





B I B L I O T H E C A  
SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM  
T E V B N E R I A N A

BT 2009



L. CAELIVS FIRMIANVS LACTANTIVS

DIVINARVM INSTITVTIONVM

LIBRI SEPTEM

FASC. 4

LIBER VII

APPENDIX

INDICES

EDIDERVNT

EBERHARD HECK

ET

ANTONIE WLOSOK

BEROLINI ET BOSTONIAE

DE GRUYTER MMXI



ISBN 978-3-11-022467-2  
e-ISBN 978-3-11-026238-4  
ISSN 1864-399X

*Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek*

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in  
der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten  
sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

© 2011 Walter de Gruyter GmbH & Co. KG, Berlin/Boston

Satzaufbereitung: Eberhard Heck  
Satz: pagina GmbH, Tübingen  
Druck: Beltz Bad Langensalza GmbH  
∞ Gedruckt auf säurefreiem Papier

Printed in Germany

[www.degruyter.com](http://www.degruyter.com)



## PRAEFATIONIS SVPPLEMENTVM

Primum Lactantii Diuinarum institutionum editionis fasciculum, qui a. 2005 publici iuris factus continet libros I *De falsa religione* et II *De origine erroris*, et alterum, qui a. 2007 impressus exhibet libros III *De falsa sapientia* et IV *De uera sapientia et religione*, et tertium, qui a. 2009 emissus praebet libros V *De iustitia* et VI *De uero cultu*, hic sequitur quartus; qui constat ex libro VII *De uita beata*, appendice inscripta *Interpretamenta Graecorum Diuinis institutionibus insertorum* et tribus indicibus, scilicet locorum, nominum, formarum et scripturarum. Iam pridem indicauimus<sup>276</sup> etiam huic fasciculo praefationis supplementum praemissum iri, cuius paginae numeris q. d. Romanis numeratae continent praefationem tertii fasciculi, i. e. ab LXXXV incipiant (similiter notarum numeri ab 276), quo modo etiam paginae textus per numeros q. d. Arabicos inde a p. 641 numerentur. In hoc supplelemento 1. addentur quaedam de codicibus et recensione, 2. dicetur de recentissima libri VII editione, 3. explicabitur ratio appendicis, 4. agetur de indicibus, 5. indicabuntur corrigenda et addenda. Conspectus siglorum (p. LVI) nonnullis mutatis p. XCVIII repetetur.

### 1. De codicibus et recensione addenda

B<sup>3</sup>: Supra<sup>277</sup> codicis B manum, quae B<sup>3</sup> notari solet, saec. V / VI B<sup>3</sup> dedimus auctorem B. Bischoff laudantes, quem dissentire dixi-

<sup>276</sup> V. primi fasc. p. VII. Cum paginarum numeri continentur, et in praefationis supplemento et in notis textui subiectis abhinc lectores nonnisi ad hos numeros relegamus nusquam fasciculo primo uel altero uel tertio uel quarto ipso appellato. – De commentationibus laudandis u. p. VIII n. 1 et XLIX n. 158; cf. infra p. XCVII.

<sup>277</sup> Supra p. XIV n. 41; cf. infra n. 281 de corrigendo.



mus ab E. A. Lowe, qui B<sup>3</sup> saec. VII tribuisset. Quod corrigamus necesse est Lowe denuo inspecto<sup>278</sup>. Nam sicut Brandt<sup>279</sup> ea quae B<sup>3</sup> uindicantur tamquam una manu scripta tractauimus; sed Lowe distinxit plures manus, quae a B<sup>1</sup> falsa reddita uel ommissa (et a B<sup>2</sup> neglecta) siue inter lineas siue in marginibus correxerunt uel suppleuerunt aliaque addiderunt. Haec litteris siue uncialibus (uel semiuncialibus) siue cursiuis q. d. scripta sunt – e. g. ommissa breuia uncialibus, longiora uelut 4, 29, 4–6. 5, 18, 7–14 cursiuis suppleta sunt; interpretamenta Graecorum in libris I, II, IV cursiuis, in VII uncialibus litteris<sup>280</sup>. Lowe haec omnia fere saec. V uel paulo recentiora esse censuit, partem tantum marginalium cursiuarum saec. VII tribuit<sup>281</sup>. Ergo ea quae B<sup>3</sup> notantur potius plurium manuum quam unius sunt. Tamen quia in erroribus correctis et in lacunis suppletis textum eidem fonti a B<sup>1</sup> alieno, i. e. β<sup>3</sup> debent, has correctionum copias ('Korrekturschicht') uno siglo B<sup>3</sup> notare pergamus licet<sup>282</sup>.

P P: Cum in recensendis Institutionibus de P uel π egimus<sup>283</sup>, non satis certum esse statuimus unde P uel π ortus sit et quomodo cum hyparchetypis δ et σ eorumque proauo ψ coniungendus sit; praesertim quatenus π et δ adfines sint, iudicari non posse antequam libri VI et VII editi essent. Quod postquam factum est, pauca adiungere possumus: Cum DV et P i. e. δ et π per libros I et VI saepissime consentiant, in libros II-V multo rarius<sup>284</sup>, in

<sup>278</sup> Cf. Heck, 2011 (u. infra n. 295) 139 n. 15. 140 n. 26.

<sup>279</sup> Brandt, Ed. I, XXV sq.; cf. Heck l. c. n. 24. – A B<sup>3</sup> discernitur B<sup>2</sup> eodem atramento ac B<sup>1</sup> usa; u. Brandt XXV et supra n. 248.

<sup>280</sup> Lowe, CLA III 280; cf. supra p. LVII n. 162.

<sup>281</sup> Cf. Heck l. c. n. 26, qui Bischoff a. 1966 secum collocutum non recte intellexit, quia ut Brandt B<sup>3</sup> unicam manum putabat, cum Bischoff se non nisi de parte marginalium cursiuarum aliter ac Lowe sentire diceret uncialium hic mentione non facta.

<sup>282</sup> Cf. Heck l. c. 139 n. 15, quod iam supra ad p. XIV n. 41 respiciatur.

<sup>283</sup> Supra p. XL sq.; u. et XXXVII n. 107. 108. LXXXVIII n. 250.

<sup>284</sup> I: 141 locis; II: 8; III: 12; IV: 34; V: 5; VI: 116.



libro VII uidendum est, quae ratio intercedat inter P et D, qui cum V antea desierit in hoc libro classis  $\delta$  remanet testis. Inuenimus DP uel DP<sup>1</sup> contra ceteros nusquam consentire nisi in rectis lectionibus 7, 4, 7 *lumine*. 12, 6 *quod*. 20, 5 *de his in*. 25, 8 *illa illa*. 27, 5 *induxit*, falsis 7, 9, 2 *appareret*. 15, 16 *lace-ra*. In interpretamentis Graecorum DP et Sedulius nusquam consentiunt, D et Sedul. septies, BP et Sedul. quater. Ergo P a D in libro VII alienus est. Vergit potius ad classem  $\sigma$ , cum PKS in hoc libro contra ceteros consentiant 30ies, praesertim mendis 7, 5, 12 *moderationes* . . . *temperauit*. 5, 14 *procreandae*, lacuna 12, 28, uerborum ordine falso 9, 11. 10, 3. 11, 4, rectis 5, 26 *maluerit*. 19, 2  $\sigma\kappa\omicron\tau\acute{o}\epsilon\nu\tau\iota$ <sup>285</sup>. Ergo P uel  $\pi$ <sup>286</sup> textum praebent praesertim ex classibus  $\delta$  (per libros I et VI, alibi rarius, e. g. 4, 1, 1) et  $\sigma$  mixtum, tamen etiam aliunde ortum, i. e. ex  $\psi$  uia recta, sicut iam supra<sup>287</sup> coniecimus.

Quamquam adfinitates classium  $\delta$   $\pi$   $\sigma$  adhuc incertae sunt nec fortasse umquam penitus explorari possunt, putamus ea, quae p. XLI sq. nouem uersibus circumscripsimus, adhuc ualere et quasi stemmatis loco sufficere. Tamen, quia id in quibusdam censuris<sup>288</sup> desideratum est, nunc stemma designare conamur, unde hyparchetyporum uel classium signa nostra<sup>289</sup> appareant:

<sup>285</sup> Hic ut in quibusdam supra indicatis locis (7, 4, 7. 9, 2. 25, 8) edd. non consentiunt. – In libro VII KS interpretamentis Graecorum carent.

<sup>286</sup> Huic classi et A adiunximus (u. p. LXXV), quod nonnisi in libro V certum est; de ceteris libris iudicare non possumus.

<sup>287</sup> V. p. XLI cum n. 128.

<sup>288</sup> B. Colot, *Gnomon* 79, 2007, 700, causa quam p. XLI n. 129 diximus non relata; S. Freund, *Plekos* 9, 2007, 67 causa relata; qui ipse in fine censurae (77; cf. 68 n. 18) ex nostra circumscriptione stemma designauit ei quod nunc damus simile.

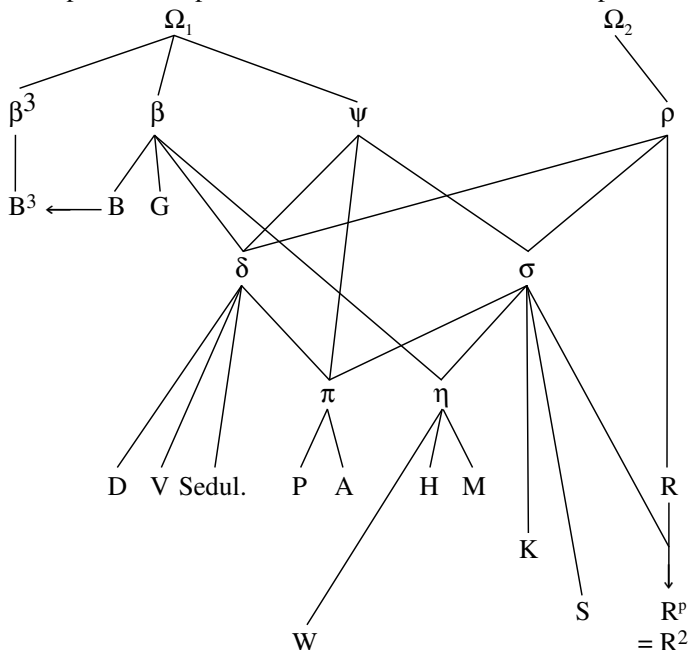
<sup>289</sup> Ingremeau, *Ed. inst.* VI 93, stemma fecit adhuc hyparchetyporum signis, quae Brandt inuenerat et Wissowa 1895, 519 in stemma redegerat, adhibitis et contaminationibus neglectis (cf. supra p. LXXIX nr. 3). – Manus correctrices non respicimus nisi B<sup>3</sup> et R<sup>2</sup> = R<sup>p</sup>.



Stemma codicum (sec. recensionem pp. XXIX–XLII datam)

Inst. forma prior

exemplum descriptum → retractatio → forma posterior



## 2. De recentissima libri VII editione

A. 2009 S. Freund<sup>290</sup> enarrationem libri VII publici iuris fecit, cui textum subiuncta breui adnotatione critica et Germanica

<sup>290</sup> S. Freund, Laktanz, Divinae institutiones Buch 7: De vita beata. Einleitung, Text, Übersetzung und Kommentar, Berolini / Noui Eboraci 2009 (Texte und Kommentare 31). Quem librum auctor nobis statim comiter dedit; ergo centies fere in adnotationem recipi potuit.



uersione opposita praemisit. Maximi momenti sunt quae de rerum in libro VII praecipue tractatarum historia et de fontibus Lactantii protulit<sup>291</sup>. Sed etiam de lingua et elocutione egit necnon de textu constituendo, in quo copiis nostris usus<sup>292</sup> nonnulla bene explicauit, quae sequimur<sup>293</sup>.

### 3. *De appendice 'Interpretamenta Graecorum Diuinis institutionibus insertorum' inscripta*

In libris I, II, IV et VII 69 loci auctorum Graecorum Graece laudantur, praecipue ex Oraculis Sibyllinis et ex Corpore q. d. Hermetico, quae suo loco in apparatus sectione 'Auct.' indicata inuenias. His Graecis accedunt 43 locis (etiam librorum III, V, VI) uerba singula uel pauca congesta uelut operum inscriptiones uel ueriloquia uel uerborum oppositorum paria<sup>294</sup>. Omnes loci ex Graecis fontibus descripti et nonnulla singulorum uel paucorum uerborum Graeca etiam in linguam Latinam conuersa extant in codicibus Lactantii tradita. Sed haec interpretamenta<sup>295</sup> quamquam testimonia memoriae Lactantianae non minima parte certe antiqua<sup>296</sup> sunt atque materiam historiae linguae Latinae inues-

<sup>291</sup> De iis rebus in amplis prolegomenis ('Einleitung', praecipue 33–71) egit, unde singulas adnotationes reperias, e. g. de Hystaspis oraculis (53–69). – Adnotationes interdum nimis longae sunt.

<sup>292</sup> V. Freund 79 de ratione textus sui (cf. 'Vorwort' III). Sequitur fere Brandt, sed 40 locis (80 sq. indicatis) textum aliter ac ille constituit.

<sup>293</sup> E. g. ad 7, 4, 7 *lumine*. 12, 21 *dissimile*. 19, 2 σκοτόεντι. 20, 9 *impiorum*. 25, 8 *illa illa*. In Lucretiano 7, 12, 5 *in terras et* Lact. ut Lucr. scripsisse idque postea deprauatum esse recte coniecit, quod nos in textum recepimus.

<sup>294</sup> E. g. operis inscriptio 1, 22, 19 ἐξηγήσεως Πινδαρικήs, ueriloquium 4, 26, 40 *pascha* ἀπὸ τοῦ πάσχειν, oppositorum par 4, 13, 2 ἀπάτωρ / ἀμήτωρ, singula uox 7, 9, 11 θεοπρίαν.

<sup>295</sup> V. E. Heck, Zu den lateinischen Übersetzungen griechischer Zitate bei Lactanz, in: Variante loquella, Alexandro Gavrilo septuagenario, Hyperboreus 16–17, 2010–2011, Petropoli 2011, 137–148.

<sup>296</sup> Sc. quae B saec. V / VI addita habet; u. p. LXXXVI et infra n. 306.



tigandae praebent, hucusque non satis explorata sunt nedum edita. Nam Brandt interpretamenta quidem attigit<sup>297</sup>, sed fere unius formae nec prius quam saec. IX orta esse censuit. At nos interpretamentis denuo examinatis<sup>298</sup> inuenimus ea omnibus fere locis iam a saec. V / VI uariis formis tradita esse, quae uarietas fere codicum recensione a nobis explicatae respondeat. Statuimus ergo iam pridem<sup>299</sup> ea spatii causa in appendicem huius fasciculi (infra p. 737–762) relegata secundum uarias formas distincta cum adnotatione critica edere.

Exhibent interpretamenta hi codices: B i. e. B<sup>300</sup> in marginibus iuxta columnas siue cursiuis (I, II, IV) siue maiusculis (VII) litt.; D, i. e. D<sup>2</sup>, et V, i. e. V<sup>2</sup>, in marginibus (ubi in D quaedam damno exciderunt); P et quoad extant KS ea manu prima textui inserta habent, i. e. partim ante Graeca ipsa textus lineis inserta, partim propriis columnis Graeca iuxta Latina<sup>301</sup>; R, i. e. R<sup>2</sup> saec. XII quibusdam locis in margine aut inter lineas interpretamenta habet; HM (et W) in initio iuxta Graeca iam perperam reddita in margine Latina ex KS deriuata praebent. G quoad extat nec Graeca nec Latina habet.

Diuersae interpretamentorum formae singulis locis non semper eodem modo codicibus uel classibus tribuuntur, sed plerumque B et alii, DV et alii, PKS et alii quibusque locis diuersas

<sup>297</sup> Brandt, Ed. I, CIV–CVII; u. infra p. XCI et nn. 304. 305.

<sup>298</sup> Graeca et interpretamenta Latina iam collegerat et fere in classes distinxerat W. Schaub (u. supra p. XIV n. 40); omnia interpretamenta a. 2010 denuo contulit Heck, quem egregie, praesertim nonnullis cursiuis in B difficillimis lectu optima acie detectis, adiunxit Marco Blumhofer studiosus Tubingensis (u. et Heck, 2011, 148 n. 59).

<sup>299</sup> V. supra p. XLIX (cf. Heck, 2011, 138). De instructione u. p. XCIII.

<sup>300</sup> B<sup>3</sup> plures manus eodem textus fonte usas indicat; u. p. LXXXVI et infra n. 306.

<sup>301</sup> De Graecis et interpretamentis in P u. iam Brandt, Ed. I, XXXIX. – KS 1, 6, 15 – 7, 1 etiam in mg. manu recentiore habent interpretamenta ex B deriuata; in libro VII interpretamentis omnino carent.



formas praebent; quod in appendice nostro uno quoque loco indicabitur.

Praeter codices etiam Sedulius<sup>302</sup> Graecis excerptis uno quoque loco in columna sinistra redditus in dextra interpretamenta Latina opposuit. Quae sicut Graeca plerumque classi δ affines sunt, sed incertum est, Seduliine ipsius interpretamenta sint in DV recepta an DV et Sedulius ex eodem fonte pendeant<sup>303</sup>.

Interpretamenta etiam in recentioribus exhibentur et in quibusdam editionibus, postremo apud Lenglet-Dufresnoy 1748, sed sine adnotatione critica. Quam etiam Brandt non praebet nisi quod singulis locis notat in S et P interpretamenta esse et in libro VII quaedam ex B uerbo tenus laudat; singulis locis ad textum constituendum ea adhibet. In prolegomenis<sup>304</sup> ea uix a Sedulio diuersa considerat, a quo edendo abstinet, quia Montfaucon<sup>305</sup> excerpta et interpretamenta iam diligenter ediderat. Cum etiam B<sup>3</sup> saec. XIII tribuisset, interpretamenta antiquitati adscribere nequaquam potuit.

Hoc primus fecit B. Bischoff<sup>306</sup>, qui post Lowe B<sup>3</sup> saec. V / VI dedit, cum antiquas Oraculorum Sibyllinarum interpretati-

<sup>302</sup> De Sedulio (in cod. Paris. bibl. armamentarii 8407, foll. 64<sup>v</sup>–66<sup>v</sup>, ed. Montfaucon, 1708, 243–247) u. p. XVII sq. cum nn. 50. 51; Heck, 2011, 140 cum n. 19. Graeca apud Sedulium a textu nostro recepto aliena in appendicis apparatus sectione superiore notantur, cum ea in editione rarissime notauerimus (u. nn. 50. 51).

<sup>303</sup> Cf. Heck, 2011, 141 cum n. 29.

<sup>304</sup> Brandt, Ed. I, CIV–CVII; de B<sup>3</sup> ibid. XXV; cf. supra p. LXXXVI.

<sup>305</sup> Montfaucon, 243–247 (u. supra n. 302); u. Brandt l. c. CVI n. 1. – Diligentius egit Brandt de interpretamentis, quae uersibus Graecis ira 22, 7 – 23, 12 laudatis in B<sup>3</sup> et P adiuncta sunt, cum ea uerbo tenus in adnotatione critica Ed. II 1, 124–129 attulit. Eadem praebet Ingre-meau, Ed. Lact. ira, 1982, adn. crit. ad l., B et P denuo inspectis.

<sup>306</sup> B. Bischoff, Die lateinischen Übersetzungen und Bearbeitungen aus den Oracula Sibyllina (1951), in: Bischoff, 1966, 150–171 (de B 151: interpretamenta duabus manibus eiusdem aetatis tribuit); u. et Heck, 2011, 141.



ones Latinas extra Lactantium traditas perscrutatus (Lactantii codd. B P R S V laudatis) eas interpretationes Sibyllinorum plus uel minus feliciter elaboratas saec. IV post Lactantium ante Augustinum factas esse monstrauit. Nam Augustinus cum de Sibyllinis ageret, cum alios uersus tum eos, quos Lactantius inst. 4, 18, 5 – 19, 10 Graece praebuerat, Latine redditos collegit<sup>307</sup>, sed nec indicauit ipsene hos conuertisset an alius nec omnino dixit a Lactantio Graece laudatos esse. Augustini interpretamenta cum iis quae PKS praebent consentiunt, sed incertum est, utrum PKS ea ex Augustino receperint an ille ea eidem fonti debeat ac proauus classium  $\pi$  et  $\sigma$ <sup>308</sup>. Quamquam ergo praeter B et locos ab Augustino redditos incerta res manet, tamen putemus licet interpretamenta Sibyllinorum aliorumque auctorum Graecorum in Lactantii codicibus partim certe – sc. in B et Aug. –, partim uerisimiliter antiquitati tribui posse.

Quae cum ita sint, operae pretium uidetur inuestigare, quibus uerbis uel qua elocutione interpretes usi sint, cum Graeca in linguam Latinam conuerterent. Hoc quidem nostrae editionis esse non potest, qua his quaestionibus tractandis interpretamentorum textu quantum potest constituto materia tantum praebetur. Notamus tamen in ea praeparanda apparuisse interpretes maximam partem Lactantii uerborum copia usos, sed et 56 uerba Lactantio aliena inueniri, ex quibus quaedam rarissima lexicis addenda censemus<sup>309</sup>.

<sup>307</sup> Aug. ciu. 18, 23 p. 287, 20 – 288, 1 (u. supra ad 4, 18, 15 ‘Test.:’ et infra ad interpr. graec. 4, 18, 15 sqq., ubi interpretamenta Aug. cum PKS coniungimus); u. et Heck, 2011, 141 et n. 27.

<sup>308</sup> Cf. Heck, 2011, 141 et n. 28 (etiam de origine cod. P).

<sup>309</sup> Rem scrutatus est Heck Thesauri linguae Latinae copiis in tabulario Monacensi usus (quem adiuuit Manfred Flieger Thesauri secretarius); u. Heck, 2011, 142 cum n. 31. Exempla inueniuntur ordine alphabetico ibid. 143–147: e. g. extra interpretamenta Lactantii Graecorum semel occurrunt *carniuorax* (Interpr. graec. Lact. inst. 7, 24, 12 B); *errabilis* (2, 16, 1 PH); *prospeculator* (1, 13, 11 HKS;



Instruitur appendix hoc modo: Interpretamenta praebentur secundum Institutionum textus ordinem. Vni cuique loco praeponuntur numeri libri et capitis et paragraphi, unde facile inueniri laudarique possit. Deinde redditur textus Graecus in nostram editionem receptus; tunc sequuntur interpretamenta Latina, i. e. eorum formae secundum codices uel codicum classes (cf. supra p. XC) inde a B<sup>310</sup> (et aliis) usque ad R (et alios) digestae; separantur unius loci formae perpendicularibus lineolis. Cuiusque formae textui proponuntur codicis uel codicum sigla, quibus suo quoque loco adiungitur Sedul. (e. g. 1, 6, 16. 11, 13) uel Aug. (4, 18, 5 – 19, 10). Non notatur, ubi interpretamentum deest siue codicis damno (uelut B 1, 13, 11 – 17, 13; D 1, 6, 15 – 7, 1) siue codice integro omissum (e. g. B 4, 6, 5 altero loco. 7, 18, 8; KS per librum VII); ergo singulis formis praemittuntur sola sigla codicum qui interpretamentum habent.

Apparatus sectiones sunt duae: Superior exhibet uarias lectiones, quas Sedulius habet a textu Graeco recepto alienas, ita ut aliquatenus<sup>311</sup> loco editionis excerptorum Graecorum a Montfaucon curatae adhiberi possit. Inferior praebet uarias lectiones testium a textu supra editae formae discedentium, i. e. adnotationis interpretamentorum criticae munere fungitur.

de alio loco dubio u. Thes. X 2, 2207, 53–61; Heck 146); alias nusquam extat uox incertae originis *perio(n)* (4, 15, 25 PS *perionis* pro *πῆρης*; etiam Graece deminutiuum *πηρίον* non legitur nisi duobus locis saec. VI p. Chr. n.; u. Heck 145 cum nn. 46–48 et Lampe, A Patristic Greek Lexicon, Oxonii 1971 s. u.); singulare etiam *mirificet* actiue pro *θαυμάζει* 7, 13, 3 BP (u. Heck 145).

<sup>310</sup> 4, 7, 3 (primo loco bis, altero semel). 7. 17, 4 signo \* \* \* indicantur litterae in B incerta, non ut alias lacunae statutae.

<sup>311</sup> V. supra n. 302. Minutias ad scribendi rationes pertinentes negleximus; haec denuo collegit (interdum Montfaucon correcto) Brandt, primo (lib. I et II) in addendis Ed. I, CX–CXIII passim, deinde (lib. IV et VII) adnotationi criticae inserta; cf. eius indicem Ed. II 2, 275 sq. (in nostrum indicem locorum Sedulium non recepimus Isidoro posteriorem; u. infra p. XCIV).



4. *De indicibus*

a. De indice locorum praeter notam indici praemissam (infra p. 763) haec praemonemus: Brandt<sup>312</sup> duos indices fecit, unum auctorum, alterum expilatorum et testium. Nobis melius uisum est Lactantii fontes (in apparatus sectione ‘Auct.’ laudatos) et testes (in sectione ‘Test.’ indicatos) in unum indicem congerere. Cum inter testes nonnisi antiquitatis auctores usque ad Isidorum Hispalensem citauissemus, Sedulium Scottum, quem Brandt ut testem receperat<sup>313</sup>, exclusimus, cuius excerpta et interpretamenta sine indice in appendice p. 837–862 passim secundum textus ordinem inueniuntur. – Quosdam locos in indice non secundum easdem editiones ac in apparatu, sed secundum recentiores laudatos inuenies, quosdam (uelut Hystaspis apocalypsin uel Oracula Apollinis) secundum commentationes. Auctores plene Latine scribuntur, operum inscriptiones breuiantur<sup>314</sup>.

b. De indice nominum<sup>315</sup> haec sufficiant: Nomina propria et quae ab iis deriuata sunt alphabetico ordine congegimus secundum textum a nobis constitutum. Quosdam locos asterisco signauimus, siue quia scriptura incerta est (e. g. 1, 9, 1 *Alcime-nae*. 1, 11, 33 *Messena*) siue quia aliud nomen recepimus ac Brandt (e. g. 3, 25, 15 *Pythagoram*. 3, 18, 5 *Socraticae*); ter nomina a Brandt recepta, a nobis recusata uncis inclusa dedimus (s. u. *Ops*, *Phaedo*, *Stoici*, *-us* adi.). Nomina, quorum uariae partes laudantur, uelut *Cicero* et *Tullius*, *Iesus* et *Christus*, non uno lemmate, sed duobus subsumimus secundum eam partem, quae quoque loco redditur. Interdum quaedam litteris inclinatis

<sup>312</sup> Brandt, Ed. II 2, 241–269: Index auctorum; 269–278: Index expilatorum et testium. Indices fontium habent etiam editiones in serie *Sources Chrétiennes* curatae (inst. I, II, IV, V Monat, VI Ingreneau).

<sup>313</sup> V. supra n. 311.

<sup>314</sup> De breuiatis auctoribus et operibus u. supra p. XLVII n. 155.

<sup>315</sup> Indicem nominum praeparauit Horst Grohmann a. 2003 studiosus Tubingensis, cum nomina propria ex horreo electronico supra p. XII n. 29 dicto selecta in indicis formam redegit hic illic perpoliendam.



suppleuimus ad distinguenda nomina aequa, e. g. *Iohannes, Paulus*; speramus quaecumque quaeruntur inueniri posse<sup>316</sup>.

c. De indice formarum et scripturarum indicamus: Iam in Epitomes editione<sup>317</sup> res orthographicas, ne adnotatio critica nimis oneraretur, in praefatione, cum codices, in primis T describeremus, in indicem redactas congessimus. In opere maiore edendo hoc tamquam pars praefationis fieri non potest nisi de unius codicis scripturis uel formis<sup>318</sup>; sed cum plures codices respiciendi sint, opus est indice editioni subiungendo. Qui non in locum 'indicis uerborum rerumque grammaticarum notabilium' succedere potest, quem Brandt summa cura confecit<sup>319</sup>, sed fortasse supplemento esse poterit. Nam certe singularium uocum formae uel scripturae traditae aliquantum ualent ad historiam linguae Latinae inuestigandam, et ab iis, quae uel qui Thesaurum linguae Latinae componunt, plerumque in exordiis uocum tractatum etiam 'de formis' et 'de scriptura' agitur<sup>320</sup>, ubi praesertim testes priores saec. VII respiciuntur, saepe hucusque etiam B et G, sed nonnumquam etiam codices medii aevi; ergo et hos Institutionum codices respiciendos putamus. Fortasse haud immodica spes nostra est huic Thesauri parti aliquid auxilii subministratum iri.

<sup>316</sup> Adhuc operae pretium est indicem nominum et rerum inspicere, quem curauit Brandt, Ed. II 2, 279–362, nomina ambigua explicans et saepe res gestas nomini adiungendas indicans, secundum paginas et lineas suae editionis, sed loci in nostra editione inueniuntur paginarum Brandt numeris in margine additis (u. supra p. XLVI litt. c).

<sup>317</sup> Heck–Wlosok, Ed. epit, 1994, de T XXVII–XXXI (nonnulli locorum numeri corrigendi), de B XXXII. Orthographica congesta praefationi subiunxerunt etiam E. H. Alton, D. E. W. Wormell, E. Courtney, Ed. Ou. fast., Lipsiae 1978, XVI–XX.

<sup>318</sup> E. g. Brandt, Ed. I, XIX–XXII de uariis scripturis in B inuentis.

<sup>319</sup> Brandt, Ed. II 2, 363–568; cf. supra p. XII n. 29.

<sup>320</sup> V. Thesaurus linguae Latinae, Praemonenda de rationibus et usu operis, Lipsiae 1990, 9 (II B 2 'exordium' Latine).



Formae a scripturis non semper facile distingui possunt, e. g. non satis certum est utrum *rettuli* / *retuli* uel *derigo* / *dirigo* ad formam uerborum pertineant an ad scripturam; qua de causa ‘indicem formarum et scripturarum’ inscripsimus. Elegimus<sup>321</sup> formas uel scripturas inusitatas quas Lactantii codices (saepae iuxta usitatas; e. g. s. u. *contemno*) praebent et quae nobis alicuius momenti uidentur esse; fieri potuit, ut aliquid omitteretur quod alii pluris aestimandum putent. Collegimus et quae in adnotatione critica omnino non exhibentur, uelut *necleg-* pro *negleg-*, et in adnotatione appellata uelut *repper-* pro *reper-*.

Lemmatum constitutio uel ordo fortasse non omnibus lectoribus satisfaciet. Partim uoces plenas posuimus uelut *iucundus*, partim litterarum uel sonorum coniunctiones ut *exs-*, *ext-*, *imp-* et litterarum uel sonorum confusiones ut *b* pro *u*, *o* pro *u* et uice uersa. Ordinauimus exempla plerumque secundum textus ordinem, rarius ordine alphabetico. Verba composita sub lemmate simplicis uerbi apparent (e. g. *conscribo* sub *scribo*). Quae antecedenti exemplo similes scribuntur uel iisdem codicibus traduntur, uncis siue rotundis siue angulatis inclusa adiunguntur fere eodem modo quo his Thesaurus utitur. Signo / distinguuntur formae usitatae ab inusitatis in iisdem codicibus, praesertim B, traditae, uelut *apud* ab *aput*, *contemptus* a *contemtus*.

### 5. *Corrigenda et addenda*

Corrigenda omnia per fasc. 1, 2, 3 congeruntur:

(fasc. 1) p. VII l. 26 lege ‘alterius’.

p. XII n. 33 lege ‘(1986), 23 sq.’.

p. XIV l. 6 lege ‘coniuncti’.

p. XXI l. 17 lege ‘7, 3, 19 *curae haberet*’.

p. XXIII l. 8 lege ‘*quas etiam*’.

p. XXX n. 79 lege ‘Ead., The making of a’.

p. LI l. 7 lege ‘p. X n. 18’.

p. LII l. 33 dele ‘, 152–158’.

<sup>321</sup> Materiam elegit indicemque composuit et recoluit solus Heck.



- p. LV l. 1 lege 'probauit uel probabile censuit, probante'.  
 p. LV l. 36 post 'statuta' adde '(sed u. et p. XCIII n. 310)'.  
 1, 8, 3 adn. l. 17 adde 'δυνάτε B'.  
 1, 12, 5 l. 4 lege 'adriperit'.  
 1, 17, 13 adn. l. 5 lege 'terra DV'.  
 2, 2, 13 adn. l. 11 lege 'suspiciat D, suscipiat V'.  
 2, 6, 3 adn. l. 9 lege 'cottidie B (*pr. t euan. uel eras.*) R;'.  
 2, 14, 5 adn. l. 4 lege 'inmundis Har'.  
 2, 15, 8 adn. l. 11 lege 'daemones'.  
 (fasc. 2) p. LVIII l. 17 lege '30, 2. 6. 11'.  
 p. LXIX n. 220 lege '63–77'.  
 3, 2, 7 adn. l. 16 adde 'quaerit aliud quod *om.* G'.  
 3, 17, 22 adn. l. 8 lege 'experta Bac'; 25 adn. l. 4 'amata Bac Ppr'.  
 3, 25, 15 adn. l. 7 lege '*Betuleius (1563)*'.  
 3, 28, 2 l. 4 lege 'quaesierunt'; adn. 'quaesierunt G, -iue- *cet.*'.  
 4, 10, 10 adn. l. 11 adde 'cuturnices G'.  
 4, 12, 9 adn. l. 12 lege '*P recc., edd., Buen; cf. Thes. X 2, 2585, 70*'.  
 4, 13, 21 l. 3 lege 'dicit:'.  
 4, 14, 11 adn. l. 1 lege 'zaccarias, *pr. c eras.*, B, zaccha- R'.  
 4, 27, 4 adn. l. 11 lege '-rorum S<sup>2</sup>'.  
 4, 27, 20 Auct.: l. 8 lege 'Trismegistus'.  
 4, 28, 13 Auct.: l. 11–12 lege '*cf. I, 16, 3*'.  
 (fasc. 3) 5, 8, 4 adn. l. 11 lege 'deorum']'.  
 6, 3, 2 Codd.: l. 6 lege '*ad 6, 4, I*'.  
 6, 24, 25 Auct.: l. 19 lege 'Sib. 8, 481–498'.  
 Commentationibus (pp. LI–LIII. LXIX. LXXXIII) adde Freund, 2009 (supra n. 290), Heck, 2011 (n. 295), Bischoff (n. 306).

Gratias denique agimus iis, quae uel qui cum toti editioni tum huic fasciculo auxilio fuerunt; ultra pp. L. LXIX. LXXXIII hic appellamus: Stefan Freund (n. 290), Marco Blumhofer (n. 296), qui etiam appendicem recoluit, Horst Grohmann (n. 314), Katrin Fürst, quae etiam in hoc fasciculo relegendo nos adiuuit, Sabine Vogt, cui nunc Berolini Bibliotheca Teubneriana curae est.

Tubingae et Moguntiaci,  
 mense Iulio a. MMXI

E. H.  
 A. W.



CONSPECTVS SIGLORVM  
CODICVM EDITORVM CRITICORVM

(De siglis B<sup>1</sup> B<sup>2</sup> B<sup>3</sup> D<sup>ac</sup> D<sup>pc</sup> P<sup>ar</sup> P<sup>pr</sup> sim. u. p. XLVIII)

A	fragmenta lib. IV / V in codd. Auerbodensi 44 et Florentino Laur. Ashb. 1899, saec. IX; u. p. LXXII–LXXV
B	Bononiensis bibl. uniu. 701, saec. V (m. 3 saec. V / VI); u. p. XIV sq. LVII. LXXXV sq.
D	Cameracensis bibl. mun. 1219, saec. IX; u. p. XVI sq.
G	Sangallensis 213 (rescriptus) saec. V; u. p. XV sq.
H	Palatino-Vaticanus 161, saec. IX; u. p. XIX sq. LIX
K	Casinensis 595, saec. XI; u. p. XXI sq.
M	Montepessulanus schol. med. 241, saec. IX; u. p. XX. LIX
P	Parisinus BN lat. 1662 (Puteani), saec. IX; u. p. XVIII
R	Parisinus BN lat. 1663 (Regius), saec. IX; u. p. XXIII sq. LIX. LXXV (R <sup>p</sup> = supplementum libri II et III saec. XII)
S	Parisinus BN lat. 1664, saec. XII; u. p. XXII
V	Valentianensis bibl. mun. 147, saec. IX; u. p. XVII
W	Vindobonensis 719, saec. XIII, u. p. XX sq.
recc.	codices recentiores; cf. p. XLIII
edd.	editores omnes uel plurimi (saepe de coniectura incerti auctoris ante Brandt uulgo recepta; cf. p. X n. 17)
Br	Brandt (1890)
Buen	Bünemann (1739)
Fr	Fritzsche (1842)
Frd	Freund (2009 inst. VII; u. p. LXXXVIII sq.)
Hm	Heumann (1736)
Le	Le Brun – Lenglet-Dufresnoy (1748)
St 230	Stangl (1915) p. 230



## DIVINARVM INSTITVTIONVM

## LIBER SEPTIMVS

## DE VITA BEATA

- 5 1. 'Bene habet, iacta sunt fundamenta', ut ait eximius orator. 1  
 uerum nos non fundamenta solum iecimus quae firma et idonea  
 essent operi perferendo, sed magnis robustisque molibus aedi- 2  
 ficiū totum paene usque ad summa perduximus. restat id  
 quod est multo facilius, uel tegere uel ornare, sine quo tamen  
 10 priora opera et inutilia sunt et ingrata. nam quid prodest aut 3  
 falsis religionibus liberari aut intellegere ueram? quid aut uani-  
 tatem falsae sapientiae peruidere aut quae sit uera cognoscere?  
 quid, inquam, prodest caelestem illam iustitiam defendere? quid  
 cum magnis difficultatibus cultum dei tenere, quae est summa

**Auct.:** 5 Cic. Mur. 14

**Test.:** 5 § 1 ] *cf.* Salu. gub. 3, 1

**Codd.:** *ab initio extant* B D P HM; *desunt* K a 6, 6, 17 ad 7, 3, 19, S  
 a 6, 6, 14 ad 7, 5, 6, R a 6, 25, 4 ad 7, 7, 3

4 *de inscriptione u. p. XXVII* 5 bene ... orator *om.* D  
 habeat <sup>Pac</sup> 6 fundamenta *ex* -tum P quae] e *exp.* B  
 7 magis M mobilibus <sup>Dac</sup> 8 perduxerimus HM restat] s *et a in*  
*ras., alt. t s.l. m.3* B 9 quo] quod <sup>H<sup>ar</sup></sup> M 10 aut B<sup>2</sup> PM; a B<sup>1</sup>; aut a  
 H; *om.* D 11 uerum HM 12 prouidere D 13 prodeest B; *u.*  
 6, 5, 7 14 cultu HM



- uirtus, nisi eam diuinum praemium beatitudinis perpetuae sub-  
 4 sequatur? de qua nobis est in hoc libro disserendum, ne priora  
 omnia inrita et infructuosa uideantur, si hoc cuius causa illa  
 suscepta sunt incertum relinquamus, ne quis forte arbitretur tan-  
 tos labores in cassum suscipi, dum eorum caelesti mercede dif- 5  
 fidit, quam deus statuit ei, qui haec suauius terrae bona prae sola  
 5 nudaque uirtute contempserit. satis et huic parti faciamus cum  
 testimoniis diuinarum litterarum tum etiam probabilibus argu-  
 582 mentis, ut aequae clarum sit et futura praesentibus et diuina ter-  
 renis et perpetua breuib. esse anteponenda, quoniam tempo- 10  
 6 ralia sunt praemia uitiorum, sempiterna uirtutum. exponam  
 igitur rationem mundi, ut facile possit intellegi et quando et  
 quare sit effectus a deo, quod Plato, qui de mundi fabricatione  
 disseruit, nec scire poterat nec explicare, quippe qui caeleste  
 mysterium, quod non nisi prophetis ac deo docente discitur, 15  
 ignorabat ideoque 'in perpetuum' dixit 'esse fabricatum'. quod  
 longe secus est, quoniam quidquid est solido et graui corpore ut  
 7 initium cepit aliquando, ita finem capiat necesse est. nam

**Epit.:** 7, 1, 4 – 4, 1 ] 62, 4 de qua . . . adnuntiante (*ordine mutato; non-  
 nulla aliunde*) 7, 1, 4 ] *cf.* 62, 4 de qua . . . arbitrantur 7 ] *cf.* 62, 6  
 . . . dicerent

**Auct.:** 13 Plato ] *cf.* Cic. ac. 2, 118 et 7, 3, 16

**Test.:** 17–18 quidquid . . . est ] *cf.* Lucif. moriend. 10 l. 36–37 Diercks

1 eam] eadem HM; eum *recc., edd.; cf. Buen ad l.* 2 qua ex quo P  
 in om. P 3 uideatur D<sup>ac</sup>; uiantur H<sup>1</sup> 4 incertum] in inc- P *edd.*  
 5 suscipi dum] -piendum D<sup>ar</sup>; dum] m in ras. m.2 B horum B  
 6 suauius . . . prae] suauitate prae bona P terra M prae] per B  
 7 satisque et HM 7–8 cum . . . tum] tum . . . cum D (*corr.?*)  
 8 tum *s.l.* B<sup>2</sup> probabimus ex -auimus B<sup>3</sup> argumentis] a. uatum B  
 9 ut aequae] cum B aequa H<sup>1</sup> 10 temporalium P; *antea eras.*  
 omnia? H 11 uitiorum om. P 12 et ante quando om. P  
 13 quidem mundi D<sup>ac</sup> H<sup>ar</sup> M 14 disserunt H<sup>ac</sup> poterant H<sup>ar</sup> M<sup>ar</sup>  
 15 docente ex dic-? B<sup>3</sup> 16 ideoque ex ideo P<sup>2</sup> esse dixit HM  
 esset P<sup>ar</sup> 17 quoniam] et q. B 18 coepit B<sup>ar</sup> P fine HM



Aristoteles, qui cum non uideret, quemadmodum posset tanta  
 rerum magnitudo interire, et hanc praescriptionem uellet effu-  
 gere, 'semper' ait 'fuisse mundum ac semper futurum', prorsus 8  
 nihil uidit, quia quidquid est necesse est habuerit aliquando prin-  
 cipium nec omnino quidquam potest esse nisi coeperit. nam cum  
 5 terram et aquam et ignem disperire consumi extinguique uide-  
 amus, quae sunt utique mundi partes, intellegitur id totum esse  
 mortale cuius sunt membra mortalia. ita fit, ut natum sit quid- 9  
 quid potest interire. sed et omne quod sub uisum oculorum  
 10 uenit, et corporale, ut ait Plato, et solubile sit necesse est. unus 10  
 igitur Epicurus auctore Democrito ueridicus in hac re fuit, qui 583  
 ait et ortum aliquando et aliquando esse perituum. nec tamen  
 rationem reddere ullam potuit aut quibus de causis tantum hoc  
 opus aut quo tempore resoluatur. quod quoniam nobis deus 11  
 15 reuelauit nec coniecturis id adsequimur sed traditione caelesti,  
 docebimus sedulo, ut tandem studiosis ueritatis appareat non  
 uidisse neque comprehendisse philosophos ueritatem, sed ita  
 leuiter odoratos, ut tamen unde eos odor ille sapientiae tam sua-  
 uis, tam iucundus adflaret, nullo modo senserint. interim ne- 12

**Auct.:** 1 Aristoteles ] *cf.* *ibid.* 119 9–10 *cf.* Plato *Phaed.* 80 c  
 10 § 10 ] Epicur. *frg.* 304 Usener; *cf.* 2, 10, 24 *sq.*

1 aristotiles HM qui *om.* D non *om.* B possit HM  
 tantarum? B<sup>ar</sup> 2 uelle M 3 prorsum B 4 aliquando habuerit BD  
 6 etinguique B<sup>ac</sup>; -ui quae P<sup>ac</sup> M 9 uisum *edd.* (*cf.* *Buen ad l.*), *Br*;  
 uisu *codd.* (*etiam P*); *cf.* *uar. ll.* uisu 7, 11, 9 et oculis 3, 9, 12. 7, 9, 2,  
*sed hic ut* 3, 17, 24. 7, 9, 7. *al.* uenire et sub *c. acc. iungenda censemus*  
 10 soluibile D 11 ueridicus ex uiri- B<sup>3</sup>, uered- ex -rid- P<sup>3</sup>  
 12 ait] at H ortum . . . esse] o. a. et a. esse DHM; o. et (*s.l. m.2*) a.  
 esse B; o. a. et esse P 13 ullam reddere B 14 resoluatur DP<sup>2</sup>; solu-  
 BP<sup>1</sup> HM deus nobis P deus *om.*, *s.l. m.1?* non D  
 15 conlecturis, s. *exp.* D caelesti ex -te? B<sup>2</sup> 16 docebimus] bi *s.l.*, s  
*in ras. m.3* B 17–18 sed . . . tamen *in mg. inf.* D 18 odoratus P<sup>ac</sup>  
 ude H<sup>1</sup> sauis B<sup>ac</sup> 19 iocundus DHM adflaret BDHM *edd.*,  
*Cellarius* (1698), *Hm*, *Frd*; -auerit P *edd.*, *Le*, *Br*; -arit *edd.*, *Buen*  
 nullus ex -lo B<sup>2</sup>; -lo ex ullo P<sup>2</sup> modo *om.* B senserit *ras.* ex -rint B



cessarium puto admonere lecturos quod haec nostra quae tradi-  
 mus prauae uitiosaeque mentes aut omnino non intellegent –  
 hebetatur enim acies earum terrenis cupiditatibus, quae sensus  
 omnes grauunt imbecillosque reddunt – aut etiamsi intellegent,  
 dissimulabunt tamen et haec uera esse nolent, quia trahuntur a  
 uitii et scientes malis suis fauent, quorum suauitate capiuntur, 5  
 13 et uirtutis uiam deserunt, cuius acerbitate offenduntur. nam  
 quia auaritia et opum inexplibili quadam siti flagrant, quia non  
 possunt uenditis aut dilargitis quae amant tenui cultu uitam de-  
 gere, sine dubio malunt id esse fictum, quo desideriis suis re- 10  
 14 nuntiare coguntur. item qui libidinum stimulis incitati, ut ait  
 poeta, ‘in furias ignemque ruunt’, utique incredibilia nos adferre  
 dicunt, quia uulnerant aures eorum praecepta continentiae, quae  
 illos uoluptatibus suis prohibent quibus animam suam cum cor-  
 15 pore adiudicauerunt. qui uero ambitione inflati aut amore po- 15  
 tentiae inflammati omne studium suum ad honores acquirendos  
 contulerunt, ne si solem quidem ipsum gestemus in manibus,  
 fidem commodabunt ei doctrinae, quae illos iubet omni potentia  
 et honore contempto humiles uiuere atque ita humiles, ut et

**Auct.:** 9 uenditis . . . dilargitis ] *cf.* Sall. hist. frg. 1, 49 Maurenbrecher  
 12 Verg. georg. 3, 244

2 aut *s.l.* B<sup>2</sup>, *om.* P intellegent *ex -gunt m.1?* B; *s.l.* *hd et in mg. inf.*  
 aut non probabunt -hs- B<sup>3</sup> 3 earum BDHM; eorum P *edd. (def. Buen*  
*'ad sensum')*, Br 4 omnis D<sup>ac</sup> grabant B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup>  
 etiamsibi D<sup>ac</sup> 5 nolent B (*pr. n in ras. m.2*) D; nollent HM; nolunt *ex*  
 nollunt P<sup>2</sup> quia | huntur P<sup>1</sup>, *s.l.* abutuntur P<sup>3</sup>; qui atrauntur H  
 a *exp.* P<sup>3</sup> 6 scientes *ex -tis* P<sup>3</sup> 7 acruitate HM 8 qui D (*ex*  
 quia) M; qua H auaritiae? B<sup>ar</sup> opus P inexplicabili B  
 siti] cupiditate B 9 delargitis B; largitis HM 10 esse] est HM  
 quod desideriis B<sup>ar</sup> P<sup>1</sup> (*corr.* P<sup>2</sup>) H 11 cogunt M libidinum *ex*  
 -nis? *m.2?* B 12 fugias M ignem quaerunt B<sup>ac</sup> 14 uoluptatibus]  
 a u. P prohibet D 15 uere M; autem B 16 suum studium B  
 17 nec BD *ft. recte; u. supra ad 1, 6, 7* 19 humiles *ante* uiuere *ex*  
 -le P<sup>2</sup> et *post* ut *om.* P



accipere iniuriam possint et referre nolint, si acceperint. hi sunt 16  
homines, qui contra ueritatem clausis oculis quoquo modo la-  
trant. qui autem sani erunt, id est non ita uitii immersi, ut  
insanabiles sint, et credent his et libenter accedent, et quaecum-  
5 que dicimus aperta plana simplicia et, quod maxime opus est,  
uera et inexpugnabilia illis uidebuntur. nemo uirtuti fauet nisi 17  
qui sequi potest, sequi autem non facile est omnibus; hi possunt,  
quos paupertas et rerum indigentia exercuit et capaces uirtutis  
effecit. nam si uirtus est tolerantia malorum, non capiunt ergo 18  
10 uirtutem qui semper in bonis fuerunt, quia mala neque experti  
sunt neque ferre possunt adsuetudine ac desiderio bonorum,  
quae sola nouerunt. eo fit, ut pauperes et humiles deo credant 19  
facilius, qui sunt expediti, quam diuites, qui sunt impedimentis  
pluribus implicati. immo uero catenati et compediti seruiunt ad  
15 nutum dominae cupiditatis, quae illos inextricabilibus uinculis 585  
inrethuit, nec possunt in caelum aspicere, quoniam mens eorum  
in terram prona humique defixa est. uirtutis autem uia non 20  
capit magna onera gestantes. angustus admodum trames est per  
quem iustitia hominem deducit in caelum; hunc tenere non pot-  
20 est nisi qui fuerit expeditus ac nudus. nam isti locupletes multis 21  
et ingentibus sarcinis onerati per uiam mortis incedunt, quae  
latissima est, quoniam late perditio dominatur. his acerba sunt, 22  
his uenena quae deus ad iustitiam praecipit quaeque nos dei

1 et ex ut m.2? P nollint P<sup>1</sup>, corr. P<sup>2</sup> acceperit D<sup>ac</sup>; accip- HM  
hii BP<sup>1</sup> (corr. P<sup>3</sup>) 2 quoquo DH; quodam P; quo M; canino B ex  
6, 18, 26 3 id est om. P inmersi ex -sis P<sup>2</sup> 4 et ante  
quaecumque] eis ex ei P<sup>3</sup> 6 expugnabilia HM illius H  
7 hi DPH<sup>pr</sup> M, hii H<sup>ar</sup>, ii edd., Br; sequi autem B possent D<sup>ac</sup>  
8 et ante rerum om. M capaeis uirtutes P<sup>1</sup>, corr. P<sup>3</sup> 10 uirtutum M  
10-11 experti . . . neque om. P 14 plurimis B 15 cupiditati ras. ex  
-tis D 16 in ante caelum om. P 17 terra B 18 gestantis ex -tes B<sup>2</sup>  
tramis B est in ras. m.2? P 19 iustitiam H<sup>ar</sup> possunt M  
20 qui s.l. B<sup>2</sup> locuples P<sup>ac</sup> multi P 21 gentibus M  
22 hiis P<sup>ar</sup> 23 hiis P<sup>ar</sup> uenenata ex -nena B<sup>2</sup> praecepit  
HM (prec-)



magisterio de uirtute ac ueritate disserimus. quibus si repugnare audebunt, hostes se necesse est uirtutis iustitiaeque fateantur.

- 23 Adgrediar nunc quod superest, ut finis operi possit imponi. id autem superest, ut de iudicio dei disseramus; quod tum consti-  
tuetur, cum dominus noster redierit in terram, ut uni cuique pro  
24 merito aut praemium persoluat aut poenam. itaque ut in quarto libro de primo aduentu eius diximus, sic in hoc secundum referemus aduentum, quem Iudaei quoque et confitentur et sperant, sed frustra, quoniam necesse est ad eos consolandos reuertatur ad quos conuocandos prius uenerat. nam qui uiolarunt  
25 impie humilem, sentient in potestate uictorem eaque omnia quae legunt et non intellegunt deo repensante patientur, quippe qui peccatis omnibus inquinati et insuper sancto cruore perfusi ab illo ipso, cui nefandas manus intulerunt, sint ad aeterna supplicia destinati. sed erit nobis contra Iudaeos separata materia, in  
26 qua illos erroris et sceleris reuincemus.

- 1 2. Nunc ignaros ueritatis instruamus. dispositione summi dei sic ordinatum, ut iniustum hoc saeculum decurso temporum spatio terminum sumat extinctaque protinus omni malitia et piorum animis ad beatam uitam reuocatis quietum tranquillum pacificum, aureum denique ut poetae uocant saeculum deo ipso regnante florescat. in primis causa errorum omnium philosophis haec fuit, quod rationem mundi, quae totam sapientiam continet,

**Epit.:** 7, 1, 24–25 ] *cf.* 44, 1–2    2, 2–3 ] *u. ad* §§ 7–11

6 in quarto libro ] 4, 11, 14 – 14, 20; *cf.* 4, 12, 22

1 ac] ac de HM      quibus] ut q. HM      3 operis HM  
4 tunc HM    7 referremus B<sup>ar</sup>; -feramus D    10–11 qui . . . humilem]  
quiolarunt impie, humilem *sup.* sentient *m. l.* postea omnia del. D  
10 uiolauerunt P    11 potestatem H<sup>ar</sup> M    12 et non intellegunt *om.* P  
rependente B    14 ipso illo B    sunt *ex* sint D    15 separare  
materiam B    16 reuincimus HM    17 ignarus D<sup>ac</sup>    18 ordinatum]  
o. est HM    19 *post et eras. in?* B    20 uitam *s. l.* P    quitum D<sup>ac</sup>  
21 ipse D<sup>ac</sup>    23 quod] q. filosofi B; quae HM



non comprehenderunt. ea uero sensu proprio et interna intel- 3  
 legentia non potest comprehendi, quod illi sine doctore per se  
 ipsos facere uoluerunt. itaque in uarias sibi quae saepe contrarias  
 sententias inciderunt ex quibus exitum non haberent, et in eo-  
 5 dem luto, sicut comicus ait, haesitauerunt, scilicet adsumption-  
 nibus eorum non respondente ratione, cum adsumpsissent qui-  
 dem uera, sed quae adfirmari probarique non possint sine sci-  
 entia ueritatis rerumque caelestium, quae, ut saepe iam dixi, non  
 potest esse in homine nisi deo docente percepta. nam si potest 4  
 10 homo intellegere diuina, poterit et facere; nam intellegere est  
 quasi e uestigio subsequi. non potest autem facere quae deus,  
 quia mortali corpore indutus est, ergo ne intellegere quidem  
 potest quae facit deus; quod an fieri possit, ex immensitate re-  
 rum atque operum diuinorum facile est uni cuique metiri. nam 5  
 15 si mundum cum omnibus quae sunt in eo contemplari uelis,  
 intellegas profecto, quantum dei opus humanis operibus antistet.  
 ita quantum inter opera diuina et humana interest, tantum distare  
 inter dei hominisque sapientiam necesse est. nam quia deus 6  
 20 incorruptus atque immortalis est et ideo perfectus, quia sempi-  
 ternus est, sapientia quoque eius perinde ut ipse perfecta est nec  
 obstare illi quidquam potest, quia nulli rei deus ipse subiectus  
 est. homo autem quia subiectus est passioni, subiecta est et 7

**Epit.:** 7, 2, 7–11 ] *cf.* 62, 4 qui quia . . . comprehenderunt

**Auct.:** 5 comicus ] Ter. Phorm. 780; *cf.* 2, 8, 24

1 interna] na *in ras.* P; in terra M    2 ille B<sup>1</sup> P<sup>1</sup> M (*e in ras.*), *corr.*  
 B<sup>2</sup> P<sup>2</sup>    3 in uarias *ex iniur-* B<sup>2</sup>    4 inciderunt] in *in ras. m.2* B  
 5 luto *ex -tu* B<sup>2</sup>    7 ueram HM    quae *ex quia* B<sup>3</sup>    possint B<sup>1</sup> DP,  
 -ssent B<sup>2</sup> HM *edd., Br, Frd*    8 rerum P<sup>ac</sup>    9 deo] in deo HM  
 12 quia] a *exp.* DP    13 quod | quodan, n *ex m m.3,* B  
 possit] non p. D    14 mentiri B<sup>ar</sup>    16 intellegis *ex -gas* B<sup>2</sup>  
 dei opus *om.* HM    antestet P    17 inter *om.* P    18 hominesque P<sup>ac</sup>  
 21 quiquam D    quia *ante* nulli *ex qua* D    22 passionis H<sup>ar</sup> M<sup>ar</sup>  
 et *s.l.* P<sup>2</sup>



- sapientia eius errori, et sicut hominis uitam multae res impedi-  
unt, quominus possit esse perpetua, ita sapientiam quoque eius  
multis rebus impediri necesse est, quominus in perspicenda pe-  
8 nitus ueritate perfecta sit. ergo nulla est humana sapientia, si  
per se ad notionem ueri scientiamque nitatur, quoniam mens 5  
hominis cum fragili corpore inligata et in tenebroso domicilio  
inclusa neque liberius euagari neque clarius perspicere ueritatem  
potest, cuius notitia diuinae condicionis est. deo enim soli opera  
9 sua nota sunt. homo autem non cogitando aut disputando ad-  
sequi eam potest, sed discendo et audiendo ab eo, qui scire solus 10  
potest et docere. ideo Marcus Tullius sententiam Socratis de  
Platone transferens dicentis uenisse tempus, ut ipse migraret e  
uita, illos autem apud quos causam suam perorabat agere uitam,  
'utrum melius sit', inquit 'dii immortales sciunt, hominem ar-  
11 bitror scire neminem'. quare necesse est omnes philosophiae 15  
sectas alienas esse a ueritate, quia homines erant qui eas con-  
stituerunt, nec ullum fundamentum aut firmitatem possunt ha-  
bere quae nullis diuinarum uocum fulciuntur oraculis.
- 1 3. Et quoniam de philosophorum erroribus loquimur, Stoici  
naturam in duas partes diuidunt, unam quae efficiat, alteram 20  
quae se ad faciendum tractabilem praebeat; in illa prima esse  
uim sentiendi, in hac materiam nec alterum sine altero posse.

588

**Auct.:** 12–15 Cic. Tusc. 1, 99 *breuiata*; cf. Plato apol. 42 a

1 orrori B<sup>ac</sup> et om. HM 2 esse possit HM ista Par  
eius quoque B 3 in s.l. m.2? B 4 est om. D 5 scientiaeque P  
nititur D 7 inclausa P<sup>ac</sup> neque . . . euagari om. P inspicere HM  
8 notitia ex -tiae P<sup>3</sup> 10 et audiendo s.l. D<sup>2</sup> 11 et om. HM  
marcus BP, ·M· (uncial. in ras.) D, om. HM sententia HM  
socratis ex -tes B<sup>2</sup> 12 platonem B<sup>ar</sup> transferrens P<sup>ac</sup>; tranf- HM  
dicentis ex -tes B<sup>2</sup> 12–13 emigraret uita P 13 ante agere 3 litt.  
eras. B 14 sit om. HM di P<sup>ac</sup> D 15 omnis D 16 a s.l. D  
errant ex erant m.2? D 18 uocum] rerum HM 20 unam om. HM  
quae . . . alteram om. P efficiant HM 21 esse prima, s.l. signa ord.  
rest. erasa uid., P 22 alterum sine altero] altera H, alteram M  
(quicquam) posse Br; trad. def. St 243 sq., Frd







- 7 mixti sunt his rebus quas regunt. nam si haec omnia quae  
 uidemus dei membra sunt, iam insensibilis ab his constituitur  
 589 deus, quoniam membra sensu carent, et mortalis, quoniam ui-  
 8 demus membra esse mortalia. possum enumerare, quotiens  
 repentinis quassatae motibus uel hiauerint terrae uel desederint 5  
 in abruptum, quotiens demersae fluctibus et urbes et insulae  
 abierint in profundum, frugiferos campos paludes inundauerint,  
 flumina et stagna siccauerint, montes etiam uel deciderint ab-  
 rupti uel planis fuerint adaequati; plurimas regiones et multorum  
 9 fundamenta montium latens et internus ignis absumit. et hoc 10  
 parum est si membris suis non parcat deus, nisi etiam homini  
 liceat aliquid in dei corpus: maria extruuntur, montes exciduntur  
 et ad eruendas opes interiora terrae uiscera effodiuntur. quid  
 quod ne arari quidem sine laceratione diuini corporis potest? ut  
 iam scelerati atque impii simus, qui dei membra uiolumus. 15  
 10 patiturne ergo uexari corpus suum deus et debilem se uel ipse  
 facere uel ab homine fieri sinit? nisi forte diuinus ille sensus, qui  
 mundo et omnibus mundi partibus mixtus est, primam terrae  
 superficiem reliquit ac se in ima demersit, ne quid doloris de  
 11 adsidua laceratione sentiret. quodsi hoc uanum et absurdum 20  
 est, tam igitur ipsi eguerunt quam haec indigent sensu, qui non

**Auct.:** 12 maria . . . exciduntur ] *cf.* Sall. Catil. 20, 11      13 ad . . .  
 effodiuntur ] *cf.* Ou. met. 1, 138–140

1 his *codd.*, iis *edd.*, *Br*; *cf.* § 16      2 sint H<sup>1</sup> M      constituetur B  
 3 sensum B<sup>ar</sup>      mortalis] m. est P      4 *sup.* membra m.3 eius P  
 5 quassatae *ex* -ta B      desiderint (*uel* *desed*?) *ex* *desierint* m.2? B  
 6 et *post* urbes *om.* HM      7 abierunt B      fructiferos B  
 8 et *om.* B      uel *s.l.* P<sup>2</sup>      deciderint *ex* *deced*- B<sup>3</sup>      10 absumit *ex*  
*ads*- P; *absumpsit* B      11 parcat *ex* -cet M      etiam *in ras.* D  
 12 aliquid liceat HM      materia B<sup>ar</sup>      extruduntur *ex* -truun- M  
 13 quid *ex* qui D<sup>2</sup> P<sup>2</sup>      14 sine quidem HM      luce ratione D<sup>ac</sup>  
 potest] non |p. B      ut etiam B<sup>ar</sup>      15 sumus D      17 facere *codd.*, *def.*  
*Frd*; facit *Hm*, *Br*      omine H<sup>ac</sup> M<sup>ac</sup>      19 superficiem B<sup>ac</sup>  
 relinquit B<sup>ar</sup>



- perspexerunt diuinum quidem spiritum esse ubique diffusum  
 eoque omnia contineri, non tamen ita, ut deus ipse, qui est in-  
 corruptus, grauibus et corruptibilibus elementis misceatur. illud 12  
 ergo rectius quod a Platone sumpserunt, a deo factum esse mun-  
 dum et eiusdem prouidentia gubernari. oportebat igitur et Pla- 590  
 tonem et eos qui idem senserunt, docere atque explicare quae  
 causa, quae ratio fuerit tanti operis fabricandi, quare hoc aut  
 cuius gratia fecerit. at idem Stoici 'hominum' inquit 'causa 13  
 mundus effectus est'. audio. sed Epicurus ignorat ipsos homines  
 quare aut quis effecerit. nam Lucretius cum mundum diceret  
 non esse a diis constitutum, sic ait:  
 'dicere porro hominum causa uoluisse parare  
 praeclaram mundi naturam',  
 deinde intulit:  
 15 'desipere est. quid enim immortalibus atque beatis  
 gratia nostra queat largiri emolumentum,  
 ut nostra quidquam causa gerere adgrediantur?'  
 merito. illi enim nullam rationem adferebant, cur humanum 14  
 genus uel creatum uel constitutum esset a deo. nostrum hoc

**Epit.:** 7, 3, 12 ] *cf.* 62, 8 ... existimauerunt. 63, 1 fecit ... ostendit  
 13–15 ] 62, 7–9. 63, 7

**Auct.:** 12–13 *Lucr.* 5, 156 sq. 15–17 *ibid.* 165–167

1 perspexerint D<sup>ac</sup> 2 ita *om.* B 3 corruptilibus BP  
 5 eius P oportebat] bat *in ras.* 3 *litt. m.2* B 6 idem] ead- B  
 7 qua ratio HM 8 inquit P 11 a diis] adō (*i. a deo*), ad *m.2*, ō *in*  
*ras. m.3* B constitutum (*con in ras.*) sic ait *in uacua parte lin.* B<sup>2</sup>  
 12 dicere *om.* P 15 est *om.* P 16 gratiam nostram B  
 quaeat P<sup>1</sup> (*corr. P<sup>3</sup>*) M<sup>pc</sup> (*t ex d*), que ad H; qu|id ex q|ad B<sup>2</sup>  
 largiri D *ut codd. Lucr.*; -gier B<sup>1</sup> HM (*e eras.*), -giere B<sup>2</sup>; -giri P  
 17 nostram? B<sup>ar</sup> quidquam] d ex c, am *in ras. m.2?* B; ququam  
 H<sup>ac</sup> M causam? B<sup>ar</sup> H<sup>ar</sup> gerere *codd. Lucr., edd., Br*; agere  
 BDPHM *contra metrum post Lact. ortum* 18 ille D; illi iam HM  
 adferebat ex -bant D 19 esset ex -se P<sup>2</sup>



officium est, sacramentum mundi et hominis exponere, cuius illi  
 expertes sacrarium ueritatis nec attingere nec uidere potuerunt.  
 15 ergo, ut paulo ante dicebam, cum adsumpsissent id quod erat  
 uerum, id est mundum a deo et hominum causa esse factum,  
 tamen quoniam eos in consequentibus ratio defecit, non potu- 5  
 16 erunt defendere id quod adsumpserant. denique Plato ne dei  
 591 opus imbecillum et ruinosum faceret, 'in aeternum' dixit 'esse  
 mansurum'. si hominum causa factus est et ita factus est, ut  
 esset aeternus, cur ergo ipsi quorum causa factus est non sunt  
 sempiterni? si mortales, propter quos factus est, ergo et ipse 10  
 mortalis atque solubilis; neque enim pluris est ipse quam hi,  
 17 quorum gratia factus est. quodsi ei ratio quadraret, intellegeret  
 peritulum esse quia factus est, nec posse in aeternum manere  
 18 nisi quod tangi non potest. qui autem negat hominum causa  
 factum, hic nullam rationem tenet. si enim dicit ipsum fabrica- 15  
 torem sua causa tanta haec opera esse molitum, cur ergo nos nati  
 sumus? cur mundo ipso fruimur? quid sibi uult humani generis  
 ceterarumque animantium fictio? cur aliena commoda inter-  
 19 cipimus? cur denique augemur minuiur interimus? quid ha-  
 bet rationis ipsa generatio? quid perpetua successio? nimirum 20  
 uidere deus uoluit et suis uariis imaginibus tamquam sigilla

3 paulo ante ] 7, 2, 3

**Auct.:** 7-8 cf. Cic. ac. 2, 118 et 7, 1, 6

3 adsumpsissent *ex* -set B<sup>2</sup> 4 deo <factum> *recc.*, *edd.*, *Br cl. epit.*  
 62, 8 et § 16 et *s.l.* B<sup>2</sup> 6 adsumpserunt HM 8 et ita factus est  
*om.* PHM 10 quos *ex* quod P 11 mortalis *ex* -les P<sup>2</sup>  
 soluibilis B<sup>1</sup> (*corr.* B<sup>3</sup>) D; -lis *ex* -les P<sup>2</sup> ipse] et i. HMar  
 hi B<sup>1</sup> DPr HM, hii B<sup>2</sup> Par, ii *edd.*, *Br*; cf. § 6 12 ei B (*s.l. m.2*) D; et  
 PHM quadrat et *ex* -draret *m.2?* P intellegeret *om.* P  
 13 quia] quod *in ras.*? D factum D 14 non *s.l.* B<sup>3</sup>  
 16 operam H<sup>ar</sup> M nos *om.* HM 17 post humani 1 *litt. eras.* B  
 18 ceterarumque *Hm, Br*; -rorum- *codd.*, *def. Buen haud recte cl. Cic.*  
*nat. deor.* 2, 133 finctio HM 20 perpet|tua, *pr. t eras.*, B; -tuae  
 H<sup>ar</sup> Mar 21 uidere] u. uos B



confingere, quibus se oblectaret, et nihilominus tamen, si ita  
 esset, curae haberet animantes praecipueque hominem, cuius  
 imperio cuncta subiecit. qui autem dicunt semper fuisse mun- 20  
 dum – omitto illud, quod esse ipsum sine aliquo principio non  
 5 potest; unde se extricare non queunt – sed hoc dico: si mundus  
 semper fuit, nullam potest habere rationem. quid enim potuit in 21  
 eo ratio moliri quod numquam sumpsit exordium? nam prius-  
 quam fiat aliquid aut struatur, opus est consilio, ut disponi possit  
 quemadmodum fiat, nec incipi quidquam potest sine prouisione 592  
 10 rationis. itaque omne opus ratio praecedit; non habet ergo 22  
 rationem quod factum non est. atquin mundus habet rationem,  
 quia et constat et regitur, ergo et factus est. si factus est, et  
 resoluatur. reddant ergo isti rationem, si possunt, cur aut factus 23  
 in principio sit aut postea resoluatur. quod quia docere non pot-  
 15 erat Epicurus siue Democritus, sua sponte natum esse dixit se-  
 minibus inter se passim coeuntibus; quibus iterum resolutis dis-  
 cidium atque interitum secuturum. corrupti ergo quod recte 24  
 uiderat et totam rationem penitus ignorantia rationis euerit red-  
 egitque mundum et omnia quae in eo geruntur ad similitudinem

**Epit.:** 7, 3, 20 . . . queunt ] 62, 6    23 quod . . . coeuntibus ] 62, 6 aut  
 sua . . . concreta    24 ] *cf. de Platone* 63, 9 ludum . . . uideatur

**Auct.:** 13 §§ 23–24 ] *cf. Epicur. frg.* 382 Usener

**Codd.:** 2 *ab* animantes *redit* K (*u.* 6, 6, 17); *hinc extant* B D P H M K

1 confingere P; -fig- B; -fring- D; -fingeret HM    et *om.* HM  
 nihilominus B<sup>ar</sup> D    2 praecipueque *ex* -puaq- uel -puae- B<sup>2</sup>  
 4 illum B    esse] *es in ras. m.2?* P    5 non queunt] nequeunt D  
 6 *sup.* potest *m. rec.* scilicet mundus D    8 aut] ut HM  
*ante* struatur *eras. i?* B    9 umquam, q *in ras.*, P    10 omne *ex*  
*-nem* B<sup>3</sup>    praecedit *ex* proc- B<sup>2</sup>    11 non *s.l.* D    adquin B; atqui  
D (*ras. ex -in*) K    rationem habet PK    12 quia et] quae HM<sup>ar</sup>; qua  
M<sup>pr</sup> K    ergo et factus est DK *recc., edd., Frd.*; et ergo f. est *lineolis ex*  
et f. est ergo B; ergo f. est et P; ergo f. est HM *Br*    13 rationem isti  
HM    aut *post* cur *ex* ut P    15 seminibus *ex* sim- B  
16 inter se] interī (ī *ins. m.2*) D    17 recti B    18 redigitque BD



- cuiusdam uanissimi somnii, siquidem rebus humanis ratio nulla  
 25 subsistet. cum uero mundum omnesque partes eius ut uidemus  
 mirabilis ratio gubernet, cum caeli temperatio et aequalis in ipsa  
 uarietate cursus astrorum luminumque caelestium, temporum  
 constans ac mira discriptio, terrarum uaria fecunditas, plana 5  
 camporum, munimenta et aggeres montium, uiriditas ubertasque  
 siluarum, fontium saluberrima eruptio, fluminum opportuna in-  
 undatio, maris opulenta et copiosa interfusio, uentorum diuersa  
 et utilis aspiratio ceteraque omnia ratione summa constant, quis  
 593 tam caecus est, ut existimet sine causa esse facta in quibus mira 10  
 26 dispositio prouidentissimae rationis elucet? si ergo sine causa  
 nec est nec fit omnino quidquam, si et prouidentia summi dei ex  
 dispositione rerum et uirtus ex magnitudine et potestas ex gu-  
 bernatione manifesta est, hebetes ergo et insani qui prouidenti-  
 am non esse dixerunt. non improbarem, si deos idcirco non esse 15  
 dicerent ut unum dicerent, cum autem ideo ut nullum, qui eos  
 delirasse non putat ipse delirat.
- 1 4. Sed de prouidentia satis in primo libro diximus. quae si  
 est, ut apparet ex mirabilitate operum suorum, necesse est etiam

**Epit.:** 7, 3, 26 ] *cf.* 62, 5

**18** in primo libro ] 1, 2, 1–6

**1** somnii *ex* -ni B<sup>2</sup>    **2** subsistet DM<sup>2</sup>; -stat HM<sup>1</sup>    uero] ergo HM  
 ut uidemus] uitae uideamus quemadmodum B    **3** gubernet *in ras. ut*  
*uid., antea exp.* et P    aequans BD    **4** temporum] ac t. HM  
**5** ac *ex* ad P<sup>3</sup>    discriptio D<sup>1</sup>, *maluit iam Br*, descr- D<sup>2</sup> *cet., edd.; cf.*  
*1, 22, 4. 2, 10, 2*    **9** spiratio P<sup>ac</sup>    rationem K    constet B<sup>ac</sup> K<sup>ac</sup>  
**10** tamen D<sup>ar</sup>    est *om.* B    estimet HM    factum B  
**11** disputatio D    **12** quicquam omnino HM    si *om.* B  
 prudentia H<sup>ac</sup> M; proud- *sic* H<sup>pc</sup>    summa D    ex dispositione] expo-  
 HM    **13** *ex post* uirtus] et HM    gubernationem H<sup>ar</sup> M<sup>ar</sup>  
**14** hebetes *ex* heuetes B<sup>2</sup>    **16** ut unum dicerent *om.* PHM  
 cum *ex* cui? B    **17** delirasse *ex* errasse B<sup>2</sup>; dilir- H; liberasset, t *s.l.* D  
 putant *ex* -at, ipsi *ex* -se, delirant *ex* -at D<sup>2</sup>    delirat *ex* -ret B<sup>2</sup>  
**18** de *om.* K    quae si K *edd., Br*; quia ut si B; quia et si *cet., edd.*  
**19** ut apparet *om.* D



hominem ceterasque animantes eadem prouidentia creauerit.  
 uideamus ergo, quae ratio fuerit fingendi generis humani, quon- 2  
 iam constat, id quod Stoici aiunt, hominum causa mundum esse  
 fabricatum; quamquam in hoc ipso non mediocriter peccent,  
 5 quod non hominis causa dicunt, sed hominum; unius enim sin-  
 gularis appellatio totum comprehendit humanum genus. sed 3  
 hoc ideo, quia ignorant unum hominem a deo esse formatum  
 putantque homines in omnibus terris et agris tamquam fungos  
 esse generatos. at Hermes non ignorauit hominem et a deo et ad  
 10 dei similitudinem fictum. sed redeo ad propositum. nihil est, ut 4  
 opinor, quod sit propter se ipsum factum, sed quidquid omnino  
 fit, ad usum aliquem fieri necesse est. quis est enim uel tam  
 ineptus uel tam otiosus, ut adgrediatur aliquid facere frustra, ex  
 quo nullam utilitatem, nullum commodum speret? qui domum 5  
 15 aedificat, non idcirco aedificat, ut tantummodo domus sit, sed ut 594  
 in ea possit habitari; qui nauem fabricat, non ideo insumit ope-  
 ram, ut tantum nauis appareat, sed ut in ea nauigetur; item qui  
 uas aliquod instituit ac format, non propterea id facit, ut tantum  
 fecisse uideatur, sed ut uas illud effectum capiat aliquod neces- 6

**Epit.:** 7, 4, 2 – 8, 2 ] 63, 1 – 64, 7 (*multa aliunde*) 7, 4, 2 . . . fabri-  
 catum ] 63, 1 . . . fabricandi. 7 Stoici . . . recte 3 homines . . . gene-  
 ratos ] *cf.* 9, 2 homo . . . enatus 4–8 ] 63, 5 nec fiet . . . 7 est

**Auct.:** 9 Hermes ] *u. supra* 2, 10, 14

1 homines HM ceterosque B; *cf.* 7, 3, 18 creauerit] *ue exp.* D  
 4 quaquam P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>3</sup> 7 ideo *ex deo* D quia] quoniam D  
 hominum HM<sup>ac</sup> formatam D<sup>ac</sup> 9 esse *om.* B at *ex ad* P  
 et *ante a om.* B ad *ex a* K 10 finctum DHM; factum K  
 sed *om.* D est] eum K 11 sit] si K 12 ad usum] aduersus P  
 est *ante enim om.* HMK 12–13 tamquam ineptus H<sup>ar</sup> M  
 14 quo ullam D<sup>ac</sup> nullum *ex -lam* P<sup>3</sup> quomodum D<sup>1</sup>  
 donum B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup> 15 non . . . aedificat *om.* K aedificat aut B<sup>ar</sup>  
 16 opera D 18 forma *ex formam?* K 19 ut *ante uas om.* M  
*post capiat s.l.* usum B<sup>2</sup> aliquid HM



- sarium. similiter cetera quaecumque fiunt, non utique in  
 7 peruacuum, sed ad usus aliquos utiles laborantur. mundus igitur  
 a deo factus est non utique propter ipsum mundum. neque  
 enim aut calore solis aut lumine aut aspiratione uentorum aut  
 umore imbrium aut alimonia frugum, cum sensu careat, indiget. 5  
 8 sed ne illud quidem dici potest, quod deus propter se ipsum  
 fecerit mundum, quoniam potest esse sine mundo, sicut fuit  
 antea, et iis omnibus quae in eo sunt quaeque generantur deus  
 9 ipse non utitur. apparet ergo animantium causa mundum esse  
 constructum, quoniam rebus iis quibus constat animantes fru- 10  
 untur; quae ut uiuere, ut constare possint, omnia iis necessaria  
 temporibus certis subministrantur. rursus ceteras animantes  
 10 hominis causa esse fictas ex eo clarum est, quod homini seruiunt  
 et tutelae eius atque usibus datae sunt, quoniam, siue terrenae  
 sunt siue aquatiles, non sentiunt mundi rationem, sicut homo. 15  
 11 respondendum est hoc loco philosophis maximeque Ciceroni,  
 qui ait: 'cur deus omnia nostra causa cum faceret, tantam uim  
 natricum uiperarumque fecerit? cur tam multa pestifera terra  
 12 marique disperserit?' ingens ad disputandum locus, sed ut in

**Epit.:** 7, 4, 9–10 ] 63, 7 homines . . . continet; cf. 64, 3 11 ] cf. 63, 1  
 atquin . . . mala 12–13 ] u. ad 24, 10 saepe

**Auct.:** 17–19 Cic. ac. 2, 120 breuiata; u. *Frd ad l.*

2 usus ex sus B 4 calores K lumine DP *Le, def. Buen, Frd (cl. § 18)*; lunae BHK; lunae lumine *edd.*; lumine lunae *Hm, Br*  
 spiratione P 5 umore BP<sup>1</sup> H<sup>pr</sup>, hum- DP<sup>3</sup> K; tum- H<sup>ar</sup> (*ut uid.*) M; u.  
*l, 5, 16. 2, 9, 15* caret HM 8 iis B, his *cet.* 9 causam H<sup>ar</sup> M<sup>ar</sup>  
 10 iis *edd., Br, his codd.* constant P 11 possint BHM; -sent DPK  
 iis B, his *cet.* 12 rursum K cetera animantia HM 13 fictis D<sup>ac</sup>;  
 -ta HM 14 datae *edd. (u. Buen ad l.), Br; -ta codd.* 16 ciceronis K<sup>1</sup>  
 17 qui ait cur] quia igitur D nostra DP<sup>ac</sup> HMK *ut Cic. codd.*  
*potiores; -ri B (ras. ex -ra?) P<sup>pc</sup>* ante tantam *s.l.* cur D<sup>2</sup>  
 18 matricum *codd. Cic.* cur . . . pestifera] cur mortifera tam multa  
 pernicioza *codd. Cic.* tam ex tanta B<sup>3</sup> 19 disputandus *m.l, sup. alt.*  
 u *m. rec.* ~ P locus] s *exp. m. rec. P; -cum K<sup>ac</sup>*



transcurso breuiter stringendus est. quoniam homo ex rebus di-  
uersis ac repugnantibus configuratus est, anima et corpore, id est  
caelo atque terra, tenui et comprehensibili, aeterno ac temporali,  
sensibili atque bruto, luce praedito atque tenebroso, ipsa ratio ac  
5 necessitas exigebat et bona homini proponi et mala, bona, qui-  
bus utatur, mala, quae uitet et caueat. idcirco enim data est illi 13  
sapientia, ut cognita bonorum malorumque natura et in appeten-  
dis bonis et in malis declinandis uim suae rationis exerceat. nam  
ceteris animalibus quia sapientia non data est, et munita indu-  
10 mentis naturalibus et armata sunt, homini autem pro his omni-  
bus, quod erat praecipuum, rationem solam dedit. itaque nu- 14  
dum formauit et inermem, ut eum sapientia et muniret et tegeret;  
munimenta et ornatum eius non foris, sed intus, non in corpore,  
sed in corde constituit. nisi ergo essent mala, quae caueret, quae  
15 a bonis utilibusque distingueret, non esset ei sapientia necessa-  
ria. sciat ergo Marcus Tullius aut ideo homini datam esse 15  
rationem, ut et pisces caperet usus sui gratia et natrices uiperas-  
que uitaret salutis suae causa, aut idcirco ei bona malaque pro-  
posita, quia sapientiam acceperat, cuius uis omnis in discernen-  
20 dis bonis malisque uersatur. magna igitur et recta et admirabilis 16  
est uis et ratio et potestas hominis, propter quem mundum ipsum  
et uniuersa quaecumque sunt deus fecit tantumque illi honoris  
habuit, ut eum praeficeret uniuersis, quoniam solus poterat dei

**Test.:** 18–20 idcirco . . . uersatur ] Lucif. moriend. 13 l. 22–24 Diercks

1 transcursum HM    3 compraehensibilia K    4 ante ipsa exp. qui  
(antea 2 litt. eras.) B<sup>3</sup>    7 malorum HM    8 in ante malis om. K  
9 animalibus ex -lis P<sup>3</sup>    indumentis ex -ta P<sup>3</sup>    11 dedit solum sic K  
12 sapientiam H<sup>ar</sup> M    13 munimentum et ornamentum HM  
eius om. M    in post non om. PHM    15 utilibusque] que exp. D  
16 marcus BP, ·ñ· DH, ·m· MK    datam homini K    18 uitaret ex  
-re B<sup>2</sup>    aut] et ex ut P<sup>3</sup>    circo D<sup>ac</sup>    19 omnibus B<sup>ar</sup>  
21 uis . . . propter om., sup. est quem et in mg. paucae litt. eras., P  
homini B    23 habuit] tribuit, tri in ras. m.2 B



- 17 opera mirari. optime igitur Asclepiades noster de prouidentia  
summi dei disserens in eo libro quem scripsit ad me, 'atque  
ideo' inquit 'merito quis arbitretur proximum sibi locum diui-  
nam prouidentiam dedisse ei, qui potuerit intellegere ordinati-  
596 18 onem suam. nam sol iste est; quis eum uidet ita, ut intellegat 5  
quia sol est et quantum gratiae adferat ceteris institutis? hoc  
caelum est; quis id suspicit? terra haec; quis eam colit? hoc  
19 pelagus; quis nauigat? hic ignis est; quis eo utitur?' instituit  
ergo summus deus non propter se, quia nihilo eget, sed propter  
hominem, qui iis congruenter uteretur. 10
- 1 5. Reddamus nunc rationem quare hominem ipsum fecerit;  
quod si philosophi scissent, aut defendissent illa quae uera in-  
2 uenerant aut in maximos errores non incidissent. haec enim  
summa, hic cardo rerum est, quem qui non tenuerit, ueritas illi 15  
omnis elabitur, hoc est denique, quod efficiat illis non quadrare  
rationem; quae illis si adfulsisset, si sacramentum hominis omne  
cognossent, numquam disputationes eorum et omnem philoso-  
3 phiam de transuerso Academia iugulasset. sicut ergo mundum

**Epit.:** 7, 4, 17–19 ] *cf.* 64, 3 5, 1–3 ] 64, 4 . . . fecerit 7, 5, 3–6 ]  
64, 4 erat . . . redderet

**Auct.:** 1 Asclepiades ] *nonnisi hinc et Hier. uir. ill. 80, 2 notus*  
14 cardo rerum ] *cf.* 2, 8, 55

1 operam P 4 potuerit BHM; -tuit D; -terat P; -terit K  
5 ita ut] aut P intellegit *ex* -gat P<sup>3</sup> 6 solus est K 8 nauigat  
BDPK *Frd*; in eo n. HM *edd.*; id n. *Br* est *om.* P 9 ergo (cuncta)  
*Br cl. epit. 64, 3* nihilo] o *in ras. m.2* B; -hil HM 10 qui iis *Br*,  
quiis B, qui his DPHK *edd.*, *om.* M 11 ipse D<sup>ac</sup> 12 scissent P<sup>1</sup>,  
*corr.* P<sup>3</sup>; fecissent D 13 proximos M 14 hic ardo M<sup>ac</sup> K, hic ordo  
*recc.* quem *om.* P 15 omnis *ex* -ni B<sup>2</sup>, *ex* -es *m.2?* P  
con *sic ex* non P<sup>3</sup> quadraret P<sup>ac</sup> 16 adfulsisset] adesset *ex*  
adisset D<sup>2</sup> si *om.* P omne *ex* homine P<sup>2</sup> 17 cognouissent HM  
nec umquam, *ec s.l. m.3*, P disputationes *ex* -nis P<sup>3</sup>; -tio K  
18 academias, *post c 1 litt. eras.*, P



non propter se deus fecit, quia commodis eius non indiget, sed  
 propter hominem, qui eo utitur, ita ipsum hominem propter se.  
 'quae utilitas deo in homine', inquit Epicurus 'ut eum propter se  
 faceret?' scilicet ut esset qui opera eius intellegeret, qui pro-  
 uidentiam disponendi, rationem faciendi, uirtutem consumman-  
 di et sensu admirari et uoce proloqui posset. quorum omnium  
 summa haec est, ut deum colat. is enim colit qui haec intellegit,  
 is artificem rerum omnium, is uerum patrem suum debita ue-  
 neratione prosequitur, qui uirtutem maiestatis eius de suorum  
 operum inuentione inceptione perfectione metitur. quod pla-  
 nius argumentum proferri potest et mundum hominis et homi-  
 nem sua causa deum fecisse, quam quod ex omnibus animan-  
 tibus solus ita formatus est, ut oculi eius ad caelum directi,  
 facies ad deum spectans, uultus cum suo parente communis sit  
 uideaturque hominem deus quasi porrecta manu adleuatum ex  
 humo ad contemplationem sui excitasse? 'quid ergo' inquit  
 'deo cultus hominis confert beato et nulla re indigenti? uel si  
 tantum honoris homini habuit, ut ipsius causa mundum fabri-  
 caret, ut instrueret eum sapientia, ut dominum uiuentium faceret  
 eumque diligeret tamquam filium, cur mortalem fragilemque  
 constituit? cur omnibus malis quem diligebat obiecit, cum opor-  
 teret et beatum esse hominem tamquam coniunctum ac proxi-  
 mum deo et perpetuum, sicut est ipse, ad quem colendum et

**Auct.:** 3 §§ 4. 7 ] Epicur. frg. 371 Usener; cf. 7, 3, 13 16 § 7 ] u. § 4

**Codd.:** 14 a cum suo *redit pars antiqua* S (u. 6, 6, 14); *hinc extant* B D  
 P HM KS

2 ipsum hominum B 4 operam HM 6 sensum P 7 colat is enim]  
 colatis· Is enim D; colatis· enim, *ras. et signo corr.*, P his B colit  
 . . . intellegit] q. i. c. h., *lineolis mutauit* c. h. q. i. B 8 omnium rerum  
 PK uerum *om.* P 10 inceptione perfectione *om.* P  
 15 uideaturque] ut uideatur HM 17 nulla re] nullo *ex -la* P<sup>3</sup>  
 20 eumque] ut (*s.l. m.3*) eum P tamquam] t *ex i m.2* P  
 21 oportebat HM 23 colendum *ex -us* D<sup>2</sup>



- 8 contemplandum figuratus est? quamquam haec fere in prioribus libris sparsim docuimus, tamen quoniam proprie id materia nunc exigit, qua de uita beata disserere propositum est, explicanda sunt ista diligentius et plenius, ut dispositio dei et opus  
 9 uoluntasque noscatur. cum posset semper spiritibus suis immortalibus innumerabiles animas procreare, sicut angelos genuit, quibus immortalitas sine ullo malorum periculo ac metu  
 598 constat, excogitauit tamen inenarrabile opus, quemadmodum infinitam multitudinem crearet animarum, quas primo fragilibus et imbecillis corporibus inligatas constitueret inter bonum malumque medias, ut constantibus ex utrisque natura uirtutem proponeret, ne immortalitatem delicate adsequerentur ac molliter, sed ad illud aeternae uitae ineloquibile praemium cum summa difficultate ac magnis laboribus peruenirent. ergo ut eas grauibus  
 10 et uexabilibus membris indueret, quoniam consistere in medio inani non poterant ponderibus et grauitate corporis deorsum premente, sedem illis ac domicilium primo condendum esse decreuit. itaque ineffabili uirtute ac potentia praeclara mundi  
 11 opera molitus est. suspensis in altitudinem leuibis elementis et

**Epit.:** 7, 5, 9–11 ] *cf.* 64, 7

1 in prioribus libris ] 2, 10, 1 – 12, 24. 3, 12, 1–36. *al.*; *u. Frd ad l.*

1 quamquam *ex* quaq- P<sup>3</sup> fere] facere D 2 libris *om.* HM  
 3 nunc] non D qua *ex* quam P<sup>2</sup>; quia D *recc., edd.* propositum P<sup>1</sup>,  
*corr.* P<sup>2</sup> 4 ita D 5 uoluptasque H<sup>1</sup> M spiritualibus M  
 6 angelus D<sup>ac</sup> 8 inenarrabile] ab *s.l.* m.2 B 9 procrearet HM  
 10 imbecillis P; *u. ind. form.* corporis D<sup>ac</sup> 11 ut] et B  
 utrisque *ex* utrique? B<sup>2</sup>; utriusque, *alt.* u *s.l.* D naturae PKS;  
 -ram M 12 immortalitate B delicata, *alt.* a *ex alia litt.?*, B  
 moliter H<sup>1</sup> M sed] sed ut HM 13 inaequabile P 14 *sup.* ut m.3  
 cum P 15 indueret] u *ex* o? m.2? B; -rit *ex* -ret P<sup>3</sup> 16 inania *ex*  
 -ani B<sup>3</sup> deorum P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>2</sup> praemente, *deinde eras.* s? B  
 17 sedem] se *in ras.*? m.2 B; sed est *compendio* KS<sup>ac</sup> (*ut uid.*)  
 illis] *pr.* i *in ras.* B; -lis *ex* -lius P<sup>2</sup> 18 praeclaram HM  
 19 operam HM



grauibus in ima depressis et caelestia firmauit et terrena con-  
 stituit. non est necesse nunc exsequi singula, quoniam in se- 12  
 cundo libro uniuerſa exsecuti sumus. lumina igitur posuit in  
 caelo, quorum moderatio et claritas et motus aptissime ad uti-  
 5 litates uiuentium temperatus est, terrae autem, quam sedem  
 uoluit esse, fecunditatem uaria gignendi ac proferendi dedit, ut  
 ubertate frugum et herbarum et uirentium pro natura et usu cui-  
 usque generis alimoniam ministraret. tum perfectis omnibus 13  
 quae ad condicionem mundi pertinebant, hominem finxit ex ipsa 599  
 10 terra, quam illi a principio in habitaculum praeparauit, id est  
 spiritum suum terreno corpore induit et inuoluit, ut compactus  
 ex rebus diuersis ac repugnantibus bonum ac malum caperet.  
 et sicut terra ipsa fecunda est ad fruges pariendas, ita corpus 14  
 hominis, quod adsumptum est e terra, generandi copiam facul-  
 15 tatemque prodendae subolis accepit, ut quoniam fragili materia  
 informatus in aeternum manere non poterat, peracto temporalis  
 uitae spatio cederet et illud, quod fragile atque imbecillum ge-  
 rebat, perpetua successione renouaret. cur igitur eum mortalem 15  
 finxit et fragilem, cum illius causa mundum aedificasset? pri-  
 20 mum, ut infinita uis animarum gigneretur omnemque terram

2 in secundo libro ] 2, 9, 1 – 10, 1 (*uel* 12, 14)

1 et *ante* caelestia *om.* HM 3 uniuerſa] omnia HM proposuit  
 HM 4 moderationes PKS claritates PKS et *ante* motus *om.*  
 HM aptissime *om.* KS utilitatis P 5 temperatus est] -rauit  
 PKS 6 uariam DHM ut *ex* et B<sup>3</sup> 7 ubertatem P<sup>1</sup> (*corr.*  
 P<sup>3</sup>) HM et *post* herbarum *om.* PKS uirentium] u. prouidentium  
 HM cuique K<sup>Sac</sup> 8 adimoniam P<sup>ac</sup>; -nia M administraret PKS  
 9 conditionem B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>3</sup> mundi] hominis BP ex] et *ex*  
 BM (*ex s.l.*) 11 suum *bis, pr. eras.* B ut] ut et KS  
 14 adsumptum *ex* -ta P<sup>2</sup> est *om.* KS 15 prodendae BDM<sup>pc</sup>, prud-  
 HM<sup>ac</sup>; procreandae PKS, *prob. Br* sobolis *ex* subul- P, *ex* subul- S;  
 sub oculis HM<sup>ar</sup> <e> fragili Hm, Br, *sed cf. opif.* 8, 8  
 16 formatus HMKS Br 17 cederet *ex* -re P<sup>2</sup> 20 *ante* uis 2 *litt.*  
*eras.* D generetur D terrarum? D<sup>ar</sup>



multitudine oppleret, deinde, ut proponeret homini uirtutem id  
 est tolerantiam malorum ac laborum, per quam posset praemium  
 16 immortalitatis adipisci. nam quia homo ex duabus rebus con-  
 stat, corpore atque anima, quorum alterum terrenum est, alterum  
 caeleste, duae uitae homini attributae sunt, una temporalis, quae 5  
 corpori adsignatur, altera sempiterna, quae animae subiacet.  
 17 illam nascendo accipimus, hanc adsequimur laborando, ne im-  
 mortalitas homini, ut ante diximus, sine ulla difficultate con-  
 staret; illa terrena est sicut corpus et ideo finitur, haec uero  
 caelestis sicut anima et ideo terminum non habet; illam primam 10  
 nescientes accipimus, hanc secundam scientes; uirtuti enim, non  
 600 naturae datur, quia uoluit nos deus uitam nobis in uita compa-  
 18 rare. idcirco hanc praesentem dedit, ut illam ueram et perpe-  
 tuam aut uitam amittamus aut uirtute mereamur. in hac corporali  
 non est summum bonum, quoniam sicut necessitate diuina nobis 15  
 data est, ita rursus diuina necessitate soluetur; ita quod finem  
 19 habet, summum bonum non habet. in illa uero spiritali, quam  
 per nos ipsi adquirimus, summum bonum continetur, quia nec  
 malum potest habere nec finem. cui rei argumentum natura et  
 20 ratio corporis praebet. cetera namque animalia in humum 20  
 uergunt, quia terrena sunt, nec capiunt immortalitatem, quae de  
 caelo est, homo autem rectus in caelum spectat, quia proposita

**Epit.:** 7, 5, 15 uirtutem . . . adipisci ] *cf.* 68, 5 ut possit . . . adipisci

8 ante ] § 9

**Test.:** 3 §§ 16–19 ] *cf.* Orient. comm. 1, 43–58

2 laborum] dolorum HM      possit HMKs      3 adipisci HM  
 4 alterum . . . est *om.* PHM      6 quae *ante* animae] quam HM<sup>ar</sup>  
 7 illam] et i. HM      10 anima et] -mae KS      11 accipimus . . .  
 scientes *om.* KS      12 nos *om.* KS      14 memereamur Bar  
 16 est data HM      rursum BPKS      soluitur KS      17 non *s.l.* S  
 17–18 per quam nos, per *exp.* D      19–20 natura . . . corporis] n. et (t  
*eras.?*) r. et natura c. B      20 praebet corporis KS      20–21 humuergunt  
 P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>2</sup>



est illi immortalitas, nec tamen uenit, nisi tribuatur homini a deo. nam nihil interesset inter iustum et iniustum, siquidem omnis homo natus immortalis fieret. ergo immortalitas non sequella naturae, sed merces praemiumque uirtutis est. denique homo  
 5 non statim quam natus est rectus ingreditur, sed quadrupes primo, quia ratio corporis et huius praesentis uitae communis est nobis cum mutis animalibus. post deinde confirmatis uiribus erigitur et lingua eius in eloquium soluitur et mutum animal esse desinit. quae ratio docet mortalem nasci hominem, postea uero  
 10 immortalem fieri, cum coeperit ex deo uiuere id est iustitiam sequi, quae continetur in dei cultu, cum excitauerit hominem deus ad aspectum caeli ac sui. quod tum fit, cum homo caelesti lauacro purificatus exponit infantiam cum omni labe uitae prioris et incremento diuini uigoris accepto fit homo perfectus ac  
 15 plenus. ergo quia uirtutem proposuit homini deus, licet anima et corpus consociata sint, tamen contraria sunt et impugnant inuicem. animi bona mala sunt corporis, id est opum fuga, uoluptatum interdictio, doloris mortisque contemptus. item corporis bona mala sunt animi, hoc est cupiditas et libido, quibus et  
 20 opes appetuntur et suauitates uariarum uoluptatum, quibus eneruatus animus exstinguitur. ideo necesse est iustum et sapientem in omnibus malis esse, quoniam malorum uictrix est fortitudo, iniustos autem in diuitiis, in honore, in potestate; haec enim bona corporalia et terrena sunt. illi autem terrenam uitam agunt

**Epit.:** 7, 5, 22–26 ] *cf.* 63, 8 cur ii . . . transferantur

**1** illi est KS    **2** interesset] esse inter B<sup>1</sup>, *lineolis ord. rest. et t s.l. corr.* B<sup>2</sup>; esset PKS    **2–3** omnis . . . immortalis] mortalis *tantum* P  
**3** sequella BD (*pr. l exp.*) P (*pr. l exp.*), -uela H (*ante la eras. l?*) M, -uēla KS    **5** quam] quando *ex q.* P<sup>3</sup>; quo H (*ex quod?*) M  
**7** post] potest, *del. m. rec.*, D    **12** tum *ex* tam D    **16** tamen *ex* amen B<sup>2</sup>    **17** sunt *om.* HM    id est *ex* dest B<sup>2</sup>    **19** et *ante* opes *om.* D    **21** necesse est ideo HM    **22** inom | nibus *ex* homi | nibus? B<sup>2</sup>  
**23** iniustus B; iustos D<sup>ac</sup>    in *ante* honore *s.l.* B<sup>2</sup>    **23–24** haec . . . sunt *in mg. inf.* D    **23** enim] est *eras.* H, e *in ras.* M    **24** post autem *l litt. eras.* P



- nec adsequi immortalitatem queunt, quia se uoluptatibus dederunt, quae sunt uirtutis inimicae. itaque uita haec temporalis  
 25 illi aeternae debet esse subiecta sicut corpus animae. quisquis ergo animae uitam maluerit, uitam corporis contemnat necesse est nec aliter eniti ad summum poterit, nisi quae sunt ima despexerit. qui autem corporis uitam fuerit amplexus et cupiditates  
 26 suas in terram deiecerit, illam superiorem uitam consequi non potest. sed qui mauult bene uiuere in aeternum, male uiuet ad tempus et adficietur omnibus molestiis et laboribus quamdiu fuerit in terra, ut habeat diuinum et caeleste solacium. et qui  
 10 maluerit bene uiuere ad tempus, male uiuet in aeternum; damnabitur enim sententia dei ad aeternam poenam, quia caelestibus bonis terrena praeposuit. propterea igitur coli se deus expetit et honorari ab homine tamquam pater, ut uirtutem ac sapientiam  
 27 teneat, quae sola immortalitatem parit. nam quia nullus alius praeter ipsum donare eam potest, quia solus possidet, pietatem hominis qua deum honorauerit hoc adficit praemio, ut sit in  
 602 aeternum beatus sitque apud deum et cum deo semper.  
 27 *Neque nunc aliquis eo confugiat, ut dicat ad ipsius culpam*  
 add. 1 *pertinere qui et bonum instituit et malum. cur enim malum* 20

**Epit.:** 7, 5, 27 ] 64, 7 . . . mentis; cf. 36, 3 et hac . . . mysterium. 64, 1 7, 5, 27 add. 1–17 ] cf. 22, 4. 24, 1–11

**Codd.:** 19 7, 5, 27 add. 1–17 ] KS *tantum*; u. *infra adn. crit.*

1 qui HMS (*ras. ex quia*) dederunt HM 3 quisquis ergo] e. qui HM 4 aluerit HM 5 niti P summum] s. bonum KS despexerit *ex disp-* P<sup>3</sup> 10 terram H<sup>ar</sup> M 11 maluerit PKS; -let B; -lit DHM 12 sentia B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup> qui D 13 expeti D (*m.2? ex -tit*) P<sup>1</sup> (*corr.* P<sup>3</sup>) 14 honorari *ex -re m.2?* D ut] et *m.1*; *s.l.* uult · ut homo *m.2?* D ac] et HM 15 solam HM quia *om.* HM 16 ipsam D<sup>ac</sup> 17 qua] qui D (*ras. ex quia*) H<sup>1</sup> M 19 ad 7, 5, 27 add. 1–17 cf. Heck, 1972, 81–115, de *textu* 81–83; 85–87; *nonnulla corrigenda praesertim* K *tunc ignoto* 20 qui KS, *dubitanter recipimus cum Buen, Le al., qui distinguunt* pertinere, qui . . . instituit, et malum (*ut sit ipsius i. q. eiusdem*); quod Br, Frd; quia *coni.* Heck l. c. 86; cf. 88 et Frd ad l.



- uoluit esse, si id odio habet? cur non bonum tantum fecit, ut nemo peccaret, nemo faceret malum? – quamquam hoc in omnibus fere prioribus libris docuerim et id iam superius quamuis leuiter attigerim, tamen subinde admonendum est, quia omnis*
- 5 *ratio in eo posita est. nulla enim uirtus esse poterat, nisi* add. 2  
*diuersa fecisset, nec omnino apparere uis boni potest nisi ex mali comparatione; adeo malum nihil aliud est quam boni interpretatio. sublato igitur malo etiam bonum tolli necesse est.*
- si laeuam manum aut pedem amputaueris, nec corpus erit integrum nec uita ipsa constabit; adeo ad compagem corporis*
- 10 *temperandam aptissime cum dexteris sinistra iunguntur. item* add. 4  
*si pares calculos feceris, nemo ludet, si unum colorem circo dederis, nemo spectandum putabit sublata omni circensium uoluptate. quos profecto qui primus instituit, amator unius co-*
- 15 *loris fuit, sed alterum ei quasi aemulum posuit, ut posset esse certamen et aliqua in spectaculo gratia. sic deus cum bonum* add. 5  
*constitueret, cum uirtutem daret, statuit etiam diuersa, cum quibus illa confligerent. si desit hostis et pugna, nulla uictoria est. tolle certamen, ne uirtus quidem quidquam est. quam multa sunt*
- 20 *hominum inter se et quam uariis artibus constituta certamina! nemo tamen fortior uelocior praestantior haberetur, si aduersarium cum quo contenderet non haberet. unde autem abest uictoria, abesse hinc et gloriam simul et praemium necesse est.*
- ut igitur uirtutem ipsam exercitatione adsidua roboraret eam-* add. 6  
 25 *que faceret de malorum conflictatione perfectam, utrumque simul dedit, quia utrumque sine altero retinere uim suam non potest. ergo diuersitas est cui omnis ratio uirtutis innititur.*
- non me praeterit quid hoc loco a peritioribus possit opponi: si* add. 7  
*bonum sine malo esse non potest, quomodo primum hominem*

3 superius ] 7, 5, 19. 23

5 ratio (uirtutis) Br cl. opif. 19, 8 add. 3, sed cf. 7, 6, 1 nullam S<sup>ar</sup>  
 14 primus Hm, prius KS 21 aduersium K 27 uirtutis Br; ueritatis  
 KS; cf. e. g. 1, 1, 4. 19; dubitat Frd innititur bis, alt. eras. K  
 28 opponi ex app-? S



- dicis <ante> offensum deum in solo bono fuisse aut postea in solo bono futurum? – discutienda nobis haec quaestio est, quod in*  
 add. 8 *prioribus libris praetermissi, ut hic implerem. diximus superius ex elementis repugnantibus hominis constare naturam. corpus enim quae terra est, comprehensibile [est] temporale brutum* 5  
*atque tenebrosum est, anima uero quia de caelo est, tenuis*  
 add. 9 *aeterna sensibilis inlustris est. quae quia inter se contraria sunt, necesse est hominem bono et malo esse subiectum: animae adscribitur bonum, quia indissolubilis est, corpori malum, quia fragile est. quoniam igitur sociata et coniuncta sunt corpus et* 10  
 add. 10 *anima, aequae bonum et malum cohaereat necesse est nec separari alterutro possunt, nisi cum illa separata sunt. denique boni malique notitia simul homini primo data est, qua percepta statim de loco sancto pulsus est, in quo malum non est. ubi cum* 15  
*esset in bono tantum, id ipsum bonum esse ignorabat, postquam uero accepit boni malique intellegentiam, nefas erat eum in beatitudinis loco morari relegatusque est in hunc communem orbem, ut ea utraque simul experiretur quorum naturam pariter*  
 add. 11 *agnouerat. apparet ergo idcirco datam esse homini sapientiam, ut bonum discernat a malo, ut ab incommotis commoda, ab* 20  
*inutilibus utilia distinguat, ut habeat iudicium et considerantiam, quid cauere quid appetere, quid fugere quid sequi debeat. sapientia igitur constare sine malo non potest, uixitque ille princeps generis humani, quamdiu in solo bono fuit, uelut infans,*  
 add. 12 *boni ac mali nescius. at enim postea hominem necesse est et* 25

3 superius ] 7, 4, 12; cf. 7, 5, 13 *al.*

1 <ante> offensum deum *edd.*, Br; offensurum d. Frd; inoffenso deo noluit Heck, 1972, 86 n. 5    5 quae KS<sup>1</sup>, *def. Buen. cl. 4, 16, 11*; quia de S<sup>2</sup> *edd.*, Br; u. Frd *ad l.*    comprehensibile est KS<sup>1</sup>, est *del. S<sup>2</sup>, om. recc.*, *edd.*, Br    9 indissolubilis, in *s.l. m.1 ut uid.*, S *recc.*, *edd.*; | dissol- K    16 nefas Br, Heck, Frd; itam (*sic, anteced. tiam perperam repet.*) n. K; ita (*del. m.2*) in (*eras.*) n. S; ita n. *recc.*, iam n. *edd.*    19 homini S<sup>pr</sup>; -nis KS<sup>ar</sup>    21 distinguant S<sup>ar</sup>    22 quid ante cauere ex quod? S



- sapientem esse et sine ullo malo beatum. sed id fieri non potest, quamdiu anima domicilio carnis induta est. cum uero factum fuerit corporis animaeque discidium, tunc malum a bono separabitur, et sicut corpus interit, anima manet, ita malum interibit et bonum permanebit. tunc homo accepto immortalitatis indumento erit sapiens, expers mali sicut deus. qui ergo uult nos in bono esse tantum, id potissimum desiderat, ut sine corpore uiuamus, in quo est malum. quod si tollatur, aut sapientia homini ut dixi aut corpus adimetur, sapientia ut ignoret malum, corpus, ut non sentiat. nunc autem cum homo et sapientia sit instructus, ut sciat, et corpore, ut sentiat, utrumque pariter in hac uita deus esse uoluit, ut ratio uirtutis sapientiaeque constaret. posuit itaque hominem inter utrumque medium, ut haberet licentiam uel mali uel boni sequendi. sed malo admiscuit apparentia quaedam bona, id est uarias et delectabiles suauitates, ut earum inlecebris induceret hominem ad latens malum, bono autem admiscuit apparentia quaedam mala, id est aerumnas et miserias et labores, quorum asperitate ac molestia offensus animus refugeret a bono latenti. hic ergo sapientiae officium desideratur, ut plus mente uideamus quam corpore. quod pauci admodum facere possunt, quia et uirtus difficilis ac rara est et uoluptas communis ac publica. ita necesse est sapientem pro stulto haberi, qui dum appetit bona quae non cernuntur, dimittit e manibus quae uidentur, et dum uitat mala quae non aspiciuntur, incurrit in mala quae ante oculos sunt. quod accidit nobis, cum neque cruciatum neque mortem pro fide recusamus, quando ad summum nefas compellimur, ut prodita fide atque*
- 5  
10  
15  
20  
25
- add. 13  
add. 14  
add. 15  
add. 16

**2** domicilio *edd.*, *Br*; -lia *KS*    **6** eris *K*    mali . . . qui *K*; malis *s.* anima (*s.l. m.2?*) qui *S*; malis. si quis *recc.*; mali. si quis *edd.*, *Br*; m. sicut d. si quis *Buen.*    **9** homini *bis*, *alt. del. m.2?* *S*    **17** bono] *alt. o in ras.* *S*; -na *K*    **18** ac] hac *KS*<sup>ar</sup>    **19** hic *KS Br*; hinc *recc.*, *edd.*, *Heck*, 1972, 86, *Frd*    **21** rara] *alt. ra in ras.* *S*; rata *K*    **24** dimittit *S* (*imittit in ras.*), *edd.*, *Br*; donitat *K* (*sic, ex seq. dum uitat*); dimittat *recc.*    **24-25** non . . . quae] non *s.l.*, *cet. in mg. m.1 S*



- add. 17 *abnegato deo uero diis mortuis mortiferisque libemus. haec ratio est cur hominem deus et mortalem fecerit et malis subiecerit, licet ipsius causa mundum aedificasset, scilicet ut uirtutem caperet et ei uirtus sua immortalitatem daret; uirtus autem, sicut ostendimus, ueri dei cultus est.* 5
- 603 1 6. Nunc totam rationem breui circumscriptione signemus.  
604 idcirco mundus factus est, ut nascamur; ideo nascimur, ut agnoscamus factorem mundi ac nostri deum; ideo agnoscimus, ut colamus; ideo colimus, ut immortalitatem pro laborum mercede capiamus, quoniam maximis laboribus cultus dei constat; ideo 10  
praemio immortalitatis adficimur, ut similes angelis effecti summo patri ac domino in perpetuum seruiamus et simus aeternum deo regnum. haec summa rerum est, hoc arcanum dei, hoc 15  
mysterium mundi, a quo sunt alieni, qui sequentes praesentem uoluptatem terrestribus et fragilibus se bonis addixerunt et animas ad caelestia genitas suauitatibus mortiferis tamquam luto  
3 caenoue demerserunt. quaeramus nunc uicissim, an in cultu deorum ratio ulla subsistat. qui si, multi sunt, si ideo tantum ab hominibus coluntur, ut praestent illis opes uictorias honores quaeque alia non nisi ad praesens ualent, si sine causa gignimur, 20  
si in hominibus procreandis prouidentia nulla uersatur, si casu

**Epit.:** 7, 6, 1 ] 64, 1; cf. 67, 8 . . . regnum

5 ostendimus ] 7, 5, 22. 27; cf. 6, 5, 19

**Test.:** 7–13 idcirco . . . regnum ] cf. Orient. comm. 1, 59–64

**Codd.:** 6 *hinc rursus extant* B DP HM KS

8 deum] dominum HM      9 merce H      10 accipiamus M  
11 similes *ex* -lis P<sup>3</sup>      12 domino] d. nostro HM      aenum P<sup>1</sup>,  
*corr.* P<sup>2</sup>      13 dei P      est *om.* HM      hoc . . . hoc] hunc . . . hunc S<sup>1</sup>  
14 praesentem (ē *ex* es? *m.2*) sequentes (*s ex m.2*), *ord. lineolis rest. m.3?* B      15 se *om.* M      17 demerserint BD<sup>ac</sup> HM *numero meliore; cf. Br ad l.*      18 si . . . sunt] simulati sint HM      si *post* sunt *om.* P  
ab *om.* KS      20 *post* alia *s.l.* quae P<sup>3</sup>      gignim; (*i. e.* -mus) K  
21 si casu BD<sup>pc</sup> P; si casus in HM; si casu si D<sup>ac</sup> KS



nobismet ipsis ac uoluptatis nostrae gratia nascimur, si nihil post  
 mortem sumus, quid potest esse tam superuacuum, tam inane, 605  
 tam uanum quam humana res et quam mundus ipse, qui cum sit  
 incredibili magnitudine, tum mirabili ratione constructus, tamen  
 5 rebus ineptis uacet? cur etenim uentorum spiritus citent nubes? 4  
 cur emicent fulgura, tonitrua mugiant, imbres cadant? ut fruges  
 terra producat, uarios fetus alat? cur denique omnis natura rerum  
 laboret, ne quid desit earum rerum quibus uita hominum susti-  
 netur, si est inanis, si ad nihilum interimus, si nihil est in nobis  
 10 maioris emolumenti deo? quod si est dictu nefas nec putandum 5  
 est fieri posse, ut non ob aliquam maximam rationem fuerit  
 constitutum quod uideas maxima ratione constare, quae potest  
 esse ratio in his erroribus prauarum religionum et in hac per-  
 suasione philosophorum, qua putant animas interire? profecto  
 15 nulla. quid enim habent dicere, cur dii hominibus tam diligen- 6  
 ter suis quaeque temporibus exhibeant? an ut illis far et merum  
 demus et odorem turis et sanguinem pecudum? quae neque im-  
 mortalibus grata esse possunt, quia sunt fragilia, neque usui esse  
 expertibus corporum, quia haec ad usum corporalium data sunt;  
 20 et tamen si ea desiderarent, sibi ipsi possent exhibere, cum 7  
 uellent. siue igitur intereunt animae siue in aeternum manent,  
 quam rationem continet cultus deorum aut a quo mundus con-  
 stitutus est? cur aut quando aut quousque, quatenus homines aut

1 gratiæ P<sup>1</sup>, corr. P<sup>2</sup> 3 uanum] *post a I litt. eras.* P et] est HM;  
 est et KS 4 tam mirabili P<sup>1</sup>; et admir- P<sup>3</sup> KS 5 enim D  
 spiritum P citent BDHM; scitent P; cient KS 6 cur *om.* P  
 fulgura B, -gora *cet.* inmembres B<sup>ar</sup>, inbres P, imbes H  
 ut *codd.*, *def. Frd*; cur *Br* 7 uarios] ut u. D natura *ex -re* P  
 8 quidesit *sic* B hominum BDPHM; -nis KS *edd.*, *Br*  
 9 inane HM 11 ob . . . rationem] ab aliqua maxima ratione HM  
 ob aliquam *ex obli-* B<sup>2</sup> 12 uideamus HM 13 regionum HM  
 14 qua] qui HM 17 demus *ex debus?* P<sup>2</sup> nec P 19 expertibus]  
 in- KS 20 desiderant D ipsi *om.* P 21 siuel B<sup>ar</sup>  
 igitur] ergo HM 22 a *om.*, *ex quo m.2* quomodo D 23 est *om.* P  
 autem quando S aut *ante* quam *om.* P



- quam ob rem procreati? cur nascuntur intereunt succedunt re-  
nouantur? quid dii ex cultibus eorum adsequuntur, qui post mor-  
tem nihil futuri sunt? quid praestant, quid pollicentur, quid mi-  
nantur aut hominibus aut diis dignum? uel si manent animae  
606 8 post obitum, quid de iis faciunt facturiue sunt? quid illis opus est 5  
thesauro animarum? ipsi illi ex quo fonte oriuntur? quomodo aut  
9 quare aut unde multi sunt? ita fit ut, si ab illa rerum summa  
quam superius comprehendimus aberraueris, omnis ratio inter-  
eat et ad nihilum omnia reuoluantur.
- 1 7. Quam summam quia philosophi non comprehenderunt, 10  
nec ueritatem comprehendere potuerunt, quamuis ea fere quibus  
summa ipsa constat et uiderint et explicauerint. sed diuersi ac  
diuerse illa omnia protulerunt non adnectentes nec causas rerum  
nec consequentia nec rationes, ut summam illam quae continet  
2 uniuersa et compingerent et implerent. facile est autem docere 15  
paene uniuersam ueritatem per philosophos et sectas esse diui-  
sam. non enim sic philosophiam nos euertimus, ut Academici  
solent, quibus ad omnia respondere propositum est, quod est  
potius calumniari et inludere, sed docemus nullam sectam fuisse

**Epit.:** 7, 7, 1 ] 64, 1 quam . . . potuerunt; *cf.* 62, 5 . . . tenebant 1-5 ]  
62, 8 sed . . . concluderent

8 superius ] § 1

1 nascuntur] natura n. HM      2 quid *ex* qui P<sup>2</sup>; quod M  
4 uel *ex* ue P<sup>2</sup>      5 obitum DHM; mortem BPKS *ex* § 3 uel 7  
iis B, his *cet.*      faturiue K      6 thesaurum H, thesaurorum M; *u. ind.*  
*form.*      11-13 comprehendere . . . adnectentes] comprehendentes *tan-*  
*tum, cet. om.* KS      11 comprehendere potuerunt] conprehenderunt B  
12 et explicauerint *om.* P<sup>1</sup> (*in mg.* et docuerint P<sup>3</sup>) HM      13 omnia  
illa P      causas] ad c. H      14 consequentia BDP<sup>1</sup> KS *St 248, Frd;*  
*-tias* P<sup>3</sup> HM *Br*      nec rationes *om.* HM      summa illa P  
15 uniuersa et *ex* uniuersae B<sup>2</sup>      16 philosophorum sectas KS  
17 sic . . . nos] sic filosofiam sic B; sic philosophos nos KS  
academi B<sup>ac</sup>      19 calumniari *codd., Frd;* cauillari *Br*      inludere]  
inuidere H (-ri) M



tam deuiam neque philosophorum quemquam tam inanem, qui  
 non uiderit aliquid ex uero. sed dum contradicendi studio in- 3  
 saniunt, dum sua etiam falsa defendunt, aliorum etiam uera sub-  
 uertunt, non tantum elapsa illis ueritas est quam se quaerere  
 5 simulabant, sed ipsi eam potissimum suo uitio perdiderunt.  
 quodsi extitisset aliquis, qui ueritatem sparsam per singulos per 4  
 sectasque diffusam colligeret in unum ac redigeret in corpus, is  
 profecto non dissentiret a nobis. sed hoc nemo facere nisi ueri 607  
 peritus ac sciens potest, uerum autem scire non nisi eius est qui  
 10 sit doctus a deo. neque enim potest aliter repudiare quae falsa 5  
 sunt, eligere ac probare quae uera. sed si uel casu id efficeret,  
 certissime philosopharetur, et quamuis non posset diuinis testi-  
 moniis illa defendere, tamen se ipsa ueritas inlustraret suo lu-  
 mine. quare incredibilis est error illorum, qui cum aliquam 6  
 15 sectam probauerint eique se addixerint, ceteras damnant tam-  
 quam falsas et inanes armantque se ad proeliandum nec quid  
 defendere debeant scientes nec quid refutare incursantque pas-  
 sim sine dilectu omnia quae adferunt quicumque dissentiunt.  
 ob has eorum pertinacissimas contentiones nulla extitit philo- 7  
 20 sophia quae ad uerum propius accederet; nam particulatim ue-  
 ritas ab iis tota comprehensa est. factum esse a deo mundum 8

**Epit.:** 7, 7, 8 ] *cf.* 62, 6 sua sponte autem . . . 7 habet

**Codd.:** 3 a uera redit R (u. 6, 25, 4); hinc extant B D P HM KS R

1 nequeque KS<sup>ar</sup>      3 post sua 1 litt. eras. B; sua ex suae P<sup>3</sup>  
 4 etlapsa D<sup>ac</sup>      5 ipse R      enam B<sup>ar</sup>      perdiderint D<sup>ac</sup>  
 7 diffusam om. KS      post ac 1 litt. eras. B      8 profectos D<sup>ar</sup>  
 nemo] ne P      9 scire . . . eius] scire om. P; non nisi e. s. KS  
 10 alter D      11 efficeret ex iff- R<sup>2</sup>; -re B; defi- HM      12 et om. R;  
 ut P      13 ipsam D      15 sectam om., s.l. m.2 causam D  
 tamquam om. M      16 armantesque R      nec ex ne B<sup>2</sup>  
 17 nec ex ne B<sup>2</sup>      incursantque] r in ras. m.3 B      18 delectu ex dil-  
 P<sup>2</sup>; delicto HM      quaecumque ex quic- P<sup>3</sup>      19 earum BPR  
 exsistit R      20 quae ex quam B<sup>2</sup>      proprius P<sup>1</sup> (corr. P<sup>3</sup>) H<sup>ar</sup>  
 particulatis S<sup>1</sup>      21 iis BR, his cet.      comprehensa D; *cf.* 3, 20, 2. 30, 4  
 factum ex -ta P<sup>2</sup>      mundum a deo KS



dixit Plato; idem prophetae loquuntur idemque ex Sibyllae carminibus apparet. errant igitur qui uel omnia sua sponte nata esse dixerunt uel minutis seminibus conglobatis, quoniam tanta res, tam ornata, tam magna neque fieri neque disponi et ordinari sine aliquo prudentissimo auctore non potuit et ea ipsa ratio, qua constare ac regi omnia sentiuntur, sollertissimae mentis artificem confitetur. hominum causa mundum et omnia quae in eo sunt esse facta Stoici loquuntur; idem nos diuinae litterae docent. errauit ergo Democritus, qui uermiculorum modo putauit effusos esse de terra nullo auctore nullaque ratione. cur enim formatus sit homo, diuini sacramenti est, quod quia ille scire non poterat, humanam uitam deduxit ad nihilum. ad uirtutem capessendam nasci homines Ariston disseruit; idem nos mone-mur ac discimus a prophetis. falsus igitur Aristippus, qui hominem uoluptati hoc est malo tamquam pecudem subiugauit. immortales esse animas Pherecydes et Plato disputauerunt; haec uero propria est in nostra religione doctrina. ergo Dicaearchus cum Democrito errauit, qui perire cum corpore ac dissolui argumentatus est. esse inferos Zenon Stoicus docuit et sedes piorum ab impiis esse discretas et illos quidem quietas ac

**Epit.:** 7, 7, 12 ] *cf.* 63, 8 . . . mysterium. 64, 6

**Auct.:** 1-p. 673, 3 Plato . . . § 13 Epicurus ] *de fontibus u. Frd ad l.*

**Test.:** 16 §§ 12-13 ] *cf.* Zeno 1, 1, 3-4

2 apparent BD<sup>ac</sup> R erant HMK<sup>Sac</sup> sua *om.* HM  
 4 ornatam M (*om. seq. tam*) K<sup>1</sup> neque disponi neque fieri KSR  
 et] neque KSR ornari R sine] si non KS; nisi ab R  
 5 prouidentissimo B<sup>3</sup> (*ex prud-*) HM non potuit BDKSR *Frd* (*cf.*  
*Heck, 1972, 175*); potuit P *edd., Br*; potest HM et *om.* BHM  
 ea *om.* R 8 sunt *s.l.* B<sup>3</sup> 9 modo *ex m et 5 litt. eras.* S<sup>2</sup>; mando *sic* K  
 10 nulla ratione B 12 duxit H 13 capessendam B cariston HM;  
 aristoteles KS, -stotoleo R 14 falsus] uanus R igitur falsus D  
 15 uoluptatis KS<sup>ar</sup> malae KS pecudum B 16 fere ades KS  
 17 doctrinae, *antea 1 litt. eras., D<sup>1</sup>* 18 democritus R 19 zeno  
*codd., sed u. 3, 4, 1. al.* 20 discretas *ex -ta* B<sup>2</sup> illos *ex -lo* P<sup>3</sup>



- delectabiles incolere regiones, hos uero luere poenas in tenebrosis locis atque in caeni uoraginibus horrendis; idem nobis prophetae palam faciunt. ergo Epicurus errauit, qui poetarum id esse figmentum putauit et illas inferorum poenas quae ferantur  
 5 in hac esse uita interpretatus est. totam igitur ueritatem et omne 14  
 diuinae religionis arcanum philosophi attigerunt, sed aliis refellentibus defendere id quod inuenerant nequiuerunt, quia singulis ratio non quadrauit, nec ea quae uera senserant in summam redigere potuerunt, sicut nos superius fecimus.
- 10 8. Vnum est igitur summum bonum immortalitas, ad quam 1  
 capiendam et formati a principio et nati sumus. ad hanc tendimus, hanc spectat humana natura, ad hanc nos prouehit uirtus. quod bonum quia deprehendimus, superest ut etiam de ipsa immortalitate dicamus. Platonis argumenta quamuis ad rem 2 609  
 15 multum conferant, tamen parum habent firmitatis ad probandam et implendam ueritatem, quoniam nec rationem totius mysterii magni consummauerat in unumque collegerat nec summum bonum comprehenderat. nam licet uerum de animae immortalitate sentiret, tamen non ita de illa tamquam de summo bono disse-  
 20 rebat. nos igitur certioribus signis eligere possumus ueritatem, 3

**Epit.:** 8, 1 ] 64, 7 . . . mentis 2 ] 63, 8 . . . mysterium. 64, 6

9 superius ] 7, 6, 1

**Auct.:** 2 caeni uoraginibus ] *cf.* Verg. Aen. 6, 296 4-5 illas . . . uita ] *cf.* Lucr. 3, 978 sq.

1 in *om.* B *ut uid.* (*inc. propter lituram*) 2 locis in K *quadrangulo inclusit m. rec., om.* SR 3 plana R 4 quae ferantur] *inte|ferantur, feran in ras., R feruntur* S<sup>ac</sup> 7 nequiuerant R 8 rati H non quadrauit] *inqua-* KS qui KS 9 siut B<sup>ac</sup> 10 immortalitatis S<sup>ar</sup> 11 si |mus, i *inc., ex alia litt.?*, B ad] et ad PS<sup>2</sup>, et KS<sup>1</sup> 11-12 hanc tendimus *om.* P 12 ad] ab KS<sup>1</sup> (*ut uid.*) 14 documenta KS ad] argui ad HM rem multum] *remedium* KS 15 tamen *om.* P ad probandam] *appro-* KS; ad pro| *tantum* R 17 collegerat *ex -lig-* P<sup>3</sup> 20 elicere HM



- qui eam non ancipiti suspicione colligimus, sed diuina traditione  
 4 cognouimus. Plato autem sic argumentatus est: ‘immortale esse  
 quidquid per se ipsum et sentit et semper mouetur; quod enim  
 principium motus non habet, nec finem habiturum, quia deseri a  
 semet ipso non potest’. quod argumentum etiam mutis anima- 5  
 libus aeternitatem daret, nisi adiectione sapientiae discreuisset.  
 5 addidit ergo, ut effugeret hanc communitatem, ‘fieri non posse,  
 quin sit immortalis animus humanus, cuius miranda sollertia  
 inueniendi et celeritas cogitandi et facilitas percipiendi atque  
 discendi et memoria praeteritorum et prouidentia futurorum et 10  
 artium rerumque innumerabilium scientia, qua ceterae careant  
 animantes, diuina et caelestis appareat, quia et origo animi, qui  
 tanta capiat, tanta contineat, nulla reperiatur in terra, siquidem  
 ex concretionem terrena nihil habeat admixtum; sed necesse esse  
 610 in terram resolui quod est in homine ponderosum et dissolubile, 15  
 quod autem tenue atque subtile, id uero esse indiuiduum ac  
 domicilio corporis uelut carcere liberatum ad caelum et ad na-  
 7 turam suam peruolare’. haec fere Platonis collecta breuiter,

**Epit.:** 7, 8, 4–9, 18 ] 65, 1–5 7, 8, 4–6 ] 65, 1 Plato . . . concretum

**Auct.:** 2–5 cf. Plato Phaedr. 245 c ex Cic. Tusc. 1, 53 = rep. 6, 27  
 7–18 conflata ex Cic. Tusc. 1, 66 = consol. frg. 21 Vitelli = phil. frg. IX  
 10 Müller (*uerbo tenus ira 10, 45–46*) et Cato 78

1 accipiti H<sup>ac</sup>, anticipiti M<sup>ar</sup>; a principio R collegimus HM  
 1–2 sed . . . cognouimus in *mg. inf.* P<sup>2</sup> 4 qui HM deseri a]  
 deside|ria B<sup>1</sup>, desidera|ri a B<sup>2</sup> 5 semet] se *ras. ex* sed B  
 animalibus ex -lis P<sup>3</sup> 7 addit S potest HM 8 cuius *ras. ex*  
 cumius? P misera D<sup>ac</sup> 9 et ante facilitas om. HM  
 10 memoriam HM et prouidentia futurorum *s.l.* P<sup>2</sup> prouidentiam  
 HM; prudentia R 11 rerumque KSR *epit.*; plerumque *cet.*  
 carent KSR 12 diuina et ex -nae B<sup>2</sup> 13 tanta capiat om. P  
 cupiat B reperiatur KS; *repper-* *cet.*; u. 3, 2, 10. 8, 27. *al.*  
 in terra om. B 14 concreatione D<sup>ac</sup>; -cretionem R<sup>ar</sup>; congregationem,  
 m *exp.*, P terra, *sup. a litt. inc.* B est B 15 terra R  
 indissolubile D<sup>ac</sup> 16 quod . . . subtile *s.l.* P<sup>2</sup> tenerum HM  
 uerum HM indiuiduum] id diuinum HM



- quae apud ipsum late copioseque explicantur. in eadem sententia fuit etiam Pythagoras antea eiusque praeceptor 'Pherecydes, quem' Cicero tradit 'primum de aeternitate animarum disputauisse'. qui omnes licet eloquentia excellerent, tamen in hac  
 5 dumtaxat contentione non minus auctoritatis habuerunt qui contra hanc sententiam disserebant, Dicaearchus primo, deinde Democritus, postremo Epicurus, adeo ut res ipsa de qua inter se pugnabant in dubium uocaretur. denique Tullius expositis horum omnium de immortalitate ac morte sententiis nescire se  
 10 quid sit uerum pronuntiauit. 'harum' inquit 'sententiarum quae uera sit, deus aliqui uiderit', et rursus alibi 'quoniam utraque' inquit 'earum sententiarum doctissimos habuit auctores nec quid certi sit diuinari potest'. uerum nobis diuinatione opus non est,  
 10 quibus ueritatem diuinitas ipsa patefecit.
- 15 9. His itaque argumentis, quae nec Plato nec ullus alius inuenit, animarum aeternitas probari ac perspicui potest. quae nos breuiter colligemus, quoniam properat oratio ad enarrandum iudicium dei maximum, quod in terra propinquante saeculorum fine celebrabitur. ante omnia, quoniam deus ab homine uideri  
 20 non potest, ne quis tamen ex eo ipso putaret deum non esse, quia mortalibus oculis non uidetur, inter cetera institutorum suorum

**Epit.:** 7, 9, 1 . . . colligemus ] *cf.* 65, 1 . . . animas 2 ] *cf.* 64, 7 quae si . . . donari

**Auct.:** 2-4 *cf.* Cic. Tusc. 1, 38. Cato 78 10-11 Tusc. 1, 23  
 11-13 Cic. frg. inc. I 7 Müller = 23 Garbarino; *cf.* *Frd ad l.*

1 sententiam HM 3 primum tradit KS tradit BDPKS *Frd dubitanter*; tradidit HMR *Br ft. recte*; u. 2, 10, 14 primum *om.* P  
 5 contione H 6 primum HM 7 postremo *om.* HM; -mus B  
 8 denique] d. et HM 9 ac morte] ac m. ac HM morti? *Pac se s.l.* K; si B<sup>1</sup> (*corr.* B<sup>2</sup>) R 11 aliquid H (-it) MS<sup>2</sup> (*ex -qui*)  
 13 non opus R 15 his] sihis *ex siis* (*antea 1-2 litt. eras.?*) B<sup>3</sup>; aliis *Br ullus ex cultus* P<sup>3</sup> 17 collegimus DP, -legem- H<sup>ac</sup> 20 ne *s.l.* P<sup>2</sup>  
 ipso *om.* P dominum HM 21 suorum *om.* PHM



- miracula fecit etiam multa quorum uis quidem apparet, substan-  
 tia tamen non uidetur, sicut est uox odor uentus, ut harum rerum  
 argumento et exemplo etiam deum, licet sub oculos non ueniret,  
 3 de sua tamen ui et effectum et operibus cerneremus. quid uoce  
 clarius aut uento fortius aut odore uiolentius? haec tamen cum 5  
 per aerem feruntur ad sensusque nostros ueniunt et eos potentia  
 sua impellunt, non cernuntur acie luminum, sed aliis corporis  
 4 partibus sentiuntur. similiter deus non aspectu nobis alioque  
 fragili sensu comprehendendus est, sed mentis oculis intuendus,  
 5 cum opera eius praeclara et miranda uideamus. nam illos qui 10  
 nullum omnino deum esse dixerunt non modo philosophos, sed  
 ne homines quidem fuisse dixerim, qui mutis simillimi ex solo  
 corpore constiterunt nihil cernentes animo et ad sensum corporis  
 cuncta referentes, qui nihil putabant esse nisi quod oculis con-  
 6 tuebantur. et quia uidebant aut bonis accidere aduersa aut malis 15  
 prospera, fortuito geri omnia crediderunt et natura mundum, non  
 prouidentia constitutum. hinc iam prolapsi sunt ad deliramenta,  
 7 quae talem sententiam necessario sequebantur. quodsi est deus  
 et incorporalis et inuisibilis et aeternus, ergo non idcirco interire  
 animam credibile est, quia non uidetur, postquam recessit a corpore, 20  
 quoniam constat esse aliquid sentiens ac uiuens quod non  
 8 ueniat sub aspectum. at enim difficile est animo comprehen-  
 dere quemadmodum possit anima retinere sensum sine iis par-

612

1 facit H<sup>ac</sup> multa . . . uis] multa q. multa u. B apparet HMKSR  
 Br; -pareret BDP Frd 2 uidetur B<sup>3</sup> P<sup>1</sup> HMKS Br; -deretur  
 B<sup>1</sup> DP<sup>3</sup> R Frd; uterque ind. praes. lectio difficilior uid. est om. P  
 odorūentus sic R ut] et HM 3 et om. KS dominum P  
 oculis B; u. 7, 1, 9 uenire B 4 et post effectum om. P  
 6 sensusque] u ex o m.3? B 8 nobis] a n. KS alioquero Bar  
 9 sensu fragili B intuendus] i. est HM 11 deum esse s.l. P<sup>2</sup>  
 12 ex om. KS 13 animo et] a. sed P<sup>3</sup> (ex -mos et) KS  
 14 esse . . . quod] n. e. q. esse HM 16 fortuito D (ex -to) PS<sup>2</sup> (ex  
 -to); u. 3, 20, 7 18 quia ex quae B<sup>2</sup> sequebatur HM  
 20 recedit ex -cessit S<sup>2</sup>; sec- R 21 sentiens] constans et s. KS  
 23-p. 677, 2 possit . . . quemadmodum om. KS 23 animus P  
 iis BR, his cet.



tibus corporis, in quibus inest officium sentiendi. quid de deo? 9  
 num facile est comprehendere quemadmodum uigeat sine cor-  
 pore? quodsi deos esse credunt, qui si sunt, utique animae sunt  
 expertes corporum, necesse est humanas animas eadem ratione  
 5 subsistere, quoniam ex ipsa ratione ac prudentia intellegitur esse  
 quaedam in homine ac deo similitudo. denique illud argumen- 10  
 tum, quod etiam Marcus Tullius uidit, satis firmum est, ex eo  
 aeternitatem animae posse dinosci, quia ‘nullum sit aliud animal  
 quod habeat notitiam aliquam dei, religioque sit paene sola quae  
 10 hominem discernat a mutis’. quae cum in hominem solum cadit,  
 profecto testatur id adfectare nos, id desiderare, id colere quod  
 nobis familiare, quod proximum sit futurum. an aliquis cum 11  
 ceterarum animantium naturam considerauerit, quas pronis cor-  
 poribus abiectas in terramque prostratas summi dei prouidentia  
 15 effecit, ut ex hoc intellegi possit nihil eas rationis habere cum  
 caelo, potest non intellegere solum ex omnibus caeleste ac  
 diuinum animal esse hominem, cuius corpus ab humo exci-  
 tatum, uultus sublimis, status rectus originem suam quaerit et  
 quasi contempta humilitate terrae ad altum nititur, quia sentit  
 20 summum bonum in summo sibi esse quaerendum memorque  
 condicionis suae, qua deus illum fecit eximium, ad artificem

**Epit.:** 7, 9, 10–12 ] 65, 4

**Auct.:** 8–10 Cic. leg. 1, 24

1 inest] est P    2 nam H    3 deos esse *ex dōsesē* P<sup>2</sup>    5 prouidentia *ex*  
*prud-* B<sup>3</sup>    7 marcus B, m̃ D, ·m̃· P, ·m· MKS, *om.* HR  
 firmatum H<sup>ar</sup>    8 qua H (*ex qui*) M    aliud *om.* M    9 sola *om.* P  
 10 hominem *bis*, *pr. exp.* B    a mutis *om.* R    cum] etiam R  
 cadit *codd. omnes*; -dat *edd.*, Br (*in addendis codd. falso lectis*)  
 12 an *s.l.* B    14 abiectis P<sup>ac</sup>; -tus KS<sup>1</sup>    prouidentia *ex prod-* B<sup>2</sup>  
 15 efficit P<sup>1</sup> (*corr.* P<sup>3</sup>) R    ut *s.l.* P<sup>2</sup>    rationes P<sup>1</sup> (*corr.* P<sup>3</sup>) HM  
 16 caeleste *om.* D    17 hominem *ex* -num B<sup>2</sup> P<sup>2</sup>; -ne M  
 19 contempta] a *ex u, deinde l litt. eras.* P    terram H (*ex -rae*) M  
 20 sibi *om.* D; esse sibi PKS    21 quia KS    eximium] exiguum *ex*  
 § 13 D    ad *om.* P



- 613 suum spectat? quam spectationem Trismegistus θεοπτίαν rec-  
 12 tissime nominavit, quae in mutis animalibus nulla est. cum  
 autem sapientia, quae soli homini data est, nihil aliud sit quam  
 notitia dei, apparet animam non interire neque dissolui, sed ma-  
 nere in sempiternum, quia deum, qui sempiternus est, et quaerit 5  
 et diligit, ipsa cogente natura sentiens uel unde orta sit uel quo  
 13 reuersura. praeterea non exiguum immortalitatis argumentum  
 est quod homo solus caelesti elemento utitur. nam cum rerum  
 natura his duobus elementis, quae repugnantia sibi atque inimica  
 sunt, constet, igni et aqua, quorum alterum caelo, alterum terrae 10  
 adscribitur, ceterae animantes quia terrenae mortalesque sunt,  
 terreno et graui utuntur elemento, homo solus ignem in usu  
 14 habet, quod est elementum leue sublime caeleste. ea uero quae  
 ponderosa sunt, ad mortem deprimunt, et quae leuia sunt, ad  
 uitam subleuant, quia uita in summo est, mors in imo. et ut lux 15  
 esse sine igni non potest, sic uita sine luce. ignis igitur elemen-  
 tum est lucis ac uitae. unde apparet hominem qui eo utitur,  
 immortalem sortitum esse condicionem, quia id illi familiare est  
 15 quod facit uitam. uirtus quoque soli homini data magno

**Epit.:** 7, 9, 13–14 ] 65, 5      7, 9, 15–18 ] 65, 2–3

**Auct.:** 1 Trismegistus ] CH IV 113 (frg. 14); cf. *Frd ad l.*

**Codd.:** 6 in natura desinit R; hinc extant B D P HM KS

1 quam spectationem *om.* P expectationem HM θεοπτίαν *Fr.*  
*Br* (cf. *Frd ad l.*); οπιδα in maiore *ras.*, in *mg.* dei inspectionem, B;  
 θεοπιδα (*sic*, da *lat. minusc.*) R; θεωπιδα *cet.* (θηω- P); θεωρίαν  
*edd.* 4 notitiam KS<sup>ac</sup> sed] sed et HM 7 non *om.* KS  
 8 cum *om.* P 9 inimica *post finem lin. m.1?* B 10 constat *ex -tet*  
*m.3?* P ante caelo *eras.* a P 11 quae KS sunt *om.* KS  
 12–13 homo . . . elementum *om.* (*in mg. extat m.2 ē utif elemto*) D  
 13 leui sublimi caelesti, *tres i final. ex e m.2*, D ea uero] u *s.l.* D  
 14 ponderosa sunt] -osas KS 15 uitam] -ta HM 16 esse . . . uita  
*in mg. inf., post sic 3 litt. eras.*, P<sup>2</sup> 18 sortium D<sup>ac</sup> H<sup>ac</sup>, -titur K<sup>ac</sup>  
 19 uitam] ad u. HM 19–p. 679, 1 magnum argumentum B



argumento est immortales animas esse. quae non erit secundum  
 naturam, si anima extinguitur; huic enim praesenti uitae nocet.  
 nam uita ista terrena, quam communem cum mutis animalibus  
 ducimus, et uoluptatem expetit, cuius fructibus uariis ac suau-  
 5 bus delectatur, et dolorem fugit, cuius asperitas naturam uiuen-  
 tium acerbis sensibus laedit et ad mortem perducere nititur, quae  
 dissoluit animantem. si ergo uirtus et prohibet his bonis ho- 16 614  
 minem quae naturaliter appetuntur et ad sustinenda mala impel-  
 lit quae naturaliter fugiuntur, ergo malum est uirtus et inimica  
 10 naturae stultumque iudicari necesse est qui eam sequitur, quon-  
 iam se ipse laedit et fugiendo bona praesentia et appetendo  
 aequae mala sine spe fructus amplioris. nam cum liceat nobis 17  
 iucundissimis frui uoluptatibus, nonne sensu carere uideamur, si  
 malimus in humilitate, in egestate, in contemptu, in ignominia  
 15 uiuere aut ne uiuere quidem, sed dolore cruciari et emori, ex  
 quibus malis nihil amplius adsequamur quo possit uoluptas  
 omissa pensari? si autem uirtus malum non est facitque ho- 18  
 neste, quod uoluptates uitiosas turpesque contemnit, et fortiter,  
 quod nec dolorem nec mortem timet, ut officium seruet, ergo  
 20 aliquod maius bonum adsequatur necesse est quam sunt illa  
 quae spernit. at uero morte suscepta quod ulterius bonum sperari  
 potest nisi aeternitas?

1 quae ex qui P<sup>3</sup>; s.l. scilicet uirtus D<sup>2</sup> 2 animae Pac extinguit ex  
 -uitur D 3 multis Par 4 uoluntatem H; -luptate M 5 dolore B  
 natura K 6 aceruis B<sup>1</sup>, corr. B<sup>2</sup> 7 his codd.; iis edd, Br  
 10 iudicare KS 11 et effugiendo D; effug- HM 12 aequae] quae H,  
 que M; eaque KS<sup>1</sup> sine] si non KS 13 sensu s.l. B<sup>3</sup>  
 uidemur HM 14 malum KS<sup>1</sup>, -lumus S<sup>2</sup> humilitate in] -tatem B  
 contemptu, m in ras. m.2 B, -tentu K in om. KS<sup>1</sup>, s.l. et S<sup>2</sup>  
 15 dolere BH emori KS, mori cet.; cf. 5, 13, 15 ex s.l. B  
 16 qui Pac adsequemur B 17 omnis? B<sup>ar</sup> 18 uoluptatis KS<sup>1</sup>  
 contemnit et] -mnet B fortiter] fort in ras. P 20 adsequamur HM  
 illi HM 21 quae spernimus HM (que asp-) aut B<sup>ar</sup> HM  
 22 aeternitatis KS



1     10. Transeamus nunc uicissim ad ea quae uirtuti repugnant,  
 2 ut etiam ex his immortalitas animae colligatur. uitia omnia  
 temporalia sunt; ad praesens enim commouentur. irae impetus  
 recepta ultione sedatur, libidinis uoluptas corporis finis est, cu-  
 piditatem aut satietas earum rerum quas expetit aut aliorum ad-  
 5 fectuum commotiones interimunt, ambitio postquam honores  
 quos uoluit adepta est, consenescit; item cetera uitia consistere  
 ac permanere non possunt, sed ipso fructu quem expetunt fini-  
 3 untur. recedunt ergo et redeunt. uirtus autem sine ulla inter-  
 missione perpetua est nec discedere ab eo potest qui eam semel  
 615 cepit. nam si habeat interuallum, si aliquando carere ea possu-  
 mus, redibunt protinus uitia, quae uirtutem semper impugnant.  
 4 non est igitur comprehensa, si deserit, si aliquando secedit; cum  
 uero sibi domicilium stabile collocauit, in omni actu uersari eam  
 necesse est nec potest fideliter depellere uitia et fugare, nisi  
 5 pectus quod insedit perpetua statione munierit. ipsa ergo uir-  
 tutis perpetuitas indicat humanum animum, si uirtutem ceperit,  
 permanere, quia et uirtus perpetua est et solus animus humanus  
 6 uirtutem capit. quoniam igitur contraria sunt uitia uirtuti, omnis  
 ratio diuersa et contraria sit necesse est. quia uitia commotiones  
 20 et perturbationes animi sunt, uirtus e contrario lenitudo et tran-  
 quillitas animi est; quia uitia temporalia et breuia sunt, uirtus  
 perpetua et constans et par sibi semper; quia uitiorum fructus id  
 est uoluptates aequae ut ipsa breues temporalesque sunt, uirtutis  
 7 ergo fructus ac praemium sempiternum est; quia uitiorum com- 25

1 repugnantum D<sup>ac</sup>    2 ut *om.* D    4 sedantur PKS<sup>1</sup>    cupiditas est *ex*  
 -tatem D<sup>2</sup>    5 affectuum *ex* -tum B    6 intermittunt D<sup>1</sup> (-mittit D<sup>2</sup>) P  
 10 nec] ne KS; ac HM    discere D<sup>1</sup>    potest] non p. HM  
 quia B<sup>ar</sup>    11 ceopit D; capit P    ea carere PKS    12 redeunt KS  
 13 si aliquando secedit] a. si cedit P; a. si sec- KS    secaserit M  
 15 fucare D    16 stationem H<sup>ar</sup> M    17 uirtute M    19 uirtute HM  
 20 ante | diuersa in fine lin. anteced. eras. diuer, ult. a *ex* ic? P  
 uitia] in uitiiis HM    24 *sup.* ipsa m.2 scilicet uitia D    breues *ex*  
 -uis D    uirtutis *ex* -tes P<sup>2</sup>    25 ac] ad KS



modum in praesenti est, uirtutis igitur in futuro. ita fit, ut in hac  
 uita uirtutis praemium nullum sit, quia uirtus adhuc ipsa est.  
 nam sicut uitia cum in actu suo finiuntur, uoluptas et praemia 8  
 eorum sequuntur, ita uirtus cum finita est, merces eius insequi-  
 5 tur. uirtus autem numquam nisi morte finitur, quoniam et in  
 morte suscipienda summum eius officium est. ergo praemium  
 uirtutis post mortem est. denique Cicero in Tusculanis quamuis 9  
 dubitanter tamen sensit summum homini bonum non nisi post  
 mortem contingere. 'fidenti animo', inquit 'si ita res feret, gra-  
 10 dietur ad mortem, in qua aut summum bonum aut nullum ma-  
 lum esse cognouimus.' mors igitur non extinguit hominem, sed 616  
 ad praemium uirtutis admittit. qui autem se, ut ait idem, uitiiis 10  
 ac sceleribus contaminauerit uoluptatique seruierit, is uero dam-  
 natus aeternam luet poenam, quam diuinae litterae secundam  
 15 mortem nominant; quae est et perpetua et grauissimis crucia-  
 tibus plena. nam sicuti duae uitae propositae sunt homini, 11  
 quarum altera est animi, altera corporis, ita et mortes duae pro-  
 positae sunt, una pertinens ad corpus, qua cunctos secundum  
 naturam fungi necesse est, altera pertinens ad animam, quae  
 20 scelere acquiritur, uirtute uitatur. ut uita haec temporalis est cer-  
 tosque terminos habet, quia corporis est, sic et mors aequae tem-  
 poralis est certumque habet finem, quia corpus attingit.

**Auct.:** 9–11 Cic. Tusc. 1, 110    12 idem ] ibid. 1, 72    14 diuinae  
 litterae ] apoc. 20, 6. 14. *al.*; *cf.* 2, 12, 8

1 in *ante* hac *s.l.* P<sup>3</sup>    3 cum *om.* P    4 infinita B    5 et *om.* P  
 8 summum *ex -mo* P<sup>3</sup>    9 fidentia P<sup>ac</sup>    feret *ex -re* B; ferret KS  
 10 malum *om.* HM    12 ad . . . uirtutis *om.* M    13 ac] aut KS  
 14 aeterna luet poena HM<sup>ar</sup> (-nali *ras. ex -nalu*et)    luet penam *s.l.* P<sup>2</sup>  
 secundum HS<sup>1</sup> (*ut uid.*)    16 nam *om.* P    sicut B    17 animi  
 BDPKS *Frd*; -mae HM *Br*    corporis] est c. KS    18 quia P<sup>ar</sup>;  
 quae HM    cunctas KS    20 ut uita *om.* P    20–22 certosque . . .  
 temporalis est] sic et mors aequae temp- est certosque term- habet quia  
 corporis (est *om.*) *inuerso ordine* D    22 attigit HM



- 1 11. Impletis igitur temporibus quae deus morti statuit ter-  
minabitur ipsa mors. et quia temporalem uitam temporalis mors  
sequitur, consequens est ut resurgant animae ad uitam peren-  
nem, quia finem mors temporalis accepit. rursus sicut uita  
animi sempiterna est, in qua diuinos et ineloquibiles immorta-  
litas suae fructus capit, ita et mors eius perpetua sit necesse est,  
in qua perennes poenas et infinita tormenta pro peccatis suis  
pendit. ergo in ea condicione res posita est, ut qui beati sunt in  
hac uita corporali atque terrena, semper miseri sint futuri, quia  
iam bonis quae maluerunt potiti sunt, quod iis euenit qui deos  
adorant ac deum neglegunt, deinde qui iustitiam sequentes in  
hac uita miseri fuerint et contempti et inopes et ob ipsam ius-  
titiam contumeliis et iniuriis saepe uexati, quia nec aliter uirtus  
teneri potest, semper beati sint futuri, ut quia mala iam pertu-  
lerunt, etiam bonis fruuntur. quod iis utique contingit qui con-  
temptis terrestribus diis et fragilibus bonis caelestem religionem  
dei sequuntur, cuius bona sicut ipse qui tribuit sempiterna sunt.  
quid? opera corporis atque animi nonne indicant esse animam  
mortis expertem? nam corpus quia ipsum fragile est atque mor-  
tale, quaecumque opera molitur, aequae caduca sunt. 'nihil' enim  
Tullius ait 'esse quod sit manibus humanis laboratum, quod non  
aliquando ad interitum redigatur uel iniuria hominum uel ipsa

**Auct.:** 20–p. 683, 1 Cic. Marcell. 11 *auctum* (*uerbo tenuis* 6, 11, 25);  
*cf. Frd ad l.*

1 conpletis HM      3 resurgat KS<sup>ac</sup>      4 quia finem *om.* P  
rursus HM; -sum *cet.*      6 capiat HM      ita *om.* HM  
eius *om.* P      7 poenas *ex -nis?* D      infinita *bis, alt. eras.* D  
8 pendet DHM      res posita] repo- KS      10 bonis *ex -ni* P<sup>3</sup>  
quae *del.* P<sup>3</sup>      maluerunt *om.* P; mala sunt *ex* malum (?) est D  
iis BK, hiis P, is S<sup>1</sup>, his S<sup>2</sup> *cet.*      14 semper] cum s. P  
iam *om.* HM      15 bonis *ex -ni* P<sup>2</sup>      iis K<sup>1</sup>, is B<sup>1</sup> S<sup>1</sup>, his B<sup>3</sup> K<sup>2</sup> S<sup>2</sup> *cet.*  
17 dei sequuntur B (secun-) DHM; s. d. PKS *Frd*      18 quod HM  
animam esse HM      19 fragile *ex* facile *m.2?* P      20 eque B, eaque H  
21 quid sit HM      22 iniuria] in iurgia KS



confectrice rerum omnium uetustate'. at uero animi opera uide- 6  
 mus aeterna. nam quicumque contemptu praesentium studentes  
 in memoriam monumenta ingeniorum factorumque magnorum  
 reliquerunt, hi plane mentis ac uirtutis suae nomen indelebile  
 5 quaesierunt. ergo si opera corporis ideo mortalia sunt, quia ip-  
 sum mortale est, sequitur ut anima ex eo immortalis appareat,  
 quia uidemus opera eius non esse mortalia. eodem modo 7  
 desideria quoque corporis animique declarant alterum esse mor-  
 tale, alterum sempiternum. corpus enim nihil nisi temporale de-  
 10 siderat id est cibum potum indumentum quietem uoluptatem, et  
 tamen haec ipsa sine nutu et adminiculo animi nec cupere nec  
 adsequi potest. animus autem per se multa desiderat quae ad  
 officium fructumue corporis non redundant, eaque non fragilia,  
 sed aeterna sunt, ut fama uirtutis, ut memoria nominis. nam 8 618  
 15 cultum dei, qui constat abstinentia cupiditatum ac libidinum,  
 patientia doloris, contemptu mortis, etiam contra corpus anima  
 concupiscit. unde credibile est non interire animam, sed dis-  
 sociari a corpore, quia corpus sine animo nihil potest, animus  
 uero potest multa et magna sine corpore. quid quod ea quae 9  
 20 uisibilia sunt oculis et tangibilia manu, quia externam uim pati  
 possunt, aeterna esse non possunt, ea uero quae neque sub tac-  
 tum neque sub uisum ueniunt, sed tantummodo uis eorum et

1 ad B; an HM    2 contemptu BD<sup>ac</sup> HKS Br; -tui DP<sup>c</sup> edd., Frd haud  
 recte (-tu abl. modi uel causae; studentes in memoriam recte iunxit  
 Thilo cl. Quint. inst. 10, 2, 6. 12, 6, 6); -tū PM    studentes ex -tis B<sup>2</sup>  
 3 memoria S    malignorum KS    4 hii PS (ex hi)    indelibile  
 BP<sup>1</sup> (corr. P<sup>3</sup>); -debile DM    6 immortalis] mortalis non P  
 8 mortalem BP    9 alterum sempiternum] a. esse inmortalem (et s.l.  
 m.3 alterum temporale) a. s. P    enim om. P    nihil om. H; non KS  
 temporalia KS    11 nutu . . . animi] n. an- et adm-, ord. lineolis  
 rest. B    13 fructumque P, -mque KS    non om. D    redeunt KS  
 eaque B<sup>ar</sup> H    15 cupiditatem MKS<sup>ac</sup>    17 dissociare D  
 18 a om. P    18-19 quia . . . corpore in mg. inf. m.2, sed nihil potest  
 animus autem ibi s.l. m.3 P    18 animo] -ma KS    19 uero] autem P<sup>3</sup>  
 20-21 quia . . . pati possunt s.l. P<sup>2</sup>    20 extremam D<sup>ac</sup>    21 tactu ex  
 -tum MS    22 uisum ex -su P<sup>2</sup>; -su ras. ex -sum MS    sed in ras. P



ratio et effectus apparet, aeterna sunt, quia nullam uim patiuntur  
 10 extrinsecus? corpus autem si ideo mortale est, quia uisui pariter  
 et tactui subiacet, ergo et anima idcirco immortalis est, quia nec  
 tangi potest nec uideri.

1 12. Nunc argumenta eorum qui contra disserunt refellamus, 5  
 quae Lucretius tertio libro exsecutus est. 'quoniam cum corpore'  
 2 inquit 'anima nascitur, cum corpore intereat necesse est'. at  
 non est par utriusque ratio. solidum enim et comprehensibile  
 corpus est et oculis et manu, anima uero tenuis et tactum uisum-  
 que fugiens. corpus e terra fictum atque solidatum est, anima 10  
 nihil in se concreti, nihil ponderis terreni habet, ut Plato disse-  
 rebat. nec enim tantam posset habere sollertiam, tantam uim,  
 3 tantam celeritatem, nisi originem traheret a caelo. corpus igitur  
 quoniam fictum ex ponderoso et corruptibili elemento et tangi-  
 bile est et uisibile, corrumpitur atque occidit nec uim repellere 15  
 potest, quia sub aspectum et sub tactum uenit, anima autem quia  
 tenuitate sua omnem tactum fugit, nullo ictu dissolui potest.  
 4 ergo quamuis inter se coniuncta et sociata nascantur et alterum,  
 quod est de terrena concretione formatum, quasi uasculum sit  
 alterius, quod est a caelesti subtilitate deductum, cum uis aliqua 20  
 utrumque discreuerit, quae discretio mors uocatur, utrumque in

**Auct.:** 6 Lucretius ] 3, 417–829 6–7 cf. Lucr. 3, 417 sq.; u. 3, 17, 34  
 11 Plato ] cf. Phaed. 80 d et supra 7, 8, 5–6

1 nullum HM 3 et actui BH ego D<sup>ac</sup> et anima] etiam HM  
 est om. HM 8 pars B<sup>ac</sup> S<sup>ar</sup> enim] est, sed del. D  
 et post enim s.l. B<sup>3</sup> 9 post manu in fine lin. uidetur et tangitur K<sup>2</sup>  
 et] sed HM tactumque K<sup>ar</sup> ui summumque S 10 e terra] e t in  
 ras. D; ε t. K, εfna = aeterna S<sup>ac</sup> animam B; a. uero KS  
 11 nihil ante in exp. B creti P ponderis] in se (s.l. m.3) p. P  
 12 tantum posset D<sup>ac</sup> tantam uim bis P 13 tantam claritatem KS  
 a BPKS; e DHM edd., Br, Frd; cf. 4, 26, 15 15 occidet B  
 16 quia] quoniam HM aspectu ras. ex -tum S sub om. HM  
 tactum P<sup>3</sup> (ex tec-) HM; ictum BDK ft. recte, ictu S 18 sese KS  
 nascuntur P et ex e P<sup>3</sup> 19 sit ex si P<sup>3</sup> 20 a om. KS  
 celesti ex -te P<sup>3</sup>



naturam suam recedit. quod ex terra fuit, id in terram resoluitor,  
 quod ex caelesti spiritu, id constat ac uiget semper, quoniam  
 diuinus spiritus sempiternus est. denique idem Lucretius ob-  
 litus, quid adsereret et quod dogma defenderet, hos uersus po-  
 suit:

‘cedit item retro, de terra quod fuit ante,  
 in terras, et quod missum est ex aetheris oris,  
 id rursus caeli fulgentia templa receptant.’

quod eius non erat dicere qui perire animas cum corporibus  
 disserebat, sed uictus est ueritate et imprudenti ratio uera sub-  
 repsit. praeterea id ipsum quod colligit, dissolui animam, hoc  
 est simul cum corpore interire, quoniam simul nascantur, et  
 falsum est et in contrarium conuerti potest. non enim simul in-  
 terit, sed anima discedente integrum per multos dies manet et  
 plerumque medicatum diutissime durat. nam si, ut simul na-  
 scuntur, simul interirent, non discederet repente anima corpus-  
 que desereret, sed uno temporis puncto utrumque pariter dissi-  
 paretur et tam celeriter etiam corpus adhuc spiritu in eo manente  
 deliquesceret ac periret, quam celeriter anima secedit, immo  
 uero dissoluto corpore anima uanesceret uelut umor fracto uase

**Auct.:** 6–8 Lucr. 2, 999–1001    15 § 7 ] cf. ibid. 3, 434–439

1 redit KS    id *om.* KS    terra MKS<sup>1</sup>    2 ac] aut P<sup>1</sup> (*corr.* P<sup>3</sup>) KS  
 4 adferret *ex* -fereret D    et . . . defenderet *in mg.* D    dogma *s.l.* P<sup>2</sup>  
 uerus M    deposuit H<sup>ar</sup>    6 caedit B<sup>ar</sup> HMKS    idem PHM  
 de] in HM    terram HM    6–7 quod . . . terra(m) *s.l.* P<sup>2</sup>  
 7 in terras et *codd. Lucr., quod Lact. recepisse recte coni. Frd ad l.,*  
*unde errores in terram sed P<sup>ar</sup> S edd., Br, in terra sed BDP<sup>pr</sup> K, terra*  
*sed HM*    missum est] missus *falso codd. Lucr.*    aetheriis B  
 8 rursum BP *ut codd. Lucr., edd., Br, sed hic ut alias Lact. -sus prae-*  
*ferre uid.; u. ind. form.*    fulgentia] rellatum *codd. Lucr.*  
 11 quod DP, quo *cet.*    colligit *ex* -gi P<sup>3</sup>    hoc est *del., s.l.* eo D<sup>2</sup>  
 12 nascatur P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>2</sup>    13 falsum] *m ex s? m.3? B*    14 dies multos  
 KS    18 corpus . . . spiritu] adhuc (*in fine lin. m.2*) c. ad spū *sic H*  
 19 ac periret] ape- KS<sup>1</sup>    quam *ex qua* P<sup>3</sup>    20 euanesceret HM  
 uelut umor *s.l.* B<sup>2</sup>    fragili uase, u *in ras. m.2, P*



- 8 diffusus. nam si terrenum et fragile corpus post secessum  
 animae non statim diffluit in terramque tabescit, ex qua illi origo  
 est, ergo anima, quae fragilis non est, in aeternum manet, quon-  
 9 iam origo eius aeterna est. ‘quoniam crescit’ inquit ‘mens in  
 pueris et in iuuenibus uiget et in senibus deminuitur, apparet  
 esse mortalem’. primum non idem est anima et mens; aliud est  
 enim quo uiuimus, aliud quo cogitamus. nam dormientium  
 mens, non anima sopitur, et in furiosis mens extinguitur, anima  
 10 manet, et ideo non exanimis, sed dementes appellantur. mens  
 ergo id est intellegentia uel augetur uel minuitur pro aetate.  
 anima in statu suo semper est, et ex quo tempore spirandi accipit  
 facultatem, eadem usque ad ultimum durat, donec emissa cor-  
 11 poris claustro ad sedem suam reuolet. deinde, quod anima  
 quamuis a deo sit inspirata, tamen quia tenebroso domicilio ter-  
 renae carnis inclusa est, scientiam non habet, quae est diuinita-  
 12 tis. audit igitur ac discit omnia et sapientiam discendo et  
 audiendo capit, et senectus non minuit sapientiam, sed auget, si  
 621 tamen iuuenalis aetas uirtute decursa est, et si nimia senectus  
 fregerit membra, non est animae uitium, si uisus euanuit, si  
 13 lingua torpuit, si auditus obsorruit, sed corporis. ‘at enim  
 memoria deficit.’ quid mirum si labentis domicilii ruina pre-

**Auct.:** 4–6 cf. Lucr. 3, 445 sq. 20–21 cf. Cic. Cato 21 et *Frd ad l.*

2 defluit HM terramque] -am qua KS illa P origo est] -ginem  
 KS<sup>ac</sup> 4 increscit P mens Br, *Frd cl. Lucr. et seq.* mens; sensus  
*codd.* 5 uiget om., at (*sic*) in senibus s.l. m.3 P et om. KS  
 diminuitur KS 6 non om. K, s.l. S 7 enim quod D<sup>ac</sup>  
 aliud quod M nam ex non P<sup>3</sup> 9 exanimis B; excordes P  
 10 uel ante minuitur om. HM 11 inspirandi BHM accepit KS  
 12 emissa ex om- D<sup>2</sup> 15 inclausa H<sup>ac</sup> | scientiam, s *add. m.2, antea*  
*10–12 litt. (inclusa est sim.) eras. B* 17 auget ex -git B<sup>3</sup>  
 18 iuuenalis BD<sup>1</sup> P<sup>1</sup> HMK, -nilis D<sup>2</sup> P<sup>3</sup> S *edd., Br, Frd; res dubia; u.*  
*Thes. VII 2, 728, 8–16. 732, 79–84* aetatis ex aetas m. 1 uel 2 B  
 et] sed BD (*sed exp.*) KS 19 euanuit] post e 1 litt. eras. B  
 20 obsorruit PKS at] id, i *sup. eras. a, d ex litt. inc., m.2?* B  
 21 labentis ex -tes P<sup>3</sup>



mitur mens et praeterita obliuiscitur, non aliter futura diuina  
 quam si carcerem quo cohibetur effugerit? 'uerum eadem' 14  
 inquit 'dolori et luctui obnoxia est et ebrietate dementit, unde  
 fragilis ac mortalis apparet'. idcirco igitur uirtus et sapientia 15  
 necessaria est, ut et maeror, qui contrahitur indigna patiendo ac  
 uidendo, fortitudine repellatur et uoluptas non modo potandi,  
 sed etiam rerum ceterarum abstinentia superetur. nam si careat  
 uirtute, si uoluptatibus dedita molliatur, morti fiet obnoxia,  
 quoniam et uirtus, ut docuimus, immortalitatis est fabricatrix et  
 uoluptas mortis. mors autem, sicut ostendi, non funditus per- 16  
 imit ac delet, sed aeternis adficit cruciatibus. nam interire prorsus  
 anima non potest, quoniam ex dei spiritu qui aeternus est  
 originem cepit. 'anima' inquit 'etiam morbum corporis sentit et 17  
 obliuionem sui patitur et sicut aegrescit, ita etiam saepe sana-  
 tur'. hoc est ergo cur maxime uirtus adhibenda sit, ne ullo 18  
 corporis dolore frangatur et obliuionem sui non anima, sed mens  
 patiatur. quae quoniam certa corporis regione consistit, cum eam  
 partem uis aliqua morbi uitiauerit, mouetur loco et quasi con-  
 quassata sede sua emigrat reditura scilicet, cum medella et sa-

622

9 docuimus ] 3, 12, 1–36. 7, 9, 1 – 10, 11; cf. 6, 22, 3      10 ostendi ]  
 3, 19, 3–10. 7, 11, 2

**Auct.:** 2 § 14 ] cf. Lucr. 3, 459–486      9 fabricatrix ] cf. ibid. 472  
 13 § 17 ] cf. ibid. 487–522

2 quod Dar      3 luctui ex -tu P<sup>3</sup>      4 ideo KS      5 necessaria B  
 et in ras. m.2 D, om. HM      memor HM      qui S (ex que), recc., edd.,  
 Br; quo cet.; cf. Frd ad l.      contrahuntur P      6 putandi BP<sup>ac</sup> H  
 7 certarum H      nam {anima} Br cl. § 19, sed anima hic subaudias ut §  
 6 corpus post interit      8 debita? B<sup>ac</sup>      molliatur] Ilia in ras m.3 B,  
 -olli- ex -oli- P<sup>3</sup>      morti fiet] -tificet et HM      fiat P<sup>1</sup> (corr. P<sup>3</sup>) KS  
 9 et om. B      est] et HM      11 adficit ex -fec-? B<sup>2</sup>; ac def- P<sup>1</sup>, ardere  
 facit P<sup>3</sup>      12 quia B<sup>1</sup> (corr. B<sup>3</sup>) P<sup>ar</sup> M      13 sensit B<sup>1</sup>, corr. B<sup>3</sup>  
 17 patitur BDP      religione HM      18 partem . . . morbi] paremus a.  
 m. D<sup>1</sup>, paremus del., s.l. corpus, tum aliquo morbo D<sup>2</sup>      19 sede] de s.  
 HM      medela D (ex -ella) PKS; u. 4, 15, 9      et] et cum P



- 19 nitas domicilium suum reformauerit. nam quia iuncta est anima  
cum corpore, si uirtute careat, contagio eius aegrescit et imbe-  
cillitas de societate fragilitatis redundat ad mentem, cum autem  
dissociata fuerit a corpore, uigebit ipsa per se nec ulla iam fra-  
gilitatis condicione temptabitur, quia indumentum fragile pro- 5  
iecit. ‘sicut oculus’ inquit ‘euulsus ac separatus a corpore nihil  
20 potest uidere, ita et anima separata nihil sentire, quia et ipsa pars  
est corporis’. falsum hoc et dissimile est; anima enim non pars  
corporis, sed in corpore est. sicut id quod uase continetur, uasis  
pars non est nec ea quae in domo sunt, partes domus esse di- 10  
cuntur, ita nec anima pars est corporis, quia corpus uel uas est  
animae uel receptaculum. iam illud argumentum multo magis  
inane est, quod ait ‘animam, quia non citius emittatur ex cor-  
pore, mortalem uideri, sed paulatim se ex omnibus membris  
explicit a summis pedibus incipiens’, tamquam si esset aeterna, 15  
uno temporis momento erumperet, quod fit in his qui ferro in-  
tereunt. quos autem morbus interimit, spiritum diutius exhalant,  
ut paulatim frigescentibus membris anima effletur. quae cum  
materia sanguinis contineatur sicut lumen oleo, ea materia fe-  
brium calore consumpta necesse est membrorum summa quae- 20  
que frigescere, quoniam uenae exiliores in extrema corporis por-

**Auct.:** 6 § 20 ] *cf.* Lucr. 3, 548–579    **13–15** *cf.* *ibid.* 526–547

1 quia] i ex e? m.2 B; qui KS<sup>1</sup>    iuncta est *bis*, *alt. del. m.2* P  
5 quia ex qua B<sup>3</sup>    gracile P<sup>1</sup>, grauatile P<sup>3</sup>    7 anima] in a. H  
8 absimile HM *Br*; u. *Frd ad l.*    pars] p. est HM    9 sed] s. animae  
HM    uasae? B<sup>ar</sup>    continentur P<sup>ac</sup>    10 domus *om.* KS  
11 post est *del.* et P    12 uel post animae *om.* KS    illum HM  
13 quo P    anima B    14 uiderit H    15 explicet ex -cit B<sup>2</sup>, -cit? ex  
-cet D<sup>2</sup>    tamquam ex tantumquam? P    16 uno *om.* KS  
momento ex mem- D    in his *s.l.* D    his *codd.*, iis *edd.*, *Br*  
interunt KS<sup>1</sup> (*ut uid.*)    17 moribus KS<sup>ar</sup>    interemit HM  
18 ut] et S    effletur KS    19 sanguinis . . . materia *om.*, *s.l. signum*  
*./*, sed *mg. periit* D    continetur P    ea] ex HM    20 colore H  
20–21 summa quaeque ex -maque P<sup>3</sup>    21 uenae] bene KS<sup>ac</sup>



- riguntur et extremi ac tenuiores riui deficiente uena fontis are-  
sunt. nec tamen quia sensus corporis deficit, animae sensum 24  
extingui et occidere putandum est. non enim anima corpore  
deficiente, sed corpus anima decedente brutescit, quia sensum  
5 omnem trahit secum. cum autem praesens anima sensum tri- 25  
buat corpori et uiuere id efficiat, fieri non potest, ut non ipsa per  
se et uiuat et sentiat, quoniam ipsa est et sensus et uita. nam 26  
quod ait:
- ‘quodsi immortalis nostra foret mens,  
10 non tam se moriens dissolui conquereretur,  
sed magis ire foras uestemque relinquere, ut anguis’,  
equidem numquam uidi qui se quereretur in morte dissolui. sed 27  
ille fortasse Epicureum aliquem uiderat etiam dum moritur phi-  
losophantem ac de sui dissolutione in extremo spiritu disseren-  
15 tem. quomodo sciri potest, utrum dissolui se sentiat an corpore 28  
liberari, cum in exitu lingua mutescat? nam dum sentit et loqui  
potest, nondum dissolutus est, ubi dissolutus est, nec sentire iam  
nec loqui potest. ita queri de dissolutione aut nondum potest aut  
iam non potest. ‘at enim priusquam dissoluatur, intellegit se 29

**Auct.:** 9–11 Lucr. 3, 612–614    **19–p. 690, 1 § 26 breuiata** (*Frd ad l.*)

**1** fontis *ex* -tes B<sup>2</sup>; fortis M    arescunt *ex* -cant? B<sup>2</sup>    **4** decedente  
BHM    **5** trahit *ex* -het B<sup>3</sup>    cum *s.l.* P<sup>3</sup>    sensum] *s. suum* B P  
**6** non *post* ut *s.l.* P<sup>3</sup>    **7** et *post* est *exp.* B<sup>3</sup>    et *ante* uita *s.l.* B<sup>3</sup>; ut Pac  
**9** immoralis H    **10** moriendi P    **11** iret B<sup>3</sup> (*ex* ire) S (*ex* uret?)  
relinqueret *ex* -re B<sup>3</sup> P<sup>3</sup> S    **12** et quidem P; sed equidem KS  
se quaeretur B<sup>1</sup> P<sup>1</sup> (*corr.* B<sup>3</sup> P<sup>3</sup>), sequeretur H<sup>ac</sup> M    immorte  
B<sup>1</sup> (*corr.* B<sup>3</sup>) D    **13** epicurus P    **14** sui KS *edd., Br; sua cet., Frd ft.*  
*recte, sed cf. 1, 15, 3. ira 18, 12. epit. 62, 1*    **15** sciri potest] *pr. i s.l.,*  
*o t in ras. 4 litt. m.2?* D; scire p. M    dissolui se] -uisse P<sup>ar</sup> M; se *om.*  
KS    sentiant HM    an] *ac ex a* B    **16** extu H, exitum M  
linguam H<sup>ar</sup>    **16–17** sentit . . . nondum *om.* P    **17** ubi . . . est *om.*  
PKS    nec sentire iam] *i. n. s. KS<sup>1</sup> (ante n. s.l. cum S<sup>2</sup>)*  
**18** quaeri B<sup>ac</sup> D<sup>ac</sup> P<sup>ac</sup> H<sup>ar</sup> M    **19** non *om.* P    at enim] *at ex ad, e. in*  
*fine lin. m.1?* B; aut P; a te e. M; a. e. non KS    intellexit S



- 624 dissolutui. quid quod uidemus plerosque morientium non dis-  
solui conquereutes, ut ait, sed exire se et proficisci et ambulare  
testantes idque aut gestu significant aut si adhuc possunt, et  
uoce pronuntiant? unde apparet non dissolutionem fieri, sed se-  
30 parationem, quae declarat animam permanere. cetera Epicurei 5  
dogmatis argumenta Pythagorae repugnant disserenti migrare  
animas de corporibus uetustate ac morte confectis et insinuare  
se nouis ac recens natis et easdem semper renasci modo in ho-  
mine modo in pecude modo in bestia modo in uolucris et hac  
ratione immortales esse, quod saepe uariorum ac dissimilium 10  
31 corporum domicilia commutent. quae sententia deliri hominis  
quoniam ridicula et mimo dignior quam schola fuit, ne refelli  
quidem serio debuit; quod qui facit, uidetur uereri ne quis id  
32 credat. praetereunda sunt igitur nobis ea quae pro falso contra  
falsum disserebantur; satis est ea refutasse quae contra uerum 15  
disputata sunt.
- 1 13. Declaraui, ut opinor, animam non esse solubilem; su-  
perest citare testes, quorum auctoritate argumenta firmentur.  
2 neque nunc prophetas in testimonium uocabo, quorum ratio et  
diuinitas in hoc solo posita est, ut ad cultum dei et ad immor- 20  
talitatem ab eo accipiendam creari hominem doceant, sed eos

**Epit.:** 7, 13, 1–8 ] 65, 6

**Auct.:** 5 §§ 30–31 ] *cf.* Min. Fel. 34, 6–7

1 dissolutui BP, -tum iri *cet.*; *cf.* 1, 6, 13. 4, 17, 3 2 et post se *om.* B  
3 idque *ex* et quae B<sup>3</sup> si *ex* se? B<sup>3</sup> 6 disserenti *ex* -te P<sup>3</sup>  
7 uetustate ac] uetusta P insuare D<sup>1</sup>; inserere D<sup>2</sup> 8 se *om.* KS  
nobis BHM 8–9 in homine modo *om.* KS 8 hominem B<sup>1</sup> (*corr.*  
B<sup>3</sup>) P 9 pecudem P bestiam P uolucris P hac] in h. M  
10 immortales *ex* -lis B<sup>2</sup>; mortales P 11 deliri *ex* diri P<sup>3</sup>; delibri K<sup>1</sup>  
hominis *ex* -nes B<sup>2</sup> 12 ridiculo HM; rad- D<sup>ac</sup> mimo] eo P  
schola DP (*s. s.l. m.2*) K, scola BHMS; *u. ind. form.* 13 seria P  
deruit P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>2</sup> 14 nobis *om.* P ea *om.* KS 15 est *om.* M  
ea *om.* P 17 declara B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup>; -uit HM soluibilem DH<sup>ar</sup> M  
19 uocabo *ex* -auo B<sup>2</sup> 20 solum *ex* -la P<sup>3</sup> 21 docent HM



- potius, quibus istos qui respuunt ueritatem credere sit necesse. Hermes naturam hominis describens, ut doceret quemadmodum esset a deo factus, haec intulit: καὶ τὸ αὐτὸ ἐξ ἑκατέρων φύσεων, τῆς τε ἀθανάτου καὶ τῆς θνητῆς, μίαν ἐποίει 3  
 φύσιν τὴν τοῦ ἀνθρώπου, τὸν αὐτὸν πῇ μὲν ἀθάνατον, 625  
 πῇ δὲ θνητὸν ποιήσας, καὶ τοῦτον φέρων ἐν μέσῳ τῆς 5  
 θείας καὶ ἀθανάτου φύσεως καὶ τῆς θνητῆς καὶ μετα-  
 βλητῆς ἵδρυσεν, ἵνα πάντα μὲν ὁρῶν πάντα θαυμάζῃ. 4  
 sed hunc fortasse aliquis in numero philosophorum computet, 4  
 quamuis in deos relatus Mercurii nomine ab Aegyptiis honore-  
 tur, nec plus ei auctoritatis tribuat quam Platoni aut Pythagorae. 5  
 maius igitur testimonium requiramus. Polites quidam consuluit  
 Apollinem Milesium, utrumne maneat anima post mortem an  
 dissoluatur, et respondit his uersibus:  
 15 ψυχὴ μὲν μέχρις οὗ δεσμοῖς πρὸς σῶμα κρατεῖται, 6 626  
 φθαρτὰ νοοῦσα πάθῃ θνηταῖς ἀλγηδόνιν εἴκει·

**Auct.:** 3–8 CH IV 114 (frg. 15); cf. II 306, 1–7 (Ascl. 8); *Frd ad l. 15–p. 692, 4* sunt qui haec ex Porphyrii ‘de philosophia ex oraculis haurienda’ libris deriuent (ut 4, 13, 11); u. Riedweg, *Fondation Hardt Entretiens* 51, 2005, 166 n. 56; *Frd ad l. (et VChr* 60, 2006, 279–281)

**Test.:** 15–p. 692, 4 Theosoph. Tub. 37 l. 314–319 Erbse, *si ex Lact.*

1 qui *om.* HM ueritati P 2 describens B<sup>ac</sup> 3 esse HK hanc KS καὶ] κατὰ *uel* καὶ κατὰ *coni.* Wachsmuth; cf. *Br ad l.* τὸ αὐτὸ *corruptum* ratus αὐτὸ τοῦτο *coni.* Nock; cf. *Frd ad l.* αὐτὸ *om.* B; δυο KS; in HM *Graeca lat. litt. plerumque distorta non notamus nisi cuiusquam momenti*; u. 1, 8, 3, 4, 13, 11 et p. XLIX n. 157 ἑκατέρων D *Sedul.* (1c *pro* κ), hecateron HM; ἑκατέρω BPKS 4 *alt.* τῆς ex θῆς B<sup>3</sup> 5 θῆν B; τῇ PKS αὐτῶν P *Sedul.* ἀθανάτων P *Sedul.* 6 πῇ δὲ] ἡδε B; πῇδῃ PKS φερὸν B 7 θείας] θαις D *Sedul.*, θηιας P, θειας KS 8 ἵδρυσεν D *Sedul.* οαυμαζῇ KS, ωλυμαζῇ P; *de fine enuntiati ft. manco* u. *Frd ad l.* 9 sed] se H computet] non putet D 10 in] inter KS 12 quidem P 14 et] ei D uerbis BKS 15 τυγῇ B 16 φθαρτα . . . θνηταῖς] φθαρτόν, ἐοῦς’ ἀπαθῆς ταῖς ταῦθ’ *Theosoph.*; u. Erbse *ad l.* νοῦσα ex νοοῦσα B, νοοῦρα D *Sedul.*



ἡνίκα δ' ἀνάλυσιν βροτέην μετὰ σῶμα μαρνανθὲν  
ὠκίστην εὖρηται, ἐς αἰθέρα πᾶσα φορεῖται  
αἰὲν ἀγήραος οὖσα, μένει δ' εἰς πάμπαν ἀτειρής.  
πρωτόγονος γὰρ τοῦτο θεία διέταξε πρόνοια.

- 627 quid? carmina Sibyllina nonne hoc ita esse declarant, cum fore 5  
aliquando denuntiant ut a deo de uiuis ac mortuis iudicetur?  
7 quorum exempla paulo post inferemus. falsa est ergo Demo-  
criti et Epicuri et Dicaearchi de animae dissolutione sententia.  
qui profecto non auderent de interitu animarum mago aliquo  
praesente disserere, qui sciret certis carminibus cieri ab inferis 10  
animas et adesse et praebere se humanis oculis uidendas et loqui  
et futura praedicere, et si auderent, re ipsa et documentis prae-  
8 sentibus uincerentur. sed quia non peruidebant animae rati-  
onem, quae tam subtilis est, ut oculos humanae mentis effugiat,  
9 interire dixerunt. quid Aristoxenus, qui negauit omnino ullam 15  
esse animam, etiam cum uiuit in corpore? sed sicut in fidibus ex  
intentione neruorum effici concordem sonum atque cantum,  
quem musici harmoniam uocant, ita in corporibus ex compage  
uiscerum ac uigore membrorum uim sentiendi existere; quo ni-

7 paulo post ] 7, 20, 2–4. 24, 1. *al.*; *u. Frd ad l.*

**Auct.:** 15 § 9 ] Cic. Tusc. 1, 19. 51; *cf. opif. 16, 13–18*

1 δ' *om. Sedul.* ἀνάλυσιν *Sedul., edd., ανλυσιν uel ανανυσιν codd.*  
2 ὠκιστην *ex -τεν B* 2–3 φορεῖται αἰὲν] φοριταίεν D, φοριτα  
| εν *Sedul.* 3 ἀγήραος *edd., αγερ- B Sedul., λγηρ- D, ατηρ- KS;*  
| ηθηραως P ατιρηο D *Sedul.* 4 τοῦτο δὲ πρωτόγονος  
*Theosoph.* πρωτοτονε KS, πρωτωνωνωνως P θεα D *Sedul.*  
5 ita *ex ta B* esse *om. HM* forte P<sup>ar</sup> 6 ut *s.l. D*  
9 magno H<sup>ar</sup> M 10 dissere KS<sup>1</sup>; discere S<sup>2</sup> ciere *ex -ri D*  
11 adesse et] adesset, t *eras., B* 12 et *post loqui s.l. P*  
13 ratione HM 15 ullam] illam *s.l. D;* nullam KS 16 etiam *om.*  
KS sicut *ex sic P<sup>3</sup>* fidelibus *ut uid. Dar;* sidibus M  
17 effigi D<sup>ac</sup> somnum H<sup>ar</sup> 18 musichi, h *del. m.3 B*  
harmoniam P<sup>ar</sup> H<sup>ar</sup>, -nia M; armoniam B P<sup>pr</sup> H<sup>pr</sup>, armonian D, armoniā  
KS in] *ex P* 19 uigorem B<sup>ar</sup> *sup. existere m.2 putauit sic D*



hil dici delirius potest. uerum ille oculos quidem habuit inco- 10  
lumes, cor tamen caecum, quo uiuere se et habere mentem, qua  
id ipsum cogitauerat, non uidebat. sed plerisque hoc philoso- 11  
phis accidit, ut putarent omnino non esse quidquid oculis non  
5 apparet, cum mentis acies multo clarior debeat esse quam cor-  
poris ad ea perspicienda, quorum uis ac ratio sentitur potius  
quam uidetur.

14. Quoniam de immortalitate animae diximus, sequitur ut 1  
doceamus quatenus homini et quando tribuatur, ut in hoc quo-  
10 que prauitatis ac stultitiae suae perspiciant errores, qui mortales  
quosdam decretis placitisque mortalium deos esse factos opina- 628  
ntur, uel quod artes inuenerant uel quod usum quarundam  
frugum docuerant uel quod utilia uitae hominum prodiderant uel  
quod immanes bestias interemerant. quae merita quam longe 2  
15 ab immortalitate semota sint, et docuimus in prioribus libris et  
nunc docebimus, ut appareat solam esse iustitiam, quae uitam  
homini pariat aeternam, et solum deum, qui aeternae uitae prae-  
mium largiatur. nam illi qui suis meritis immortales facti esse 3  
dicuntur, quia nec iustitia nec ulla in his uera uirtus fuit, non

**Epit.:** 7, 14, 1 – 17, 11 ] 65, 7 – 66, 10 (*ordine mutato, pauca aliunde*)  
7, 14, 1 ... tribuatur ] 65, 7 ... tribuatur 2 ] cf. 62, 4 praemium ...  
impertit

**15** in prioribus libris ] 1, 8, 8. 2, 12, 14. 6, 3, 17. *al.; u. Frd ad l.*

**1** dici *om.* P      **2** qua] quia P<sup>ar</sup>      **3** philosophis *ex -fos* P  
**4** quidquid] quod *ex* quid P<sup>2</sup>      **5** cum] et c. KS      mentis *ex -tes* P<sup>2</sup>  
debet D      esse debeat HM      **6** ratio] a *in ras.*, tio *s.l. m.2* P  
**8** diximus animae HM      **9** *post* homini *hasta eras.* D      **10** prauitates  
B; paruitatis K      suae *s.l. m.2?* P      errores] *pro s compendio* sunt K,  
*ft. idem et* S<sup>ar</sup>      **11** quos P      **12** artis B      quarundam *edd., Br;*  
quarumque BDHMKs; parumque P      **13** utilia P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>2</sup>  
**14** immanis D<sup>ac</sup> KS      **15** remota, re *in ras. m.2?* P      **16** docemus M<sup>ac</sup>  
**17** qui *post* deum] quia P<sup>ar</sup> MKS<sup>ar</sup>      **18** qui suis *ex* quibus B<sup>3</sup>  
**19** iustitiae D<sup>ac</sup>; -a *ex -am* P<sup>3</sup>



immortalitatem sibi, sed mortem peccatis ac libidinibus quae-  
sierunt neque caeleste praemium, sed inferna supplicia merue-  
runt, quae pendent simul cum his omnibus qui eos coluerunt.  
cuius iudicii propinquare tempus ostendam, ut et iustis merces

- 4 digna soluatur et poena merita impiis inrogetur. Plato et multi 5  
alii philosophorum cum ignorarent originem rerum supremum-  
que illud tempus quo mundus esset effectus, multa milia sae-  
culorum fluxisse dixerunt, ex quo hic pulcherrimus mundi ex-  
titerit ornatus, secuti fortasse Chaldaeos, qui, ut Cicero tradit in  
libro de diuinatione primo, quadringenta septuaginta milia an- 10  
norum monumentis comprehensa se habere delirant; in quo se  
quia posse argui non putabant, liberum sibi crediderunt esse  
5 mentiri. nos autem, quos diuinae litterae ad scientiam ueritatis  
erudiunt, principium mundi finemque cognouimus; de quo nunc 15  
in fine operis disseremus, quoniam de principio in secundo libro  
629 6 explicauimus. sciant igitur philosophi, qui ab exordio mundi  
saeculorum milia enumerant, nondum sextum millesimum an-  
num esse conclusum. quo numero expleto consummationem fie-  
ri necesse est et humanarum rerum statum in melius reformari.  
cuius rei argumentum prius enarrandum est, ut ratio eluceat. 20

**Epit.:** 7, 14, 3 cuius . . . inrogetur ] 65, 7 id . . . est; cf. 66, 6 4–6]  
65, 8–9

**15** in secundo libro ] 2, 8, 3 – 9, 27

**Auct.:** 9 Cicero ] diu. 1, 36

1 ac] et HM 2 caeleste *ex* -tem P<sup>3</sup> infernalìa, lia *s.l.* m.2 D  
3 his *codd.*, iis *edd.*, Br qui eos] quietos K 4 merces] *s in ras.* P  
7 sanctorum KS<sup>1</sup> 8 fluxisse *ex fru-?* B<sup>2</sup> mundus *ex -di m.2?* D  
excuterit KS<sup>ac</sup> 9 ordinatus D caldēos D, chaldeos *cet.*  
tradidit HMKS; cf. 7, 8, 7 10 quadringenta D (-rig-) P (-gin-) KS;  
quadringentorum BM, -dragintorum H milium *et s.l.* 7 *fere litt.*  
*eras.* B 11–12 in . . . putabant *in mg.* H 12 argui posse HM  
14 *post principium 1 litt. eras.* B 16 ab] a? *tantum in ras.* B  
17 milensimum, n *exp. m.2*, P 19 statum *ex -tim* P<sup>3</sup> in *s.l.* B  
20 ut BDHM; quo PKS Br *cl.* 2, 2, 23 eluceat] c *ex g* P



Mundum deus et hoc rerum naturae admirabile opus, sicut 7  
 arcanis sacrae scripturae continetur, sex dierum spatio consum-  
 mauit diemque septimum, quo ab operibus suis requieuerat, san-  
 xit. hic est autem dies sabbati, qui lingua Hebraeorum a nu- 8  
 5 mero nomen accepit, unde septenarius numerus legitimus ac  
 plenus est. nam et dies septem sunt quibus per uicem reuolutis  
 orbes conficiuntur annorum et septem stellae quae non occidunt  
 et septem sidera quae uocantur errantia, quorum dispares cursus  
 et inaequabiles motus rerum ac temporum uarietates efficere  
 10 creduntur. ergo quoniam sex diebus cuncta dei opera perfecta 9  
 sunt, per saecula sex id est annorum sex milia manere in hoc  
 statu mundum necesse est. dies enim magnus dei mille annorum  
 circulo terminatur, sicut indicat propheta, qui dicit: ‘ante oculos  
 tuos, domine, mille anni tamquam dies unus’. et sicut deus sex 10  
 15 illos dies in tantis rebus fabricandis laborauit, ita et religio eius  
 et ueritas in his sex milibus annorum labore necesse est, malitia  
 praeualente atque dominante. et rursus quoniam perfectis ope- 11  
 ribus requieuit die septimo eumque benedixit, necesse est ut in  
 fine sexti millesimi anni malitia omnis aboleatur e terra et regnet  
 20 per annos mille iustitia sitque tranquillitas et requies a laboribus 630  
 quos mundus iam diu perfert. uerum quatenus id eueniat, or- 12  
 dine suo explicabo. saepe diximus minora et exigua magnorum

**Epit.:** 7, 14, 11 . . . 12 explicabo ] 65, 9

**22** saepe ] *e. g.* 4, 17, 10–21; *u. Frd ad l.*

**Auct.:** 1 § 7 ] *cf.* gen. 2, 2–3    4 § 8 ] *cf.* Theophil. Autol. 2, 12, 5.  
 Varro frg. Gell. 3, 10, 1–2    13–14 psalm. 89, 4

2 diebus HM    4 autem est HM    hebraeorum *codd.* (heb- K)  
 5 septennarius, *pr. n exp.*, D    6 et *om.* HM    reuoluitis D<sup>ac</sup>  
 7 orbes] styrrpes P    8 quarum HM    cursus] *alt. s in ras.* D  
 9 motus *ex -tos* B    10 opera] o. quae (que M) uera HM  
 14 sicut] ut KS    deus *om.* H    15 laborauit *ex rob- m.2?* D; -randis,  
*s in ras.* S    et *om.* KS    eius *om.* P    19 millesimi P  
*e BD*; a P; de HM; ε K, ae S; *cf.* 7, 15, 11    21 perfert] perfectus  
 K<sup>1</sup> S<sup>1</sup>; perpersus K<sup>2</sup> S<sup>2</sup> (p. est)    ueniat H



- figuras et praemonstrationes esse, ut hunc diem nostrum, qui  
 ortu solis occasuque finitur, diei magni speciem gerere, quem  
 13 circuitus annorum mille determinat. eodem modo etiam figu-  
 ratio terreni hominis caelestis populi praeferebat in posterum  
 fictionem. nam sicut perfectis omnibus quae in usum hominis 5  
 molitus est deus ipsum hominem sexto die ultimum fecit eum-  
 que induxit in hunc mundum tamquam in domum iam diligenter  
 instructam, ita nunc sexto die magno uerus homo uerbo dei  
 fingitur, id est sanctus populus doctrina et praeceptis dei ad  
 14 iustitiam figuratur. et sicut tunc mortalis atque imperfectus e 10  
 terra fictus est, ut mille annis in hoc mundo uiueret, ita nunc ex  
 hoc terrestri saeculo perfectus homo fingitur, ut uiuificatus a deo  
 15 in hoc eodem mundo per annos mille dominetur. quomodo  
 autem consummatio futura sit et qualis exitus humanis rebus  
 impendeat, si quis diuinas litteras fuerit scrutatus, inueniet. 15  
 16 sed et saecularium prophetarum congruentes cum caelestibus  
 uoces finem rerum et occasum post breue tempus adnuntiant  
 describentes quasi fatigati et dilabentis mundi ultimam senec-  
 17 tutem. quae uero a prophetis et uatibus futura esse dicantur,  
 priusquam superueniat extrema illa conclusio, collecta ex om- 20  
 nibus et coaceruata subnectam.
- 63/ 1 15. Est in arcanis sanctarum litterarum transcendisse in  
 Aegyptum cogente inopia rei frumentariae principem Hebrae-  
 2 orum cum omni domo et cognatione. cuius posterum cum diutius

**Epit.:** 7, 14, 15–17 ] 66, 1 . . . dicuntur 16 mundi . . . senectutem] *cf.*  
 66, 6

**Auct.:** 18–19 mundi senectutem ] CH II 329, 24 (Ascl. 26) *laudat epit.*

1 ut] et KS *edd.*; *cf.* 7, 13, 9 sicut . . . effici 2 die magni P<sup>1</sup> (*corr.*  
 P<sup>2</sup>) KS<sup>1</sup>, dieimagi | ni H 3 figurati, ti *del.m.3* P 4 praeferebat] quae  
 f- B 5 sicuti HM perfectis *ex prof-* P<sup>3</sup> 17 uoces] s *eras*. S  
 fines PKS 18 describentes B dislabentis B (*ex -tes m.2*) D; -tes  
 KS<sup>1</sup> 19 et] et a B (*a s.l. m.3*) HM 21 coacerbata B<sup>1</sup> (*corr.*  
 B<sup>2</sup>) HM; coaueru- S<sup>1</sup> subnectam *ex -at* B<sup>2</sup> 23 hebreorum *codd.*  
 (heb- K) 24 cognatione *ex -nem* P<sup>3</sup> eius S



in Aegypto commorantes in magnam gentem creuissent et graui  
 atque intolerando seruitutis iugo premerentur, percussit Aegyp-  
 tum deus insanabili plaga et populum suum liberauit traductum  
 medio mari, cum discissis fluctibus et in utramque partem di-  
 5 motis per siccum populus graderetur. conatusque rex Aegyp- 3  
 tiorum profugos insequi coeunte in statum suum pelago cum  
 omnibus copiis interceptus est. quod facinus tam clarum tam- 4  
 que mirabile quamuis ad praesens uirtutem dei hominibus os-  
 tenderet, tamen praesignificatio et figura maioris rei fuit, quam  
 10 deus idem in extrema temporum consummatione facturus est; 5  
 liberabit enim plebem suam de graui seruitute mundi. sed  
 quoniam tunc una plebs dei et apud unam gentem fuit, Aegyptus  
 sola percussa est, nunc autem quia populus dei ex omnibus lin-  
 guis congregatus apud omnes gentes commoratur et ab his do-  
 15 minantibus premitur, necesse est uniuersas nationes id est orbem  
 totum caelestibus plagis uerberari, ut iustus et cultor dei populus  
 liberetur. et sicut tum signa facta sunt quibus futura clades 6  
 Aegyptiis ostenderetur, ita in ultimo fient prodigia miranda per  
 omnia elementa mundi, quibus imminens exitus uniuersis gen-  
 20 tibus intellegatur. propinquante igitur huius saeculi termino 7  
 humanarum rerum statum commutari necesse est et in deterius  
 nequitia inualescente prolabi, ut iam nostra haec tempora, qui-  
 bus iniquitas et malitia usque ad summum gradum creuit, in  
 illius tamen insanabilis mali comparatione felicia et prope aurea

**Epit.:** 7, 15, 7–10 ] 66, 1 cum . . . 2 tractabit

**Codd.:** 7 a tamque usque ad 7, 18, 4 κόσμον 2 foll. excisis deest K;  
 hinc extant B D P H M S

1 grauia? Par 4 et s.l. D 5 populis K S<sup>ac</sup> 9 praesignificatione  
 H M<sup>ar</sup> 10 idem in] min in ras. m.2 B 11 liberabit B<sup>3</sup> D P<sup>3</sup> S<sup>pc</sup>; -auit  
 B<sup>1</sup> P<sup>1</sup> H M S<sup>ac</sup> 13 persussa H<sup>ac</sup> M 15 uniuersae, s.l. m.2 terrae D  
 17 tum D P H M, tunc B<sup>3</sup> (ex cum) S ex § 5, Br 18 aegypti B S  
 prodigi] a, a del., D 20 termino ex -num B<sup>2</sup> 21 et om. H M  
 22 iam] etiam S 24 malis H<sup>ar</sup> comparationem B 24–p. 698, 2  
 felicia . . . auaritia] felicia et pro, sent iudica, titia rar, auar renouauit B<sup>3</sup>



- 632 8 possint iudicari. ita enim iustitia rarescet, ita impietas et auaritia et cupiditas et libido crebrescet, ut si qui forte tum fuerint boni, praedae sint sceleratis ac diuexentur undique ab iniustis, soli autem mali opulenti sint, boni uero in omnibus contumeliis atque in egestate iactentur. confundetur omne ius et leges inter- 5  
9 ibunt. nihil quisquam tunc habebit nisi aut quaesitum aut defensum manu, audacia et uis omnia possidebunt. non fides in hominibus, non pax, non humanitas, non pudor, non ueritas erit atque ita neque securitas neque regimen neque requies a malis 10  
10 ulla. omnis enim terra tumultuabitur, frement ubique bella, omnes gentes in armis erunt et se inuicem oppugnabunt; ciuitates inter se finitimae proeliabuntur, et prima omnium Aegyptus stultarum superstitionum luet poenas et sanguine uelut flumine operietur. tum peragrabit gladius orbem metens omnia et 15  
11 tamquam messem cuncta prosternens. cuius uastitatis et confusionis haec erit causa, quod Romanum nomen, quo nunc regitur orbis – horret animus dicere, sed dicam, quia futurum est – tolletur e terra et imperium in Asiam reuertetur ac rursus oriens 12  
12 dominabitur atque occidens seruiet. nec mirum cuiquam debet uideri, si regnum tanta mole fundatum ac tamdiu per tot et tales 20

**Auct.:** 12–14 prima . . . operietur ] *cf.* Orac. Sib. 5, 54–90 *et Frd ad l.*  
14 *de fontibus* §§ 11–13 *u. Frd ad l.*, *de Roma* *cf.* Orac. Sib. 3, 350–355

1 possent B ita et enim D rarescet DP<sup>3</sup> MS; -cit BP<sup>1</sup> H  
ita] et BP pietas P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>2</sup> 2 crebrescet DP<sup>3</sup> HM; -cit BP<sup>1</sup>;  
-bescent S quis D<sup>ar</sup> tum fuerint *bis, alt. eras.* M  
3 sceleratis sint S diu uexentur HMS 4 *ante boni l litt. eras.* P  
5 iactantur D<sup>ac</sup> (*ut uid.*) M confundatur H<sup>1</sup>; -dentur M<sup>ar</sup>; -det S<sup>1</sup>  
6 nisi . . . quaesitum] a. n. male q. P 7 ui HM; ius D  
fidis B 10 tumultu abiatur H<sup>ar</sup> M<sup>ar</sup> 11–12 obpugnabant ciuitatis P<sup>1</sup>,  
*corr.* P<sup>3</sup> 12 prima *ex pri* H<sup>2</sup> 13 superstitionem D<sup>ac</sup>  
14 peragrabit *ex -auit* B<sup>2</sup> gladios D<sup>ac</sup>; clades S *ante orbem l litt.*  
*eras.* P metens] montes *ex mentes* D<sup>2</sup> 15 cunctu H  
uastatis D<sup>1</sup> H<sup>ac</sup> (*ut uid.*) 16 haec] h. enim HM 17 *sup. horret m.2*  
parentes scilicet D 18 e BDP (*ex ae?*), *q* S; de HM; *cf.* 7, 14, 11  
asia B reuertitur H 20 fundatum *ex und-* P<sup>3</sup> et *s.l.* P<sup>2</sup>



- uiros auctum, tantis denique opibus confirmatum aliquando tamen corruet. nihil est enim humanis uiribus laboratum quod non humanis aequae uiribus destrui possit, quoniam mortalia sunt opera mortalium. sic et alia prius regna cum diutius floruis-  
 5 nihilominus tamen occiderunt. nam et Aegyptios et Persas et Graecos et Assyrios proditum est regimen habuisse terrarum, quibus omnibus destructis ad Romanos quoque rerum summa peruenit. qui quanto ceteris omnibus regnis magnitudine antistant, tanto maiore decident lapsu, quia plus habent ponderis ad  
 10 ruinam quae sunt ceteris altiora. non inscite Seneca Romanae urbis tempora distribuit in aetates. ‘primam enim’ dixit ‘infantiam sub rege Romulo fuisse, a quo et genita et quasi educata sit Roma; deinde pueritiam sub ceteris regibus, a quibus et aucta sit et disciplinis pluribus institutisque formata; at uero Tarquinio  
 15 regnante cum iam quasi adulta esse coepisset, seruitium non tulisse et reiecto superbae dominationis iugo maluisse legibus obtemperare quam regibus; cumque esset adulescentia eius fine Punici belli terminata, tum denique confirmatis uiribus coepisse iuuenescere’. sublata enim Carthagine, quae tamdiu aemula  
 20 imperii fuit, manus suas in totum orbem terra marique porrexit, donec regibus cunctis et nationibus imperio subiugatis cum iam

**Auct.:** 2–3 nihil . . . possit ] *u.* 7, 11, 5      5–8 nam . . . peruenit ] *cf.* Orac. Sib. 3, 159–161. 8, 6–11      11–p. 700, 7 Sen. hist. frg. 1 Peter (*HRR II 91 sq.*; *peius* frg. 4 Håkanson; *cf.* 99\* Haase) *potius* Sen. *maiori quam minori tribuitur*; *u.* Lausberg, 1970, 3 n. 10 et *Frd ad l.* (424–436, praesertim 428–430)

2 enim *om.* PHM      3 aequae *om.* HM      destrui B      4 sicut et S  
 5 et *post* nam *om.* HM      5–6 gr(a)ecos et persas HM      6 assyrios *ex*  
 ads- P<sup>3</sup>, assir- HS      terrarum] rum *in ras.* P      7 destructis B  
 8 regni P      magnitudinis S      antestant DHM      9 lab|su B,  
 lapsus? H<sup>ar</sup>      10 insciti B<sup>ac</sup>; isc- HM      senneca H<sup>ar</sup>, seca M<sup>ac</sup>  
 11 urbes B<sup>ac</sup>      in etates distribuit S      aetates *ex* -tis B<sup>2</sup>  
 12 ducata P      13 pueritia S      14 ad B      15 cum iam quasi] c. i. q.  
 cum S      15–16 seruitium non tulisse *in mg.* H<sup>2</sup>      19 iuueniscere *ex*  
 -nes- P<sup>3</sup>      etenim S      tandiu S; diu D      20 terrae P<sup>ac</sup>



- bellorum materia deficeret, uiribus suis male uteretur, quibus se  
 16 ipsa confecit. et haec fuit prima eius senectus, cum bellis  
 lacerata ciuilibus atque intestino malo pressa rursus ad regimen  
 singularis imperii reccidit quasi ad alteram infantiam reuoluta.  
 amissa enim libertate, quam Bruto duce et auctore defenderat, 5  
 ita consenuit, tamquam sustentare se ipsa non ualeret, nisi ad-  
 17 miniculo regentium niteretur. quodsi haec ita sunt, quid restat  
 nisi ut sequatur interitus senectutem? et id futurum breui con-  
 tiones prophetarum denuntiant sub ambage aliorum nominum,  
 18 ne facile quis intellegat. Sibyllae tamen aperte 'interituram 10  
 esse Romam' loquuntur 'et quidem iudicio dei, quod nomen  
 eius habuerit inuisum et inimica iustitiae alumnum ueritatis po-  
 19 pulum trucidarit'. Hystaspes quoque, qui fuit Medorum rex  
 antiquissimus, a quo amnis nomen accepit qui nunc Hydaspes  
 dicitur, admirabile somnium sub interpretatione uaticinantis 15  
 pueri ad memoriam posteris tradidit: 'sublatuiri ex orbe impe-  
 rium nomenque Romanum' multo ante praefatus est quam illa  
 Troiana gens conderetur.

**Auct.:** 10–13 cf. Orac. Sib. 5, 155–161 et *Frd ad l.* 13 § 19 ] *de Hystaspis apocalypsi a Lact. hic et 7, 18, 2 (inde epit. 68, 1) laudata u. Frd 53–69 et ad l. (440–444)*

**Test.:** 13–15 Hystaspes . . . dicitur ] Isid. orig. 13, 21, 12

1 uterentur HM 2 et haec BDP<sup>3</sup> (ex et hac) S *Frd*, et om. HM *Br*  
 3 lacera DP<sup>1</sup> (corr. P<sup>2</sup>) cibilibus Dac HM intestimonio Sar  
 rursum S 4 imperiis Har recedit DM<sup>Pc</sup>, recid- Mac S; cf. 6, 17, 3  
 ad alteram] adult- H 5 duce et ex ducet B<sup>2</sup> 6 se ipsam s.l. M  
 ipsam DHMS ft. recte 7 recentium S uteretur S restant Sar  
 8 interitus ex -tu P<sup>3</sup> senectutem ex senem? P<sup>2</sup> 9 declarant PS  
 post ambage 2–3 litt. eras. B 10 ne om. P sibylla et amen Hac M  
 apertae Bar 11 nomen ex num- m.3? B 13 hystaspes B (ex  
 his-) DP<sup>1</sup>, histaspex HM, hyda- P<sup>3</sup> S fuit DHM; fuerit BP; fue-  
 rat S 14 hydaspes DPS, chyd- HM; hysd- B *Isid.* 15 admirabilis  
 omnium PHM uaticinantes Pac 16 sublatuiri BP (pr. i in ras.),  
 -tum iri cet.; u. 7, 12, 29 17 pretatus Hac, protatus M



16. Quomodo autem id futurum sit, ne quis incredibile ar- 1 635  
bitretur, ostendam. in primis multiplicabitur regnum et summa  
rerum potestas per plurimos dissipata et concisa minuetur. tum  
discordiae ciuiles in perpetuum serentur nec ulla requies bellis  
5 exitialibus erit, donec reges decem pariter existant, qui orbem  
terrae non ad regendum, sed ad consumendum partiantur. hi 2  
exercitibus in immensum auctis et agrorum cultibus destitutis,  
quod est principium euersionis et cladis, disperdent omnia et  
comminuent et uorabunt. tum repente aduersus eos hostis po- 3  
tentissimus ab extremis finibus plagae septentrionalis orietur,  
10 qui tribus ex eo numero deletis, qui tunc Asiam obtinebunt,  
adsumetur in societatem a ceteris ac princeps omnium consti-  
tuetur. hic insustentabili dominatione uexabit orbem, diuina et 4  
humana miscebit, infanda dictu et execrabilia molietur, noua  
15 consilia in pectore suo uolutabit, ut proprium sibi constituat im-  
perium, leges commutet et suas sanciat, contaminabit diripiet  
spoliabit occidet; denique immutato nomine atque imperii sede  
translata confusio ac perturbatio humani generis consequetur.  
tum uero detestabile atque abominandum tempus existet, quo 5  
20 nulli hominum sit uita iucunda. eruentur funditus ciuitates atque  
interibunt non modo ferro atque igni, uerum etiam terrae

**Epit.:** 7, 16, 1 . . . 5 iucunda ] 66, 3 regnum . . . uiuere 5 eruentur . . .  
8 pisces ] 66, 4 ciuitates . . . salubre

**Auct.:** 2 §§ 1-4 ] *cf.* Dan. 7, 7-8. 23-26 *et Frd ad l.*

3 minuetur] m. regnum H<sup>2</sup> (*ex -no*) M 6 non . . . consumendum ] non  
regendum *tantum* P hiin, n *eras.*, B 7 auctis] coactis S  
destitutis *ex dis-* B<sup>2</sup> 8 *et post omnia om.* P 9 deuorabunt *coni. Br*  
*cl. epit.; u. St 248* aduersus D; -sum S 10 plagę *ex -ace* P<sup>2</sup>, -ge H,  
-ges M 11 qui tribus *ex* quibus P<sup>3</sup> tunicasiam B<sup>ar</sup>  
12 societate S 13 hinc S<sup>ac</sup> 14 dicta et HM; dicet P  
16 leges *ex -gis* P<sup>3</sup> commutabit HM et *om.* S sanciet HM  
diripiet *s.l.* H<sup>2</sup> 17 spoliauit S sedranslata H<sup>1</sup> 18 consequitur MS  
20 euertentur HM



- 636 6 motibus adsiduus et eluue aquarum et morbis frequentibus et  
fame crebra. aer enim uitabitur et corruptus ac pestilens fiet  
modo importunis imbribus modo inutili siccitate, nunc frigori-  
bus nunc aestibus nimis, nec terra homini dabit fructum; non  
seges quidquam, non arbor, non uitis feret, sed cum in flore 5  
7 spem maximam dederint, in fruge decipient. fontes quoque  
cum fluminibus arescent, ut ne potus quidem suppetat, et aquae  
8 in sanguinem aut amaritudinem mutabuntur. propter haec de-  
ficient et in terra quadrupedes et in aere uolucres et in mari  
pisces. prodigia quoque in caelo mirabilia mentes hominum 10  
maximo terrore confundent, et crines cometarum et solis tene-  
brae et color lunae et cadentium siderum lapsus. nec tamen  
9 haec usitato modo fient, sed existent subito ignota et inuisa ocu-  
lis astra. sol in perpetuum fuscabitur, ut uix inter noctem diem-  
que discernat, luna iam non tribus deficient horis, sed perpetuo 15  
sanguine offusa meatus extraordinarios peraget, ut non sit ho-  
mini promptum aut siderum cursus aut rationem temporum  
agnoscere; fiet enim uel aestas in hieme uel hiems in aestate.  
10 tunc annus breuiabitur et mensis minuetur et dies in angustum  
coartabitur, stellae uero creberrimae cadent, ut caelum omne 20  
11 caecum sine ullis luminibus appareat. montes quoque altissimi

**Epit.:** 7, 16, 8 prodigia . . . 10 appareat ] 66, 5 . . . 6 breuiabitur

**Auct.:** 2 § 6 ] *cf.* Orac. Sib. 8, 180–181    8 § 8 ] *cf.* ibid. 190–194.  
342–344    20 stellae . . . cadent ] ibid. 341    21–p. 703, 1 montes . . .  
constituetur ] *cf.* ibid. 234–237

1 motis S    diluuium P    2 fiet] f. et HM    6 spem *s.l.* B<sup>2</sup>  
frugem, u *s.l.* m.2?, P    7 atque? B<sup>ar</sup>    8 aut in amaritudinem PH (*in*  
*mg. m.2*) M    9 et *post* deficient *om.* HM    10 mentes *ex -te* P<sup>2</sup>  
11 crines] *fin-* HM    13 uisa P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>2</sup>    15 oris B<sup>ac</sup> H  
17 siderum HM    18 uel DP<sup>2</sup> (*ex uera?*) S; *uera* B, *uerae* HM (*-re*)  
*aestas et in* M    *hiems* DS, *-mps cet.*; u. 2, 11, 2    19 breuiatur B<sup>ac</sup>  
*diem* HM    *in s.l.* P<sup>3</sup>    20 creberrimae DS, *-me* BPHM  
*cadunt* S    *caelum ex -lo* P<sup>2</sup>    21 appareret S<sup>ac</sup>



decident et planis aequabuntur, mare innaugabile constituetur.  
ac ne quid malis hominum terraeque desit, audietur e caelo tuba;  
quod hoc modo Sibylla denuntiat:

σάλλιγξ οὐρανόθεν φωνήν πολύθρηνον ἀφήσει.

637

5 itaque trepidabunt omnes et ad luctuosum illum sonitum con-  
tremescent. tum uero per iram dei aduersus homines, qui ius- 12  
titiam non agnouerint, saeuiet ferrum ignis fames morbus, et  
super omnia metus semper impendens. tunc orabunt deum et  
non exaudiet, optabitur mors et non ueniet. ne nox quidem re-  
10 quiem timori dabit nec ad oculos somnus accedet, sed animas  
hominum sollicitudo ac uigilia macerabit, plorabunt et gement  
et dentibus strident, gratulabuntur mortuis et uiuos plangent.  
his et aliis pluribus malis solitudo fiet in terra et erit deformatus 13  
orbis atque desertus; quod in carminibus Sibyllinis ita dicitur:

15 ἔσται κόσμος ἄκοσμος ἀπολλυμένων ἀνθρώπων.

638

ita enim conficietur humanum genus, ut uix decima pars ho- 14  
minum relinquatur, et unde mille processerant, uix prodient cen-  
tum. de cultoribus etiam dei duae partes interibunt et tertia quae  
fuerit probata remanebit.

**Epit.:** 7, 16, 12 . . . 14 centum ] 66, 7 tunc . . . redigetur 12 gratula-  
buntur . . . plangent ] 66, 4 . . . sequatur 14 de . . . remanebit ] 66, 9  
ita . . . fugiet

**Auct.:** 4 Orac. Sib. 8, 239 15 ibid. 7, 123 16 § 14 ] cf. Am. 5, 3.  
Orac. Sib. 3, 544 et *Frd ad l.*

2 quis HM audiebatur P<sup>1</sup>, corr. P<sup>2</sup> e B, ae DP, ξ S; de HM  
turba H<sup>ar</sup> 3 adnuntiat HM 4 ουρανῶθι P, -οθε S; δ' οὐρ-  
plurimi *codd. Sib.* ἀφήσει] post φ 1-2 *litt. eras.* D; -ερ P  
5 luctuosum ex lutuo- m.3? P contremiscent, i ex e, D  
6 aduersum S 7 agnouerunt D (in B *potius in quam ligatura un*)  
fames ex -mis P<sup>3</sup> 8 post tunc 1 *litt. eras.* P deum] ad d. P  
9 non ueniet ex inu- S<sup>2</sup> nec S 10 mori M dabit timori S  
11 maceravit B<sup>1</sup>, corr. B<sup>3</sup> gemunt P<sup>1</sup>, corr. P<sup>3</sup> 12 stridunt B  
mortui sed HM 13 iis B, hiis P sollicitudo P<sup>ar</sup> S formatus S  
15 εϛτε D *Sedul. ac;* νηϛεται S ἀνθρώπων] ante π 3 *litt. eras.* P  
19 fuerint P<sup>ac</sup> S<sup>ac</sup>



- 1 17. Sed planius quomodo id eueniat exponam. imminente  
iam temporum conclusione propheta magnus mittetur a deo, qui  
2 conuertat homines ad dei agnitionem, et accipiet potestatem  
mirabilia faciendi. ubicumque homines non audierint eum,  
3 claudet caelum et abstinebit imbres, aquam conuertet in sangui- 5  
nem et cruciabit illos siti ac fame, et quicumque conabitur eum  
laedere, procedet ignis de ore eius atque comburet illum. his  
prodigiis ac uirtutibus conuertet multos ad dei cultum. peractis-  
que operibus ipsius alter rex orietur e Syria malo spiritu genitus  
euersor ac perditor generis humani, qui reliquias illius prioris 10  
4 mali cum ipso simul deleat. hic pugnabit aduersus prophetam  
dei et uincet et interficiet eum et insepultum iacere patietur, sed  
post diem tertium reuiuescet atque inspectantibus et mirantibus  
639 4 cunctis rapietur in caelum. rex uero ille taeterrimus erit quidem  
et ipse, sed mendaciorum propheta, et se ipsum constituet ac 15  
uocabit deum, se coli iubebit ut dei filium. et dabitur ei potestas,  
ut faciat signa et prodigia, quibus uisis inretiat homines, ut ad-  
5 orent eum. iubebit ignem descendere a caelo et solem a suis  
cursibus stare et imaginem loqui, et fient haec sub uerbo eius;

**Epit.:** 7, 17, 2 alter . . . deleat ] 66, 7 . . . interemet 4–8 ] 66, 8 . . . 9  
moriatur

**Auct.:** 1 §§ 1–8 ] *cf.* apoc. 11, 3–12. 13, 5–15 *et Frd ad l.*

1 quodmodo H id (d *in ras.*) ueniat P immitente H (*pr. t in ras.*  
*m.2*) M 4 audierunt P<sup>ac</sup> 5 cludet PS (*prob. St 249; cf. Thes. III*  
*1300, 51–75*); claudat HM abstinet B imbrem P<sup>ac</sup>  
conuertet *ex -tit* B<sup>2</sup> P *m.2?* sanguine B 6 cruciauit B  
7 procedit D<sup>ac</sup> amburet BD *numero peiore*; ambueret P; *cf.* 7, 21, 6  
hiis P<sup>ar</sup> 8 atque HM 9 *ex* P; de HM spiritum H  
gentibus, ntib; *in ras. m.2*, H; gentis M 11 aduersos D<sup>ac</sup>  
13 reuiuescet BDP<sup>1</sup> H, -uisc- P<sup>3</sup> MS *Br*; *cf.* 7, 27, 13 inspectantibus  
B<sup>1</sup> DPS; spectantibus B<sup>3</sup> H (-tat-) M 15 prophetam P<sup>3</sup> (*ex -ta*) S  
et *om.* S 16 uocari BP se coli DHMS; saeculi B<sup>ac</sup>, colique (*s et e*  
*exp.*, a *eras.*, o *ex u*, que *s.l. m.3*) B<sup>pc</sup>; caeli P; *cf. epit.* et *post* filium  
*om.* HM 17 et *post* signa] ac PS homines] i *tantum eras.* P  
18 a] ae, a *ex o?*, D; e HM 19 uerbo sub HM



quibus miraculis etiam sapientium plurimi adlicientur ab eo.  
 tunc eruere templum dei conabitur et iustum populum persequetur et erit pressura et contritio qualis numquam fuit a principio mundi. quicumque crediderint atque accesserint ei, signabuntur  
 5 ab eo tamquam pecudes, qui autem recusauerint notam eius, aut in montes fugient aut comprehensi exquisitis cruciatibus necabuntur. idem iustos homines obuoluet libris prophetarum atque  
 ita cremabit. et dabitur ei desolare orbem terrae mensibus quadraginta duobus. id erit tempus, quo iustitia proicietur et innocentia odio erit, quo mali bonos hostiliter praedabuntur. non  
 10 lex aut ordo aut militiae disciplina seruabitur, non canos quisquam reuerbitur, non officium pietatis agnoscet, non sexus aut infantiae miserebitur; confundentur omnia et miscebuntur contra fas, contra iura naturae. ita quasi uno communique latrocinio  
 15 terra uniuersa uastabitur. cum haec facta erunt, tum iusti et sectatores ueritatis segregabunt se a malis et fugient in solitudines. quo audito impius inflammatus ira ueniet cum exercitu magno et admotis omnibus copiis circumdabit montem in quo iusti morabuntur, ut eos comprehendat. illi uero ubi se clausos  
 20 undique atque obsessos uiderint, exclamabunt ad deum uoce magna et auxilium caeleste implorabunt, et exaudiet eos deus et

**Epit.:** 7, 17, 9 ] *cf.* 66, 2 . . . 3 fiet 10 . . . solitudines ] 66, 9 ita . . . fugiet 10 quo . . . 11 liberet ] 66, 10

2 eruere *ex* erue B<sup>2</sup>; euertere HM 3 praesura Pac HM, praessu- Ppc  
 a principio] ab initio HM 4 atque accesserint *om.* HM  
 5 nota HM 7 iustos . . . ob|uoluet *partim euan.* B obuoluet] o. et,  
*sub et puncta eras.*, P libros *ex* -ris D<sup>2</sup> P<sup>3</sup> atque ita *del.* D<sup>2</sup>; ita  
*om.* P 8 cremauit B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup> XLII S 9 id erit] e. id erit, *alt.* e.  
*eras.* H; e. idem M 11 malitiae HM 12 pietas B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup>;  
 impietatis P 13 omnia *om.* P contra fas *s.l.* D 14 natura Dac  
 15 uniuersaque HM facta erunt] ita e. P; -tae sunt HM  
 tunc HMS 16 secongeregabunt Har 17 auditu P inflammabitur  
 HM 18 amotis H 19 ubi *om.* M 20 atque obsessos undique, *ord.*  
*lineolis rest.* B; u. a. o. *om.* HM dominum Par M



mittet regem magnum de caelo, qui eos eripiat ac liberet omnesque impios ferro ignique disperdat.

- 1 18. Haec ita futura esse cum prophetae omnes ex dei spiritu  
 2 tum etiam uates ex instinctu daemonum cecinerunt. Hystaspes  
 enim, quem superius nominaui, descripta iniquitate saeculi 5  
 huius extremi 'pios ac fideles a nocentibus segregatos' ait 'cum  
 fletu et gemitu extenturos esse ad caelum manus et imploratos  
 fidem Iouis; Iouem respecturum ad terram et auditorum uoces  
 hominum atque impios extincturum'. quae omnia uera sunt  
 praeter unum, quod Iouem dixit illa facturum quae deus faciet. 10  
 3 sed et illud non sine daemonum fraude subtractum, missui a  
 patre tunc filium dei, qui deletis omnibus malis pios liberet.  
 quod Hermes tamen non dissimulauit. in eo enim libro qui λό-  
 γος τέλειος inscribitur, post enumerationem malorum de qui-  
 641 4 bus diximus subiecit haec: ἐπὶ δὴ ταῦτα γένηται, ὃ 15  
 Ἀσκληπιέ, τότε ὁ κύριος καὶ πατήρ καὶ θεὸς καὶ τοῦ  
 πρώτου καὶ ἐνὸς θεοῦ δημιουργὸς ἐπιβλέψας τοῖς γενο-

**Epit.:** 7, 18, 1–8 ] *cf.* 68, 1 . . . cecinerint

**5** superius ] 7, 15, 19

**Auct.:** 5 § 2 ] *u. supra ad 7, 15, 19 et Frd ad l. (481–484)*  
**15–p. 707, 6** test. CH II 330, 1–331, 4 (Ascl. 26); *cf.* Löw, 2002,  
 226–230 *et Frd ad l.*

1 de] a B eos *om.* P 3 cum] tum D 4 tunc HM  
 ex instinctu] exti- P<sup>1</sup>, insti-, ex *del.*, P<sup>3</sup>; instinctum H (m *eras.*) M  
 daemonium H<sup>ar</sup> M hydaspes P<sup>3</sup> (*ex hysta-*) S 6 huius] h. se M  
 extremi *om.* P pios *om.* M ac *ex a m.3?* P segratos B  
 7 imploratos D<sup>1</sup> 8 respecturū, c *in ras. et ~ m.3*, B 10 faciet *ex*  
 fecit P<sup>3</sup> 11 subtractum] s. est P missui B (*ex -suri*) P<sup>ac</sup>, -sum iri  
 P<sup>pc</sup> *cet.*; *u.* 7, 15, 19 13 ermes D dissimilauit P<sup>ac</sup> λόγος  
 τέλειος *edd. cl.* 4, 6, 4; τελογοc telios S; τε αιος *sic* D, telios BP,  
 teaeioc HM 14 enumerationem *ex -ne* B<sup>3</sup> 15–16 ἐπὶ δὴ . . . τότε  
*om.* HM, *de quibus* *u.* 7, 13, 3 15 δε B *Sedul.* γηνῶν P,  
 τενται S 16 ὦ B κῶ (*i. e.* κυρίῳ?) P πατήρ] ο π. D  
 17 πῶτου D, πρῶτου, *pr. p eras.*, P τοῖσι γινόμενοις D *Sedul.*



μένοις καὶ τὴν ἑαυτοῦ βούλησιν τοῦτ' ἔστιν τὸ ἀγα-  
 θὸν ἀντερείσας τῇ ἀταξίᾳ καὶ ἀνακαλεσάμενος τὴν  
 πλάνην καὶ τὴν κακίαν ἐκκαθάρας πῇ μὲν ὕδατι πολλῶ 642  
 κατακλύσας, πῇ δὲ πυρὶ ὀξυτάτῳ διακαύσας, ἐνίστε δὲ  
 5 πολέμοις καὶ λοιμοῖς ἐκπαίσας ἤγαγεν ἐπὶ τὸ ἀρχαῖον  
 καὶ ἀποκατέστησεν τὸν ἑαυτοῦ κόσμον. Sibyllae quoque 5  
 non aliter fore ostendunt quam ut dei filius a summo patre mit-  
 tatur, qui et iustos liberet de manibus impiorum et iniustos cum  
 tyrannis saeuientibus debeat. e quibus una sic tradit: 6  
 10 ἥξει καὶ μακάρων ἐθέλων πόλιν ἐξαλαπάζει.  
 καὶ κέν τις θεόθεν βασιλεὺς πεμφθεὶς ἐπὶ τοῦτον  
 πάντας ὀλεῖ βασιλεῖς μεγάλους καὶ φῶτας ἀρίστους,  
 εἴθ' οὕτως κρίσις ἔσται ὑπ' ἀφθίτου ἀνθρώποισιν.  
 item alia: 7

**Auct.:** 10–13 Orac. Sib. 5, 107–110 (*nonnulla ex alio fonte ac codd. Sib.; u. Geffcken et Frd ad l.*)

**Test.:** 6 § 5 ] Theosoph. Sib. 11 l. 303–306 Erbse 10–13 ibid. 12 l. 334–337

**Codd.:** 6 a sibyllae redit K (*u. 7, 15, 4*); hinc extant B D P HM KS  
 1 το ατατον S, το αθαθων P; τον αγαθων Sedul. αντερεισας  
 S, -ρις- BD Sedul., -ρηις- P 2 αθαξια P, ταξια S  
 ανακαι | ανακαλεσαμνος S 4 κατακλυσας D (*ut eo ignoto iam*  
*Patricius, alii, Br*), -κλιςας Sedul., cataclysesas HM, -καιςας S; κα-  
 ταυσας B; κατα, *cet. et seq.* πῇ δὲ *om. spatio relicto* P; καταλύσας  
*edd. quid.; u. Br ad l.* ἐνίστε] πε P 5 καὶ λοιμοῖς *om.* P  
 ἐκπαίσας *edd., Br, Frd*, εκπεσας D, εκιτεσας B, εκπαςας S; εκπη-  
 ςας Sedul., ηκπςας P 6 απεκατεστησεν B (-τηστ-) D Sedul.  
 σωςμων P, σοςμος S sybellae H (sib-) M 7 fore *s.l.m.?* B  
 9 ex KS 10 ηξε B μακραρον B; μακαρην Pac; -ριων, ι *s.l.*,  
 Sedul. εθελων Sedul., -λον D, εθεω PKS; ος κεν B  
 πολει KS εξαλαπαζει KS, -παζει B, εξαλαπαι D Sedul.,  
 εξαπαζει P 11 θεων B βασιλεις KS πεμφοις D Sedul.  
 12 μεγάλους *om.* B φῶτας] ρωτ- PKS 13 εἴθ' οὕτως *om.* P  
 ὑπ' ] π PKS αφθιθιτου P 14 item alia *ante init. lin.* D; i. alio  
 loco P



καὶ τότ' ἅπ' ἡελίοιο θεὸς πέμψει βασιλῆα,  
ὃς πᾶσαν γαῖαν παύσει πολέμοιο κακοῖο.

8 et rursus alia:

644 ὁπράεε πρᾶυς ἰδου ντιξιου†, ἵνα τὸ ζυγὸν ἡμῶν  
δοῦλον δυσβάστακτον ἐπ' αὐχένι κείμενον ἄρη, 5  
καὶ θεσμοὺς ἀθέους λύσει δεσμούς τε βιαίους.

1 19. Oppresso igitur orbe terrae cum ad destruendam im-  
mensarum uirium tyrannidem humanae opes defecerint, siqui-  
dem capto mundo cum magnis latronum exercitibus incubabit,  
2 diuino auxilio tanta illa calamitas indigebit. commotus igitur 10  
deus et periculo ancipiti et miseranda comploratione iustorum  
mittet protinus liberatorem. tunc aperietur caelum medium in-

**Epit.:** 7, 19, 1 . . . 2 liberatorem ] 66, 10 7, 19, 2 – 26, 7 *passim* ]  
67, 1–8 7, 19, 2 tunc . . . 7 tradet ] 67, 1

**Auct.:** 1–2 Orac. Sib. 3, 652–653 4–6 *ibid.* 8, 326–328  
7 §§ 1–9 ] *cf.* apoc. 19, 11–21

**Test.:** 1–2 Theosoph. Sib. 11 l. 307 sq. Erbse 4–6 *ibid.* 13 l. 346–348

1 ἡελίοιο B, ηελίοιο D, εαίοιο P (-ιωίο) KS πέμπει βασιλεα B  
2 γεαν D *Sedul.* 3 rursum B 4 οπράεε . . . ντιξιου] *locum*  
*corruptum supra sec.* D reddimus, quia plurima exhibet; ὃς ῥά κε  
πραὺς ἰδοῦ ἥξει Br (ὃς ῥα κε Rzach ap. Br.), sed u. Geffcken (*etiam*  
*de uar. ll. codd. Sib.*) et Frd ad l.; *init. uers. deest ante ἵνα ap. Theo-*  
*soph., ante τὸ ap. Sedul.* οπράεε D, οφράεε B, οράεε P, οπαεε  
KS, opraese HM πρᾶυς DPKS, praus HM; παροεε B  
ἰδου D, ιαου BPKS, iasu HM ντιξιου D, ntixio HM; ντε BKS,  
ενεε P ἵνα] ονα D ζυγιν D *Sedul.* 5 δοῦλον D *Sedul.*,  
δουδον B, δουαδ P, δοαδ KS δυσβάστακτον B, -κνον D  
*Sedul.*, -βάστακατον P, -βατακτον KS 6 λύσει] λυσι B, λισει  
D *Sedul.*, αυσει PKS; λυση *codd. Sib., Theosoph.* 7 oppraessos K  
orbe ex -bem P<sup>3</sup> destruendam B; -dam ex -da P<sup>3</sup> inmensarum  
D<sup>ac</sup>; inmen|inmensarum, *pr.* inmen *del.*, P 9 incubabit] cu *s.l.* B;  
-curuabit, *alt.* u *s.l. m.2?*, D 10 illa *om.* KS indigebat D<sup>ac</sup>  
commouebitur HM 11 ancipi B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup> miserandi P  
12 tunc BD P<sup>pc</sup> KS, tum P<sup>ac</sup> HM Br, Frd medium *om.* P  
12–p. 709, 1 intempesta et] -state D



tempesta et tenebrosa nocte, ut in orbe toto lumen descendentis dei tamquam fulgur appareat; quod Sibylla his uersibus elocuta est:

- ὁππόταν ἔλθῃ, 645
- 5 πῦρ ἔσται σκοτόεντι μέσῃ ἐνὶ νυκτὶ μελαίνῃ.  
 haec est nox quae a nobis propter aduentum regis ac dei nostri 3  
 peruigilio celebratur. cuius noctis duplex ratio est, quod in ea et  
 uitam tum recepit, cum passus est, et postea regnum orbis terrae  
 recepturus est. hic est enim liberator et iudex et ultor et rex et 4  
 10 deus, quem nos Christum uocamus, qui priusquam descendat,  
 hoc signum dabit. cadet repente gladius e caelo, ut sciant iusti 5  
 ducem sanctae militiae descensurum, et descendet comitantibus  
 angelis in medium terrae et antecedit eum flamma inextingui-  
 bilis et uirtus angelorum tradet in manus iustorum multitudinem  
 15 illam, quae montem circumsedebit, et concidetur ab hora tertia  
 usque in uesperum et fluet sanguis more torrentis, deletisque  
 omnibus copiis impius solus effugiet et peribit ab eo uirtus sua.  
 hic est autem qui appellatur Antichristus, sed se ipse Christum 6

**Epist.:** 7, 19, 3–4 ] *cf.* 37, 9 Christus ideo . . . aeternum

**Auct.:** 4–5 Orac. Sib. frg. 6 Geffcken

**Test.:** 5 πῦρ . . . μελαίνῃ ] *cf.* Theosoph. Sib. 12 l. 326 Erbse  
 6 § 3 ] *cf.* Isid. orig. 6, 17, 12 **18–p. 710, 1** hic . . . dimicabit ] *cf.* ibid.  
 8, 11, 20–21

1 nocte (-tem H<sup>ar</sup>) et tenebrosa (-sā M<sup>ar</sup>) HM nocte] noč KS  
 discendentis P 2 fulgor B uerbis P locuta DHM  
 4 ελθε KS 4–5 ἔλθῃ . . . ἔσται] εα *tantum reliqua lin. uacua* P  
 5 σκοτοεντι PKS, *def. Frd*, σκτοεντι B; σκτοος D *Sedul.*; ψολόεν  
 τι *Stadtmiüller, Br* εν μεση D ἐνὶ] νι PKS 6 est] est et KS  
 7 peruigilium HM 8 tunc *ex* tum P<sup>3</sup> recipit B est *om.* P  
 10 deus . . . nos] d. noster q. solum HM 11 ante ut *del.* et P<sup>3</sup>  
 12 militiae sanctae H (scanc-) M 13 et antecedit] antecedit ante P  
 15 montes HM circumsedebit DPKS; -sedit B; -sederit HM *edd.,*  
*Br, Frd (dubitanter), numero peiore* 18 antechristus BP<sup>1</sup> (*corr.* P<sup>3</sup>);  
 christus D<sup>1</sup> se *om.* HM ipsum P



646 mentietur et contra uerum dimicabit et uictus effugiet et bellum  
 saepe renouabit et saepe uincetur, donec quarto proelio confectis  
 7 omnibus impiis debellatus et captus tandem scelerum suorum  
 luat poenas. sed et ceteri principes ac tyranni, qui contriuerunt  
 orbem, simul cum eo uincti adducentur ad regem, et increpabit 5  
 eos et coarguet et exprobrabit his facinora ipsorum et damnabit  
 8 eos ac meritis cruciatibus tradet. sic extincta malitia et impie-  
 tate compressa requiescet orbis, qui per tot saecula subiectus  
 9 errori ac sceleri nefandam pertulit seruitutem. non colentur  
 ulterius dii manu facti, sed a templis ac puluinaribus suis detur- 10  
 bata simulacra igni dabuntur et cum donis suis mirabilibus ar-  
 debunt. quod etiam Sibylla cum prophetis congruens futurum  
 esse praedixit:

ῥίψουσιν δ' εἰδῶλα βροτοὶ καὶ πλοῦτον ἅπαντα.

647 Erythraea quoque idem spondit:

15

ἔργα δὲ χειροποίητα θεῶν κατακαυθήσονται.

1 20. Post haec aperientur inferi et surgent mortui, de quibus  
 iudicium magnum idem ipse rex ac deus faciet, cui summus  
 pater et iudicandi et regnandi dabit maximam potestatem. de

**Epit.:** 7, 19, 8 ] 67, 2 ut . . . 3 malo

**Auct.:** 14 Orac. Sib. 8, 224 16 *ibid.* 3, 618

1 dimicauit B<sup>ac</sup> 2 uinceretur D<sup>1</sup> 3 impius HM 4 contriuerunt] i  
*in ras. m.2* B 5 uicti B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>3</sup> increpabit *ras. ex -bunt* B  
 6 exprobrauit, *alt. r s.l. m.3,* B his BDPKS, *om.* HM; iis Br  
 7 eos *om.* HM malitię] & (*ante init. lin. m.1*) H 8 requieset B<sup>1</sup>,  
*corr.* B<sup>2</sup> subiectis KS<sup>ac</sup> 9 non *s.l.* B 10 manu . . . sed] manum  
 factis et HM 11 domibus KS 14 ρειψουσιν B; τριψωειν D,  
 τρειψωειν P, τρειψοειν KS, τριψοειν *Sedul.*; ῥίψουσι(v) *codd.*  
*Sib.* 15 respondit D, spondit P 16 εχειροποιιντα D *Sedul.* (-ρωνπ-)  
 θεῶν κατακαυθήσονται] πυρὸς φλογὶ πάντα πεσεῖται *codd.*  
*Sib.* 17 *post inferi 1-2 litt. eras.* D surgent BP Br (*dubitanter*),  
*Frd*; resurgent *cet., sed surg- in lb. VII nonnisi hic* 18 cui] et c. P  
 19 et regnandi *om.* HM



quo iudicio et regno apud Erythraeam Sibyllam sic inuenitur:

ὁπότε δὴ καὶ τοῦτο λάβῃ τέλος αἵσιμον ἤμαρ, 2  
εἰς δὲ βροτοὺς ἥξει κρίσις ἀθανάτοιο θεοῖο,  
ἥξει ἐπ' ἀνθρώπους μεγάλη κρίσις ἡδὲ καὶ ἀρχή.

5 deinde apud aliam:

ταρταρόεν δὲ χάος δείξει τότε γαῖα χανοῦσα, 3 648  
ἥξουσιν δ' ἐπὶ βῆμα θεοῦ βασιλῆος ἅπαντες.

et alio loco apud eandem:

οὐρανὸν εἰλίξω, γαίης κευθμῶνας ἀνοίξω,  
καὶ τότ' ἀναστήσω νεκροὺς μοῖραν ἀναλύσας  
καὶ θανάτου κέντρον. καὶ ὕστερον εἰς κρίσιν ἄξω  
κρίνων εὐσεβέων καὶ δυσσεβέων βίον ἀνδρῶν.

nec tamen uniuersi tunc a deo iudicabuntur, sed hi tantum, qui 5 649

sunt in dei religione uersati. nam qui deum non agnouerunt,  
15 quoniam sententia de his in absolutionem ferri non potest, iam  
iudicati damnatique sunt, sanctis litteris contestantibus 'non re-

**Auct.:** 2–4 Orac. Sib. 3, 741–743; *de 741 sq. u. Geffcken et Frd ad l.*  
6–7 *ibid.* 8, 241–242; *u. eosdem* 9–12 *ibid.* 8, 413–416; *u. eosdem*  
16–p. 712, 1 psalm. 1, 5

**Test.:** 5 §§ 3–4 ] Theosoph. Sib. 13 l. 349–360 Erbse (*acced. Orac. Sib.*  
8, 243, *sed l. 349 μετὰ βραχέα Lact., non Orac. Sib. respondet*)

**Codd.:** 16 contestantibus . . . 7, 21, 8 accipient *fol. transposito (nunc*  
*185) post 7, 27, 9 quam bonam habet M; u. p. XX n. 58*

2 τέλος] τε D 3 εἰς] εἰς KS ἐξει B, ἥξει P θεοῖο DP;  
θεοῖο B; θεοὶ KS 4 καιρῆ D, καρῆ P 5 aliam] a. sibyllam B  
6 ταρταροεν B *rarissima lectio difficilior (u. Frd ad l.);* ταρταρεον  
D (-ον) PK (-ον) S *ut codd. Sib. et Theosoph.* 7 βασιλῆες *codd.*  
*Sib.; u. Frd ad l.* 9 εἰλίξω D, -ξίς S κευθμῶνας ἀνοίξω]  
κευθμῶ *tantum* P ἀνοιξω KS, ἀνυξω B; ἀνοιξοὶ D  
10 νεκροὺς KS, -οὶς P; -οὺ D; νε B 11 καὶ ὕστερον *om.* P  
12 κρίνον PKS καὶ] κ PKS δεσσεβεῶ P, δυσσεβεῶ KS  
13 a deo] ab eo P hi BDHM, *om.* PKS; ii *edd., Br*  
15 de his in DP; dei his in HM; deus his in KS; dei sine B  
absolutione BKS ferre KS iam B<sup>3</sup> (*ex nam*) DHM, *om.* PKS



6 surrecturos esse impios in iudicium'. iudicabuntur ergo qui  
deum scierunt et facinora eorum, id est mala opera cum bonis  
collata ponderabuntur, ut si plura et grauiora fuerint bona iustaque,  
dentur ad uitam beatam, si autem mala superauerint, condem-  
nentur ad poenam.

5

7 Hic fortasse dixerit quispiam: si est immortalis anima, quo-  
modo patibilis inducitur ac poenae sentiens? si enim ob merita  
punietur, sentiet utique dolorem atque ita etiam mortem; si morti  
non est obnoxia, ne dolori quidem; patibilis igitur non est. —

8 huic quaestioni siue argumento a Stoicis ita occurritur: animas 10  
quidem hominum permanere nec interuentu mortis in nihilum  
resolui, sed eorum qui iusti fuerunt puras et impatibiles et beatas  
ad sedem caelestem, unde illis origo sit, remeare uel in campos

9 quosdam fortunatos rapi, ubi fruuntur miris uoluptatibus, im-  
piorum uero, quoniam se malis cupiditatibus inquinauerint, 15  
mediam quandam gerere inter immortalem mortalemque naturam  
et habere aliquid imbecillitatis ex contagione carnis, cuius de-  
sideriis ac libidinibus addictae ineluibilem quandam fucum tra-  
hant labemque terrenam; quae cum temporis diuturnitate penitus

650

1 esse *om.* KS      3 grauiora *codd., def. Frd;* grauiora *Hm, Br*  
3–4 iustaque dentur] iustificentur KS      7 patibilis *ex -bul-* B  
ad PHM      poena, a *in ras. m.2, B;* -nam P      8 etiam ita KS  
9 nec KS      dolore HM      patibilis *ex -bul-* B; part- HM; -lisque KS  
10 sine S      a *om.* P      stoicos *ex -cis* P<sup>3</sup>      11 permanere] terminare  
D<sup>1</sup>, non terminari D<sup>2</sup>      interuentu *ex -tum* P<sup>3</sup>      12 resoluis? B<sup>ar</sup>  
resolui sed] -uisse et H (*s post i inc.*) M      fuerunt *codd., Buen, Hm,*  
*Le, Fr sine notis;* -rint '*edd.*' notantes *Br, Frd;* cf. § 9 inquinauerint  
inpartibiles HM      beatam K<sup>ac</sup>      14 quosdam *om.* P      miris] *m s.l.*  
*m.3, pr. i in ras. (ex u?) B;* miris *ut uid.* D<sup>ac</sup>      impiorum *Isaeus (1646,*  
*repet. PL 6, 1011), Frd;* -pios *codd., -pias Hm, Br;* cf. § 8 eorum  
16 inter *in mg.* H      immortalem mortalemque] immortalemque  
B<sup>1</sup> (*antea s.l. mortalem* B<sup>2</sup>) HM      17 ante ex contagione *del.* ex  
contactis P; ex contagio HMKKS      18 addictae B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup>  
inelubilem HM      quandam] *en in ras. m.2 B*      fucum *s.l.* B<sup>2</sup>;  
focum P      19 temporis *post diuturnitate repet.* B      diuturnitatem HM



inhaeserit, eius naturae reddi animas, ut si non extinguibiles in  
totum, quoniam ex deo sint, tamen cruciabiles fiant per corporis  
maculam, quae peccatis inusta sensum doloris attribuit. quam 10  
sententiam poeta sic explicauit:

5       ‘quin et supremo cum lumine uita reliquit,  
non tamen omne malum miseris nec funditus omnes  
corporeae excedunt pestes, penitusque necesse est  
multa diu concreta modis inolescere miris.  
ergo exercentur poenis ueterumque malorum  
10       supplicia expendunt.’

haec propemodum uera sunt. anima enim cum diuortium fecit a 11  
corpore, est, ut ait idem poeta,

‘par leuibus uentis uolucrique simillima somno’,  
quia spiritus est et ipsa tenuitate incomprehensibilis, sed nobis,  
15 qui sumus corporales, deo autem, cui subiacet posse omnia,  
comprehensibilis.

21. Primum ergo dicimus tantam esse dei potestatem, ut 1  
etiam incorporalia comprehendat et quemadmodum uoluerit ad-  
ficiat. nam et angeli deum metuunt, quia castigari ab eo possunt  
20 inenarrabili quodam modo, et daemones reformidant, quia tor-  
quentur ab eo ac puniuntur. quid ergo mirum, si cum sint 2 651

**Auct.:** 5–10 Verg. Aen. 6, 735–740   13 ibid. 6, 702

1 si] sint B   inextinguibiles Bar   2 ex] a HM   sunt B  
3 iniusta Bar KS   doloris] dio oris K<sup>1</sup> S   5 supremo DP ut Verg.  
cod. F   uitam ex -ta K<sup>2</sup>   relinquit BHM (-quint) ut cod. Verg. F  
m.1 et duo saec. IX   7 corporeae ex -as B<sup>2</sup>   9 exercentur] exertur  
H (alt. r s.l.) M   11 haec] et B   cum in maiore ras. m.2 D  
facit B; fecerit, er s.l., H   12 idem om. HM   13 par] pars BHM ut  
pars codd. Verg.   uolucrisque HM   14 et om. HM  
ipse D   sed nobis bis, pr. del., S   14–16 sed . . . comprehensibilis in  
mg. (deo autem et omnia comprehensibilis perierunt) D   15 corpo-  
rales] carnales B   16 comprehensibilis] c. est B   17 tanta K<sup>1</sup>  
18 adficiet S<sup>ac</sup>; efficiat HM   19 metuent H<sup>ac</sup>   20 inenarrabiliter B;  
innarrabili KS   reformidant] r. deum B



- immortales animae, tamen patibiles sint deo? nam cum in se nihil habeant solidum et contrectabile, a solidis et corporalibus nullam uim pati possunt. sed quia in solis spiritibus uiuunt, a solo deo tractabiles sunt, cui uirtus ac substantia spiritalis est.
- 3 sed tamen docent nos sanctae litterae, quemadmodum poenas 5 impii sint daturi. nam quia peccata in corporibus contraxerunt, rursus carne induentur, ut in corporibus piaculum soluant. et tamen non erit caro illa, quam deus homini superiecerit, huic terrenae similis, sed insolubilis ac permanens in aeternum, ut sufficere possit cruciatibus et igni sempiterno, cuius natura di- 10 uersa est ab hoc nostro, quo ad uitae necessaria utimur, qui nisi alicuius materiae fomite alatur, extinguitur. at ille diuinus per se ipsum semper uiuit ac uiget sine ullis alimentis nec admixtum habet fumum, sed est purus ac liquidus et in aquae modum fluidus; non enim ui aliqua sursum uersus urguetur sicut noster, 15 quem labes terreni corporis quo tenetur et fumus intermixtus exsilire cogit et ad caelestem naturam cum trepidatione mobili subuolare. idem igitur diuinus ignis una eademque ui ac potentia et cremabit impios et recreabit et quantum e corporibus

**Auct.:** 5 §§ 3–5 ] *cf.* Tert. apol. 48, 13–15 *et Frd ad l.*

**Test.:** 18 § 5 ] *cf.* Pacian. paraen. 11, 5 (p. 124 Peyrot)

3 solidis *ex* solis B<sup>3</sup> spiritibus] partibus B 4 cui . . . est *om.* D  
 5 poena Pac 6 sunt P qui PHM traxerunt HM  
 7 rursus B induerentur H<sup>1</sup> in *om.* HM 8 *ante non eras.* et B  
 erint? B<sup>ar</sup> subiecerit P 9 insolubilis BD 10 natura *s.l.* P<sup>3</sup>  
 11 *sup.* nostro *m.2* scilicet igne D quo ad BD<sup>pr</sup> KS; quod ad P (*et*  
 D<sup>ar</sup>?); quod HM 12–13 per se ipsum *om.* P 14 est *ex* et B<sup>2</sup>  
 in *om.* D aqua B (*alt. a s.l. pro del. litt.*) M modo *ex* -dum D<sup>2</sup>  
 15 fluuidus DPHM aliqua *ex* -quae? D<sup>2</sup> susum HM  
 urguetur BD, -getur *cet.*; *cf.* 4, 15. 20 16 labes] *s in ras.* D  
 17 exsilire BH, exil- *cet.* (-lere D<sup>1</sup>; & illi re Pac); *cf.* 3, 28, 11  
 molli H; mollis M; *om.* KS 18 subleuare D ignis] i. in his B  
 19 cremauit B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup> et *post* impios] ac HM recreauit  
 B<sup>1</sup> (*corr.* B<sup>2</sup>) D<sup>ac</sup> quantum B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup> e] me B<sup>ar</sup>; et H<sup>ar</sup> M



absument, tantum reponet ac sibi ipse aeternum pabulum sub-  
ministrabit, quod poetae in uulturem Tityi transtulerunt. ita sine  
ullo reuirescentium corporum detrimento aduret tantum ac sensu  
doloris adficiet. sed et iustos cum iudicauerit deus, etiam igni  
eos examinabit. tum quorum peccata uel pondere uel numero  
praeualuerint, perstringentur igni atque amburentur, quos autem  
plena iustitia et maturitas uirtutis incocerit, ignem illum non  
sentient; habent enim aliquid in se dei, quod uim flammae re-  
pellat ac respuat. tanta est uis innocentiae, ut ab ea ignis ille  
refugiat innoxius, qui accepit a deo hanc potentiam, ut impios  
urat, iustis temperet. nec tamen quisquam putet animas post  
mortem protinus iudicari; omnes in una communique custodia  
detinentur, donec tempus adueniat quo maximus iudex merito-  
rum faciat examen. tum quorum fuerit probata iustitia, hi prae-  
mium immortalitatis accipient, quorum autem peccata et scelera  
detecta, non resurgent, sed cum impiis in easdem tenebras re-  
condentur ad certa supplicia destinati.

22. Figmenta haec esse poetarum quidam putant ignorantes,  
unde illa poetae acceperint, ac negant haec fieri posse; nec

**Auct.:** 2 poetae ] Verg. Aen. 6, 595–600 5–11 tum . . . temperet ] cf.  
Orac. Sib. 2, 253–255. 8, 411 et *Frd ad l.* (523 nn. 15. 16)

1 absument *ex* -mit B<sup>2</sup>; ads- HM reponet *aut* -nunet B<sup>ar</sup>; resumet P  
sibi *ex* si H patibulum D<sup>ac</sup> 2 uulturum HM tityi HK, tity M,  
ticii P, tytii S; tytion, y *in ras.*, o *s.l.*, n *in ras.*, *deinde s.l.* i *eras.*, B;  
titonis, on *minus certum*, D 3 uirescentium KS sensum B (~  
*add.?*) HM 4 adiciet HM deus *om.* KS etiam] e. in D; et in  
P; et KS 5 examinavit B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup> tunc B; *post tū 1 litt. eras.* P  
6 perstringentur HM *edd.*, Br; restr- B; praestr- DPKS *Frd ft. recte*  
ambulentur D<sup>ac</sup>; combur- PS (*ex amb-*) 8 sentiet habet B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup>  
in se aliquid B 9 uis] uirtus KS 10 innoxius] *in eras. an euan.?* B  
qui BDHMKs *edd.*; quia P Br, *Frd* accipit BDHM  
11 obtemperet PKS (opt- KS); u. *Frd ad l.* animam HM  
12 omnes] nam o. P 13 destinentur HM (-sten-) 14 tunc B  
hii P<sup>ar</sup> K<sup>2</sup> (*ex ii*) S 15 accipient] e *in ras.* D 16 detecta *om.* HM  
19 poeta B<sup>1</sup> (*corr.* B<sup>2</sup>) M<sup>ac</sup> acciperint HM nec *ex* ne B<sup>2</sup>



- 2 mirum est ita illis uideri. aliter enim quam res habet traditur a  
poetis. qui licet sint multo antiquiores quam historici et oratores  
et cetera genera scriptorum, tamen quia mysterium diuini sa-  
cramenti nesciebant et ad eos mentio resurrectionis futurae ob-  
scuro rumore peruenerat, eam uero temere ac leuiter auditam in  
653 3 modum commenticiae fabulae prodiderunt. et tamen idem tes-  
tati sunt non auctorem se certum, sed opinionem sequi, ut Maro  
qui ait:  
‘sit mihi fas audita loqui’.  
4 quamuis igitur ueritatis arcana in parte corruperint, tamen ipsa 10  
res eo uerior inuenitur, quod cum prophetis in parte consentiunt,  
5 quod nobis ad probationem rei satis est. errori tamen eorum  
subest ratio nonnulla. nam cum prophetae adsiduis contionibus  
praedicarent iudicaturum esse de mortuis filium dei et haec ad-  
nuntiatio non lateret, quoniam rectorem caeli deum non alium 15  
putabant esse quam Iouem, iudicare apud inferos Iouis filium  
tradiderunt, sed tamen non Apollinem aut Liberum aut Mercu-  
rium, qui caelestes putantur, sed eum, qui et mortalis fuerit et  
6 iustus, uel Minoem uel Aeacum uel Rhadamanthum. corru-

**Auct.:** 9 Verg. Aen. 6, 266

**Codd.:** 9 a loqui ad § 15 ergo transsilit P; hinc extant B D HM KS  
1 traditur s.l. P<sup>2</sup> 2 qui] qui sit H; quid si M sint ex sit B<sup>2</sup>  
multo bis, pr. exp. B storici, r s.l. m.2, B 4 et om. B  
res surrectiones HM obscurorum ore dist. DPKS, -culorum more  
HM 5 eam ex eum B<sup>2</sup>; ea M uero exp. D auditam] ad uitam M  
7 se] sed Par secretum K<sup>ac</sup> set ex et B<sup>2</sup> 7-9 ut ... loqui] ut ...  
audit eras. ut uid., extat a loqui K 8 qui om. S 9 loqui] qui (del.  
m.3) l. P 10 corrumperit H<sup>ac</sup> 11 uerius B; uenior H<sup>ac</sup>  
quod] od in ras. m.2 B; quo HM constituunt D<sup>1</sup> 12 error K S<sup>ac</sup>  
eorum] forum HM 13 nam s.l. B<sup>2</sup> conditionibus D<sup>ac</sup>  
14 de s.l. B haec s.l. H 15 non om. HM dominum B  
17 aut ante Liberum] apud H<sup>ac</sup> M 18 quia H<sup>ar</sup> sed] et HM  
eum] deum D 19 iniustus HM minoen KS ft. recte  
eacum DHM rhadamanthum HKS, radamanthum B, radamanthym,  
da s.l., y ex u? m.2, D, radamantum M



perunt igitur poetica licentia quod acceperant, uel opinio ueritatem per diuersa ora sermonesque uarios dissipatam mutauit. nam quod peractis ad inferos mille annis rursus ad uitam restitui cecinerunt, Marone ita dicente:

- 5        'has omnis, ubi mille rotam uoluere per annos,  
           Lethaeum ad fluuium deus euocat agmine magno,  
           scilicet immemores supera ut conuexa reuisant  
           rursus et incipiant in corpora uelle reuerti',  
 haec eos ratio fefellit, quod resurgent defuncti non post mille 8 654  
 10 annos mortis suae, sed ut restituti rursus in uitam mille annis  
       cum deo regnent. deus enim ueniet, ut orbe hoc ab omni labe  
       purgato rediuiuas iustorum animas corporibus innouatis ad sem-  
       piternam beatitudinem suscitet. itaque praeter aquam obliuio- 9  
       nis uera sunt cetera – quam idcirco finxerunt, ne quis illis op-  
 15 poneret: cur ergo non meminerint se aliquando uixisse aut qui  
       fuerint aut quae gesserint? –, sed nihilominus tamen ueri simile  
       non putatur et res tota uelut licenter ac fabulose ficta respuitur.  
       nobis autem de resurrectione adfirmantibus et docentibus animas 10

**Auct.:** 5–8 Verg. Aen. 6, 748–751

1 poeta K<sup>1</sup> S        acceperant] pe *s.l.* m.2 D; -runt HM; -rat K<sup>ac</sup>  
 uel] u. quod HM        1–2 opinio . . . per *om.* KS        1 ueritatis HM  
 2 ora *om.* HM        dissipatam *Hm, Buen, Br, Frd;* -ta *codd.*  
 3 actis M        annis] i *in ras.* m.2 B        rursum B        5 has] enim (*ante*  
*init. lin.*) has K, has enim S        omnis BD *ut codd. Verg.,* -nes H, om̃s  
 MK, òs S        ubi] idē KS        7 super aut B<sup>1</sup> (*corr.* B<sup>2</sup>); super (*deinde*  
*eras.* a) ut D *ut Verg. cod. M*        reuixent HM        8 corpore K<sup>ac</sup>  
 uelle *s.l.* K<sup>2</sup>, *om.* S        reuertere K<sup>1</sup> S        9 non] quod non HM  
 potest S<sup>ac</sup>        10 ut] et B        restitui B; praestituti D        uitam] u. ut, ut  
*in fine lin. m.1 aut 2* B        11 ut *s.l.* B<sup>3</sup>        ab omni *om.* HM  
 12 purgatore diuinas HM        innouatis] inmutatas *ex* inmutas K<sup>2</sup> S<sup>2</sup>  
 aeternam KS        13 praeterea quam B<sup>ac</sup>        14 ceterae K<sup>1</sup> S<sup>1</sup>  
 quam] quae HM (*que*)        quis *om.* D        illud KS        opponere D  
 15 cur ergo *spatio relicto om.* D        meminerunt B        16 quae *om.* HM;  
 quid *ut uid.* S        uero D<sup>ac</sup>        17 res tota] refota K<sup>1</sup> S        18 ad-  
 firmantibus *ex acf-* B<sup>2</sup>



ad alteram uitam non oblitus sui, sed in eodem sensu ac figura  
 esse reddituras illud opponitur: tot iam saecula transierunt; quis  
 umquam unus ab inferis resurrexit, ut exemplo eius fieri posse  
 11 credamus? — at enim resurrectio fieri non potest dominante  
 adhuc iniustitia. hoc enim saeculo necantur homines ui ferro 5  
 insidiis uenenis et adficiuntur iniuriis egestate carceribus tor-  
 12 mentis proscriptionibus. eo accedit quod iustitia inuisa est,  
 quod omnes, qui deum sequi uolunt, non tantum odio habentur,  
 sed uexantur omnibus contumeliis et excruciantur multiplici ge-  
 nere poenarum et ad impios cultus manu factorum deorum non 10  
 ratione aut ueritate, sed nefanda corporum laceratione coguntur.  
 13 num igitur oportet ad haec eadem resurgere aut reuerti homines  
 ad uitam, in qua tuti esse non possunt? cum ergo iusti tam uiles  
 habeantur, tam facile tollantur, quid putemus futurum fuisse, si  
 655 14 quis ab inferis rediens uitam postliminio recepisset? auferretur 15  
 profecto ab oculis hominum, ne uiso eo uel audito deos uniuersi  
 relinquerent et ad unius se dei cultum religionemque conuertere-  
 15 rent. ergo semel fieri resurrectionem necesse est, cum malum  
 fuerit ablatum, quoniam eos qui resurrexerint nec mori iam

**Codd.:** 18 ab ergo redit P (u. § 3); hinc extant B D P HM KS

1 non|oblita (*deinde eras. s?*) uitam, *ord. lineolis rest. uid.*, B  
 sui] s *s.l.*, ui *in ras.* B; suis H<sup>ar</sup> 2 reddituras H quis ex qui B<sup>2</sup>  
 3 unus] imus KS resurrexerint KS (*n del.*) posse *s.l.* B<sup>2</sup>  
 4 credamur K<sup>1</sup> 5 adhuc *om.* M 7 eodem KS accidit B  
 8 uoluit S tantummodio H<sup>ar</sup>, -ummodo M 9 uexantur *atque*  
 tumeliis et *spatiis relictis om.* D 10 et ante ad *om.* HM  
 cultos *ex -tus ut uid.* D manu fabricatorum KS, *uix recte prob. Heck,*  
*1972, 194 n. 119* non *ex* nos B<sup>3</sup> 12 aut] ac B; et KS  
 13 toti B<sup>ac</sup> iusti tam B<sup>pr</sup> (*ras. inc.*) D<sup>pc</sup> *recc., edd.*; iustitiam B (*tert. i*  
*eras. an euan.?*) D<sup>ac</sup> K<sup>1</sup> S<sup>ar</sup> (-tia K<sup>2</sup> S<sup>pr</sup>); tam *om.* HM uiles] u *et e*  
*in ras. m.2?* B; -lis *ex -les* K<sup>2</sup> 14 habeantur] -nt D<sup>ac</sup>; n *exp.* K<sup>2</sup>  
 tam] ac (*s.l. m.3*) t. B; uita *ex* uitam K<sup>2</sup> S<sup>pr</sup> (~ *eras.*) tollantur] n  
*exp.* K<sup>2</sup> futurum fuisse si BD; futurum si HM; si (*del. K<sup>2</sup>, exp. S<sup>2</sup>*)  
 fuisse si K<sup>1</sup> S<sup>1</sup> 15 auferetur S<sup>ac</sup>; aut feretur H, aut referetur M  
 16 nec HM 19-p. 719, 1 mori . . . nec *om.* HM



- ulterius nec uiolari ullo modo fas est, ut beatam possint agere  
uitam quorum mors resignata est. poetae uero cum scirent hoc 16  
saeculum malis omnibus redundare, obliuionis amnem induxe-  
runt, ne malorum ac laborum memores animae reuerti ad su-  
peros recusarent. unde Vergilius: 17  
‘o pater, anne aliquas ad caelum hinc ire putandum est  
sublimis animas iterumque ad tarda reuerti  
corpora? quae lucis miseris tam dira cupido?’  
ignorabant enim quomodo aut quando id fieri oporteret, itaque 18  
renasci eas putauerunt et denuo ad uterum reuolui atque ad in-  
fantiam regredi. unde etiam Plato de anima disserens ‘ex hoc’ 19  
ait ‘posse cognosci animas esse immortales atque diuinas, quod  
in pueris mobilia sint ingenia et ad percipiendum facilia, quod  
ea quae discant ita celeriter rapiant, ut non tunc primum discere  
illa uideantur, sed recognoscere atque reminisci’; in quo uir sa-  
piens poetis ineptissime credidit.  
23. Non igitur renascentur, quod fieri non potest, sed resur- 1  
gent et a deo corporibus induentur et prioris uitae factorumque 656  
omnium memores erunt et in bonis caelestibus collocati ac fru-  
entes iucunditate innumerabilium copiarum praesenti deo gratias  
20

**Auct.:** 6–8 Verg. Aen. 6, 719–721 11 Plato ] cf. Phaed. 72 e–73 a.  
Men. 82 b–86 c 11–15 Cic. Cato 78; u. iam 7, 8, 5 et Frd ad l.

**Codd.:** 4 ab animae usque ad 7, 27, 1 spatiis 2 foll. excisis deest K (sed  
7, 26, 11–17 habet post 7, 27, 2); hinc extant B D P H M S

1 uiolare H 4 ac ex a B<sup>2</sup> 5 uirgilius DS 7 sublimis BD ut Verg.  
codd. F et P m. l., -es PHMS ut cet. codd. Verg. tartara ex tarda? P<sup>2</sup>  
(cf. Geymonat ad l.); tarta H<sup>ac</sup> 8 cupido] o ruga operata (deinde  
uirgula, non i) D 9 ignorant D aut quando om. HM  
10 eas om. HM ad uterum] adult- H ad om. H 12 esse animas  
HM 13 sunt P et om. HM perspicendum HM  
facilia] f. sunt HM 14 ita om. HM ut] quod HM  
15 illa om. HM uidentur S<sup>1</sup> 15–16 sed . . . ineptissime om. M  
17 post non repet. credidit HM renascentur D<sup>ac</sup> 18 factorum B  
19 erunt om. D et om. P collocatae ex -ti P<sup>3</sup> 20 iucunditate ex  
-ti P<sup>2</sup>



- agent, quod malum omne deleuerit, quod eos ad regnum uitam-  
 2 que perpetuam suscitavit. qua de anastasi philosophi quoque  
 dicere aliquid conati sunt tam corrupte quam poetae. nam Py-  
 thagoras transire animas in noua corpora disputauit, sed inepte,  
 quod ex hominibus in pecudes et ex pecudibus in homines et se 5  
 3 ipsum ex Euphorbo esse reparam. melius 'Chrysippus',  
 quem Cicero ait 'fulcire porticum Stoicorum', qui in libris quos  
 de prouidentia scripsit cum de innouatione mundi loqueretur,  
 haec intulit: τοῦτου δὲ οὕτως ἔχοντος δήλον, ὥς οὐδὲν 10  
 ἀδύνατον καὶ ἡμᾶς μετὰ τὸ τελευτῆσαι πάλιν περιόδω  
 τινὶ χρόνου εἰς τοῦτο (ἐν) ᾧ νῦν ἐσμεν ἀποκαταστήναι 10  
 4 σχῆμα. sed nos ab humanis ad diuina redeamus. Sibylla dicit  
 haec:

657 δύσπιστον γὰρ ἅπαν μερόπων γένος. ἀλλ' ὅταν ἤδη  
 κόσμου καὶ θνητῶν ἔλθῃ κρίσις, ἦν θεὸς αὐτὸς 15  
 ποιήσει κρίνων ἀσεβεῖς θ' ἅμα εὐσεβέας τε,  
 καὶ τότε δυσσεβέας μὲν ἐπὶ ζόφον ἐν πυρὶ πέμψει·  
 ὅσοι δ' εὐσεβέουσι, πάλιν ζήσονται ἐπὶ γαίῃς,

**Auct.:** 6-7 Cic. ac. 2, 75 9-12 Chrysipp. SVF II 623; u. *Frd ad l.*  
 14-p. 721, 1 Orac. Sib. 4, 40-43. 187. 189

1 diluerit ex deleuerit B<sup>3</sup> 1-2 uitam regnumque HM 2 perpetuam  
 om. HM quas HM 4 corpore S<sup>1</sup> 5 hominibus] -nes B  
 homine sed B<sup>1</sup>, corr. B<sup>2</sup> 6 euphorbo *codd.* (-bio S) reparamdum ex  
 -ratum S<sup>2</sup> crysippus B; *deinde s.l.* scilicet sensit D<sup>2</sup> 8 de ...  
 scripsit *hic om.*, post ἐσμεν *ins.* S prudentia B inouatio B<sup>ac</sup>, -one,  
*alt.* n m.3, ne m.2?, B<sup>pc</sup>; nouatione HM (-nem) 9 οὐτῶ PS  
 δελον B, ληδον P (η *pro exp.* ε) post ουδεν *eras.* ρ? D  
 10-11 περιόδω ... χρόνου] υτερον B; u. *Br ad l.* 11 τοῦτο]  
 | το D ἐν ᾧ *edd.*; φ P, ο BDS εμ (*reliqua lin. uacat*)  
 | καταστηναι D 12 hominibus D 14 δουτεϊστον, υ *s.l.*, ετ  
*exp.*?, B ηδε BD 15 καὶ ... ἔλθῃ] και (*deinde 1 litt. eras.*)  
 θνητῶν νεεαθη S 16 ποιησει B; -ει D (-ivc-) P (-ουη-),  
 ποιηc S θ' ἅμα] ἅμα τ' *codd.* Sib. 17 ἐπὶ] ὑπὸ *codd.* Sib.  
 ἐν πυρὶ] ἔμπαλι(v) *codd.* Sib. πέμψει BP (τιεμ-) S (πι-); πεμ-  
 πει D, pempi HM 18 οσοι D γαιαν *plurimi codd.* Sib.



πνεῦμα θεοῦ δόντος τιμὴν θ' ἅμα καὶ βίον αὐτοῖς.  
 quodsi non modo prophetae, sed etiam uates et poetae et phi- 5  
 losophi anastasin mortuorum futuram esse consentiunt, nemo  
 quaerat a nobis quemadmodum fieri possit. nec enim diuinorum  
 5 operum reddi potest ratio, sed si a principio deus hominem ne-  
 scio quo inenarrabili modo instituit, credamus ab eodem restitui  
 ueterem posse qui nouum fecit.

24. Nunc reliqua subnectam. ueniet igitur summi et maximi 1  
 dei filius, ut uiuos ac mortuos iudicet, Sibylla testante atque  
 10 dicente:

πάσης γὰρ γαίης τότε θνητῶν σύγχυσις ἔσται,  
 αὐτὸς ὁ παντοκράτωρ ὅταν ἔλθῃ βήματι κρίναι  
 ζώντων καὶ νεκρῶν ψυχὰς καὶ κόσμον ἅπαντα.

uerum ille cum deleuerit iniustitiam iudiciumque maximum fe- 2  
 15 cerit ac iustos qui a principio fuerunt ad uitam restaurauerit,  
 mille annos inter homines uersabitur eosque iustissimo imperio  
 reget. quod alia Sibylla uaticinans furensque proclamat:

**Epit.:** 7, 24, 2–4. 6 ] 67, 3 rex . . . annis

**Auct.:** 8 §§ 1–6 ] *cf.* apoc. 20, 1–6    **11–13** Orac. Sib. 8, 81–83

1 τινην D; ζωὴν *codd. Sib.*    θ' ἅμα] δλνα D    βίον] χάριν  
*pars codd. Sib.*    αὐτῆς, c *eras.*, B    2 quod D    prophetae . . .  
 poetae] poetae s. e. u. et prophetae HM    et *post* poetae *om.* S  
 3 anastasin DS *recc., edd.*; -sim BP *edd.*, *Br dubitanter (cf. Frd ad l.)*;  
 anastas HM    futuram *ex -ra* B<sup>2</sup>    consentiant S    5 *post* reddi *l litt.*  
*eras.* D; redi S<sup>ac</sup>    sed *om.* HM    7 posset HM    8–10 ueniet . . .  
 dicente h̄s *inter columnas m.1* B    8 et maximi] maximique, q; *s.l.*  
*m.2* D    magni HM    9 ac] ut HM    11 ταῖς PS  
 θνητῶν τότε *codd. Sib.*    12 ἔλθῃ βήματι κρίνῃ *codd. Sib.*  
 12–13 ἔλθῃ . . . ἅπαντα *post* § 2 proclamat *transpos.*, *unde hic ins.*  
 proclamat . . . ἄρχει S    13 ζώντων καὶ] συν|παντον B  
 15 restaurauerit BDP<sup>3</sup> (*ex -stauerit*) S<sup>2</sup> (*ex -rint*) *Buen, Frd*; *inst-* HM  
*Br, numero meliore*    16 annos BHM *Br*; annis DPS *edd., ft. recte*;  
*cf.* 2, 12, 21. 7, 14, 14. 22, 8. 24, 5    17 furenque HM    proclamans  
 H, praeclamans M



κλῦτε δέ μου, μέροπες, βασιλεὺς αἰώνιος ἄρχει.

- 659 3 tunc qui erunt in corporibus uiui, non moriuntur, sed per eosdem  
mille annos infinitam multitudinem generabunt et erit suboles  
eorum sancta et deo cara. qui autem ab inferis suscitabuntur, hi  
4 praeerunt uiuentibus uelut iudices. gentes uero non extinguen- 5  
tur omnino, sed quaedam relinquentur in uictoriam dei, ut tri-  
5 umphentur a iustis ac subiungentur perpetuae seruituti. sub idem  
tempus etiam princeps daemonum, qui est machinator omnium  
malorum, catenis uincietur et erit in custodia mille annis cae-  
lestis imperii, quo iustitia in orbe regnabit, ne quod malum ad- 10  
6 uersus populum dei moliatur. post cuius aduentum congrega-  
buntur iusti ex omni terra peractoque iudicio ciuitas sancta con-  
stituetur in medio terrae, in qua ipse conditor deus cum iustis  
dominantibus commoretur. quam ciuitatem Sibylla designat,  
cum dicit: 15

καὶ πόλιν, ἣν ἐπόθησε θεός, ταύτην ἐποίησεν  
λαμπροτέραν ἄστρον ἢ δ' ἡλίου ἢ δὲ σελήνης.

- 660 7 tunc auferentur a mundo tenebrae illae quibus offundetur atque

**Epit.:** 7, 24, 5 . . . custodia ] 67, 2 . . . dabitur 7, 24, 7 . . . fiet ] 67, 4  
. . . deminutionem

**Auct.:** 1 Orac. Sib. frg. 4 Geffcken 16–17 *ibid.* 5, 421 sq.

**Test.:** 1 Theosoph. Sib. 14 l. 386 Erbse

1 μεροπε D αἰωνος D 2 tum S Br moriuntur P  
eosdem *ex eod-* B<sup>2</sup> 3 infinita S; adfinitam D generabunt *s.l.* S  
erunt P<sup>ac</sup> soboles P<sup>2</sup> HM 4 ab inferis] a feris HM  
hii B<sup>Par</sup> S 5 ueluti HMS 6 uictoria S triumferentur P<sup>ac</sup>; triuntur  
HM 7 subiungentur S<sup>ar</sup> perpetua HM 8 etiam] idem HM  
princeps *ex -cipis m.3?* P est *ex et* B<sup>3</sup> 9 catenis B catenis  
uincietur *om.* HM custodiam D 10 quo] quod HM  
nec B<sup>ar</sup> aduersum HMS 11 cuius] *sc. dei, i. e. filii dei; cf. Frd*  
*ad l.* 13 dei HM 17 λαμπροτέραν] φαιδροτέραν *codd. Sib.*  
*ἢ δ' om. B; τε καὶ codd. Sib.* 18 a *s.l.* H<sup>2</sup> tenenebrae B  
offunditur P; offendetur DS



occaecabitur caelum, et luna claritudinem solis accipiet nec minuetur ulterius, sol autem septies tanto quam nunc est clarior fiet. terra uero aperiet fecunditatem suam et uberrimas fruges sua sponte generabit, rupes montium melle sudabunt, per riuos  
 5 uina decurrent et flumina lacte inundabunt; mundus denique ipse gaudebit et omnis rerum natura laetabitur erepta et liberata dominio mali et impietatis et sceleris et erroris. non bestiae per  
 8 hoc tempus sanguine alentur, non aues praeda, sed quieta et placida erunt omnia. leones et uituli ad praesepe simul stabunt, lupus ouem non rapiet, canis non uenabitur, accipitres et aquilae  
 10 non nocebunt, infans cum serpentibus ludet. denique tum fiet illa, quae poetae aureis temporibus facta esse iam Saturno regnante dixerunt. quorum error hinc ortus est, quod prophetae futurorum pleraque sic proferunt et enuntiant quasi iam peracta.  
 15 uisiones enim diuino spiritu offerebantur oculis eorum et uidebant illa in conspectu suo quasi fieri ac terminari. quae uaticinia eorum cum paulatim fama uulgasset, quoniam profani a sacramento ignorabant quatenus dicerentur, completa esse iam  
 10

**Epit.:** 7 terra . . . inundabunt ] 67, 4 et omnem . . . 5 exuberabunt 8 ] 67, 5 bestiae . . . sanguine

**Auct.:** 1-3 luna . . . fiet ] Is. 30, 26 3-5 terra . . . inundabunt ] cf. Orac. Sib. 3, 619-623 7 § 8 ] cf. Is. 11, 6-8 et *Frd ad l.*

1 occaecatur P nec *om.* HM minuetuetur B<sup>ac</sup> 2 ulterius *bis, alt. exp., S* tantum B est *om.* S 4 suas D generauit B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup> riuos *ex -uas* P<sup>3</sup> 5 uina *s.l.* S 6 et *ante* omnis *om.* HM libera HM 7 dominio mali] de omni malo (o *pro a m.3*) P terroris P; erroribus HM 8 tempus *ex tem* P<sup>3</sup> praedas Bar 9 praesepe D<sup>pc</sup> HMS (-ae MS); -pem D<sup>ac</sup> (m *exp.*) P; -pium B; cf. 4, 11, 12 10 canes S uenabuntur S 11 nocebunt *ex nec-?* B tunc HS, *om.* M 12 esse *om.* HM 13 quod *ex quo* P<sup>3</sup> 14 et enuntiant BD; et nunt- P (-nci-) S; ut nuntient HM (-nci-) 15 uisione, *deinde dist., B* 16 illa *ex -lam* P<sup>3</sup> in conspectu] insp- D quae *ex qua m.2?* B 17 uelasset *ex uolcasset* D profana S a *exp.* D, *om.* PS 18 sacramenta D (*ex -to*) P (*ex -to*) S dicentur B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup>; duc- M



- 661 ueteribus saeculis illa omnia putauerunt, quae utique fieri com-  
 11 plerique non poterant homine regnante. cum uero deletis reli-  
 gionibus impiis et scelere compresso subiecta erit deo terra,  
 ‘cedet et ipse mari uector nec nautica pinus  
 mutabit merces, omnis feret omnia tellus. 5  
 non rastros patietur humus, non uinea falcem;  
 robustus quoque iam tauris iuga soluet arator’.  
 tunc et  
 ‘molli paulatim flauescet campus arista  
 incultisque rubens pendebit sentibus uua 10  
 et durae quercus sudabunt roscida mella.  
 nec uarios discet mentiri lana colores,  
 ipse sed in pratis aries iam suaue rubenti  
 murice, iam croceo mutabit uellera luto,  
 sponte sua sandyx pascentis uestiet agnos. 15  
 ipsae lacte domum referent distenta capellae  
 ubera nec magnos metuent armenta leones’.  
 12 quae poeta secundum Cymaeae Sibyllae carmina prolocutus est.  
 Erythraea uero sic ait:  
 ἦ δὲ λύκοι τε καὶ ἄρνες ἐν οὐρεσιν ἄμμιγ’ ἔδονται 20

**Auct.:** 4–7 Verg. ecl. 4, 38–41 9–11 ibid. 28–30 12–15 ibid. 42–45  
 16–17 ibid. 21–22 20–p. 725, 4 Orac. Sib. 3, 788–791. 794

1 illa ex -li P<sup>3</sup> 2 regionibus P<sup>1</sup>, corr. P<sup>2</sup> 3 compressos B<sup>ar</sup>; cumpr- M 5 omnis DP<sup>3</sup> HMS, -nes BP<sup>1</sup> 6 non ante uinea om. D falce HM 7 robur B<sup>1</sup>, corr. B<sup>3</sup> iam] in HM 8 tum D et om. PS 9 flauescet] alt. e in ras. m.2 S; -cit B 10 incultis P sentibus bis, alt. exp., P 11 durae ex -re B<sup>3</sup> 11–12 roscida . . . uarios] ros tantum spatio relicto D 12 discet DP<sup>3</sup> S, -cit BP<sup>1</sup> HM luna D<sup>ac</sup> 15 sandyx BD<sup>2</sup> P, -dix D<sup>1</sup> S, -dis HM pascentis BDS; -tes P; -ti HM 16 ipse BHS lacte post domum repet. B<sup>1</sup>, exp. B<sup>3</sup>; ante domum s.l. P<sup>2</sup> referunt B<sup>2</sup>, -rent rest. B<sup>3</sup> distentae HM (-te) capillae D<sup>ac</sup> 17 metuentur H 18 cymeae DHM, cymee P, cimeę S; qui meae B 20 ἦ δὲ] οὐδε D, ude H, unde M; ἐν δὲ codd. Sib. ἀμμι D; ἄμμις uel ἄμα codd. Sib. δονται D



χόρτον παρδάλιές τ' ἐρίφοις ἅμα βοσκήσονται·  
 ἄρκτοι σὺν μόσχοισιν ὁμοῦ καὶ πᾶσι βοτοῖσιν  
 σαρκοβόρος τε λέων φάγεται ἄχυρον παρὰ φάτνη  
 σὺν βρέφεσίν τε δράκοντες ἅμ' ἄσπίσι κοιμήσονται.

662

5 et alio loco de ubertate rerum:

13

καὶ τότε δὴ χάρμην μεγάλην θεὸς ἀνδράσι δώσει.  
 καὶ γὰρ γῆ καὶ δένδρα καὶ ἄσπετα θρέμματα γαίης  
 δώσουσιν καρπὸν τὸν ἀληθινὸν ἀνθρώποισιν  
 οἴνου καὶ μέλιτος γλυκεροῦ λευκοῦ τε γάλακτος  
 καὶ σίτου, ὅπερ ἐστὶ βροτοῖς κάλλιστον ἀπάντων.

10

et alia eodem modo:

14 663

εὐσεβέων δὲ μόνων ἁγία χθὼν πάντα τάδ' οἶσει,  
 νᾶμα μελισταγέης ἀπὸ πέτρης ἥδ' ἀπὸ πηγῆς  
 καὶ γάλα τ' ἀμβροσίης ρεύσει πάντεσσι δικαίοις.

**Auct.:** 6–10 Orac. Sib. 3, 619–623    12–14 ibid. 5, 281–283

**Test.:** 12–14 Theosph. Sib. 15 l. 406–408 Erbse *textu fere Lact.*

2 μόσχοισιν . . . βοτοῖσιν] μόσχοις νομάδες αὐλισθήσονται  
*codd. Sib.* ομυ PS βροτοῖσιν D 3 φαγεταχυρον B;  
 ἄχυρον φάγετ' ἐν φάτνη *uel* α. φ. ἐπὶ φάτνης *codd. Sib.*  
 φατνη D, φαιτνη PS (-νη); παονη B 4 σὺν βρέφεσίν τε] καὶ  
 βρεφέεσσι *uel* βρεφέεσσί τε *codd. Sib.* δρακοντε P  
 ἅμ' ἄσπίσι *Stadtmiüller cl. Is. 11, 8, Br;* αματηει BDS, μαατηει  
 P; ἅμα σφίσι *codd. Sib.* 5 ubertate S; lib- *cet.* 6 δε B  
 ανδραcci doce B 7 γὰρ . . . ἄσπετα] γαρ (γ *s.l.*)|πετα *tantum* D  
 θρέμματα γαίης] ποιμένα μήλων *codd. Sib.* 9 γλυκυτερου D  
 10 απαντων P<sup>pc</sup> S, -τον BDP<sup>ac</sup> 12 εὐσεβέων . . . οἶσει] *aliter*  
*codd. Sib.; u. Geffcken ad l.* μονω αρ χθων B χθων *om. cod.*  
*Theosph.* τάδ'] δ P, ταγαδ S 13 νᾶμα] ἅμα *cod. Theosph.*  
 μελισταγης *codd. Lact.* (ης *omnes, ceterum uariat scriptura*), *Theo-*  
*soph.;* -γῆος *codd. Sib.; u. Frd ad l.* ἥδ' ἀπὸ πηγῆς] καὶ διὰ  
 γλώσσης *codd. Sib.* 14 γάλα τ' *edd. Lact. ante Br,* γλλλτ *i. e.*  
 γαλατ D, ταλατος PS, *om.* B; γάλα δ' *uel* μάλα τ' *codd. Sib.,*  
 γάλακτος *cod. Theosph.;* γλάγος *Struve, 1854, 98, Br, Geffcken,*  
*Erbse, Frd (dubitanter)* αμβροσιη B; ἀμβρόσιος *codd. Sib.*  
 ρευσει D (*cf. breusi HM*), *edd.;* ρυσει BPS πάντεcci *om. S*



- 15 uiuent itaque homines tranquillissimam et copiosissimam uitam  
et regnabunt cum deo pariter, reges gentium uenient a finibus  
terrae cum donis ac muneribus, ut adorent et honorificent regem  
magnum, cuius nomen erit praeclarum ac uenerabile uniuersis  
nationibus quae sub caelo erunt et regibus qui dominabuntur in 5  
terra.
- 1 25. Haec sunt quae a prophetis futura dicuntur; quorum  
testimonia et uerba ponere opus esse non duxi, quoniam esset  
infinutum nec tantam rerum multitudinem mensura libri caperet  
tam multis uno spiritu similia dicentibus, simulque ne fastidium 10  
legentibus fieret, si ex omnibus collecta et translata congererem,  
praeterea ut ea ipsa quae dicerem non nostris, sed alienis potis-  
simum litteris confirmarem doceremque non modo apud nos,  
uerum etiam apud eos ipsos qui nos insectantur, ueritatem con-  
signatam teneri, quam recusent agnoscere. si quis autem dili- 15  
gentius haec uoluerit scire, ex ipso fonte hauriat et plura quam  
nos in his libris complexi sumus admirabilia reperiet.
- 3 Fortasse quispiam nunc requirat, quando ista quae diximus  
sint futura. iam superius ostendi completis annorum sex milibus  
mutationem istam fieri oportere et iam propinquare summum 20

19 superius ] 7, 14, 6–11

1 ita H tranquillissimam B<sup>3</sup> P<sup>ac</sup> S, -ma DP<sup>pc</sup>, -quillimam B<sup>1</sup> HM  
(-linam HM) copiosissimam] *ult. m exp. DP uitam] m exp. DP*  
2 reges BP; et r. DHMS *ft. recte* 4 uenerabile ex -lem B<sup>3</sup>  
5 qui P erunt ex sunt P<sup>2</sup> 9 tantarum B; tantum S mensuram B  
10 multis uno] -ti sunt D uno] o *in ras. m.3* B, o *pro i* P<sup>3</sup>  
dicentes ex -tibus D<sup>2</sup> 11 congerere B<sup>1</sup>, *corr. B<sup>3</sup>*; congregarem HM  
12 aut B<sup>ar</sup> quae dicerem] dicere HM 13 diceremque D; quae  
*tantum* HM (que) 15 recurent D agnoscere] agno (*deinde extra*  
*lin. post spatium I–2 litt. r*)|sacer est D si quis] quis, s *eras.*, D  
16 ante ex 2 litt. *eras.* B et] et? *eras.* B 17 nos bis HM  
iis B admirabilia PS; ac mir- BD *ft. recte*; mir- HM  
reperiet S, *reppe-* cet. (-peret M; u. 7, 8, 6 18 nunc] hoc ex hunc B<sup>3</sup>  
19 sint ex sin P<sup>3</sup> ostendimus P 20 oportet HM



- illum conclusionis extremae diem. de signis quae praedicta 4  
sunt a prophetis licet noscere; praedixerunt enim signa, quibus  
consummatio temporum et expectanda sit nobis in dies singulos  
et timenda. quando tamen compleatur haec summa, docent ii 5  
qui de temporibus scripserunt, colligentes ex litteris sanctis et ex  
uariis historiis, quantus sit numerus annorum ab exordio mundi.  
qui licet uariant et aliquantum numeri eorum summa dissentiant,  
omnis tamen expectatio non amplius quam ducentorum uidetur  
annorum. etiam res ipsa declarat lapsum ruinamque rerum 6  
breui fore, nisi quod incolumi urbe Roma nihil istius uidetur  
esse metuendum. at uero cum caput illud orbis occiderit et 7  
ῥύμη esse coeperit, quod Sibyllae fore aiunt, quis dubitet uenis-  
se iam finem rebus humanis orbique terrarum? illa, illa est 8  
ciuitas quae adhuc sustentat omnia, precandusque nobis et ad 665  
orandus est deus caeli, si tamen statuta eius et placita differri  
possunt, ne citius quam putamus tyrannus ille abominabilis  
ueniat, qui tantum facinus moliatur ac lumen illud effodiat,  
cuius interitu mundus ipse lapsurus est. nunc ad cetera exse- 9  
quenda redeamus quae deinceps secutura sunt.

**Epit.:** 7, 25, 4 ] 65, 7 quantum . . . potest 6 . . . fore ] 65, 7 id . . . est

**Auct.:** 12 ῥύμη ] Orac. Sib. 3, 364. 8, 165 13-14 illa . . . omnia ] cf. II Thess. 2, 7. Tert. apol. 32, 1 et *Frd ad l.*

1 illum *bis*, *pr. del.* D dicta DHM 2 a] ex HM  
noscere] nos certe HM 3 et *om.* P 4 ii *edd.*, hii B<sup>Par</sup>, hi D (*sup.*  
*del. tii m. l?*) P<sup>Pr</sup> HMS 5 qui de] quidem D<sup>ar</sup> S<sup>ar</sup> colligentes *ex*  
-tis P<sup>3</sup> ex S; ea B<sup>P1</sup>, a D; et P<sup>3</sup>; ea ex HM *edd.* (*u. Buen ad l.*)  
6 mundi qui *ex* -ndio P<sup>2</sup> 7 et *ex* ei P<sup>2</sup> numerum B  
dissentiant HM, -at *cet.* 8 quae H 10 orbe D<sup>ac</sup> istius] i. modi  
PS 11 orbis *ex* orb. i. e. orbus? B<sup>3</sup> acciderit D 12 ρύμη  
BPHMS; primoque *ex* pymo D quid D<sup>ac</sup> 13 orbi H  
illa illa DP *Frd cl.* 5, 11, 5. 23, 4; illa BHMS *Br dubitanter*  
14 praedicandusque B<sup>1</sup>, *partim ras. corr.* B<sup>3</sup> 15 eius *om.* P  
placida P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>3</sup> 16 putemus S tyrannus *bis* (*alt. tir-*) S  
abominandus PS (abho-) 18 interitum S lapsurus] sensurus S  
19 segura B<sup>ac</sup> sunt *om.* HM



- 1 26. Diximus paulo ante in principio regni sancti fore, ut a  
 deo princeps daemonum uinciatur. sed idem, cum mille anni  
 regni hoc est septem milia coeperint terminari, soluetur denuo et  
 custodia emissus exhibit atque omnes gentes quae tunc erunt sub  
 ditione iustorum concitabit, ut inferant bellum sanctae ciuitati. 5  
 et colligetur ex omni orbe terrae innumerabilis populus natio-  
 num et obsidebit et circumdabit ciuitatem. tunc ueniet nouis-  
 sima ira dei super gentes, et debellabit eas usque ad unum. ac  
 primum concutiet terram quam ualidissime et a motu eius scin-  
 dentur montes Syriae et subsident ualles in abruptum et muri 10  
 omnium ciuitatum concident. et statuet deus solem triduo ne  
 occidat et inflammabit eum, et descendet aestus nimius et adus-  
 tio magna super perduelles et impios populos et imbres sul-  
 phuris et grandines lapidum et guttae ignis, et liquescent spiritus  
 eorum in calore et corpora conterentur in grandine et ipsi se 15  
 inuicem gladio ferient et replebuntur montes cadaueribus et

**Epit.:** 7, 26, 1 ] 67, 6 2 . . . 4 tecta ] 67, 7 . . . profundum

1 paulo ante ] 7, 24, 5

**Auct.:** 1 §§ 1–7 ] *cf.* apoc. 20, 10–15 *et Frd ad l.* (578–581)  
 7 § 2 ] *cf.* Ezech. 38, 18–22

1 fore *om.* M 2 daemonium H<sup>ar</sup> illi ex mille B<sup>3</sup> 3 milia] m. anni  
 HM et] e B 4 custodia *ex* -di B<sup>3</sup> exhibit *om.* D  
 atque] quae ex HM 5 inferant *ex* -rat P<sup>3</sup> ciuitatis S  
 6 orbi D<sup>ac</sup> 7 obsidebit HM tunc BDPS *Frd*, tum HM *Br*  
 uenient P<sup>ac</sup> 8 debellauit B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>3</sup>; delebit HM eos S  
 ac] ad HM 9 scindetur P<sup>1</sup>, *corr.* P<sup>3</sup> 10 ualles *Br cl. epit.* et 2, 5, 1;  
 colles *codd.*, *edd.* in *s.l. m.1?* B 11 ciuitatum B corruent S  
 12 inflammauit B uescent *sic ex* descendet (*u sup. eras. pr. d, de*  
*exp.) m.2?* D nimis D<sup>ac</sup>; nimium HM 13 super perduelles *Hm*,  
*Buen cl. epit.*, *Br*; supra p. DPS (-las); superduelles B; supra rebelles  
 HM sulphuris *ex* -por- *m.2 et* 3 P, sulfu- B 14 grandinis B  
 15 grandinem HM ipsi se HMS *Br cl. epit.*; ipse D<sup>ac</sup>; ipsi B D<sup>pc</sup> P  
 16 ferient] peribunt P et *post* ferient *om.* HM 16–p. 729, 1 et  
 campi . . . ossibus *om.* P



campi operientur ossibus. populus autem dei tribus illis diebus 3  
sub concauis terrae occultabitur, donec ira dei aduersus gentes et  
extremum iudicium terminetur. tunc exhibunt iusti de latebris 4  
suis et inuenient omnia cadaueribus atque ossibus tecta. sed et  
5 genus omne impiorum radicitus interibit nec erit in hoc mundo  
ulla iam natio amplius praeter solam gentem dei. tum per annos  
septem perpetes intactae erunt siluae nec excidetur de montibus  
lignum, sed arma gentium comburentur, et iam non erit bellum,  
sed pax ac requies sempiterna. cum uero completi fuerint mille 5  
10 anni, renouabitur mundus a deo et caelum complicabitur et terra  
mutabitur. et transformabit deus homines in similitudinem an-  
gelorum et erunt candidi sicut nix et uersabuntur semper in con-  
spectu omnipotentis et domino suo sacrificabunt et seruient in  
aeternum. eodem tempore fiet secunda illa et publica omnium 6  
15 resurrectio, in qua excitabuntur iniusti ad cruciatus sempiternos.  
hi sunt qui manu facta coluerunt, qui dominum mundi ac paren-  
tem uel nescierunt uel abnegauerunt. sed et dominus illorum 7  
cum ministris suis comprehendetur ad poenamque damnabitur,  
cum quo pariter omnis turba impiorum pro suis facinoribus in  
20 conspectu angelorum atque iustorum perpetuo igni cremabitur 667

**Epit.:** 7, 26, 5–7 ] 67, 8

**Auct.:** 3 § 4 ] *cf.* Ezech. 39, 9–10. Orac. Sib. 8, 724–731 (*u. Geffcken ad l. et Frd 580 n. 7*)

1 polus P      2 sub *om.* B      cauis HM      et *om.* HMS  
3 terminet S      lateribus D<sup>1</sup> PH<sup>ac</sup>      4 *post tecta excidisse quibus  
respondeat epit. 67, 7 tunc fiet . . . Polyandrium coni. Br, sed u. Frd  
ad l. et om.* HM      5 omnem H      radicitus] a *in ras. m.2* B  
6 iam *om.* P      tum] tamen, e *ex a*, D      7 septem *om.* P, VII S  
siluae] et s. B      8 sed] et HM      9 pax aut quies S      completa H  
11 transformabit *ex -mauit m.2 uel 3* B      omnes H      12 candidi] *alt. i  
in ras. m.3* B      conuersabuntur HM      13 deo HM      seuient S<sup>1</sup>  
15 in] etiam in D      cruciatus *ex -tos* B<sup>3</sup>      16 ii B, hii Par  
manu] anu *in ras. m.1 uel 2* B      deum HM      ac parentem] appar- S



- 8 in aeternum. haec est doctrina sanctorum prophetarum, quam  
 Christiani sequimur, haec nostra sapientia, quam isti, qui uel  
 fragilia colunt uel inanem philosophiam tuentur, tamquam stul-  
 titiam uanitatemque derident, quia nos defendere hanc publice  
 atque adserere non solemus deo iubente, ut quieti ac silentes  
 arcanum eius in abdito atque intra nostram conscientiam tene-  
 amus nec aduersus istos ueri profanos, qui non discendi, sed  
 arguendi atque inludendi gratia inclementer deum ac religionem  
 9 eius impugnant, pertinaci contentione certemus. abscondi enim  
 tegique mysterium quam fidelissime oportet, maxime a nobis,  
 10 qui nomen fidei gerimus. uerum illi hanc taciturnitatem no-  
 stram ueluti malam conscientiam criminantur; unde etiam quas-  
 dam execrabiles opiniones de pudicis et innocentibus fingunt et  
 libenter iis quae finxerint credunt.  
 11 *Sed omnia iam, sanctissime imperator, figmenta sopita sunt,*  
*ex quo te deus summus ad restituendum iustitiae domicilium et*

**Epit.:** 7, 26, 8 . . . prophetarum ] *cf.* 68, 1 . . . praedicta 9 maxime . . .  
 gerimus ] 61, 1 *eadem*

**Auct.:** 5–7 deo . . . teneamus ] *cf.* Cypr. Demetr. 1, 1

**Codd.:** 15 §§ 11–17 ] KS *tantum*; u. *infra adn. crit.*

2 cristiani B sequimur *ex* -itur? B uel qui S 3 stultitiamque D  
 4 derident] *ante n* 1–2 *litt. eras.* B nos] non S 5 non *om.* S  
 ac] ac id HM 6 nostra S<sup>1</sup> 7 aduersum P isto D<sup>ac</sup>  
 8 inclementer deum] -mendum HM 9 eius *om.* S peruicaci *ex*  
 perticaci *m.2?* D contemptione HM certem S 10 tetigique S  
 quamquam D<sup>1</sup> 11 nomen] non S fidei] dei HM  
 12 mala HM criminantur *ex cim-* B<sup>3</sup>; -natur H<sup>ac</sup> 13 execrabilis  
 opinionis D<sup>ac</sup> 14 iis B, his *cet.* 15 §§ 11–17 *post* 7, 27, 2 *collocant*  
 KS (*seq. opif.* 19, 1–8. 20, 1–2; u. p. XXI sq. XXVIII. XXXVII sq. et  
 Heck, 1972, 172 sq.), *huc transpos.* Fasitellius (1535; *cf.* Br, Ed. II, LVI;  
 Heck l. c. 135–137); *de textu* Heck l. c. 129–132 (*nonnulla corrigenda*  
*K tunc ignoto*); *ceterum* u. *ibid.* 127–170 (*cf.* Historia 58, 2009,  
 128–130), *Frd ad l.* (591–598)



*ad tutelam generis humani excitauit. quo gubernante Romanae  
 rei publicae statum iam cultores dei pro sceleratis ac nefariis  
 non habemur, iam emergente atque inlustrata ueritate non ar-  
 guimur ut iniusti qui opera iustitiae facere conamur. nemo iam  
 5 nobis dei nomen exprobrat, nemo inreligiosus ulterius appella-  
 tur, qui soli omnium religiosi sumus, quoniam contemptis ima-  
 ginibus mortuorum uiuum colimus et uerum deum. te proui- 12  
 dentia summae diuinitatis ad fastigium principale prouexit, qui  
 posses uera pietate aliorum male consulta rescindere, peccata  
 10 corrigere, saluti hominum paterna clementia prouidere, ipsos  
 denique malos a re publica submouere, quos summa potestate  
 delectos in manus tuas idem deus tradidit, ut esset omnibus  
 clarum quae sit uera maiestas. illi enim, qui ut impias religi- 13  
 ones defenderent, caelestis <ac> singularis dei cultum tollere  
 15 uoluerunt, profligati iacent, tu autem, qui nomen eius defendis  
 et diligis, uirtute ac felicitate praepollens immortalibus tuis glo-  
 riis beatissime frueris. illi poenas sceleris sui et pendunt et 14  
 pependerit, te dextera dei potens ab omnibus periculis prote-  
 git, tibi quietum tranquillumque moderamen cum summa om-  
 20 nium gratulatione largitur. nec immerito rerum dominus ac 15  
 rector te potissimum delegit, per quem sanctam religionem  
 suam restauraret, quoniam unus ex omnibus extitisti qui prae-  
 cipua uirtutis et sanctitatis exempla praeberes, quibus antiquo-  
 rum principum gloriam, quos tamen fama inter bonos numerat,  
 25 non modo aequares, sed etiam, quod est maximum, praeterires. 16  
 illi quidem natura fortasse tantum similes iustis fuerunt. qui  
 enim moderatorem uniuersitatis deum ignorat, similitudinem*

**3** illustrante S<sup>ac</sup> **5–6** inreligiosus ulterius appellatur KS; inreligiosos  
 u. appellat Br; u. Frd ad l. **8** principalem S<sup>ar</sup> **14** caelestis ac  
 singularis edd., Frd cl. 1, 1, 13; c. et s. Br (ex Gothano, de quo u.  
 p. XXII n. 67), Heck, 1972 ad l., ft. recte (utriusque iuncturae exempla  
 ap. Frd ad l.); c. s. KS **21** delegit edd.; diligit KS **22** unius  
 K<sup>ar</sup> S<sup>ar</sup> **24** gloriam edd., -ria KS **26** similes tantum temptauit Heck,  
 1972, 131; cf. Frd ad l. **27** ignorant KS<sup>ar</sup>



- 17 *iustitiae adsequi potest, ipsam uero non potest. tu uero et  
morum ingenita sanctitate et ueritatis et dei agnitione in omni  
actu iustitiae opera consummas. erat igitur congruens, ut in  
formando generis humani statu te auctore ac ministro diuinitas  
uteretur. cui nos cottidianis precibus supplicamus, ut te in pri- 5  
mis, quem rerum custodem uoluit esse, custodiat, deinde inspi-  
ret tibi uoluntatem, qua semper in amore diuini nominis per-  
seueres, quod est omnibus salutare et tibi ad felicitatem, ceteris  
ad quietem.*
- 1 27. Quoniam decursis propositi operis septem spatiis ad 10  
metam peruecti sumus, superest ut exhortemur omnes ad sus-  
cipiendam cum uera religione sapientiam, cuius uis et officium  
in eo uertitur, ut contemptis terrestribus et abiectis erroribus  
quibus antea tenebamur, fragilibus seruientes et fragilia concu-  
piscentes, ad aeterna caelestis thesauri praemia dirigamur. quae 15  
ut capere possimus, quam primum omittendae sunt huius prae-  
sentis uitae inlicibiles uoluptates, quae animas hominum perni-  
ciosa suauitate deleniunt. quanta felicitas aestimanda est sub-  
tractum his labibus terrae proficisci ad illum aequissimum iu-  
dicem parentemque indulgentissimum, qui pro laboribus requi- 20  
em, pro morte uitam, pro tenebris claritatem, pro terrenis ac

**Epit.:** 7, 27, 1–16 ] 68, 2–5 (*pauca aliunde; u. Heck–Wlosok, Ed. ad l.*)

**Codd.:** 10 a quoniam rursus adsunt B D P HM, ab ad redit K (u. 7, 22, 16); hinc extant B D P HM KS

3 consumas S 4 firmando ex form- S statu ex -te uel -to S<sup>2</sup>  
diuinitatis K<sup>1</sup> S 5 cottidianis KS; u. 4, 16, 11 7 quam S<sup>ac</sup>  
perseueret S<sup>ac</sup> 8 ad post tibi in mg. S ceteris KS Frd (*ante c. dist.*  
*sec. Heck, 1972, 132*); et c. recc., edd., Br (*ante et tibi dist.*)  
10 propositi operis] proposi | tione per his, per exp., D 11 exhortemus  
HM (exor-) suscipiendas H, -da ras. ex -das? M 12 ueram  
religionem P<sup>1</sup>, corr. P<sup>3</sup> 13 aut B<sup>ar</sup> 14 ante BHM teneamur B<sup>ac</sup>;  
-batur HM 15 thesauri B<sup>1</sup> DHMKS, thens- B<sup>3</sup> P (s s.l.); u. 7, 6, 8  
derigamur B 17 inlicibiles ex -lis P<sup>2</sup> 18 deliniunt D<sup>ac</sup> P  
existimanda HM subtractis ex -tum D<sup>2</sup> 19 iis B laboribus ex  
labibus D<sup>2</sup>



- breuibus bonis aeterna et caelestia largiatur! cum qua mercede  
acerbitates ac miseriae, quas perpetimur in hoc mundo facientes  
opera iustitiae, conferri et coaequari nullo modo possunt. proinde si sapientes, si beati esse uolumus, cogitanda et proponenda  
5 sunt nobis non tantum Terentiana illa:  
‘molendum esse usque in pistrino, uapulandum,  
habendae compedes’,  
sed his multo atrociora, carcer catenae tormenta patienda, sus-  
tinendi dolores, mors denique ipsa et suscipienda est et ferenda,  
10 cum liqueat conscientiae nostrae nec fragilem istam uoluptatem  
sine poena nec uirtutem sine diuino praemio fore. uniuersos  
igitur oportet operam dare, ut uel se quam primum ad rectam  
uiam dirigant uel susceptis operatisque uirtutibus et huius uitae  
laboribus patienter exactis consolatorem deum habere mereantur.  
15 pater enim noster ac dominus, qui condidit firmauitque caelum,  
qui solem cum ceteris sideribus induxit, qui libratam magnitu-  
dine sua terram uallauit montibus, mari circumdedit omnibusque  
distinxit et quidquid est in hoc opere mundi conflauit ac perfecit  
e nihilo, perspectis erroribus hominum ducem misit qui nobis  
20 iustitiae uiam panderet. hunc sequamur omnes, hunc audiamus,

**Auct.:** 6–7 Ter. Phorm. 249; cf. *Frd ad l.*

**Codd.:** 12 in dare ut | desinit K; hinc ad finem extant B D P HM S  
14 a consolatorem ad finem in D fol. 162<sup>r</sup> col. dext. et 162<sup>v</sup> passim  
nonnullae litt. propter rugas et lituras inc.

2 acruitates B<sup>1</sup>, corr. B<sup>3</sup>; -tatis KS quas s.l. P<sup>3</sup> perpetimus HM  
3 et om. P post possunt ins. 7, 26, 11–17 KS 4 si post proinde  
s.l. S baeti B 6 esse . . . pistrino] uariant codd. Ter. (u.  
Kauer–Lindsay–Skutsch ad l.); in p. usque, ord. lineolis rest. B  
usque del. P<sup>3</sup> pristino P<sup>1</sup> (corr. P<sup>2</sup>) KS (ut uid.) uapulandum ex  
bap- B<sup>3</sup> 8 his bis S, hiis P<sup>ar</sup>; hil H, nihil M acriora B<sup>1</sup> (c inc., corr.  
B<sup>3</sup>) P; -ociara K<sup>1</sup> 9 est om. HM 10 conscientia HM  
uoluptate S 13 derigant P 14 merea sic S 16 induxit DP; inlu-  
BHMS (ill-) qui om. HM 17 mari ex -re B<sup>3</sup> omnibusque ex  
mani- P<sup>3</sup> 18 distinxit B opere] corpore M 20 iustitia H (ras. ex  
-tiā?) M (-cia)



- huic deuotissime pareamus, quoniam solus, ut ait Lucretius,  
 ‘ueridicis hominum purgauit pectora dictis  
 et finem statuit cuppedinis atque timoris  
 exposuitque bonum summum, quo tendimus omnes,  
 quid foret, atque uiam monstrauit, limite paruo 5  
 qua possemus ad id recto contendere cursu.’
- 7 nec monstrauit tantum, sed etiam praecessit, ne quis difficultatis  
 gratia iter uirtutis horreret. deseratur si fieri potest uia perditio-  
 nis et fraudis, in qua mors uoluptatis inlecebris adoperta celatur.
- 8 et quanto quisque annis in senectutem uergentibus appropinqua- 10  
 re cernit illum diem quo sit ei ex hac uita demigrandum, cogitet  
 quam purus abscedat, quam innocens ad iudicem ueniat, non ut  
 faciunt quidam caecis mentibus nixi, qui iam deficientibus cor-  
 poris uiribus in hoc admonentur instantis ultimae necessitatis, ut
- 9 cupidius et ardentius hauriendis libidinibus intendant. qua ex 15  
 uoragine liberet se quisque, dum licet, dum facultas adest, seque

**Auct.:** 2–6 Lucr. 6, 24–28

**1** huic (i ex n H) uotissime HM    **2** uiridicis B, uered- P; cf. 7, 1, 10  
 hominum] igitur *codd. Lucr.* purgauit ex -abit B<sup>3</sup> dictis] diobis  
*sic B*    **3** cuppedinis *codd. Lucr.*, cupid- S; torpedinis BDP (turp-) H  
 (e ex i m.2) M    **4** quod P    tendimus omnes *om. P*    **5** quod H  
 uitam HM    montrauit B<sup>1</sup>, *corr. B<sup>3</sup>*; monstrabi *sic HM*  
 limite] tram- *codd. Lucr.* paruo] puro PS    **6** qua ex quia m.3? P;  
 quo HM    ac id D<sup>ac</sup>    recte D; -ta *codd. Lucr. O<sup>ac</sup> Q*    contendere  
 recto HM    **8** iter] igitur HM    horreret ex -rebit? B<sup>3</sup>  
*post fieri eras. non H*    **9** uoluptatibus HM    inlecebris H, inlece-  
 bre M    ad|opera B<sup>ac</sup>    celetur HM    **10** quando HM  
 annis ex animis B<sup>3</sup>    senectute B    ac propinquare HM (c *inc.*)  
**12** purus] prius S    iudicium D    **13** quidam] quorum S  
 nixi] lux negatur S    qui iam ex quidam B<sup>3</sup>; qui ideo, ideo *exp. et in*  
*mg. iam m. rec. D*; quiam H<sup>ac</sup>    **13–14** uiribus (ex uiris m.3) corporis,  
*ord. lineolis rest. B*    **14** post admonentur *s.l.* periculo D<sup>2</sup>  
 instantes B<sup>1</sup> (*corr. B<sup>3</sup>*) P; -ti D    necessitates B<sup>1</sup>, *corr. B<sup>3</sup>*  
**15** et] ut PS    ante libidinibus *eras. in B*



ad deum tota mente conuertat, ut illum diem securus expectet,  
 quo praeses dominusque mundi deus de singulorum factis et cogitationibus iudicabit. quaecumque hic expetuntur, non tantum negligat, sed et fugiat potioremq; animam suam iudicet  
 5 quam bona ista fallacia, quorum incerta et caduca possessio est. migrant enim cottidie et multo uelocius exeunt quam intrauerant et tamen, si nobis usque ad ultimum liceat istis frui, aliis certe relinquenda sunt. nihil nobiscum ferre possumus nisi uitam bene atque innocenter actam. ille ad deum copiosus, ille opulentus  
 10 adueniet, cui adstabunt continentia misericordia patientia caritas fides. haec est hereditas nostra quae nec eripi cuiquam nec transferri ad alterum potest. ecquis est, qui haec bona parare et  
 12 acquirere sibi uelit? ueniant qui esuriunt, ut caelesti cibo saturati sempiternam famem ponant, ueniant qui sitiunt, ut aquam salutarem de perenni fonte plenissimis faucibus trahant. hoc  
 15 cibatu atque potu dei et caeci uidebunt et surdi audient et muti loquentur et clodi ambulabunt et stulti sapient et aegroti ualebunt et mortui reuiuēscent. quisquis enim corruptelas terrae uirtute calcauerit, hunc arbiter ille summus et uerax ad uitam  
 20 lucemque perpetuam suscitabit. nemo diuitiis, nemo fascibus,

1 secururus Har expectat D<sup>ac</sup> 2 praeses DHM; -sens BPS deus s.l. H 3 iudicauit B<sup>1</sup>, corr. B<sup>3</sup> 4 et fugiat DS, effu- cet. 5 bonam istam fallaciam HM et] ac S 6 cotidie codd.; u. 1, 4, 3 et] ac HM inquam, in exp., D 8 possumus HM<sup>ac</sup> nisi ex si B<sup>3</sup> 9 actam] tam, antea dist., HM ad . . . ille om. P dominum HM oppulentiū, pr. p exp., D 10 misericordia patientia om. P caritas] caritas castitas HM 11 nec ante eripi om. HM 12 transferri ex -rre B<sup>3</sup> ad alteram D<sup>ac</sup>; adulterium H<sup>ac</sup> haecquis Par; et quis DS parere HM 13 esurient D<sup>ac</sup> 14 de|ponant, de m.2, D ut s.l. B aqua ut uid. D<sup>1</sup> 17 loquentur HM clodi BPHM, claudi DS; cf. 4, 15, 14 ambulant H<sup>ac</sup> egro sic S 18 reuiuēscent B<sup>2</sup> (ex -uires-) D<sup>1</sup> HMS, -uiuis- D<sup>2</sup>; resurgent, pr. r ex s, P; cf. 7, 17, 3 quis P 19 uerex, r inc., D 20 suscitauit, ci s.l., B<sup>1</sup>, corr. B<sup>2</sup> nemo diuitiis om. P



nemo etiam regia potestate confidat; immortalem ista non faciunt. nam quicumque rationem hominis abiecerit ac praesentia secutus in humum se ipse prostrauerit, tamquam desertor domini  
 16 et imperatoris et patris sui punietur. intendamus ergo iustitiae, quae nos inseparabilis comes ad deum sola perducet, et ‘dum  
 672 spiritus hos regit artus’, infatigabilem militiam deo militemus, stationes uigiliasque celebremus, congregiamur cum hoste quem nouimus fortiter, ut uictores ac deuicto aduersario triumphantes praemium uirtutis quod ipse promisit a domino consequamur.

**Epit.:** 7, 27, 16 ] *cf.* 68, 5 ut possit . . . adipisci

**Auct.:** 5–6 Verg. Aen. 4, 336

2 nam *om.* P ac *om.* S 4 et *post* domini *om.* P 5 inseparabilis B<sup>1</sup>,  
*corr.* B<sup>2</sup> 6 regit *s.l.* B<sup>2</sup> infatigabili militia HM milites B<sup>1</sup>,  
*corr.* B<sup>2</sup> 7 honeste B<sup>ar</sup> 8 nouimus] *ui in ras.*, *mus s.l. m.1 uel 2 B*  
 9 *subscriptiones u. p. XXVII sq.*



## APPENDIX

### INTERPRETAMENTA GRAECORVM DIVINIS INSTITVTIONIBVS INSERTORVM

(*de appendice eiusque instructione u. supra pp. LXXXIX–XCIII*)

- 5 1, 5, 4 πρωτόγονον  
VPWKS: primogenitum  
1, 5, 4 Φάνητα  
BWKS: inluminatorem || V: fanes nomen primogeniti appa-  
rendo dictum · apparere enim grece fanene dicitur || P: prima  
10 apparitio  
1, 5, 5 πρωτόγονος φαέθων περιμήκεος ήερος υιός.  
B: primogenitus sol inmensus aeris filius. || VP Sedul.: prin-  
cipio genitus faethon longo aere natus. || WKS: primogenitus  
ante luciferum immensi aeris filius.  
15 1, 5, 6 ἔκτισεν ἀθανάτοις δόμον ἄφθιτον.  
BWDVP Sedul.: condidit immortalibus domum incorruptam.  
1, 6, 4 ἀνώνυμον  
VPR: sine nomine  
1, 6, 4 ὁ δὲ θεὸς εἷς, ὁ δὲ εἷς ὀνόματος οὐ προσδέεται·  
20 ἔστιν γὰρ ὁ ὢν ἀνώνυμος.  
P Sedul.: deus autem unus. unus autem nominis non eget. est  
enim qui sine nomine est. || KS: deus autem qui unus est non  
indiget nomine quia et sine nomine est.

**19** προσδεομαι *Sedul.*

**6** primigenitum VP    **12–13** principio genitus feton longo aere natus  
qui et fanes ·i· appare (e *s.l.*) *Sedul.*; cf. V 1, 5, 4    **14** immensi . . .  
filius *om.* KS    **16** creauit W    incorruptam BW, -ptibilem DVP  
*Sedul.*    **21** *alt.* autem *om.*, *sed fere 4 litt. eras. Sedul.*



- 1, 6, 7 σιούς enim deos, non θεούς, et consilium non βουλήν,  
sed βουλίαν appellabant . . . itaque Sibyllam dictam esse  
quasi θεοβούλην.  
θεοβούλην] R: consiliatricem dei
- 1, 6, 15 εἷς θεός, ὃς μόνος ἄρχει, ὑπερμεγέθης ἀγένητος. 5  
BP (KS<sup>mg</sup>): unus deus qui solus reget super omnem ma-  
gnitudinem et innatus. || V Sedul.: unus deus qui solus est  
usque amplissimus increatus. || KS: unus deus omnipotens  
supra magnitudinem innatus.
- 1, 6, 15 ἀλλὰ θεὸς μόνος εἷς πανυπέρτατος, ὃς πεποίηκεν 10  
οὐρανὸν ἡέλιόν τε καὶ ἀστέρας ἡδὲ σελήνην  
καρποφόρον γαῖαν τε καὶ ὕδατος οἷδαματά πόντου.  
B (KS<sup>mg</sup>): sed unus deus solus immensus qui fecit caelum  
solemque et stellam et lunam frugiferamque terram et undosum mare. || VP Sedul.: sed deus solus unus eminentissimus 15  
qui fecit caelum atque solem et stellam et lunam frugiferam  
terramque et tumores aquae ponti. || KS: sed deus unus ultra  
omnia sublimior qui fecit caelum et sidera sed et lunam fru-  
giferamque terram aquas fluentes ponti.
- 1, 6, 16 αὐτὸν τὸν μόνον ὄντα σέβουσθ' ἡγήτορα κόσμου, 20  
ὃς μόνος εἰς αἰῶνα καὶ ἐξ αἰῶνος ἐτύχθη.  
B (KS<sup>mg</sup>): ipsum qui solus est colite rectorem mundi qui  
solus in saeculum et ante saeculum paruit. || VP Sedul.: ipsum  
qui solus est colite principem mundi qui solus est in saeculum

1-2 σιους deos . . . appellabant *tantum Sedul.* 5 ὃς] ω *Sedul.*  
αχρη *Sedul.* ut DV 10 πεποιησεν *Sedul.* 11 ἡλιον *Sedul.*  
12 γηαν *Sedul.* οἰδηματα *Sedul.* 20 σεβεσθε *Sedul.*

6 reget B, -git KS<sup>mg</sup>; om. P supra P omnem om. P  
7 et om. P et non natus KS<sup>mg</sup>. 13 sed] hoc est et KS<sup>mg</sup>.  
immensus om. KS<sup>mg</sup>; us *euan.* in B 14 et stellam om. S<sup>mg</sup>.  
fructiferamque KS<sup>mg</sup>. undosum mare *euan.* B 16 caelum  
solemque *Sedul.* stellam et] sidera atque P 17 et aquae tumores  
*Sedul.*; aquas fluentes P ponti ex -to P 22 ipse KS<sup>mg</sup>.  
22-23 mundi solus in saecula et ex saeculo KS<sup>mg</sup>. 24 principem V;  
p. uel creatorem *Sedul.*; creatorem, in *mg.* p., P est om. P



et a saeculo factus permanet. || KS: ipsum solum qui est creator mundi qui solus saecula et saeculis permanet.

1, 6, 16 μουνος γὰρ θεός εἰμι καὶ οὐκ ἔστιν θεὸς ἄλλος.

BVP Sedul. (KS<sup>mg.</sup>): solus enim deus sum et non est deus

5 alter. || KS: unus enim deus sum et non est deus alius.

1, 7, 1 αὐτοφυῆς ἀδίδακτος ἀμήτωρ ἀστυφέλικτος,

οὕνομα μηδὲ λόγῳ χωρούμενος, ἐν πυρὶ ναίων,

τοῦτο θεός, μικρὰ δὲ θεοῦ μερὶς ἄγγελοι ἡμεῖς.

B (KS<sup>mg.</sup>): ultro natus indocibilis sine matre incomprehen-

10 sibilis non nomine non uerbo capiendus in igne habitans, hoc

est deus, modica autem pars dei angeli nos. || VP Sedul.: ex se

ortus indoctus sine matre inexpugnabilis, nomen nec uerbo

capiendum igneum saeculum, hoc deus, modica autem dei

portio angeli nos. || HWKS: ultro natus a nullo doctus sine

15 matre immutabilis, cuius nomen nullum uerbum capere pot-

est, ignem emittens, hoc deus, pusilla autem dei pars angeli

nos.

1, 7, 2 non modo ἀμήτορα . . . , sed ἀπάτορα quoque

DVPKS: sine matre . . . sine patre

20 1, 7, 9 πάνσοφε παντοδίδακτε πολύστροφε κέκλυθι

δαῖμον.

B: omnia sciens qui omnia doctus es qui te saepius conuertis

exaudi daemon. || DVP Sedul.: omnia sapiens et omnia docte

qui permulta uerteris exaudi daemon. || HWKS: totius sapi-

25 entiae totius doctrinae multis motibus potens audi daemon.

3 μονος Sedul. 7 πυρος αιων Sedul. ut DVP 20 κλυθι Sedul.

1 et] utque V factus om. P permanet om. V 4 sum om. V

9 de KS<sup>mg.</sup> hic et § 13 u. p. XC n. 301 ultro] a se KS<sup>mg.</sup>

inconuertibilis KS<sup>mg.</sup> 10 non nomine non] nomine nec KS<sup>mg.</sup>

habitans om. KS<sup>mg.</sup> hoc est] qui e. h. KS<sup>mg.</sup> 11 dei pars nos

angeli KS<sup>mg.</sup> 12 indoctus] a nullo doctus P immutabilis P

nomen] cuius n. P 13 modica] pusilla P 15 mare H

sapere KS 16 igne S 19 sine matre mg. periit D; ab m. K

23 et om. P Sedul. 24 qui . . . uerteris] multum uerende P



- 1, 7, 9 ἄρμονίη κόσμοιο, φαεσφόρε, πάνσοφε δαίμον.  
 BHWKS: compago mundi lucifer sapientissimus daemon. ||  
 DVP Sedul.: coaptatio mundi fera totius omnia sapiens  
 daemon.
- 1, 7, 10 δαίμονες οἱ φοιτῶσι περὶ χθόνα καὶ περὶ πόντον 5  
 ἀκαμάτου δάμνονται ὑπαὶ μάστιγι θεοῦ.  
 B: daemones quicumque sunt circa terram et pontum uerberantur flagellis dei. || DV Sedul.: daemones qui pergunt circa terram et circa pontum infessi domantur sub uerbere dei. ||  
 PHWKS: daemones qui degunt circa terrestria et circa pontum intolerabilibus domantur sub flagellis dei. 10
- 1, 7, 13 αὐτοφύης, . . . αὐτογενής et ἀποίητος  
 B (KS<sup>mg.</sup>): a se natus | a nullo procreatus neque factus || VP  
 Sedul.: ex se ortus ex se genitus increatus infectus || HWKS:  
 ultro germinatus ultro natus nec creatus nec factus 15
- 1, 8, 3 οὐ δύνατ' ἄνδρὸς  
 ἐκ μηρῶν μήτρας τε θεὸς τετυπωμένος εἶναι.  
 BHWKS: non potest ex femoribus uiri et uulua deus esse  
 formatus. || VP Sedul.: non potest uiri ex feminibus et matrice  
 deus formatus esse. 20
- 1, 11, 16 Ζεύς siue Ζήν  
 D: iuppiter graece zeus siue zoen || Sedul.: iuppiter quod fratribus iam occisis superuixit
- 1, 11, 47 δαίμονας ἀψύχους, νεκύων εἶδωλα καμόντων,

1 κοσμου φαεσφαεφρε Sedul.; cf. DVP 5 δαίμοναις Sedul.  
 χθονει Sedul. 6 μαστιγι θεου Sedul. 16 δινάται Sedul.; cf.  
 δύνατε B 21 siue] uel Sedul.

2 compago] c. qui B sapientissimus om. BKS 3 totius om. P  
 omnia om. DV sapien DV 9 dominantur V uerberet D  
 11 intolerabilibus] infessi P dominantur? Par flagelli S  
 13 de KS<sup>mg.</sup> u. § 1 a nullo procreatus] et non natus K<sup>mg.</sup>, et inna-  
 S<sup>mg.</sup> 14 nec factus P; non fac- Sedul. 18 et uulua] uulueque HW,  
 uuluae quoque KS formatus esse HWKS 19 uiri ex feminibus]  
 u. e. faeminis V; e. u. f. P



ὦν Κρήτη καύχημα τάφους ἢ δύσμορος ἔξει.

B: daemones infelices mortuorum quorum crete inanis iactatio et sepulcra mors suavis habebit. || DV Sedul.: daemones inanimis cadauerum simulacra mortuorum quorum sepulcra  
 5 prae se feret creta male peritura. || P: daemones sine animis mortuorum umbra quorum gloria miserrima creta sepulcra eorum habebit. || HKS: daemones sine animis mortuorum defunctorum umbras quorum gloria miserrima cretae sepulcra eorum habent. || R: daemones infelices mortuorum quorum  
 10 crete peritura sepulcra gloriam habebunt.

1, 13, 11 πρῶτιστος μὲν ἀναξεν ἐπιχθονίων Κρόνος  
 ἀνδρῶν·

ἐκ δὲ Κρόνου γένητ' αὐτὸς ἀναξ μέγας εὐρυόπια Ζεύς.

DVP Sedul.: primus quidem regnavit in terra saturnus uiro-  
 15 rum, ex saturno autem factus est ipse rex magnus latus uisibus iuppiter. || HKS: primus quidem regnavit terrestribus uiris saturnus, ex saturno autem natus est ipse rex magnus omnia prospectator iouis. || R: primus quidem rex terrenus hominum saturnus, ex saturno autem factus ipse rex magnus iu-  
 20 piter.

1, 15, 15 Ἑλλὰς δὴ, τί πέποιθας ἐπ' ἀνδράσιν

ἡγεμόνεσσιν;

πρὸς τί δὲ δῶρα μάταια καταφθιμένοισι πορίζεις;

θύεις εἰδώλοις; τίς σοι πλάνον ἐν φρεσὶ θῆκεν

25 ταῦτα τελεῖν προλιπόντα θεοῦ μέγαλοιο πρόσωπον;

11 πρῶτος τις Sedul. ut P επιχθονιον Sedul. 13 κρονοι Sedul.  
 γενετος Sedul. ευριοπα ζεις Sedul. 21 δε Sedul.  
 21–22 ἐπι·ἀνδρασειν·|εἶναι ἐγμῶνες· ci Sedul. 23 καταφθιμη-  
 νοισει Sedul. 24 ἰδωλοις Sedul. 25 θεου Sedul.

2–3 infelices, iactatio, suavis inc. B 4–5 sepulcra . . . creta] c. p. se f. sep- Sedul. 6 creteia Pac 8 creta H 9 habebit H  
 15 autem . . . est] genitus P Sedul. latus uisibus] omnia prospectans P Sedul. 16 primus . . . regnavit om. S 18 prospectatur H



- V: graecia quid confidis in uiros principes, cui bono autem dona inania mortuis aquiris. immolas simulacris. qui tibi errorem in mente posuit haec perficere relicto dei magni ore. || PHKS Sedul.: graecia quid confidis in uiris esse rectores, et cur inania dona mortuis adfers. hostias idolis celebras. quis tibi errorem in mente posuit ut haec facias derelicta dei magni facie. || R: ellas quid confidis in hominibus. at[??] autem munera uana mortuis off[ers]. sacrificas idolis. quis tibi hunc errorem in mente posuit haec uelle relict[o] uultu dei magni.
- 1, 17, 13 ἀπὸ τῆς ἔριδος καὶ χθονός 10  
DV: a discordia et terra
- 1, 21, 7 καὶ κεφαλὰς Ἀίδη καὶ τῷ πατρὶ πέμπετε φῶτα.  
B: et capita ioui et patri mititte lumina. || DVP Sedul.: et capita diti et patri mittite lumina. || KSR: et capita circumdate et patri mittite lumen. 15
- 1, 21, 28 ὄνους  
DVP: asinos
- 1, 21, 36 βοῦζυγον  
VP: bouis iugum
- 1, 22, 19 ἐξηγήσεως Πινδαρικής 20  
B: enarrationis pendaricae || DVP: narrationis pindaricae
- 2, 1, 16 ἄνθρωπον . . . spectet.
- 2, 10, 4 εἰκὼν ἐστ' ἄνθρωπος ἐμὴ λόγον ὀρθὸν ἔχουσα.  
BPR: imago est homo mea uerbum rectum habens. || V Sedul.: quoniam homo imago mea rationem rectam habens. 25

10 erichthonius dictus est ἀπο . . . χθονος id est ex certamine et terra Sedul. 12 το Sedul. πεμπεται Sedul. 22 ἄνθρωπον id est hominem graeci appellant quod sussum spectet Sedul. 23 ἐστ' ἐπὶ (pro ἐπεί) Sedul.; cf. V et adn. crit. ad l.

4 quid] autem q. Sedul. in . . . rectores] -ribus H 5 et cur] c. autem Sedul. dona inania Sedul. 6 ut om. H facias] uelis Sedul. 7 at] mg. resecto litt. inc. desunt R 14 kapit adita V post lumina s.l. ·i· faces Sedul. et ante capita om. KS 19 uobis V



2, 11, 18 ὁς μόνος ἐστὶ θεὸς κτίστης ἀκράτητος  
ὑπάρχων,

αὐτὸς δ' ἐστήριξε τύπον μορφῆς μερόπων τε  
αὐτὸς ἔμιξε φύσιν πάντων, γενέτης βιότοιο.

- 5 BR: qui solus est deus conditor fortissimus ipse finxit formam figurae hominis unumque ipse temperavit naturam disposuitque gubernacula aevi. || DV Sedul.: qui solus est deus et est creator liber. ipse autem firmavit uultum formae hominumque ipse miscuit naturam omnium in propaginem uitae. ||  
10 PH(S): solus est deus conditor nullius imperio subiacens. ipse autem et figurae hominum formam solidavit et ipse omnium hominum naturam miscuit generationis uitae.

2, 12, 19 οἱ δὲ θεὸν τιμῶντες ἀληθινὸν ἀέναόν τε  
ζωὴν κληρονομοῦσι, τὸν αἰῶνος χρόνον αὐτοὶ  
οἰκοῦντες παράδεισον ὁμῶς, ἐριθηλέα κῆπον.

- 15 BR: qui autem deum honorant uerum mundissimam uitam hereditabunt in tempora saeculi ipsi habitantes paradisum amoenissimum hortum. || DV Sedul.: qui autem deum honorant uerum et aeternum, uitam hereditario iure possident saeculi tempus ipsi habitantes ad paradisum similiter florentissimum hortum. || PH(S): qui autem deum honorant uerum, aeternam uitam hereditabunt perpetuo saeculo ipsi habitantes paradisum simul amoenissimum hortum.

1 εστιν Sedul. 1-2 ακρατη-το-τιπαρχων Sedul., cf. DV  
4 γενεης Sedul. ut DVP 15 ομωιος Sedul.

5-7 in B *liturae causa plurima inc., sed* qui ... conditor, ipse ... hominum, disposuitque gubernacula *agnoscuntur* 6 hoīs unū | q; R; homi | num quem *ut uid.* B 7 *post et exp. non D; et est om. (eras.?) Sedul.* 8 creator] conditor c. Sedul. 9 ipse autem miscuit D 10 subiacet S 11 figurae hominum] fi | nū P forma S solidauit PS hominum omnium H 12 uitaeque Pac HS 16 dominum adornant R 17 inhabitantes R 18 ortum R 19 et aeternam V, aeternumque Sedul. 20 ad om. Sedul. paradisum Sedul. 20-21 simul amoenissimum florentissimum (*s.l.*) Sedul. 22 perpetuo saeculo om. HS 23 ortum S



- 2, 12, 20 ἄνθρωπον πλασθέντα θεοῦ παλάμαις ἀγίαισιν  
ὄν κ' ἐπλάνησεν ὄφιν δολίως ἐπὶ μοῖραν ἀνελθεῖν  
τοῦ θανάτου γνῶσιν τε λαβεῖν ἀγαθοῦ τε κακοῦ τε.  
BR: hominem formatum dei palmis persuasit coluber dolose  
ad partem uenire mortis notitiamque accipere boni ac mali. || 5  
DV Sedul.: hominem fictum dei manibus in annos quem  
etiam seduxit uipera dolose in fatum mortis ascendere notio-  
nemque accipere boni et mali. || PH(S): hominem plasmatum  
dei ipsius palmis quem dolis fefellit serpens, ut uim mortis  
incurreret et scientiam acciperet boni et mali. 10
- 2, 14, 7 τοὶ μὲν δαίμονες εἰσι Διὸς μέγαν διὰ βουλὰς  
ἐσθλοί, ἐπιχθόνιοι, φύλακες θνητῶν ἀνθρώπων.  
BR: hi qui daemones sunt iouis maximi consiliis boni super  
terram custodes hominum mortalium. || VPH(S) Sedul.: hi  
quidem daemones sunt iouis magni propter uoluntatem, boni 15  
terrestres custodes mortalium hominum.
- 2, 15, 6 μία . . . φυλακὴ εὐσέβεια. εὐσεβοὺς γὰρ ἀνθρώ-  
που οὔτε δαίμων κακὸς οὔτε εἰμαρμένη κρατεῖ. θεὸς  
γὰρ ρύεται τὸν εὐσεβῆ ἐκ παντὸς κακοῦ. τὸ γὰρ ἓν  
καὶ μόνον ἐν ἀνθρώποις ἐστὶν ἀγαθὸν εὐσέβεια. . . . 20  
εὐσέβεια . . . ἢ γὰρ εὐσέβεια γνῶσις ἐστὶν τοῦ θεοῦ.  
BR: una tutela pietas. pios enim homines nec daemon malus

1 πλασθ, *deinde spatium* 2–3 *litt.*, Sedul. ἀγίαισιν] *ετερεειν*  
Sedul. *ut* DV 2 και πλανεεν Sedul., *cf.* DV ανελτιν Sedul.  
3 λαβιν Sedul. *ut* DV τε . . . τε] και κακου Sedul. *ut* DV  
11 του μεν δαιμοναις ειειν οδιος Sedul., *cf.* DV 12 εκθαιο  
Sedul φιλακαυς Sedul. ανων Sedul. 19 ρυκεται Sedul.  
20–21 αγαθον ευσεβεια.] η γαρ Sedul.

4–5 *ob lituram* persuasit . . . *partem et notitiamque accipere maximam*  
*partem inc.* B 7 *ascendere mortis* Sedul. 8 *et]* ac V  
9 *plasmis* P 10 *interiret* S boni et mali acciperet S; a. *om.* H  
13 *hi]* dii R bonis R 14–15 *hi . . . sunt]* d. q. s. P; d. s. q. HS  
15 *uoluptatem* P bonis S 16 *terrestris* PS 22 *de B u. adn. crit.*  
tutella B<sup>ac</sup> pii B



nec decretum tenet. deus enim eruit pium ex omni malo. hoc enim unum et solum est in homine bonum pietas. . . . pietas enim est deus. || DV Sedul.: una custodia pietas. pium enim hominem nec daemon malus nec fatum tenet. nam deus liberat pium ab omni malo. quod enim unum et solum in hominibus est bonum pietas. . . . pietas enim scientia est dei. || PH(S): una . . . custodia pietas. etenim pius homo neque daemone pessimo neque fato subiacet. deus enim liberat pium ab omni malo. namque unicum atque solum est hominibus bonum pietas. . . . pietas enim scientia est dei.

2, 15, 8 ἀγγέλους πονηρούς

B: angelos nequissimos || DV: angelos malignos || PHR: angelos malos

2, 16, 1 ἐπεὶ πλάννα πάντα τάδ' ἐστίν,

15 ὅσσα περ ἄφρονες ἄνδρες ἐρευνῶσιν κατὰ ἡμέραν.

BR: quia falsa sunt omnia quae insipientes homines cottidie nominantur. || V Sedul.: quia errores omnia haec sunt quae stulti homines scrutantur corde. || PH(S): errabilia sunt omnia ista quaecumque insipientes homines scrutantur cottidie.

20 4, 6, 4 λόγος τέλειος

BPR: sermo perfectus

4, 6, 4 ὁ κύριος καὶ τῶν πάντων ποιητής, ὃν θεὸν καλεῖν νενομίκαμεν, ἐπεὶ τὸν δεύτερον ἐποίησε θεὸν ὁρατὸν καὶ αἰσθητὸν — αἰσθητὸν δέ φημι οὐ διὰ τὸ αἰσθάν-

15 ἀπερ Sedul. ut V εὐρευνῶσιν Sedul. 22 καλὴν νενομαίκαμεν Sedul. 24 φημεὶ Sedul. 24-p. 746, 1 διὰ τοῦτο αἰσθεσθαι Sedul.

1 nec post malus om. B eruet B; cf. Sedul. rucetari  
2 unum om. R post bonum pietas exp. autem B 2-3 pietas . . . deus om. R 4 nam deus] deus enim Sedul. 5 quod est (s.l. D) enim DV et] est V 6 bonum est DV pietas . . . dei om. DV 8 fatis S; forti H (pro sorti?) 9 neque S 12 de B u. adn. crit. 16 de B u. adn. crit. 18 homines . . . corde] uiri scrutantur secundum cor Sedul. 21 de P u. adn. crit.



νεσθαι αὐτόν, περὶ γὰρ τούτου, πότερον αὐτὸς αἰσθεται (ἢ μὴ, εἰσαυθις ῥηθήσεται), ἀλλὰ ὅτι εἰς αἰσθησιν ὑποπέμπει (καὶ) εἰς ὄρασιν – ἐπεὶ οὖν τοῦτον ἐποίησε πρῶτον καὶ μόνον καὶ ἓνα, καλὸς δὲ αὐτῷ ἐφάνη καὶ πληρέστατος πάντων τῶν ἀγαθῶν, ἡγάσθη 5 τε καὶ πάννυ ἐφίλησεν ὡς ἴδιον τόκον.

BPS: dominus et omnium factor, quem deum nominare uidemur, quia secundum fecit deum uisibilem atque sensibilem – sensibilem autem dico non quia ipse sentit, sed quod ad sensum mentem suggerit – quia igitur hunc fecit primum et 10 solum et unum, bonus autem ei uisus est et plenissimus omnium bonorum et gausus est et nimis dilexit uelut suum parum. || DV Sedul.: dominus et omnium creator, quem deum uocare censemur, quia secundum fecit deum uisibilem et sensibilem – sensibilem autem aio non ideo quia ipse sentit, de 15 hoc enim non est utrum ipse sentiat sed quia in sensus submittit et mentem – quod ergo eum fecit primum et solum et unum, bonus autem ei uisus est et plenissimus omnium bonorum sanctificauitque et ualde amauit quasi suum filium. || R: dominus et omnium rerum fabricator, quem deum uocare 20 decreuimus, quoniam secundum deum fecit uisibilem et sensibilem – sensibilem uero dico non qui sentit ipse, nam de hoc utrum ipse sentiat, sed quoniam sensum innotescit mente

1 τουτουνε Sedul. 3 εις νουν | οτι ουν Sedul. ut DV  
4 αυτου Sedul. 5 αγααεν Sedul.; cf. ηγ- DV

2 ἢ . . . ἀλλὰ] u. adn. crit. 7 et om. B 8–9 atque sensibilem  
sensibilem om. B 9 non om. S sentit] uidetur ut uid. B; s. neque  
enim quod utrum ipse sentiat S quo ad S ad sensum] ad  
utrumque ipse et sensum et intellegentiam B 10 suggerat PS  
qua P et solum om. S 11 unum] bonum|semum (sic uid.) filium  
hunc fecit primum ac solum et unum B autem ei] illi B  
12 bono|; deinde gausus eqs. post § 5 . . . fecit suum transp. S  
et ante gausus om. PS 13 deus D 14 deum fecit V  
15 ideo om. Sedul. sentit ipse Sedul. 17 quoniam Sedul.  
18 ei] et DV



– quoniam igitur hunc primum fecit et solum et unum, bonus uero uisus est illi et plenissimus omnium bonorum exultauit et ualde amauit tamquam suum natum.

4, 6, 5 παντοτρόφον κτίστην, ὅστις γλυκὺ πνεῦμα ἅπασιν  
5 κάτθετο χήγητῆρα θεὸν πάντων ἐποίησεν.

B: conditorem et auctorem et conditorem qui dulcem spiritum omnibus imposuit et ductorem deum omnium fecit. || DV Sedul.: omnium nutritorem creatorem qui dulcem spiritum omnibus adposuit et principem deorum omnium fecit. || PS: omnium nutritorem conditoremque qui dulcem spiritum omnibus deposuit et ducem deum omnium fecit || R: omnium altorem fundatorem qui suam uirtutem omnibus inserit et principem deum omnium fecit.

4, 6, 5 ἄλλον ἔδωκε θεὸς πιστοῖς ἄνδρεσσι γεραίρειν.

15 DVR Sedul.: alterum dedit deus fidelibus uiris honorare. || PS: sed quem dedit deus fidelibus uiris honorare.

4, 6, 5 αὐτόν σου γίνωσκε θεὸν θεοῦ υἱὸν ἑόντα.

B: ipsum tuum cognosce dominum dei filium esse. || DVR Sedul.: ipsum tuum cognosce deum qui dei filius est. || PS:  
20 ipsum tuum scito deum qui est filius dei.

4, 6, 9 δημιουργὸν τοῦ θεοῦ

BDVP Sedul.: creatorem dei || KSR: constitutorem dei

4, 6, 9 σύμβουλον

BDVPR Sedul.: consiliarium

4 παντων·τροφον Sedul. γλυκυν Sedul. 4–5 απασειν  
κατεθετο και ηγητοραν Sedul. 14 αλλον Sedul.; u. adn. crit.  
εδωκεν Sedul. ανδραι̃|ειγεραιρειν Sedul. 17 θεων Sedul.  
21 τημιουργον Sedul. 23 συμβουλων Sedul.

6 conditorem (con inc.) et autorem B 11 dulce S fecit] f. suum S  
12 suam uirtutem pro suauitatem? R 15 uiri? DV 16 quem] q.  
alterum S 19 tuum . . . est] deum c. q. e. dei f. R 20 ipsum . . .  
dei] ipsum deum tuum cognosce qui est dei filius. ipsum tuum scito . . .  
est dei filius S 22 dei euan. B constitutorem dei] c. d. creatorem  
KS



- 4, 7, 3 αἴτιος δὲ τοῦτου τοῦ αἰτίου ἢ τοῦ θεοῦ ἅτε τοῦ ἀγαθοῦ βούλησις, οὗ τὸ ὄνομα οὐ δύναται ἀνθρωπίνῳ στόματι λαληθῆναι.

B: causa \* \* \* autem huius dei boni \* \* \* dicendum illius boni consilium, cuius nomen nec non potest humano ore dici. 5

|| DV: causa autem huius causae diuini boni uoluntas, cuius nomen non potest humano ore dici. || PKS Sedul.: causa autem huius causae uoluntas boni quae deum prouexit, cuius nomen non potest ore hominum fari. || R: huius rei causa: dei filii boni uoluntas cuius nomen non potest humano ore enar- 10 rari.

- 4, 7, 3 ἔστιν γάρ τις, ὃ τέκνον, ἀπόρρητος λόγος σοφίας ὁσιός τε περὶ τοῦ μόνου κυρίου πάντων καὶ ⟨πάντα⟩ προεγνωσμένου θεοῦ, ὃν εἰπεῖν ὑπὲρ ἀνθρωπὸν ἔστιν.

B: est enim quidam o fili secretus sermo sapientiae sanctissimus solo deo omnium \* \* \* intellegenti deum quem dicere super hominem. || DV Sedul.: est enim aliquod o fili secretum uerbum sapientiae sanctum de solo domino omnium et qui ante mente capitur deo quem dicere supra hominem est. || 20 PKS: est enim o fili secretus quidam sermo sapientiae de solo domino omnium praesciente omnia quem dicere supra ho-

- 1 τοῦ *post* τοῦτου *om. Sedul.* θεοῦ . . . τοῦ] *θεαγετο Sedul.*  
 2-3 ἀνθρωπίνῳ στόματι *Sedul.* 12 πορρετος *Sedul.*  
 13 ὁσιος περὶ *Sedul.* πάντων *Sedul.* ⟨πάντα⟩] *u. adn. crit.*  
 14 εἰπιν *Sedul.* ἁνῶν *Sedul. ut saepe*

4 *ob lituram post causa 10-12, inter boni et dicendum fere 20 litt. (hae ultra graeca) inc. in B* 7-8 *autem om., huius in ras. Sedul.*  
 8 *uoluntas . . . prouexit] q. deum p. diuini b. u. Sedul.* 9 *ore . . . fari] humano ore dici Sedul.* 16 *secretus sup. longissimus, quod non del., B* 17 *solo ex so, antea 2 litt. inc., ft. de B post omnium 5 litt. inc. B* 18 *post hominem 6-7 litt. inc. B* 21 *est . . . quidam] s. q. est enim o f. KS filius ex o fili P* 22 *omnium] o. et P omnia] o. deo P super KS*



minem est. || R: ut enim est o fili aliquis secretus sapientiae sermo aut iustus de solo domino omnium et prouidentissimus deus quem dicere ultra hominem est.

4, 7, 7 χρίεσθαι

5 HMKS: unguentum

4, 7, 7 τοὺς δ' ἐπεὶ οὖν δμῳαὶ λοῦσαν καὶ χρίσαν ἐλαίῳ.

B: illi \* \* \* dilauerunt et perunxerunt pingui oleo. || PR: quos propitiabant unxerunt oleo.

4, 7, 7 ἡλειμμένος . . . ἀπὸ τοῦ ἀλείφεσθαι

10 VPKS: unctus . . . ab unguendo

4, 8, 5 αὐτοπάτορα et αὐτομήτορα

DV: ipsum sibi patrem ex se sine matre natum

4, 13, 2 ἀπάτωρ . . . ἀμήτωρ

B: sine patre . . . sine matre

15 4, 13, 11 θνητὸς ἔην κατὰ σάρκα σοφὸς τερατώδεσιν  
ἔργοις,

ἀλλ' ὑπὸ Χαλδαίοις δικασπολίαισιν ἁλώσας,  
γομφωθείς σκολόπεσσι πικρὴν ἀνέπλησε τελευτήν.

20 BPKS Sedul.: mortalis erat corpore sapiens signis operum  
atque monstis, sub iudicibus chaldeis comprehensus transfi-  
xus amarum finem compleuit.

4, 13, 21 ἀνθήσει δ' ἄνθος καθαρόν.

P Sedul.: florescet autem flos purus. || KS: florescet autem  
flos putrum.

25 4, 15, 9 πάντα λόγῳ πράσσω πᾶσάν τε νόσον  
θεραπεύων.

17 ἀλλὰ Sedul. δικασπολιετιν α|αιοεαc Sedul. 18 σκολιπεσι  
Sedul. 22 ἀνθηγι δε Sedul. 25 πραεων Sedul. 26 τερα-  
πευων Sedul.

2 iustus | [??]tis de R 5 unguentum HM 7 post illi 3 litt. inc. B  
8 propitiabant] propitia bonitate R 12 ex semine matre D  
19 mortali P Sedul. 20 atque . . . chaldeis] et m. sed sub ch. i. Sedul.  
caldeis B 21 amaram (ex -rum) recompleuit finem Sedul.  
24 putrum] u. adn. crit.



B: omnia uerbo agens omnem inualitudinem curans. || DV Sedul.: omnia uerbo agens omnemque aegritudinem curans. || PKS: omnia uerbo agens omnemque infirmitatem curans.

- 4, 15, 15 νεκρῶν δ' ἐπανάστασις ἔσται  
καὶ χωλῶν δρόμος ὠκύτατος καὶ κωφὸς ἀκούσει 5  
καὶ τυφλοὶ βλέψουσι λαλήσουσ' οὐ λαλέοντες.

B: mortuorum semper resurrectio erit et claudorum cursus uelocissimus et surdus audiet et caeci uidebunt et muti loquentur. || DV Sedul.: mortuorum autem resurrectio erit et claudorum cursus uelox et surdus audiet et caeci uidebunt et muti loquentur. || PKS: mortuorum uero resurrectio erit et claudorum cursus uelocissimus et surdus audiet et caeci uidebunt loquentur non loquentes. 10

- 4, 15, 18 ἔκ τ' ἄρτων ἅμα πέντε καὶ ἰχθύος εἰναλίοιο  
ἀνδρῶν χιλιάδας ἐν ἐρήμῳ πέντε κορέσσει 15  
καὶ τὰ περισσεύοντα λαβὼν μετὰ κλάσματα πάντα  
δώδεκα πληρώσει κοφίνους εἰς ἐλπίδα λαῶν.

B: ex illorum simul quinque panes et pisce marino uirorum milia in deserto quinque saturauit et quae supererant collegit fragmenta omnia duodecim conpleuit cofinos in fidem populorum. || DV Sedul. (cf. P): ex panibus autem quinque et piscibus marinis uirorum milia quinque in loco deserto satiabunt et quae superfuerint frustra tollens duodecim qualos implebit in spem multorum. || PKS: et de panibus quinque simul et piscibus marinis hominum milia in heremo quinque 20 25

- 4 δε αναστασις Sedul. 5 χωλον δρωμος οκυτατος Sedul.  
6 βλεψουσιν αλαλεεσσου λαλεοντες Sedul. 14 εξ αρτων Sedul.  
ιχθιεσιν αλιοις Sedul. 15 ερημο Sedul. κορεσσι Sedul.  
16 λαβωμετα Sedul. πάντα om. Sedul. ut DVP 17 πληροσι  
κοφινους ις Sedul.

- 3 curans om. KS (mitigans s.l.) 10 clodorum D Sedul.  
11 et|& P 12 uidebunt ex -dent S 22 milia . . . deserto] m. in d. q. Sedul.  
23-24 frustra V frustra . . . implebit] t. f. d. i. q. Sedul.  
24 populorum Sedul. et om. P<sup>1</sup>, add. P<sup>3</sup> post panibus exp. autem P  
25 et] ex P 25-p. 751, 1 quinque in heremo saciauit P



saturabit et collectis reliquiis fragminum omnium duodecim repleuit cophinos in spe populorum.

4, 15, 24 τοὺς ἀνέμους παύσειε λόγῳ, στρώσει δὲ  
 θάλασσαν

5 μαινομένην ποσὶν εἰρήνης πίστει τε πατήσας.

B: uentos sedauit uerbo, strauit mare tranquillum pedibus pacem fidei calcans. || V Sedul.: uentos statuit uerbo, sternet autem maria furentia pedibus pacis et fidei calcans. || PKS: uentos compescet, sternet uero insanum mare pedibus pacisque fide calcatum. || R: uentos compescet uerbo, sistet mare furens pedibus et fide calcans ac pacificans.

4, 15, 25 κύματα πεζεύσει, νόσον ἀνθρώπων ἀπολύσει, στήσει τεθνηῶτας, ἀπόσεται ἄλγεα πολλά, ἐκ δὲ μιῆς πῆρης ἄρτου κόρος ἔσσεται ἀνδρῶν.

15 B: fluctus pedibus transit, inualitudines hominum absoluet, de una pera panis satietas erit uirorum. || DV Sedul.: fluctus perambulabit, languorem hominum curabit, uiuificabit mortuos, arcebit dolores multos, ex uno autem fonte panis satietas erit uiris. || PKS: super undas ambulabit, infirmitatem hominum soluet, resurgere faciet mortuos, repellet multos dolores, et de pane unius perionis saturatio erit uirorum.

20 4, 15, 29 φήσουσι Σίβυλλαν  
 μαινομένην, ψεύστειραν· ἐπὰν δὲ γένηται ἅπαντα,  
 τῆνίκα μου μνήμην ποιήσετε, κοῦκέτι μ' οὐδεὶς

3 παυσι εκ λογῳ Sedul. στρωσι Sedul. 5 μένομενη εν ποσιν Sedul. 12 πανζευσι Sedul. 13 ζηκει Sedul. ut DV 14 πηγης Sedul. ut DV κοροεεεται Sedul. 23 ψειστριαν Sedul. γενεται Sedul. 24 ηνικα Sedul. ποιήσετε . . . οὐδεὶς] ποιεσθηται και ουκετι μεου δεισεν Sedul.

1 et . . . omnium] et quae superfuerunt frustra tollens P reliquis S 1-2 duodecim cofinos impleuit P 2 inin KS 7 statuit] strabit Sedul. 8 pedibus] in p. Sedul. 9 uentos . . . in [fol. abscisso desunt in K uero s.l. S 17 langorem V Sedul. 20-21 |gere . . . uirorum fol. abscisso desunt in K 21 de om. S perionis P (ex super-) S; u. p. XCII n. 309



μαινομένην φήσειε, θεοῦ μέγαλοιο προφήτιν.

B: dicunt sybillam insanientem mendacem, uel ubi fuerint omnia, statim mei mentionem facietis et nemo insanientem me dicit sed dei magni profeten. || DV Sedul.: dicent sibyllam furiosam mendacem. cum autem facta fuerint omnia, tunc  
5  
mei memoriam facietis et nemo me adhuc furiosam dicet dei magni prophetam. || PKS: dicent sibyllam insanam mendacem. cum uero fuerint omnia, tunc demum reminiscuntur mei et nullus postea insanam me dicit sed dei magni profeten.

4, 16, 17 οἰκτρὸς ἄτιμος ἄμορφος, ἴν' οἰκτροῖς ἐλπίδα  
10 δώσει.

B: miserabilis inhonoratus deformis ut miseris spem daret. ||

DV Sedul.: uilis ignominiosus informis spem uilibus dabit. ||

PS: miserabilis inhonestus informis ut miseris spem praebeat.

4, 17, 4 ἀλλ' ὅτε δὴ [ταυ]τά(δ') ἅπαντα τελειωθῇ ἅπερ  
15 εἶπον,

εἰς αὐτὸν τότε πᾶς λύεται νόμος.

B: \* \* \* ista omnia perficientur quae dixi in illo per legem. ||

DV Sedul.: sed cum haec omnia perficientur quae dixi in ipsum tota desinet lex. || PS: sed cum haec omnia fuerint  
20 perfecta quae dixi in ipsum omnis resoluatur lex.

4, 18, 15 εἰς ἀνόμους χεῖρας καὶ ἀπίστων ὕστερον ἤξει,  
δώσουσιν δὲ θεῷ ῥαπίσματα χερσὶν ἀνάγνοις  
καὶ στόμασιν μιανοῖς ἐμπτύσματα φαρμακόμενα,  
δώσει δ' εἰς μάστιγας ἀπλῶς ἀγνὸν τότε νῶτον.  
25

B: iniquorum manus infidelium postea ueniet, dabunt deo ala-

1 μενομενην φησκειεν Sedul. ut DV προφητειν Sedul.  
10 οκτροις Sedul. 15 ἀλλα τοτε δε ταυτα παντα τελιοθε Sedul.  
17 ις αυτον τυπαα νεται Sedul. 23 αναγνους Sedul.  
24 ινπτουεματα Sedul.

2 uel inc. B 4 profeten inc. B 5 autem om. Sedul.  
6-7 dei . . . prophetam] sed d. m. profeten Sedul. 7 dicent . . .  
insanam desunt in K 13 uilibus spem Sedul. 14 de P u. adn. crit.  
18 ante ista 5 litt. inc. B



pas manibus impuris, ex ore impurato sputus uenenatos, dabit in flagella simpliciter sanctum dorsum. || V Sedul.: in manus iniquas et infidelium postea ueniet, dabunt autem palmas deo manibus incestis et oribus prodigiosis expuent saliuas uenenatas, dabit autem tunc in uerbera simplex et innocens dorsum. || PKS Aug.: et in manus impias infidelium postea ueniet, dabunt autem deo alapas manibus incestis et impurato ore expuent uenenatos sputus, dabit uero ad uerbera simpliciter sanctum dorsum.

- 4, 18, 17 καὶ κολαφιζόμενος σιγήσει, μή τις ἐπιγνῶ, τίς λόγος ἢ πόθεν ἦλθεν, ἵνα φθιμένοισι λαλήσει· καὶ στέφανον φορέσει τὸν ἀκάνθινον.

B: colafizatus tacebit ne qui cognoscat quod uerbum aut unde uenit, ut defunctis loquatur, et coronam gestabit spineam. ||

- 15 PKS Aug. Sedul.: et colaphos accipiens tacebit ne quis agnoscat, quod uerbum uel unde uenit, ut inferis loquatur et corona spinea coronetur.

4, 18, 19 εἰς δὲ τὸ βρῶμα χολὴν κείς δίψαν ὄξος ἔδωκαν, τῆς ἀφιλοξενίης ταύτην δείξουσιν τράπεζαν.

- 20 V Sedul.: in esca autem fel et in siti acetum dederunt, inhumanitatis hanc mensam ostendunt. || PKS Aug.: ad cibum autem fel et ad sitim acetum dederunt, inhospitalitatis hanc monstrabunt mensam.

11 φθυμενοισιν λαλεῖσει *Sedul.* 18 χολην και εις *Sedul.*

19 αφιλοξενι|ητην-ην διξοιει *Sedul.*

1 impurato] impu|r inc. B 3 et om. V deo palmas *Sedul.*  
 5 simplex et om. V 6 4, 18, 15–20. 19, 5. 10 ex *Lact. Latine reddita*  
*(a quo?) collegit Aug. ciu. 18, 23 p. 287, 20 – 288, 1 et om. Aug.*  
*impias om. codd. Aug.; <iniquas> ex Orac. Sib. edd.* 8 sputos KS  
 16 quod om. *Sedul.* uel s.l. *Sedul.* feris P *Sedul.* (et uel o sup. e, i. e. foris) 16–17 corona spinea coronetur] sup. utramque a add. uel m, sup. coronetur add. uel feret, i. e. coronam spineam feret *Sedul.*  
 20 aescam *Sedul.* autem om. V 21 ante hanc del. cum *Sedul.*  
 in cibum KS 22 fel . . . sitim s.l. K a sitim KS



- 4, 18, 20 αὐτὴ γὰρ δύσφρων τὸν σὸν θεὸν οὐκ ἐνόησας  
παίζοντα θνητοῖσι νοήμασιν, ἀλλ' ἀπ' ἀκάνθης  
ἔστεψας στεφάνῳ φοβερὴν τε χολὴν ἐκέρασσας.

B: ipsa insipiens tuum deum non cognouisti ludentem mortali  
sensu, sed spinea nexisti corona et horrendum fel miscuisti. || 5

V Sedul.: tu enim stulta deum tuum non cognouisti ludentem  
humanis sensibus, sed spinis coronasti coronae horrendae fel  
miscuisti. || PKS Aug.: ipsa enim insipiens tuum deum non  
intellexisti ludentem mortalium mentibus, sed spinis coronas-  
ti et horridum fel miscuisti. 10

- 4, 19, 5 ναοῦ δὲ σχισθῆ τὸ πέτασμα καὶ ἡματι μέσσω  
νύξ ἔσται σκοτώεσσα πελώριος ἐν τρισὶν ὥραις.

B: templi conscissum est uelum et dies media nox erit tene-  
brosa et horrida tribus oris. || V Sedul.: templi autem scin-  
detur uelum et die medio nox erit obscura magna in tribus 15  
horis. || PKS Aug.: templi uero uelum scindetur et medio die  
nox erit tenebrosa nimis in tribus horis.

- 4, 19, 10 καὶ θανάτου μοῖραν τελέσει τρίτον ἡμαρ  
ὑπνώσας·

καὶ τότε ἀπὸ φθιμένων ἀναλύσας εἰς φάος ἦξει 20  
πρῶτος ἀναστάσεως κλητοῖς ἀρχὴν ὑποδείξας.

B: et mortis opem transegit tertia die ueniet tum primus re-  
surrectionis quibus principium ostendens. || V Sedul.: et mors  
fatum finiet tertium diem dormiens et tunc a mortuis rediens  
in lucem ueniet, primus resurrectionis uocatis initium osten- 25  
det. || PKS Aug.: et morte morietur tribus diebus somno

1 σινφρων των cov Sedul. 2 πεζοντα θνητους Sedul.  
ἀλλ' ἀπ'] αλλα Sedul. 3 φοβερεν Sedul. 12 σκοτοεσα Sedul.  
18 θανατος (ut DV) μουραν Sedul. 20 τοτε απειφθιμενων  
Sedul. πλοος Sedul. 21 κλητους Sedul.

6 ludentem] illud autem V 7 sensibus] mentibus V spinis] uel na  
sup. nis, i. e. spina Sedul. horrendaeque, que s.l., Sedul.

8 ipse P 9 sed (et) pars edd. Aug. cum uno rec. 10 orridum P

25 initium uocatis V ostendit V



suscepto et tunc ab inferis regressus ad lucem ueniet primus resurrectionis principio uocatis ostenso.

4, 20, 11 Ἰουδαίων μακάρων θεῖον γένος οὐραγιῶνων.

B: iudeorum beatum et sanctum genus caeleste. || Sedul.:

5 iudeorum beatorum diuinum genus caelestium. || PKS: iudaeorum beatum diuinum genus caelestium.

4, 26, 40 pascha . . . ἀπὸ τοῦ πάσχειν

DV: ab eo quod patitur

5, 2, 22 φιλαλληθεῖς

10 DV: amantes ueritatis

7, 9, 11 θεοπτίαν

B: dei inspectionem

7, 13, 3 καὶ τὸ αὐτὸ ἐξ ἑκατέρων φύσεων, τῆς τε ἀθανάτου καὶ τῆς θνητῆς, μίαν ἐποίει φύσιν τὴν τοῦ ἀνθρώπου, τὸν αὐτὸν πῇ μὲν ἀθάνατον, πῇ δὲ θνητὸν ποιήσας, καὶ τοῦτον φέρων ἐν μέσῳ τῆς θείας καὶ ἀθανάτου φύσεως καὶ τῆς θνητῆς καὶ μεταβλητῆς ἰδρυσεν, ἵνα πάντα μὲν ὁρῶν πάντα θαναμάζῃ.

BP: et hoc idem ex utraque natura tam immortalis quam etiam mortalis unam efficiebat naturam hominis eodem tam immortali quam mortali facto et hunc ferens in medio diuinae atque immortalis naturae mortalis etiam atque mutabilis conlocauit, ut omnia quidem uidens omnia mirificet. || D Sedul.: et hoc idem ex utraque natura immortalique et mortali unam faciebat naturam hominis eundem in aliquo quidem immortalem, in aliquo autem mortalem faciens et istum ferens in

3 ἰωδαίων μακαρίων θειῶν Sedul.

οὐραγιῶν Sedul.

13 εἰκατέρων Sedul.

14 ἐποίησε Sedul.

15 αὐτῶν Sedul.

ἀθανάτων Sedul.

16 θείας] θάσις Sedul.

2 reuocatis Aug. 11 θεοπτίαν] u. adn. crit.

19 hoc quidem P

19–20 tam mortalis quam etiam immortalis P

19 immortales B

20 mortales B

efficiet P

21 inmortale quam mortale B

22 conlocabit P

24 hoc om. D

26 autem om. Sedul.



medio diuinae immortalisque naturae et mortalis mutabilisque constituit, ut omnia uidens omnia miretur.

- 7, 13, 6 ψυχὴ μὲν μέχρις οὗ δεσμοῖς πρὸς σῶμα κρατεῖται, φθαρτὰ νοοῦσα πάθη θνηταῖς ἀλγηδόσιν εἴκει·  
 ἡνίκα δ' ἀνάλυσιν βροτέην μετὰ σῶμα μαρνανθὲν 5  
 ὠκίστην εὔρηται, ἐς αἰθέρα πᾶσα φορεῖται  
 αἰὲν ἀγήραος οὔσα, μένει δ' εἰς πάμπαν ἀτειρής.  
 πρωτόγονος γὰρ τοῦτο θεῖα διέταξε πρόνοια.

BP Sedul.: anima quidem quamdiu uinculis in corpore tene-  
 tur, corruptibiles passiones sentiens mortalibus cedit dolori- 10  
 bus; cum uero humanam solutionem uelocissimam post cor-  
 ruptum corpus inuenerit, omnis ad aethera fertur numquam  
 senescens et manet in aeternum sine poena; primogenita et-  
 enim hoc diuina disposuit prouidentia || D: anima quidem  
 donum uinculis ad corpus tenetur corruptibiles intellegens 15  
 passus mortalis doloribus subiaceret; cum autem absolutionem  
 humana magnum corpus carptum habitationem inuenerit, in  
 aethere tota fertur qui est semper sine senectute, manet autem  
 super infessa, hoc enim primitia dea ordinauit prudentia.

- 7, 16, 11 σάλπιγξ οὐρανόθεν φωνὴν πολύθρηνον 20  
 ἀφήσει.

B: tuba e caelo uocem multis ululatibus dabit. || D Sedul.:  
 tuba de caelo uocem luctuosam emittet. || P: tuba de caelo  
 lamentabit et ululatum dabit.

- 3 προ σῶμα Sedul. 4 νοοῦσα Sedul. 5 δ' ἀνάλυσιν] u. adn. crit.  
 6 εἰς, ι s.l., Sedul. 6-7 φορεῖται αἰὲν] u. adn. crit.  
 7 μένει εἰς πᾶσαν αἰῶνα|τιρηο Sedul. 8 θεα Sedul. ut D  
 20 σάλπιγξ Sedul.

- 1 diuinae et immortalis Sedul. 2 post omnia s.l. quidem Sedul.; cf. BP  
 11-12 humanam ... corpus] s. h. p. corpus corruptum u. Sedul.  
 12 ad aethera] e terra P Sedul. (e terra omnis) 14 prudentia P (ex-  
 -am) Sedul. 15 donum ex errore pro donec uel dum? D  
 INT|gens D 16 mortalis pro mortalib;? D 18 aethere D  
 19 super pro semper? D primi|nitia pro primigenita an per initia? D



7, 16, 13 ἔσται κόσμος ἄκοσμος ἀπολλυμένων

ἀνθρώπων.

BDP Sedul.: erit mundus non mundus pereuntibus hominibus.

7, 18, 4 ἐπὶ τὰ ταῦτα γένηται, ὃ Ἀσκληπιέ, τότε ὁ κύ-

- 5 ριος καὶ πατήρ καὶ θεὸς καὶ τοῦ πρώτου καὶ ἐνὸς  
θεοῦ δημιουργὸς ἐπιβλέψας τοῖς γενομένοις καὶ τὴν  
ἑαυτοῦ βούλησιν τοῦτ' ἔστιν τὸ ἀγαθὸν ἀντερείσας  
τῇ ἀταξίᾳ καὶ ἀνακαλεσάμενος τὴν πλάνην καὶ τὴν  
κακίαν ἐκκαθάρας πῇ μὲν ὕδατι πολλῶ κατακλύσας,  
10 πῇ δὲ πυρὶ ὀξύτατῳ διακαύσας, ἐνίστε δὲ πολέμοις  
καὶ λοιμοῖς ἐκπαίσας ἤγαγεν ἐπὶ τὸ ἀρχαῖον καὶ ἀπο-  
κατέστησεν τὸν ἑαυτοῦ κόσμον.

- BP: cum igitur haec fuerint, o asclepi, tunc dominus et pater  
et deus et primi et unius dei creator inspectis his quae fient et  
15 sua uoluntate id est bono opposito temeritati et reuocato er-  
rore et malitia expurgata et tam aqua nimia deluta quam igni  
rapido exusta, plerumque autem bellis et pestibus percussa  
adduxit ad pristinum et restituit suum mundum. || D Sedul.:  
cum autem haec facta fuerint, o aesculapi, tunc dominus et  
20 pater et deus primique atque solius dei creator respiciens fac-  
ta et suam uoluntatem id est bonitatem opponens disturbance  
et reuocans errorem atque malitiam purgans alicubi quidem  
aqua multa diluens, alicubi autem igni uelocissimo exurens,  
interdum autem bellis ac pestibus excutiens reduxerit ad an-  
25 tiquum et restituet suum mundum.

1 ἔσται *ex* ἔστε Sedul. 4 δε Sedul. 6 τοῖσι γινόμενοις Sedul.

ut D 7 τὸν ἀγαθὸν Sedul. 9 κατακλίσας Sedul.

11 ἐκπήσας Sedul. ἀπεκατέστησεν Sedul.

3 non mundus] inmundus D Sedul.; et non m. P pereunti, sed in  
ἀνθρώπων ante π. eras. tib; i. e. tibus P hominibus ex homib- B

13 ο . . . tunc om. P 15 uoluptate B 16-18 et tam . . . mundum  
om. (sed habet graec.) P 19 oesculapi D, aesculapii Sedul.

20 soli D 23 deluens Sedul. 24 atque pesti D



- 7, 18, 6 ἤξει καὶ μακάρων ἐθέλων πόλιν ἐξαλαπάξει.  
καὶ κέν τις θεόθεν βασιλεὺς πεμφθεὶς ἐπὶ τοῦτον  
πάντας ὀλεῖ βασιλεῖς μεγάλους καὶ φῶτας ἀρίστους,  
εἴθ' οὕτως κρίσις ἔσται ὑπ' ἀφθίτου ἀνθρώποισιν.  
BP Sedul. (*et D*): ueniet et beatorum expugnare urbem uolens 5  
et tunc rex aliquis a deo missus ad istum omnes perdet reges  
magnos et uiros potentes et postea iudicium erit ab incorrup-  
tibili hominibus.
- 7, 18, 7 καὶ τότ' ἅπ' ἡελίοιο θεὸς πέμψει βασιλῆα,  
ὃς πᾶσαν γαῖαν παύσει πολέμοιο κακοῖτο. 10  
BP Sedul.: et tunc a solis ortu deus mittet regem qui omnem  
terram compescat a malo bello. || D: et tunc a sole misit  
regem qui omnem terram liberauit ex bello malo.
- 7, 18, 8 †οπραε πραυς ἰδου ντιξιου†, ἵνα τὸ ζυγὸν ἡμῶν  
δοῦλον δυσβάστακτον ἐπ' αὐχένι κείμενον ἄρη, 15  
καὶ θεσμοὺς ἀθέους λύσει δεσμούς τε βιαίους.  
D Sedul.: iugum nostrae seruitutis intolerabile super colla po-  
situm tollet et leges impias soluet uinculaque uiolenta. || P: ut  
praesentia eius iugum nostrorum seruitutis qui non fertur pon-  
dere super colla positum tollat et fanda soluet et uincula uiol- 20  
lenta.

1 μακαριων, ι s.l., Sedul. ἐξαλαπαι Sedul. 2 πεμφοις Sedul.  
3 βασιλευς Sedul. 4 ευθουτως Sedul. 9 τοτε απο ελοιο Sedul.  
10 γεαν Sedul. 14 primam partem uers. usque ad ἵνα om. Sedul.  
ζυγην Sedul. 15 δυσβαστακνον Sedul. αυχεν|ικιμενον Sedul.  
16 και ο εςμους Sedul. λισει Sedul.

5–8 ueniet . . . hominibus] ueniet etiā | beat urbem | expugnare | lens et  
quidem | ali a dō rex | missus suis | tā oīms pdes (*an pds i. e. perdens?*) |  
reges magnos | et optimos et sic | iud (*deinde spatium 5–6 litt.*) ab  
in | mortalis | hominib; *sic inter columnas, ex alia recensione?*, D  
6 aliquis a deo rex Sedul. 7 et ante postea om. Sedul.  
12 compescit B bello malo Sedul. 14 de prima parte uers.  
*corrupto u. adn. crit.* 17 collo D positum ex -ta D  
20 fanda pro nefanda (*quod respondeat θεσμοὺς ἀθέους?*) P



7, 19, 2 ὁππόταν ἔλθῃ,

πῦρ ἔσται σκοτόεντι μέσῃ ἐνὶ νυκτὶ μελαίνῃ.

BP: cum uenerit ignis erit tenebrosa media in nocte. || D Sedul.: cum uenerit ignis erunt tenebrae in media nocte obscura.

5 7, 19, 9 ῥίψωσιν δ' εἰδῶλα βροτοὶ καὶ πλοῦτον ἅπαντα.

BP: conterent idola homines et opes uniuersas. || D Sedul.: conterent autem simulacra homines et omnes diuitias.

7, 19, 9 ἔργα δὲ χειροποίητα θεῶν κατακαυθήσονται.

BP: opera uero manufacta deorum comburentur. || D Sedul.:

10 opera autem deorum humanis manibus facta exurentur.

7, 20, 2 ὁππότε δὴ καὶ τοῦτο λάβῃ τέλος αἷσιμον ἡμαρ,

εἰς δὲ βροτοὺς ἥξει κρίσις ἀθανάτοιο θεοῖο,

ἥξει ἐπ' ἀνθρώπους μεγάλη κρίσις ἥδὲ καὶ ἀρχή.

BP: cum uero et hic dies acceperit fatalem finem, in homines autem ueniet iudicium immortalis dei, ueniet super homines magnum iudicium atque imperium. || D: cum autem et iste dies fatalem finem acceperit, et in homines ueniet iudicium immortalis, ueniet super homines magnum iudicium et initium.

15 7, 20, 3 ταρταρόεν δὲ χάος δείξει τότε γαῖα χανοῦσα,

20 ἥξουσιν δ' ἐπὶ βῆμα θεοῦ βασιλῆος ἅπαντες.

BP: tartareum autem chaos ostendet tunc terra dehiscens, uenient uero ad tribunal dei regis uniuersi. || D: tartareum autem chaos tunc ostendet inhians terra. uenient autem ad tribunal dei regis omnes.

25 7, 20, 4 οὐρανὸν εἰλίξω, γαίης κευθμῶνας ἀνοίξω,

καὶ τότε ἀναστήσω νεκροὺς μοῖραν ἀναλύσας

καὶ θανάτου κέντρον. καὶ ὕστερον εἰς κρίσιν ἄξω

1 ὁποταν ελθε Sedul. 2 εστε σκοτος ενι μεσε νυκτι μελενη

Sedul.; cf. adn. crit.

5 τριψοειν δειδολα Sedul.

8 εχιρων-ποιντα Sedul. post κατακαυθησονται desinunt Sedulii excerpta

3 in om. P 7 terrent D simulacra . . . diuitias] h. s. et d. o. Sedul.

10 duorum ut uid. D 15 super] et s. P 21 ostendit P

dehiscens om. P 22 ueniet P uniuersi om. P 23 caos D<sup>ac</sup>

ter. D



κρίνων εὐσεβέων καὶ δυσσεβέων βίον ἀνδρῶν.

BP: caelum uoluam, terrae infima aperiam et tunc resurgere faciam mortuos fatum resoluens et stimulos mortis. ac postea ad iudicium ducam iudicans piorum et impiorum uitam uiuorum. || D: caelum uoluens terra latebras aperiam et tunc leuabo mortuos fatum soluens et stimulum mortis. posteaque in iudicium ducam iudicans piorum atque impiorum uitam uiuorum.

- 7, 23, 3 τοῦτου δὲ οὕτως ἔχοντος δηλον, ὥς οὐδὲν ἀδύνατον καὶ ἡμᾶς μετὰ τὸ τελευτήσαι πάλιν περιόδω τινὶ χρόνου εἰς τοῦτο (ἐν) ᾧ νῦν ἐσμεν ἀποκαταστή-  
ναι σχῆμα.

BP: quod cum ita sit apparet nihil esse impossibile, etiam nos post excessum nostrum rursus spatiis quibusdam temporum reuolutis in hunc restitui statum in quo nunc esse uidemur.

- 7, 23, 4 δύσπιστον γὰρ ἅπαν μερόπων γένος. ἀλλ' ὅταν ἦδη

κόσμου καὶ θνητῶν ἔλθῃ κρίσις, ἣν θεὸς αὐτὸς ποιήσει κρίνων ἄσεβεῖς θ' ἅμα εὐσεβέας τε, καὶ τότε δυσσεβέας μὲν ἐπὶ ζόφον ἐν πυρὶ πέμψει· ὅσσοι δ' εὐσεβέουσι, πάλιν ζήσονται ἐπὶ γαίης, πνεῦμα θεοῦ δόντος τιμὴν θ' ἅμα καὶ βίον αὐτοῖς.

BP: est enim difficile credens omne hominum genus, sed cum iam mundi et mortalium uenerit iudicium quod deus ipse faciet iudicans impios simul atque pios, tunc demum impios quidem in ignem ac tenebras mittet, qui autem pietatem teneant, iterum uiuent in terra spiritum deo dante honoremque simul et uitam eis.

- 7, 24, 1 πάσης γὰρ γαίης τότε θνητῶν σύγχυσις ἔσται, αὐτὸς ὁ παντοκράτωρ ὅταν ἔλθῃ βήματι κρίναι ζώντων καὶ νεκρῶν ψυχὰς καὶ κόσμον ἅπαντα.

BP: in omni enim terra tunc mortalium confusio erit, ipse

2 terrae infima *om.* P      5 terra *pro* terrae? D      6 & estimulum D  
8 uiuorum *pro* uiuorum? D      14 rursum B      15 restituit Par  
uidetur P      24 iam *om.* B      faciens P



omnipotens cum uenerit pro tribunali iudicare uiuentium  
mortuorumque animas et mundum omnem. || D: nam totius  
terrae mortalium tunc confusio erit, ipse omnitenens cum  
uenerit in tribunali iudicare uiuorum mortuorumque animas et  
mundum omnem.

7, 24, 2 κλῦτε δέ μου, μέροπες, βασιλεὺς αἰώνιος ἄρχει.  
BP: audite autem me, homines, rex imperat aeternus. || D:  
audite me autem, homines, rex est saeculi princeps.

7, 24, 6 καὶ πόλιν, ἣν ἐπόθησε θεός, ταύτην ἐποίησεν  
λαμπροτέραν ἄστρον ἢ δ' ἡλίου ἢ δὲ σελήνης.  
BP: et urbem quam desiderauit deus, hanc fecit clariorem  
astris et sole atque luna. || D: et urbem quam fecit deus, eam  
fecit clariorem astris atque sole lunaque.

7, 24, 12 ἡδὲ λύκοι τε καὶ ἄρνες ἐν οὐρεσιν ἄμμιγ'  
ἔδονται

χόρτον παρδάλιές τ' ἐρίφοις ἅμα βοσκήσονται·  
ἄρκτοι σὺν μόσχοισιν ὁμοῦ καὶ πᾶσι βοτοῖσιν  
σαρκοβόρος τε λέων φάγεται ἄχυρον παρὰ φάτνη  
σὺν βρέφεσιν τε δράκοντες ἅμ' ἀσπίσι κοιμήσονται.  
BP: lupi uero et agni in montibus simul pascentur faenum,  
pardi una cum haedis, ursi cum uitulis simul et omnibus pe-  
cudibus leoque carniuorax in praesepibus comedet paleas,  
cum infantibus quoque dracones dormient. || D: nec lupi cum  
agnis in montibus dimicabunt herbamque lynces cum haedis  
pascentur, ursi cum uitulis simul omnibusque hominibus et  
carniborus leo edet paleas apud praesepia cum infantibusque  
dracones sine matribus dormient.

7, 24, 13 καὶ τότε δὴ χάρμην μεγάλην θεὸς ἀνδράσι  
δώσει.

καὶ γὰρ γῇ καὶ δένδρα καὶ ἄσπετα θρέμματα γαίης  
δώσουσιν καρπὸν τὸν ἀληθινὸν ἀνθρώποισιν

7 audiente P      12 atris Pac      adque BPac      20 fenum P  
21 haedis] hycis P      ursi om. P      22 carniuorax, ca et uo euan., B,  
om. P      23 infantibus] scīs i. e. sanctis P      ad D u. adn. crit.  
26 carniborus pro carniuorus? D



οἶνου καὶ μέλιτος γλυκεροῦ λευκοῦ τε γάλακτος  
καὶ σίτου, ὅπερ ἐστὶ βροτοῖς κάλλιστον ἀπάντων.

BP: et tunc itaque gaudium magnum dabit deus uiris, siqui-  
dem tellus et arbores et innumerabilia pecora terrae dabunt  
fructum uerum hominibus uini dulcisque mellis et candidi 5  
lactis atque frumenti quod est hominibus praeter omnia op-  
timum. || D: et tunc gaudium magnum deus hominibus dabit;  
nam et terra et arbores et innumerabilia terrae pecora dabunt  
fructum uerum hominibus uini dulcisque mellis et candidi  
lactis atque tritici quod est hominibus optimum omnium. 10

7, 24, 14 εὐσεβέων δὲ μόνων ἁγία χθὼν πάντα τάδ' οἶσει,

νᾶμα μελισταγέης ἀπὸ πέτρης ἢδ' ἀπὸ πηγῆς  
καὶ γάλα τ' ἀμβροσίης ρεύσει πάντεσσι δικαίοις.

BP: piorum autem tantummodo sancta tellus omnia haec feret 15  
aquam de petra mellifera de quo fonte et lac diuinum manabit  
omnibus iustis. || D: piorum autem solum sancta terra omnia  
haec feret fluentum mellis de petra atque de fonte et lac im-  
mortalitatis manabit omnibus iustis.

3 uiris] iri *euan.* B; ueris P      4 innumera P      5 candida P  
15 priorum P      feret haec P      16 lac (*ac inc.*) diuinum B; uinum P  
17 omnibus *om.* P      priorum D<sup>ac</sup>      18 petra *ex* petra D



## INDEX LOCORVM

Exhibentur loci in apparatus sectionibus fontium et testimoniorum (notis 'Auct.:' et 'Test.:' inscriptis) rectis litteris indicati. Institutionum indicantur libri et capita et paragraphi. De editionibus adhibitis u. p. XLVII n. 153 (cf. p. LXXXII nn. 271–272).

Aglaosthenes,

FGrHist 499 F 2 : 1, 11, 64

Anaxagoras,

VS 59 A 1 : 3, 9, 4. 12, 20. 23, 11. 5, 3, 23. 6, 1, 2

VS 59 A 48 : 1, 5, 18

VS 59 A 95 : 3, 28, 12–13

Anaximenes,

VS 13 A 10 : 1, 5, 19

Anonymi (non Porphyrii)

libri in Christianos : 5, 2, 4–11

Antisthenes,

frg. 39 Decleva–Caizzi : 1, 5, 18

Apollodorus,

FGrHist 422 F 1 : 1, 6, 9

Aristippus,

frg. 9 Mannebach : 3, 15, 16

frg. 81 M. : 3, 6, 6

frg. 183 A M. : 3, 7, 7

frg. 183 B M. : 3, 15, 19

frg. 184 M. : 3, 8, 9

frg. 221 B M. : 3, 8, 9

Aristoteles,

frg. 22 Rose (cf. cael. 1, 10) : 2, 10, 17

frg. 26 R. : 1, 5, 22

frg. 53, 1 R. : 3, 28, 20



Arnobius maior: u. Sextus Clodius

Asclepiades (amicus Lactanti),

de providentia frg. : 7, 4, 17–18

Augustinus,

ciu. 1, 17 p. 28, 24–27 : 3, 18, 6

ciu. 1, 22 p. 36, 26–30 : 3, 18, 9–10

ciu. 1, 23–24 passim : 3, 18, 8–12

ciu. 4, 30 p. 184, 19 – 185, 13 : 4, 28, 4–13

ciu. 10, 3 p. 406, 15–16 : 4, 28, 3

ciu. 10, 9 p. 415, 13 : 2, 16, 4

ciu. 10, 16 p. 427, 27–32 : 2, 16, 11–12

ciu. 16, 9 : 3, 24, 1–11

ciu. 17, 18 p. 245, 13–14 : 4, 12, 6

ciu. 18, 12 p. 271, 11–16 : 1, 17, 13

ciu. 18, 13 p. 272, 31 – 273, 4 : 1, 11, 18–19

ciu. 18, 21 p. 283, 21–22 : 1, 20, 2

ciu. 18, 23 p. 285, 4–6 : 1, 6, 7

ciu. 18, 23 p. 287, 16 – 288, 6 : 4, 18, 15–20. 19, 5. 10

retract. 1, 12, 13 : 4, 28, 3

uera relig. 307 : 4, 28, 3

uera relig. 310 : 4, 28, 12

Callimachus,

epigr. 23 : 3, 18, 9–10

Calpurnius Piso,

hist. frg. 41 Peter : 1, 6, 9

Carminis incerti fragmentum

82 Blänsdorf (p. 159 Morel) : 1, 11, 1–3

Cassius Hemina,

hist. frg. 1 Peter : 1, 13, 8

Censorinus

19, 4 : 2, 12, 21

Chrysippus (u. et Diog. Laërt.),

SVF II 623 : 7, 23, 3

SVF II 1077 : 1, 5, 20

SVF II 1216 : 1, 6, 9



## Cicero,

- ac. 1, 29 : 3, 29, 3. 18
- ac. 1, 44 : 3, 28, 12–13
- ac. 1, 45 : 3, 6, 7. 28, 17. 29, 7
- ac. 2, 61 : 5, 3, 23
- ac. 2, 72 : 3, 23, 11
- ac. 2, 75 : 7, 23, 3
- ac. 2, 82 : 3, 23, 12
- ac. 2, 118 : 7, 1, 6. 3, 16
- ac. 2, 119 : 2, 10, 17. 7, 1, 7
- ac. 2, 120 : 7, 4, 11
- ac. 2, 121 : 3, 18, 6
- ac. 2, 123 : 3, 23, 12. 24, 1
- ac. 2, 129 : 3, 12, 9
- ac. 2, 129–131 : 3, 7, 7–8
- ac. 2, 135 : 6, 19, 1–2
- ac. frg. 16 Müller (Plasberg p. 24, 12–14) : 6, 24, 2
- ac. frg. 18 M. (Pl. p. 25, 5–7) : 3, 14, 14–15
- Arat. frg. 17 Soubiran : 5, 5, 5
- Arat. frg. 19 S. : 5, 5, 9. 6, 11
- carm. frg. 6, 36–38 Blänsdorf : 3, 17, 14
- Cato 21 : 7, 12, 13
- Cato 40–41 : 6, 20, 4–5
- Cato 78 : 7, 8, 5–6. 7. 12, 2. 22, 19
- consol. frg. 1. 2 a. 7 Vitelli = phil. IX 8 Müller : 3, 18, 18 (cf. 14)
- consol. frg. 2 V. = phil. IX 8 M. : 3, 14, 20
- consol. frg. 3 + 3 a V. = phil. IX 13 M. : 3, 28, 9
- consol. frg. 9 V. = phil. IX 9 M. : 3, 19, 14
- consol. frg. 21 V. = phil. IX 10 M. : 1, 5, 25. 7, 3, 4. 7, 8, 5–6
- consol. frg. 22 V. = phil. IX 12 M. : 3, 19, 6
- consol. frg. 23 V. = phil. IX 11 M. : 1, 15, 19–20
- Deiot. 26 : 5, 6, 12
- de orat. 1, 1 : 4, 1, 1
- de orat. 1, 188 : 5, 14, 15
- de orat. 3, 139 : 3, 19, 25



- Cicero, diu. 1, 19 : 3, 17, 14  
     diu. 1, 34 : 4, 15, 27  
     diu. 1, 36 : 7, 14, 4  
     diu. 2, 1 : 3, 14, 13  
     diu. 2, 45 : 3, 17, 14  
     diu. 2, 110–112 : 4, 15, 27  
     diu. in Caec. 3 : 2, 4, 31  
     dom. 92 : 1, 10, 14  
     epist. frg. 8, 4 Watt : 3, 14, 17  
     fin. 2, 19 : 3, 7, 7–8  
     fin. 3, 43 : 3, 7, 7  
     fin. 4, 77 : 3, 23, 8  
     fin. 5, 21 : 3, 7, 7 (cf. 3, 8, 15)  
     fin. 5, 23 : 3, 7, 8  
     fin. 5, 77–79 : 3, 8, 32  
     fin. 5, 87 : 3, 23, 4  
     frg. inc. (uix ex leg. 2, 28 uel nat. deor. 2, 61) : 1, 20, 14  
     frg. inc. I 7 Müller = 23 Garbarino : 7, 8, 9  
     Hortens. frg. 18 Straume-Zimmermann = 55 Grilli = phil. V 42  
         Müller (u. et rep. 1 frg. 1 e) : 3, 16, 5  
     Hortens. frg. 34 St.-Z. = 21 G. = phil. V 14 M. : 6, 2, 15  
     Hortens. frg. 49 St.-Z. = 54 G. = phil. V 12 M. : 3, 16, 9  
     Hortens. frg. 52 St.-Z. = 52 G. = phil. V 32 M. : 3, 16, 12–13  
     Hortens. frg. 62 St.-Z. = 47 G. = phil. V 40 M. : 1, 7, 4  
     leg. 1, 22 : 1, 5, 24. 2, 11, 16. 3, 10, 5–6. 4, 4, 6  
     leg. 1, 24 : 2, 11, 1. 3, 10, 7–8. 7, 9, 10  
     leg. 1, 24–27 : 2, 1, 14–15  
     leg. 1, 26 : 3, 10, 10  
     leg. 1, 26–27 : 2, 10, 15  
     leg. 1, 28 : 6, 25, 9  
     leg. 1, 48 : 6, 11, 14. 16  
     leg. 1, 49 : 6, 12, 10  
     leg. 2, 19 : 1, 15, 23. 20, 19. 5, 20, 3  
     leg. 2, 28 : 1, 20, 16 (cf. 14)  
     leg. 2, 45 : 6, 25, 1



- Cicero, leg. frg. 1 Ziegler-Görler = 4 Powell : 3, 19, 2  
 leg. frg. 2 Z.-G. = 3 P. : 5, 8, 10  
 Lig. 35 : 6, 18, 34  
 Marcell. 8 : 1, 9, 3-4  
 Marcell. 11 : 6, 11, 25. 7, 11, 5  
 Mil. 96 : 6, 11, 14  
 Mur. 14 : 7, 1, 1  
 Mur. 30 : 5, 1, 5  
 nat. deor. 1, 1 : 3, 29, 7  
 nat. deor. 1, 6 : 3, 14, 13  
 nat. deor. 1, 19 : 2, 8, 60  
 nat. deor. 1, 25 : 1, 5, 16  
 nat. deor. 1, 25-42 : 1, 5, 15-23  
 nat. deor. 1, 26 : 1, 5, 18. 19  
 nat. deor. 1, 27 : 1, 5, 17  
 nat. deor. 1, 32 : 1, 5, 18  
 nat. deor. 1, 33 : 1, 5, 22  
 nat. deor. 1, 36 : 1, 5, 20  
 nat. deor. 1, 37 : 1, 5, 19  
 nat. deor. 1, 39 : 1, 5, 20  
 nat. deor. 1, 42 : 1, 19, 6  
 nat. deor. 1, 45 : 5, 10, 12  
 nat. deor. 1, 60 : 1, 17, 4  
 nat. deor. 1, 62-66 : 1, 2, 2-3  
 nat. deor. 1, 91 : 2, 3, 24  
 nat. deor. 1, 93 : 3, 20, 15  
 nat. deor. 1, 117-123 : 1, 2, 2-3  
 nat. deor. 1, 119 : 1, 11, 34  
 nat. deor. 2, 6 : 2, 7, 9-10; cf. 16, 11  
 nat. deor. 2, 42-44 : 2, 5, 15-16  
 nat. deor. 2, 44 : 2, 5, 9  
 nat. deor. 2, 54 : 2, 5, 8  
 nat. deor. 2, 61 : cf. 1, 20, 14, supra frg. inc.  
 nat. deor. 2, 62 : 1, 15, 5  
 nat. deor. 2, 64 : 1, 11, 40. 12, 4. 9



- Cicero, nat. deor. 2, 66 : 1, 11, 40  
nat. deor. 2, 68 : 2, 9, 12  
nat. deor. 2, 70 : 1, 17, 2  
nat. deor. 2, 71–72 : 4, 28, 4–5  
nat. deor. 2, 73–153 : 1, 2, 3  
nat. deor. 2, 77 : 1, 5, 24  
nat. deor. 2, 88 : 2, 5, 18  
nat. deor. 2, 133–150 : 2, 10, 15  
nat. deor. 2, 140 : 3, 10, 10  
nat. deor. 3, 6 : 2, 6, 8  
nat. deor. 3, 11 : 1, 10, 6  
nat. deor. 3, 35 : 2, 9, 18  
nat. deor. 3, 50 : 1, 15, 6  
nat. deor. 3, 53 : 1, 11, 48  
nat. deor. 3, 56 : 1, 6, 2–3  
nat. deor. 3, 57 : 1, 10, 2  
nat. deor. post 3, 65 periit : 2, 3, 2. 8, 10–11. 14. 20. 25. 45. 46  
nat. deor. 3, 83 : 2, 4, 25–26  
nat. deor. 3, 83–84 : 2, 4, 16–20  
off. 1, 52 : 6, 11, 9  
off. 1, 70 : 5, 8, 6. 22, 8  
off. 1, 88 : 5, 14, 15  
off. 1, 109 : 6, 12, 11  
off. 1, 153 : 3, 13, 10  
off. 2, 5–6 : 3, 13, 10–11  
off. 2, 19 : 3, 29, 4  
off. 2, 38 : 6, 17, 27  
off. 2, 54 : 6, 11, 10–11. 12, 6  
off. 2, 60 : 6, 5, 4  
off. 2, 63 : 6, 12, 15  
off. 2, 64 : 6, 12, 5. 9  
off. 3, 5 : 6, 2, 15  
off. 3, 7 : 6, 5, 4. 5  
off. 3, 11 : 6, 5, 5  
off. 3, 16 : 6, 6, 26–27



- Cicero, off. 3, 24 : 6, 12, 36  
     off. 3, 25 : 6, 11, 2. 18, 21  
     off. 3, 28 : 6, 6, 21  
     off. 3, 44 : 6, 24, 18  
     off. 3, 69 : 6, 6, 25. 7, 1. 11, 13. 18. 12, 13–14  
     off. 3, 76 : 6, 18, 15  
     off. 3, 77 : 6, 24, 19  
     orat. 18 : 3, 14, 11  
     Phil. 3, 16 : 3, 23, 7  
     phil. frg. VIII 14 Müller (glor.) = 7 Garb. : 1, 15, 23 (cf. 29–33)  
     rep. 1 frg. 1 e Ziegler = frg. dub. 2 Powell : 3, 16, 5  
     rep. 1, 2–3. 11–12 : 3, 16, 2  
     rep. 1, 3 : 6, 9, 6  
     rep. 1, 39 : 6, 10, 18  
     rep. 1, 56 : 1, 11, 5  
     rep. 1, 64 : 1, 15, 31  
     rep. 2, 17–20 : 1, 15, 23  
     rep. 2, 20 : 1, 15, 32–33  
     rep. 3, 9 Ziegler = 3, 7 adn. Powell : 5, 14, 3–5  
     rep. 3, 20 Z. = 3, 12 adn. Powell : 6, 9, 2–4  
     rep. 3, 21 Z. = 3, 8. 12 adn. Powell : 5, 16, 2–4  
     rep. 3, 22 Z. = 3, 12 adn. Powell : 6, 6, 19–23  
     rep. 3, 26 Z. = 3, 12 P. : 6, 12, 11  
     rep. 3, 27 Z. = 3, 13 P. : 5, 12, 5–6. 18, 9  
     rep. 3, 29–30 Z. = 3, 15–16 P. : 5, 16, 5–11  
     rep. 3 (non ex 3, 30 Z.; u. Powell ad 3 frg. inc. 4) : 5, 17, 10. 22  
     rep. 3, 31 Z. = 3, 18 adn. Powell : 5, 16, 12–13  
     rep. 3, 33 Z. = 3, 27 P. : 6, 8, 6–9. 24, 29  
     rep. 3, 40 Z. = 3, 28. 29. 31 P. : 5, 18, 4–8. 22, 7. 6, 11, 14  
     rep. 4 (noniam extans; cf. 4, 1 Z. = 4, 25 adn. P.) : 2, 10, 15  
     rep. 4, 1 Z. = frg. dub. 4 P. : 5, 11, 2  
     rep. 6, 13 Z. = 6, 17 P. : 1, 15, 23  
     rep. 6, 14 Z. = 6, 18 P. : 3, 19, 13  
     rep. 6, 27 Z. = 6, 31 P. : 7, 8, 4  
     rep. frg. inc. 6 Z. = frg. inc. 2–3 P. : 1, 18, 11–13



Cicero, Scaur. 4 : 3, 18, 9–10

Tusc. 1, 1 : 3, 2, 3

Tusc. 1, 19 : 7, 13, 9

Tusc. 1, 23 : 7, 8, 9

Tusc. 1, 29 : 1, 15, 24–25

Tusc. 1, 38 : 7, 8, 7

Tusc. 1, 51 : 7, 13, 9

Tusc. 1, 53 : 7, 8, 4

Tusc. 1, 64 : 3, 14, 7

Tusc. 1, 66 : 1, 5, 25. 7, 8, 5–6. 12, 2

Tusc. 1, 72 : 7, 10, 10

Tusc. 1, 84 : 3, 18, 9–10

Tusc. 1, 99 : 7, 2, 10

Tusc. 1, 110 : 7, 10, 9

Tusc. 1, 114 : 3, 19, 13

Tusc. 1, 116 : 3, 12, 22

Tusc. 2, 4 : 3, 25, 2. 12

Tusc. 2, 11–12 : 3, 15, 9

Tusc. 2, 17–18 : 3, 27, 5

Tusc. 2, 51 : 3, 14, 11

Tusc. 3, 23–24 : 6, 14, 7–8

Tusc. 3, 25 : 6, 19, 4

Tusc. 3, 69 : 3, 28, 20

Tusc. 4, 11 : 6, 14, 7–8

Tusc. 4, 12–14 : 6, 15, 10

Tusc. 4, 18 : 3, 23, 8

Tusc. 4, 37 : 3, 27, 7

Tusc. 4, 43 : 6, 19, 1–2

Tusc. 4, 43–46 : 6, 15, 2

Tusc. 5, 1. 18. 21 : 3, 8, 32

Tusc. 5, 5 : 3, 13, 15. 14, 11

Tusc. 5, 6 : 3, 14, 8

Tusc. 5, 8–9 : 3, 2, 3. 6

Tusc. 5, 10 : 3, 13, 6

Tusc. 5, 84–85 : 3, 7, 7–8



- Cicero, Verr. II 1, 62–69 : 1, 10, 14  
 Verr. II 2, 8 : 1, 11, 32  
 Verr. II 2, 28 : 6, 24, 20  
 Verr. II 4, 69 : 3, 17, 13  
 Verr. II 4, 75. 95 : 2, 4, 37  
 Verr. II 4, 99–112 : 2, 4, 28–30  
 Verr. II 4, 106 : 1, 21, 24  
 Verr. II 5, 35 : 6, 24, 20  
 Verr. II 5, 145 : 2, 4, 27  
 Verr. II 5, 158–172 : 4, 18, 10
- Pseudo-Cicero,  
 in Sall. 13–21 : 2, 12, 13
- Cleanthes (u. et Diog. Laërt.),  
 SVF I 530. 534 : 1, 5, 19
- Clemens Alexandrinus,  
 Strom. 5, 92, 5 : 2, 14, 6
- Commodianus,  
 instr. 1, 5, 7 : 1, 11, 16
- Cornelius Nepos,  
 frg. 3 Marshall : 1, 13, 8  
 frg. 39 M. : 3, 15, 10
- Corpus Hermeticum (edd. Nock–Festugière)  
 I 9, 17 (serm. 1, 9) : 4, 6, 9. 7, 4, 3  
 I 10, 15–17 (serm. 1, 12) : 2, 10, 14  
 I 62, 15 – 63, 18 (serm. 5, 6–8) : 2, 10, 14  
 I 97, 17 (serm. 9, 4) : 2, 15, 6  
 I 115, 5–8 (serm. 10, 5) : 1, 11, 61  
 I 120, 8–10 (serm. 10, 15) : 3, 30, 3  
 I 183, 15–17 (serm. 12, 23) : 6, 25, 10  
 II 304, 20 – 305, 9 (Ascl. 8) : 4, 6, 4  
 II 306, 1–7 (Ascl. 8) : 7, 13, 3  
 II 308, 20 (Ascl. 10) : 2, 10, 14  
 II 320, 11–12. 321. 4 (Ascl. 20) : 1, 6, 4  
 II 329, 15 (Ascl. 25) : 2, 15, 8



Corpus Hermeticum II 329, 24 (Ascl. 26) : 7, 14, 16

II 330, 1. 328. 10 – 331, 14 (Ascl. 25–26) : 2, 15, 7–8

II 330, 1 – 331, 4 (Ascl. 26) : 7, 18, 4

II 334, 5 (Ascl. 28) : 2, 14, 6

II 336, 1–2 (Ascl. 29) : 2, 15, 6

II 352, 12–17 (Ascl. 41) : 6, 25, 11

III 2–3 (ad Tat frg. 1, 1) : 2, 8, 68

III 2–3 (ad Tat frg. 2 a, 2) : 2, 12, 4–5

III 61 (frg. 12). 65 (frg. 14) : 2, 8, 48

IV 105 (frg. 3 a) : 1, 6, 4

IV 106 (frg. 4 a) : 1, 7, 2. 4, 13, 2

IV 107 (frg. 5 a) : 1, 11, 61

IV 108 (frg. 6) : 2, 8, 48

IV 108 (frg. 7) : 2, 8, 68

IV 109 (frg. 8 a) : 2, 10, 14

IV 110 (frg. 10) : 2, 15, 6. 5, 14, 11

IV 110 (frg. 11 a) : 4, 7, 3

IV 111 (frg. 12 a/b) : 4, 7, 3. 9, 3. 27, 20

IV 112 (frg. 13) : 4, 8, 5

IV 113 (frg. 14) : 7, 9, 11

IV 114 (frg. 15) : 7, 13, 3

IV 132–133 (frg. 27–28) : 4, 6, 9. 11, 7

Crates Thebanus,

dictum ap. Hier. adu. Iouin. 2, 9 : 3, 23, 5

Cyprianus,

Demetr. 1, 1 : 5, 4, 3. 7, 26, 8

Demetr. 14, 1–2 : 2, 4, 6. 5, 20, 4

Demetr. 15, 1–3 : 5, 21, 3–5

Demetr. 16, 1–2 : 2, 1, 14–15

Demetr. 17, 1 : 5, 20, 10

epist. 69, 16 : 3, 8, 10

testim. (ed. Weber) 1, 2 l. 3–10 : 4, 11, 4

testim. 1, 2 l. 11–14 : 4, 11, 6

testim. 1, 2 l. 15–17 : 4, 11, 5

testim. 1, 3 l. 3–7 : 4, 11, 12



- Cyprianus, testim. 1, 3 l. 18–24 : 4, 11, 13  
testim. 1, 3 l. 26–28 : 4, 13, 18  
testim. 1, 8 l. 1–11 : 4, 17, 8–10  
testim. 1, 10 l. 1 : 4, 20, 10  
testim. 1, 10 l. 1–4 : 4, 17, 3  
testim. 1, 11 l. 1–2 : 4, 20, 10  
testim. 1, 11 l. 3–8 : 4, 20, 6  
testim. 1, 16 l. 13–16 : 4, 11, 8  
testim. 1, 17 l. 1–2 : 4, 14, 3  
testim. 1, 17 l. 3–4 : 4, 14, 4  
testim. 1, 17 l. 6–8 : 4, 14, 5  
testim. 1, 18 l. 4–8 : 4, 17, 6  
testim. 1, 21 l. 35–36 : 4, 11, 9  
testim. 1, 21 l. 37–38 : 4, 8, 1  
testim. 1, 21 l. 52–56 : 4, 11, 10  
testim. 2, 1 : 4, 6, 2. 11, 7  
testim. 2, 1 l. 3–14 : 4, 6, 6–8  
testim. 2, 1 l. 15–17 : 4, 8, 15  
testim. 2, 3 l. 2–3 : 4, 8, 14  
testim. 2, 3 l. 3–4 : 4, 8, 14  
testim. 2, 3 l. 8–10 : 4, 8, 16  
testim. 2, 4 l. 1 : 4, 29, 6  
testim. 2, 6 l. 5–11 : 4, 13, 7  
testim. 2, 6 l. 17–20 : 4, 13, 8  
testim. 2, 6 l. 29–31 : 4, 13, 9  
testim. 2, 7 l. 3–8 : 4, 15, 13–14  
testim. 2, 7 l. 10–14 : 4, 20, 12  
testim. 2, 9 l. 1–2 : 4, 13, 5–6  
testim. 2, 9 l. 8–9 : 4, 12, 4  
testim. 2, 10 l. 1–2 : 4, 13, 5–6. 25, 8  
testim. 2, 10 l. 3 : 4, 13, 10  
testim. 2, 10 l. 4–5 : 4, 13, 10  
testim. 2, 11 l. 1–2 : 4, 13, 18  
testim. 2, 11 l. 3–11 : 4, 13, 22–23  
testim. 2, 11 l. 11–15 : 4, 13, 20



Cyprianus, testim. 2, 13 l. 1 : 4, 16, 13

testim. 2, 13 l. 2–14 : 4, 16, 15–16

testim. 2, 13 l. 15–18 : 4, 18, 13

testim. 2, 14 l. 2–15 : 4, 16, 7–10

testim. 2, 15 l. 3–4 : 4, 18, 16

testim. 2, 15 l. 4–12 : 4, 18, 24–25

testim. 2, 15 l. 12–17 : 4, 18, 27

testim. 2, 20 l. 6–7 : 4, 18, 29

testim. 2, 20 l. 8–11 : 4, 18, 30

testim. 2, 20 l. 20–21 : 4, 18, 29

testim. 2, 20 l. 23–24 : 4, 18, 29

testim. 2, 21 l. 1–2 : 4, 26, 1–3

testim. 2, 21 l. 8–10 : 4, 12, 10

testim. 2, 23 l. 3–5 : 4, 19, 3

testim. 2, 23 l. 6–9 : 4, 19, 4

testim. 2, 24 l. 1–2 : 4, 19, 8

testim. 2, 24 l. 3–4 : 4, 19, 8

testim. 2, 24 l. 6–7 : 4, 19, 8

testim. 2, 25 l. 2 : 4, 19, 9

testim. 2, 26 l. 12–14 : 4, 12, 17

testim. 2, 29 l. 22–23 : 4, 8, 14

testim. 3, 20 l. 17–22 : 4, 20, 6

Pseudo-Cyprianus,

idol. 2 p. 19, 9 : 1, 21, 32

idol. 4 p. 22, 3–4 : 1, 20, 32

idol. 6 p. 23, 15–16 : 2, 14, 9

idol. 6 p. 24, 5 : 2, 15, 6

idol. 11 p. 28, 10–11 : 4, 25, 5. 8

idol. 19 p. 29, 13–14 : 4, 15, 23

Cyrillus Alexandrinus,

c. Iulian. 4 p. 130 Aubert = PG 76, 701 b : 2, 15, 6

Democritus,

VS 68 A 15 : 3, 23, 4

VS 68 A 70 : 1, 2, 2

VS 68 A 80 : 3, 18, 6



Democritus, VS 68 A 169 : 3, 23, 4

Diagoras,

VS 80 A 12 : 1, 2, 2

Didymus grammaticus,

frg. II 5, 14 p. 220 Schmidt : 1, 22, 19–20

Diodorus Peripateticus,

frg. 3–5 Wehrli : 3, 7, 7

Diodorus Siculus

5, 66, 4–6 : 1, 13, 8

Diogenes Laërtius

1, 28–35 : 1, 5, 16

2, 10 : 3, 9, 4

7, 28 : 3, 18, 5

7, 176 : 3, 18, 5

7, 184–185 : 3, 18, 5

8, 69 : 3, 18, 5

10, 125 : 3, 17, 30

Ennius (ed. Vahlen; u. et Euhemerus),

ann. 111–114 V. = 106–109 Skutsch : 1, 15, 31

ann. 268 V. = 248 Sk. : 5, 1, 5

ann. 284 V. = 266 Sk. : 1, 11, 18

uar. frg. 23–24 : 1, 18, 11

uar. frg. 60–61 : 1, 13, 14

uar. frg. 62–63 : 1, 11, 65

uar. frg. 64–86 : 1, 14, 2

uar. frg. 87–97 : 1, 14, 10–12

uar. frg. 98 : 1, 11, 65

uar. frg. 99–106 : 1, 11, 63

uar. frg. 107–108 : 1, 11, 34

uar. frg. 109–112 : 1, 11, 35

uar. frg. 113–115 : 1, 13, 2

uar. frg. 116–123 : 1, 22, 21–23

uar. frg. 132–141 : 1, 11, 45–46

uar. frg. 142–145 : 1, 17, 10



Epicurus (ed. Usener; u. et Diog. Laërt. 10),

frg. 227<sup>a</sup> : 3, 25, 4–8. 12–15

frg. 287 : 3, 17, 22–27

frg. 304 : 2, 10, 25. 7, 1, 10

frg. 336 : 3, 17, 34

frg. 341 : 3, 17, 42

frg. 360 : 3, 12, 15

frg. 368 : 1, 2, 2. 2, 8, 49

frg. 370 : 3, 17, 8–9. 16–21

frg. 371 : 7, 5, 4. 7

frg. 382 : 7, 3, 23–24

frg. 401 : 3, 17, 5. 33

frg. 419 : 3, 8, 10–11

frg. 452 : 3, 7, 7. 8, 5

frg. 467 : 3, 17, 5

frg. 491 : 3, 17, 38

frg. 523 : 3, 17, 42

frg. 526 : 3, 17, 5

frg. 529 : 3, 17, 5

frg. 540 : 3, 17, 42

frg. 553 : 3, 17, 2–3

frg. 557 : 3, 17, 6

frg. 571 : 3, 17, 5

frg. 581 : 3, 17, 4. 39

frg. 601 : 3, 17, 42. 27, 5

rat. sent. 1 : 5, 10, 12

Eratosthenes,

FGrHist 241 F 26 : 1, 6, 9

Etymologicum Magnum (ed. Gaisford)

p. 109, 16–18 : 2, 1, 16

p. 251, 10 : 2, 14, 6

p. 408, 56–57. 409, 4–5 : 1, 11, 16

Euhemerus (ed. Winiarczyk),

test. 51 a : 1, 13, 14

test. 52 : 1, 11, 65



- Euhemerus test. 54 : 1, 14, 2  
test. 56. 58 : 1, 14, 10–12  
test. 57 : 1, 11, 65  
test. 62 : 1, 11, 63  
test. 64 a : 1, 22, 21–23  
test. 65 : 1, 11, 33–34  
test. 66 : 1, 13, 2  
test. 67 : 1, 11, 35  
test. 69 : 1, 11, 45–46  
test. 70 : 1, 11, 32. 34
- Euripides,  
TrGF F 472 m (olim frg. 922 Nauck<sup>2</sup>) : 1, 6, 8  
TrGF F 638 : 3, 19, 13  
TrGF F 1118 : 5, 15, 11
- Eusebius Caesariensis,  
ecl. proph. 3, 23, PG 22, 1148 c : 4, 14, 12
- Fenestella,  
frg. 18 Peter : 1, 6, 14
- Gaius Bassus,  
frg. 10 Funaioli : 1, 22, 9
- Germanicus  
112. 113 : 5, 5, 4  
137 : 5, 5, 9. 6, 11  
165–168 : 1, 21, 38
- Gregorius Nazianzenus,  
or. 45, 10, PG 36, 636 c : 4, 26, 40
- Heraclides Ponticus,  
frg. 131 Wehrli : 1, 6, 12
- Heraclitus,  
VS 22 A 5. B 30 : 2, 9, 18
- Herillus (Pyrrhonius),  
SVF I 411. 421 : 3, 7, 8. 8, 24
- Hesiodus,  
op. 122–123 : 2, 14, 7  
theog. 22–35 : 1, 5, 10



- Hesiodus, theog. 116 : 1, 5, 8  
Hieronymus Peripateticus,  
    frg. 8 Wehrli : 3, 7, 7. 8, 13  
Hieronymus (Stridonensis; u. et Crates),  
    adu. Iouin. 1, 41 : 1, 6, 7  
    epist. 70, 5, 1 : 5, 4, 4–6  
    in eccles. 10, 2 l. 37–39 Adriaen : 6, 3, 6–17  
    in Zach. 3, 2 l. 41 Adriaen : 4, 14, 14  
    uir. ill. 58, 3 : 5, 1, 22  
Homerus,  
    Il. 1, 222 : 4, 27, 15  
    Il. 3, 243 : 1, 10, 6  
    Od. 4, 49. 17, 88 : 4, 7, 7  
Horatius,  
    carm. 1, 22, 1–8 : 5, 17, 18  
    carm. 3, 3, 1–4 : 5, 13, 16  
    carm. 3, 5, 1–2 : 1, 11, 5  
    epist. 1, 1, 41 : 6, 5, 12  
    epist. 1, 2, 26 : 3, 8, 9  
    epist. 1, 12, 19 : 2, 9, 17  
    sat. 1, 8, 1–4. : 2, 4, 1  
Hyginus,  
    astr. 2, 13, 3 : 1, 21, 39  
    astr. 2, 23, 3 : 1, 21, 28  
Hystaspis apocalypsis (cf. Freund, 2009, 53–69)  
    primum laudata : 7, 15, 19  
    iterum laudata : 7, 18, 2  
Irenaeus Lugdunensis,  
    adu. haer. 4, 10, 1 : 4, 26, 40  
Isidorus Hispalensis,  
    diff. 1, 486 : 4, 28, 3. 12  
    diff. 2, 47 : 2, 10, 3  
    diff. 2, 48 : 2, 12, 5  
    nat. 24, 1 : 2, 9, 12  
    orig. 2, 24, 1 : 3, 3, 1



- Isidorus, orig. 2, 24, 2 : 3, 3, 4  
orig. 3, 71, 1 : 2, 9, 12  
orig. 6, 8, 6 : 5, 4, 3  
orig. 6, 8, 7 : 1, 15, 13–14  
orig. 6, 17, 12 : 7, 19, 3  
orig. 7, 2, 2 : 4, 7, 6  
orig. 7, 2, 4 : 4, 7, 4  
orig. 7, 2, 7 : 4, 12, 6  
orig. 7, 2, 10 : 4, 12, 7  
orig. 7, 2, 12 : 4, 13, 2–4  
orig. 7, 2, 29 : 4, 25, 5. 8  
orig. 8, 1, 15 : 2, 14, 6  
orig. 8, 2, 2 : 4, 28, 3  
orig. 8, 6, 14 : 3, 15, 20  
orig. 8, 6, 19 : 1, 5, 11. 17  
orig. 8, 7, 10 : 1, 11, 24  
orig. 8, 8 : 1, 6, 7  
orig. 8, 9, 3 : 2, 16, 1  
orig. 8, 9, 9 : 2, 16, 4  
orig. 8, 11, 1–8 : 1, 15, 1–13  
orig. 8, 11, 8 : 2, 10, 12  
orig. 8, 11, 20–21 : 7, 19, 6  
orig. 8, 11, 29. 32 : 1, 12, 2–3  
orig. 8, 11, 30–31 : 1, 12, 9  
orig. 8, 11, 35 : 1, 11, 18–19  
orig. 8, 11, 42 : 1, 14, 5  
orig. 8, 11, 67–68 : 1, 12, 5–6  
orig. 8, 11, 86 : 4, 10, 12  
orig. 8, 11, 93 : 2, 10, 20  
orig. 8, 11, 94 : 3, 28, 6  
orig. 8, 11, 95 : 6, 19, 4  
orig. 9, 2, 133 : 3, 24, 1–11  
orig. 9, 2, 134 : 5, 6, 7  
orig. 11, 1, 1 : 2, 8, 21. 23  
orig. 11, 1, 4 : 2, 10, 3



Isidorus, orig. 11, 1, 5 : 2, 1, 15–16

orig. 11, 1, 16 : 2, 12, 5

orig. 11, 2, 19 : 6, 23, 26

orig. 12, 1, 7 : 2, 10, 1

orig. 12, 8, 1 : 3, 10, 4

orig. 13, 1, 4 : 2, 9, 5

orig. 13, 4, 1 : 2, 9, 3

orig. 13, 21, 12 : 7, 15, 19

orig. 17, 1, 3 : 1, 20, 36

orig. 18, 42, 2 : 1, 20, 2. 6, 23, 7

Iustinus Martyr,

dial. 72, 1 : 4, 18, 22

Iuuenalis

10, 365–366 : 3, 29, 17

Liuius

1, 4, 7 : 1, 20, 2

1, 7, 10 : 6, 24, 29

1, 8, 5–7 : 2, 6, 13–14

1, 19–21 : 1, 22, 1–4

1, 36, 3–4 : 2, 7, 8; cf. 16, 11

29, 10, 4–5 : 2, 7, 12; cf. 16, 11

Lucanus

1, 444–445 : 1, 21, 3

8, 831–834 : 1, 21, 20

9, 158–159 : 1, 21, 21

Lucifer Calaritanus (ed. Diercks),

moriend. 2 l. 21–26 : 5, 1, 6–7

moriend. 2 l. 56–58 : 5, 7, 9

moriend. 3 l. 11–14 : 5, 9, 3–4

moriend. 3 l. 58–62 : 5, 9, 10–12

moriend. 5 l. 27–28 : 5, 11, 1

moriend. 5 l. 30–31 : 5, 11, 3

moriend. 6 l. 22. 31 : 5, 11, 11

moriend. 6 l. 32–34 : 5, 11, 16

moriend. 6 l. 48–52 : 5, 12, 1



- Lucifer, moriend. 7 l. 5–7 : 5, 12, 10  
 moriend. 7 l. 10 : 5, 12, 11  
 moriend. 8 l. 9–13 : 5, 13, 14–15  
 moriend. 8 l. 33–35 : 5, 13, 17  
 moriend. 8 l. 63–71 : 5, 18, 2–3  
 moriend. 9 l. 25–27 : 5, 18, 7–9  
 moriend. 9 l. 30–32 : 5, 18, 11  
 moriend. 10 l. 1–5 : 5, 19, 2  
 moriend. 10 l. 6–8 : 5, 19, 4  
 moriend. 10 l. 36–37 : 7, 1, 6  
 moriend. 11 l. 9–16 : 5, 19, 16  
 moriend. 11 l. 38–48 : 5, 19, 20–22  
 moriend. 11 l. 45–50 : 5, 19, 25  
 moriend. 12 l. 2–3 : 5, 21, 2–3  
 moriend. 12 l. 17–19 : 6, 2, 13  
 moriend. 13 l. 22–24 : 7, 4, 15  
 moriend. 14 l. 27–30 : 5, 23, 1–2  
 moriend. 14 l. 45–48 : 6, 3, 17  
 moriend. 14 l. 50–54 : 6, 4, 1  
 moriend. 14 l. 62–63 : 6, 4, 4  
 moriend. 15 l. 2–6 : 6, 4, 10–11  
 moriend. 15 l. 22–23. 30–40 : 6, 4, 12–14

Lucilius (ed. Marx)

- 19–22 : 4, 3, 12  
 31 : 5, 14, 3  
 484–489 : 1, 22, 13  
 953 : 6, 18, 6  
 1228–1234 : 5, 9, 20  
 1326–1338 : 6, 5, 3  
 1331 : 6, 6, 7  
 1332 : 6, 6, 10  
 1334–1335 : 6, 6, 12  
 1337 : 6, 6, 19

Lucretius

- 1, 64 : 3, 27, 10



Lucretius 1, 83 : 1, 21, 14

1, 101 : 1, 21, 14

1, 483–634 : 3, 17, 21

1, 528–535 : 3, 17, 22

1, 599–618 : 3, 17, 22

1, 932 = 4, 7 : 1, 16, 3. 4, 28, 13

1, 936–942 = 4, 11–17 : 5, 1, 14

2, 14–16 : 1, 21, 48. 3, 18, 14

2, 62–166 : 3, 17, 21

2, 333–477 : 3, 17, 25

2, 478–480 : 3, 17, 24

2, 646–651 : 5, 10, 12

2, 686–699 : 3, 17, 24

2, 737–738 : 3, 17, 22

2, 842–864 : 3, 17, 22

2, 991–992 : 6, 10, 7

2, 992 : 5, 6, 12. 14, 17

2, 999–1001 : 7, 12, 5

2, 1048–1066 : 3, 17, 21

2, 1101–1104 : 3, 17, 10

3, 1 : 6, 2 6

3, 417–418 : 7, 12, 1

3, 417–829 : 7, 12, 1

3, 434–439 : 7, 12, 7

3, 445–446 : 7, 12, 9

3, 459–486 : 7, 12, 14

3, 472 : 7, 12, 15

3, 487–522 : 7, 12, 17

3, 526–547 : 7, 12, 22

3, 548–579 : 7, 12, 20

3, 612–614 : 7, 12, 26. 29

3, 978–979 : 7, 7, 13

3, 1041 : 3, 18, 6

3, 1043–1044 : 3, 17, 28

4, 822–657 : 3, 17, 19



Lucretius 5, 6–8 : 3, 14, 2

5, 50–51 : 3, 14, 4

5, 156–157 : 7, 3, 13. 5, 4. 7

5, 156–194 : 3, 17, 20

5, 165–167 : 7, 3, 13. 5, 4. 7

5, 195–234 : 3, 17, 17

5, 281 : 6, 2, 6

5, 335–337 : 3, 16, 14

5, 783–836 : 2, 11, 1–3

5, 793–796. 826–836 : 2, 11, 3

5, 805–1160 : 6, 10, 13–15

5, 808 : 2, 11, 1

5, 818–820 : 2, 11, 2. 5

5, 986 : 3, 18, 5

5, 1198–1202 : 2, 3, 11

6, 24–28 : 7, 27, 6

6, 52–53 : 2, 3, 10

6, 1149 : 6, 18, 6

Minucius Felix

1, 1 : 4, 1, 1

3, 1 : 2, 3, 3

7, 3–5 : 2, 7, 7–23; cf. 16, 11

8, 2–3 : 1, 2, 2

13, 1 : 3, 20, 10

18, 10 : 1, 6, 5

19, 2 : 1, 5, 11

19, 3–14 : 1, 5, 15–23

19, 4 : 1, 5, 16

19, 5 : 1, 5, 19

19, 6 : 1, 5, 17. 18

19, 7 : 1, 5, 18

19, 9 : 1, 5, 22

19, 10 : 1, 5, 19. 20

19, 10–11 : 1, 5, 20

19, 14 : 1, 8, 1



Minucius Felix 23, 5 : 1, 10, 3

23, 9 : 1, 13, 8

23, 10–12 : 1, 11, 55

25, 2 : 2, 6, 13–14

26, 7–27, 8 : 2, 14, 1–15, 5

26, 9–12 : 2, 14, 9–10

27, 4 : 2, 7, 12; cf. 16, 11

27, 5–7 : 4, 27, 1–20

33, 1 : 4, 29, 8

34, 6–7 : 7, 12, 30–31

37, 3–5 : 5, 13, 12–14

38, 5 : 3, 20, 15

Musaeus,

VS 2 B 8 : 1, 21, 39

Naeuius,

carm. frg. 18 Morel : 1, 6, 9

Nicanor,

FGrHist 146 F 1 : 1, 6, 8

Odae Salomonis

19, 6–7 : 4, 12, 3

Oracula Apollinis (numerata sec. S. Freund, VChr 60, 2006,

269–284; cf. J. Fontenrose, Didyma, 1988, 222–224),

nr. 1 (cf. Fontenrose nr. 51) : 1, 7, 1. 13

nr. 2 : 1, 7, 9–10

nr. 3 (Fontenrose nr. 49) : 4, 13, 11. 15, 6

nr. 4 (Fontenrose nr. 50) : 7, 13, 6

Oracula Sibyllina (ed. Geffcken)

2, 253–255. : 7, 21, 6–7

3, 110–153. 199–201 : 1, 14, 8

3, 159–161 : 7, 15, 13

3, 228–229 : 2, 16, 1

3, 350–355 : 7, 15, 11–13

3, 364 : 7, 25, 7

3, 544 : 7, 16, 14

3, 545. 547–549 : 1, 15, 15



Oracula Sibyllina 3, 618 : 7, 19, 9

3, 619–623 : 7, 24, 7, 13

3, 652–653 : 7, 18, 7

3, 741–743 : 7, 20, 2

3, 775 : 4, 6, 5

3, 788–791 : 7, 24, 12

3, 808–813 : 1, 6, 13

3, 815–818 : 4, 15, 29

4, 40–43. 187. 189 : 7, 23, 4

5, 54–60 : 7, 15, 10

5, 107–110 : 7, 18, 6

5, 155–161 : 7, 15, 18

5, 249 : 4, 20, 11

5, 281–283 : 7, 24, 14

5, 421–422 : 7, 24, 6

6, 7 : 4, 15, 3

6, 8 : 4, 13, 21

6, 13–15 : 4, 15, 25

6, 22–24 : 4, 18, 20

7, 123 : 7, 16, 13

8, 6–11 : 7, 15, 13

8, 47–48 : 1, 11, 47

8, 81–83 : 7, 24, 1

8, 165 : 7, 25, 7

8, 180–181 : 7, 16, 6

8, 190–194 : 7, 16, 8

8, 205–207 : 4, 15, 15

8, 224 : 7, 19, 9

8, 234–237 : 7, 16, 11

8, 239 : 7, 16, 11

8, 241–242 : 7, 20, 3

8, 257 : 4, 16, 17. 26, 30

8, 260–262 : 2, 12, 20

8, 264 : 4, 6, 9. 11, 7

8, 272 : 4, 15, 9



## Oracula Sibyllina 8, 273–274 : 4, 15, 24

8, 275–278 : 4, 15, 18

8, 287–290 : 4, 18, 15

8, 292–294 : 4, 18, 17

8, 294–295 : 4, 26, 21–22

8, 299–300 : 4, 17, 4

8, 302 : 4, 26, 36

8, 303–304 : 4, 18, 19

8, 305–306 : 4, 19, 5

8, 312–314 : 4, 19, 10

8, 326–328 : 7, 18, 8

8, 329 : 4, 6, 5

8, 341 : 7, 16, 10

8, 342–344 : 7, 16, 8

8, 377 : 1, 6, 16

8, 397 : 5, 13, 21

8, 402 : 2, 10, 4

8, 411 : 7, 21, 6–7

8, 413–416 : 7, 20, 4

8, 481–498 : 6, 24, 25–29

8, 724–731 : 7, 26, 4

frg. 1, 5–6 G. : 4, 6, 5

frg. 1, 7 : 1, 6, 15. 7, 13

frg. 1, 15–16 : 1, 6, 16

frg. 3, 1–2 : 1, 8, 3

frg. 3, 3–5 : 1, 6, 15. 2, 8, 48

frg. 3, 46–48 : 2, 12, 19

frg. 4 : 7, 24, 2

frg. 5 : 2, 11, 18

frg. 6 : 7, 19, 2

## Orientius,

comm. 1, 43–58 : 7, 5, 16–19

comm. 1, 59–64 : 7, 6, 1

comm. 1, 65–70 : 6, 1, 5–6

comm. 1, 197 : 6, 23, 32



## Orphica (ed. Kern),

- frg. 56 : 4, 8, 4
- frg. 73 : 1, 5, 4–5
- frg. 81 : 4, 8, 4
- frg. 89 : 1, 5, 6
- frg. 139 : 1, 13, 11
- frg. 167 : 1, 5, 4–5
- frg. 168 uers. 3 : 4, 8, 4

## Ovidius,

- carm. frg. 2 Blänsdorf (p. 113 Morel) : 2, 5, 24
- fast. 1, 233–234 : 1, 13, 6
- fast. 1, 239–240 : 1, 13, 7
- fast. 1, 385–386 : 1, 21, 30
- fast. 2, 523–532. 583–616 : 1, 20, 35
- fast. 4, 207–214 : 1, 21, 40
- fast. 4, 290–328 : 2, 7, 12; cf. 16, 11
- fast. 4, 787–792 : 2, 9, 19–23
- fast. 5, 195–212 : 1, 20, 8
- fast. 5, 621–622 : 1, 21, 9
- fast. 5, 629–632 : 1, 21, 8
- fast. 6, 291–294 : 1, 12, 6
- fast. 6, 309–346 : 1, 21, 25
- fast. 6, 349–394 : 1, 20, 33
- fast. 6, 701–704 : 3, 14, 1
- met. 1, 7–9. 21–25 : 2, 8, 8
- met. 1, 43–44 : 2, 5, 1
- met. 1, 57 : 1, 5, 14
- met. 1, 76–78 : 2, 8, 64
- met. 1, 79 : 1, 5, 14. 2, 5, 2
- met. 1, 84–86 : 2, 1, 15
- met. 1, 111 : 5, 5, 7
- met. 1, 138–140 : 7, 3, 9
- met. 1, 173–174 : 1, 16, 12
- met. 1, 430–433 : 2, 9, 20
- met. 1, 433 : 2, 9, 17



Ouidius, met. 3, 101–110 : 6, 10, 19

met. 3, 101–130 : 3, 4, 9

met. 3, 266 : 1, 10, 14

met. 9, 693 : 1, 21, 20

met. 14, 614–616. 620–621 : 1, 11, 59

met. 15, 160–164 : 3, 18, 15

met. 15, 171–175 : 3, 19, 19

Pont. 3, 1, 35 : 6, 17, 11

Pacianus,

paraen. 11, 5 : 7, 21, 5

Persius

2, 29–30 : 6, 2, 11

2, 61 : 2, 2, 18

2, 69–70 : 2, 4, 12

2, 73–74 : 2, 4, 11. 6, 2, 12

6, 38–39 : 3, 16, 15

Pescennius Festus,

frg. inc. (cf. HRR II 159) : 1, 21, 13

Plato (u. et Plut. Marius),

apol. 21 d : 3, 6, 7

apol. 42 a : 7, 2, 10

conu. 202 e : 2, 14, 9

epist. 13, 363 b : 2, 4, 26

leg. 12, 956 a : 6, 25, 1

Men. 82 b – 86 c : 7, 22, 19

Phaed. 72 e – 73 a : 7, 22, 19

Phaed. 80 c : 7, 1, 9

Phaed. 80 d : 7, 12, 2

Phaed. 118 a : 3, 20, 16

Phaedr. 245 c : 7, 8, 4

resp. 3, 416 d : 3, 21, 2

resp. 4, 420 b : 3, 21, 2

resp. 5, 457 c : 3, 21, 4

resp. 5, 463 c – 464 a : 3, 21, 7

resp. 5, 473 c : 3, 21, 6



Plato, resp. 6, 501 b : 2, 10, 4

Tim. 28 c : 1, 5, 23. 8, 1. 4, 4, 6

Plautus,

Curc. 178 : 5, 12, 11

Trin. 339–340 : 6, 11, 8

Plinius Maior,

nat. 7, 155 : 2, 12, 21–22

nat. 7, 156–159 : 2, 12, 23

nat. 8, 166 : 4, 12, 2

nat. 34, 6 : 2, 4, 36

Plutarchus,

Cato min. 68, 2 : 3, 18, 8

Marius 46, 1 : 3, 19, 17

‘Praedicatio Petri et Pauli’ q. d. : 4, 21, 2–4

Propertius

4, 1, 11–14 : 2, 6, 14

Publilius Syrus,

sent. A 2 : 1, 16, 10. 6, 23, 32

Protagoras,

VS 80 A 12 : 1, 2, 2

Quintilianus,

decl. frg. 5 Lehnert = inc. 1 Winterbottom : 1, 21, 17

decl. frg. 6 L. = inc. 2 W. : 5, 7, 7

decl. frg. 7 L. = inc. 3 W. : 6, 23, 30

inst. 1, 4, 4 : 2, 12, 4

inst. 8, 5, 5 : 3, 17, 32

inst. 10, 1, 123 : 1, 15, 16

inst. 10, 1, 128 : 5, 1, 25

inst. 10, 1, 129 : 5, 9, 19

Quoduultdeus,

haer. 3, 4–5. 7. 16 : 4, 6, 4

haer. 3, 6 : 4, 6, 8

haer. 3, 7 : 4, 7, 3

haer. 3, 10–12. 20 : 4, 6, 5

haer. 3, 13 : 4, 6, 9



Quoduultdeus, haer. 6, 48 : 4, 9, 1

Sacra scriptura (i. e. Vetus Latina):

gen. 1, 26–27 : 2, 10, 3

gen. 1, 26–31 : 2, 8, 63

gen. 2, 2–3 : 7, 14, 7

gen. 2, 7 : 2, 10, 3. 12, 3

gen. 2, 8–3, 24 : 2, 12, 15–19

gen. 6, 1–10, 32 : 2, 13, 1–9

exod. 19, 5 : 4, 20, 2

leu. 26, 6 : 5, 23, 3

num. 13, 16 LXX : 4, 17, 12

num. 23, 19 : 4, 18, 29

num. 24, 17 : 4, 13, 10

deut. 5, 2 : 4, 17, 4. 20, 2

deut. 18, 17–19 : 4, 17, 6

deut. 28, 66 : 4, 18, 29

deut. 30, 6 : 4, 17, 9

Ios. 5, 2 : 4, 17, 9

I reg. 2, 35 : 4, 7, 7 (Aquila). 14, 5

II reg. 7, 4–5. 12–14. 16 : 4, 13, 22–23

III reg. 9, 6–9 : 4, 18, 32–33

III reg. 19, 10 : 4, 11, 6

II Esdr. 19, 26 LXX (9, 26 Vulg.) : 4, 11, 5

Esdr. loc. apocr. : 4, 18, 22

psalm. 1, 1 : 4, 16, 6

psalm. 1, 5 : 7, 20, 5

psalm. 2, 7 : 4, 15, 3

psalm. 3, 6 : 4, 19, 8

psalm. 15, 10 : 4, 19, 8

psalm. 17, 44–45 : 4, 11, 9

psalm. 21, 17–19 : 4, 18, 30

psalm. 27, 4–5 : 4, 13, 18

psalm. 32, 6 : 4, 8, 14

psalm. 34, 15–16 : 4, 18, 14

psalm. 44, 2 : 4, 8, 14



Sacra scriptura: psalm. 44, 7–8 : 4, 13, 9

psalm. 68, 22 : 4, 18, 18

psalm. 71, 6–7 : 4, 16, 14

psalm. 84, 12 : 4, 12, 7

psalm. 89, 4 : 7, 14, 9

psalm. 93, 21–22 : 4, 18, 26

psalm. 109, 1 : 4, 12, 17

psalm. 109, 3–4 : 4, 14, 4

psalm. 126, 1 : 4, 13, 27

prou. 8, 22–31 : 4, 6, 6–8

prou. 23, 13–14 : 6, 19, 8

sap. 2, 12–22 : 4, 16, 7–10

Sirach 24, 5–7 Vulg. : 4, 8, 15

Sirach 30, 8–12 : 6, 19, 8

Is. 1, 2–3 : 4, 11, 12

Is. 7, 14 : 4, 12, 4

Is. 9, 5 LXX (9, 6 Vulg.) : 4, 12, 10

Is. 11, 1–3 : 4, 13, 20

Is. 11, 6–8 : 7, 24, 8

Is. 11, 10 : 4, 13, 19

Is. 19, 20 : 4, 13, 10

Is. 30, 26 : 7, 24, 7

Is. 35, 3–6 : 4, 15, 13–14

Is. 42, 6–7 : 4, 20, 12

Is. 44, 6 : 4, 29, 10

Is. 45, 1–3 : 4, 12, 18

Is. 45, 8 : 4, 12, 9

Is. 45, 14 : 4, 29, 10

Is. 45, 14–16 : 4, 13, 7

Is. 50, 5–6 : 4, 18, 13

Is. 53, 1–6 : 4, 16, 15–16

Is. 53, 7 : 4, 18, 16

Is. 53, 8–9. 12 : 4, 18, 24–25

Is. 63, 10 : 4, 12, 8

Is. 66, 18–19 : 4, 11, 10



Sacra scriptura: Ier. 1, 5 : 4, 8, 1

Ier. 2, 13 : 4, 30, 1

Ier. 4, 3–4 : 4, 17, 8

Ier. 8, 7–9 : 4, 11, 13

Ier. 11, 18–19 : 4, 18, 27

Ier. 12, 7–8 : 4, 20, 7

Ier. 15, 9 : 4, 19, 4

Ier. 17, 9 : 4, 13, 10

Ier. 25, 4–6 : 4, 11, 4

Ier. 31 (38 LXX), 31–32 : 4, 20, 4

(Ier.) loc. apocr. : 4, 8, 1

Bar. 3, 36–38 : 4, 13, 8

Ezech. 34, 25. 28 : 5, 11, 1. 23, 3

Ezech. 38, 18–22 : 7, 26, 2

Ezech. 39, 9–10 : 7, 26, 4

Dan. 7, 7–8. 23–26 : 7, 16, 1–4

Dan. 7, 13–14 : 4, 12, 12. 19. 21, 1

Os. 6, 3 : 4, 19, 9

Os. 13, 13 : 4, 29, 11

Os. 13, 13–14 : 4, 19, 9

Am. 5, 3 : 7, 16, 14

Am. 6, 9–10 : 4, 19, 3

Mich. 4, 2–3 : 4, 17, 3

Zach. 1, 1 : 4, 5, 8

Zach. 3, 1–8 : 4, 14, 6–9

Zach. 3, 7 : 4, 14, 16

Zach. 12, 10 : 4, 18, 29

Mal. 1, 10–11 : 4, 11, 8

II Macc. 7, 19 : 5, 23, 1–2

Matth. 5, 11 : 6, 24, 21

Matth. 5, 28 : 6, 23, 34

Matth. 5, 32 : 6, 23, 33

Matth. 5, 44 : 6, 19, 8

Matth. 6, 19–20 : 6, 12, 35

Matth. 7, 12 : 6, 23, 32



- Sacra scriptura: Matth. 7, 15 : 5, 3, 23  
Matth. 8, 23–26 : 4, 15, 22  
Matth. 14, 13–21 : 4, 15, 16–17  
Matth. 14, 22–25 : 4, 15, 20–21  
Matth. 19, 11–12 : 6, 23, 38  
Matth. 23, 12 : 5, 15, 9  
Marc. 14, 58 : 4, 18, 4  
Luc. 3, 21–22 : 3, 15, 2–3  
Luc. 3, 22 : 3, 15, 3  
Luc. 5, 27–28 : 6, 19, 8  
Luc. 12, 33 : 6, 12, 35  
Luc. 14, 12 : 6, 12, 3  
Luc. 18, 8 : 5, 23, 3  
Ioh. 1, 1 : 6, 25, 12  
Ioh. 1, 1–3 : 4, 8, 16  
Ioh. 2, 19–20 : 4, 18, 4  
Ioh. 4, 13–15 : 4, 30, 1  
Ioh. 10, 18 : 4, 26, 31  
Rom. 11, 36 : 2, 8, 29  
I Cor. 3, 2 : 5, 4, 6  
I Cor. 3, 19 : 3, 3, 16. 4, 2, 3. 5, 15, 8  
I Cor. 3, 20 : 3, 1, 10  
I Cor. 6, 16 : 6, 23, 15  
Eph. 4, 22–24 : 3, 26, 13  
Eph. 4, 26 : 6, 18, 33  
II Thess. 2, 7 : 7, 25, 8  
I Tim. 6, 15 : 4, 12, 17  
I Petr. 4, 14–15 : 5, 23, 5  
Hebr. 5, 12–13 : 5, 4, 6  
Hebr. 9, 16–17 : 4, 20, 2  
apoc. 2, 17 : 4, 7, 2  
apoc. 11, 3–12 : 7, 17, 1–8  
apoc. 13, 5–15 : 7, 17, 1–8  
apoc. 19, 11–21 : 7, 19, 1–9  
apoc. 20, 1–6 : 7, 24, 1–6



Sacra scriptura: apoc. 20, 6. 14 : 7, 10, 10

apoc. 20, 10–15 : 7, 26, 1–7

locus ignotus (ex pluribus conflatus?) : 6, 12, 41

locus ignotus (ex pluribus conflatus?) : 6, 23, 38

Sallustius,

Catil. 1, 2 : 2, 12, 12–13. 6, 1, 7

Catil. 8, 1 : 3, 29, 9. 10

Catil. 12, 2 : 6, 1, 8

Catil. 20, 11 : 7, 3, 9

hist. frg. 1, 49 Maurenbrecher : 7, 1, 13

hist. frg. 3, 14 M. : 1, 21, 41

hist. frg. 4, 54 M. : 6, 18, 26

Saluianus,

gub. 1, 1, 2 : 1, 5, 17

gub. 1, 1, 3 : 1, 5, 23

gub. 1, 1, 4 : 1, 5, 12. 24–25

gub. 3, 1 : 7, 1, 1

gub. 5, 20 : 5, 1, 1–4

gub. 7, 100 : 6, 16, 9

gub. 7, 101–105 : 3, 21, 1–2. 4–12. 22, 6–8

Scholia in Germanicum

Bas. p. 70, 12 – 71, 3 Breysig : 1, 21, 28

Bas. p. 91, 19–23 B. : 1, 11, 64

Seneca maior,

hist. frg. 1 Peter = 4 Håkanson : 7, 15, 14–16

suas. 6, 3 : 2, 4, 36. 37

suas. 6, 24 : 2, 4, 36

Seneca minor,

benef. 1, 6, 3 : 6, 1, 5

benef. 7, 1, 7 : 6, 10, 10

dial. 1? : 5, 22, 12

dial. 1, 2, 4 : 3, 29, 16

dial. 7, 10, 3 : 3, 11, 6

epist. 94, 43 : 1, 16, 10

frg. 14 Haase : 6, 24, 16–17



Seneca, frg. 15 Haase : 1, 7, 13

frg. 16 H. : 1, 5, 27

frg. 17 H. : 3, 15, 1

frg. 18–20 H. : 3, 15, 11–14

frg. 21 H. : 3, 16, 15

frg. 22 H. : 3, 23, 14

frg. 23 H. : 3, 25, 16

frg. 24 H. : 6, 24, 12

frg. 26 H. : 1, 5, 26

frg. 27 H. : 3, 12, 11

frg. 29 H. : 5, 13, 20

frg. 119 H. : 1, 16, 10

frg. 120 H. : 2, 2, 14–15

frg. 121 H. : 2, 4, 14

frg. 122 H. : 2, 8, 23

frg. 123 H. : 6, 25, 3

frg. 124 H. : 6, 17, 28

Pseudo-Seneca,

mor. 3 : 3, 15, 14

mor. 4 : 6, 23, 28

mor. 44 : 6, 12, 36

mor. 81 = mon. 65 : 1, 9, 5

mor. 99 : 6, 17, 5

prouerb. 66 : 6, 11, 19

Seruius auctus in Vergilium,

Aen. 3, 167 : 1, 23, 3

Sextus Clodius,

frg. inc. (cf. Arnob. nat. 5, 18 et Brzoska, RE IV 67) : 1, 22, 11

Sinnius Capito,

test. 5 Funaioli (cf. Klotz, RE III A 246) : 6, 20, 35

Sossianus Hierocles,

libri in Christianos : 5, 2, 12 – 3, 26

Stoici,

SVF III 47 : 3, 12, 12

Sulpicius Seuerus,

chron. 1, 15, 6 : 4, 10, 8



Tarquitius Priscus,

frg. inc. (cf. Kroll, RE IV A 2392) : 1, 10, 2

Terentius,

Ad. 534 : 3, 26, 4

Andr. 68 : 5, 9, 6. 21, 1

Haut. 503–505 : 3, 4, 7

Haut. 971–972 : 3, 18, 13

Haut. 1058–1059 : 6, 23, 40

Phorm. 249 : 7, 27, 3

Phorm. 780–781 : 2, 8, 24. 7, 2, 3

Tertullianus,

adu. Prax. 5, 3 : 4, 9, 1

adu. Prax. 7, 6 : 4, 8, 6

apol. 1, 2–6 : 5, 1, 2–6

apol. 3, 5 : 4, 7, 6

apol. 14, 4 : 1, 10, 3

apol. 14, 7 : 3, 20, 15

apol. 19 frg. Fuld. 2 : 1, 23, 2. 4, 5, 6

apol. 21, 10 : 4, 9, 1

apol. 21, 11–12 : 4, 29, 4–5

apol. 21, 18–19 : 4, 18, 1–9

apol. 21, 20–21 : 4, 19, 6–7

apol. 21, 22–23 : 4, 20, 1

apol. 21, 23 : 4, 21, 1

apol. 23, 1–19 : 4, 27, 1–20

apol. 24, 6 : 5, 13, 18. 19, 11

apol. 24, 10 : 5, 20, 9

apol. 25, 8 : 1, 11, 14

apol. 28, 1 : 5, 19, 11

apol. 32, 1 : 7, 25, 8

apol. 46, 5 : 3, 20, 16

apol. 48, 13–15 : 7, 21, 3–5

Scap. 2, 2 : 5, 19, 11. 20, 5

Scap. 2, 11 : 5, 20, 10

Scap. 3, 6 : 5, 23, 1–2



Thales,

VS 11 A 23 : 1, 5, 16. 2, 9, 18

Thallus,

FGrHist 256 F 2–3 : 1, 23, 2

FGrHist 256 F 4 : 1, 13, 9

Theophilus Antiochenus (ed. Marcovich),

Autol. 2, 12, 5 : 7, 14, 8

Autol. 2, 26, 2 : 2, 12, 19

Autol. 2, 36, 1 : 4, 6, 5

Autol. 2, 36, 2. 3. 7 : 1, 6, 15–16

Autol. 2, 36, 7 : 1, 8, 3

Autol. 2, 36, 15 : 2, 12, 19

Autol. 3, 2, 2 : 1, 7, 7

Autol. 3, 2, 4 : 3, 20, 15

Autol. 3, 21, 6 : 4, 5, 6

Autol. 3, 29, 2–3 : 1, 23, 2. 4, 5, 6

Theosophorum fragmenta (ed. Erbse<sup>2</sup>)

Theosoph. Sib. 1–3 l. 1–84 : 1, 6, 7–13

Theosoph. Sib. 1 l. 15–40 : 1, 6, 8–12

Theosoph. Sib. 2 l. 41–70 : 1, 6, 10–11

Theosoph. Sib. 4 l. 81–83 : 1, 6, 13

Theosoph. Sib. 4 l. 101–110 : 1, 6, 15

Theosoph. Sib. 4 l. 111–113 : 2, 11, 18

Theosoph. Sib. 5 l. 119–125 : 2, 12, 20

Theosoph. Sib. 9 l. 251–257 : 4, 13, 19–21

Theosoph. Sib. 9 l. 261 : 4, 15, 9

Theosoph. Sib. 9 l. 262–263 : 4, 15, 24

Theosoph. Sib. 10 l. 264–267 : 4, 16, 17

Theosoph. Sib. 10 l. 268–286 : 4, 18, 13

Theosoph. Sib. 10 l. 289–300 : 4, 19, 5. 10

Theosoph. Sib. 11 l. 303–306 : 7, 18, 5

Theosoph. Sib. 11 l. 307–308 : 7, 18, 7

Theosoph. Sib. 12 l. 326 : 7, 19, 2

Theosoph. Sib. 12 l. 334–337 : 7, 18, 6

Theosoph. Sib. 13 l. 346–348 : 7, 18, 8



Theosoph. Sib. 13 l. 349–360 Erbse : 7, 20, 3–4

Theosoph. Sib. 14 l. 386 : 7, 24, 2

Theosoph. Sib. 15 l. 406–408 : 7, 24, 13

Theosoph. Tub. 37 l. 314–319 : 7, 13, 6

Tragici incerti fragmentum

203 Ribbeck : 3, 17, 32

Valerius Maximus

1, 1, 9 : 1, 21, 47

1, 1, 12 : 1, 22, 5–6

1, 1, 16 : 2, 16, 16

1, 1, 17–20 : 2, 7, 15–17; cf. 16, 11

1, 1 ext. 1 : 2, 7, 18; cf. 16, 11

1, 1 ext. 3 : 2, 4, 16–20. 25–26

1, 1 ext. 5 : 2, 7, 19; cf. 16, 11

1, 4, 1 : 2, 7, 8; cf. 16, 11

1, 7, 1 : 2, 7, 22; cf. 16, 11

1, 7, 4 : 2, 7, 20–21; cf. 16, 11

1, 8, 1 : 2, 7, 9–10; cf. 16, 11

1, 8, 2 : 2, 7, 13. 16, 11. 12

1, 8, 3–4 : 2, 7, 11; cf. 16, 11

4, 7 ext. 1. : 5, 17, 22–23

5, 6, 2. 5–6 : 3, 12, 22

Varro,

ant. rer. diu. frg. 56 a Cardauns : 1, 6, 7–12. 4, 15, 27

ant. rer. diu. frg. 214 C. : 1, 22, 10

ant. rer. diu. frg. 239–247 C. (= inc. 48 Salvatore) : 1, 13, 9

frg. inc. (ant. rer. hum.?) : 2, 12, 21–22

frg. inc. : 1, 17, 8

frg. inc. (cf. Macr. Sat. 1, 7, 28–31) : 1, 21, 7

frg. Gell. 3, 10, 1–2 : 7, 14, 8

ling. 5, 61 : 2, 9, 21

rust. 2, 1, 19 : 4, 12, 2

Vergilius,

Aen. 1, 10 : 5, 10, 5

Aen. 1, 16–17 : 2, 16, 18



- Vergilius, Aen. 1, 19–20 : 2, 16, 18  
Aen. 1, 47 : 1, 10, 14  
Aen. 1, 91 : 4, 24, 7  
Aen. 1, 220. 305 : 5, 10, 5  
Aen. 1, 544–545 : 5, 10, 3  
Aen. 1, 672 : 2, 8, 55. 7, 5, 2  
Aen. 2, 355–357 : 5, 9, 4  
Aen. 2, 368 : 5, 11, 5  
Aen. 3, 112 : 5, 19, 19  
Aen. 3, 587 : 3, 18, 5  
Aen. 4, 215 : 1, 10, 9  
Aen. 4, 336 : 7, 27, 16  
Aen. 4, 366–367 : 5, 11, 4  
Aen. 4, 464–465 : 2, 17, 3  
Aen. 5, 59–60 : 1, 15, 12  
Aen. 5, 711–718 : 1, 22, 25  
Aen. 6, 128–129 : 6, 24, 10  
Aen. 6, 266 : 7, 22, 3  
Aen. 6, 296 : 7, 7, 13  
Aen. 6, 540 : 6, 3, 6. 9  
Aen. 6, 542–543 : 6, 3, 9. 4, 1  
Aen. 6, 595–600 : 7, 21, 5  
Aen. 6, 663 : 1, 19, 3  
Aen. 6, 702 : 7, 20, 11  
Aen. 6, 719–721 : 7, 22, 17  
Aen. 6, 724–727 : 1, 5, 11. 7, 3, 5  
Aen. 6, 735–740 : 7, 20, 10  
Aen. 6, 748–751 : 7, 22, 7  
Aen. 6, 792–794 : 1, 13, 13. 4, 12, 21  
Aen. 7, 133–134 : 1, 15, 12  
Aen. 7, 767 : 1, 17, 15  
Aen. 7, 770 : 1, 19, 3  
Aen. 7, 772–773 : 1, 19, 3  
Aen. 7, 774–777 : 1, 17, 15  
Aen. 7, 790 : 1, 11, 20



- Vergilius, Aen. 8, 187 : 4, 28, 15  
Aen. 8, 271–272 : 6, 24, 29  
Aen. 8, 292 : 2, 16, 17  
Aen. 8, 320 : 5, 5, 9. 6, 11  
Aen. 8, 321–323 : 1, 13, 9  
Aen. 8, 324–325 : 1, 13, 12. 4, 12, 21  
Aen. 8, 327 : 5, 5, 12  
Aen. 8, 330–332 : 1, 11, 59  
Aen. 8, 334 : 3, 29, 8  
Aen. 9, 448 : 1, 20, 38  
Aen. 10, 517–520 : 5, 10, 5  
Aen. 10, 524 : 5, 10, 8  
Aen. 10, 528 : 2, 8, 55  
Aen. 10, 765 : 4, 15, 21  
Aen. 11, 81–82 : 5, 10, 3  
Aen. 11, 106 : 5, 10, 8  
Aen. 11, 111 : 5, 10, 6  
Aen. 11, 361 : 2, 8, 2  
Aen. 11, 646 : 5, 11, 5  
Aen. 12, 284 : 1, 11, 18  
Aen. 12, 817 : 1, 11, 12  
Aen. 12, 829 : 1, 11, 6  
Aen. 12, 946 : 5, 10, 8  
ecl. 4, 21–22. 28–30. 38–45 : 7, 24, 11  
ecl. 10, 8 : 5, 1, 13  
georg. 1, 126–127 : 5, 5, 5  
georg. 1, 129–130 : 5, 5, 10  
georg. 2, 325–327 : 1, 5, 19  
georg. 2, 340–341 : 2, 10, 16  
georg. 2, 538 : 1, 13, 12  
georg. 3, 102 : 3, 8, 27  
georg. 3, 112 : 3, 8, 27  
georg. 3, 244 : 7, 1, 14  
georg. 3, 274–275 : 4, 12, 2  
georg. 3, 491 : 4, 27, 3



Vergilius, georg. 4, 8–219 passim : 3, 10, 4

georg. 4, 110–111 : 2, 4, 4

georg. 4, 200–201 : 1, 8, 8

georg. 4, 205 : 3, 10, 4

georg. 4, 221–224 : 1, 5, 12

georg. 4, 361 : 4, 10, 7

Verrius Flaccus

frg. inc. (cf. Dihle, RE VIII A 1637) : 1, 20, 5

Versus incertus? : 2, 8, 55

Vlpianus,

dig. 50, 16, 195, 2 : 4, 3, 15

de officio proconsulis lib. 7 : 5, 11, 19

Zeno Stoicus,

SVF I 54 : 3, 4, 1

SVF I 160 (85. 102. 493) : 4, 9, 2

SVF I 162 : 1, 5, 20

SVF I 179 : 3, 7, 8. 8, 20

SVF I 213 : 3, 23, 8

SVF III 553 : 3, 4, 1

Zeno Veronensis

1, 1, 3–4 : 7, 7, 12–13

1, 1, 6 : 6, 23, 8

1, 1, 13 : 6, 16, 9

1, 2, 4 : 6, 3, 9. 4, 1

1, 4, 12 : 5, 22, 4

1, 7, 1 : 2, 8, 8

2, 1, 2 : 5, 16, 12

2, 1, 8 : 5, 17, 25

2, 1, 11 : 5, 5, 1

2, 1, 12 : 6, 12, 16. 25–27

2, 4, 4 : 2, 10, 3. 11, 19. 12, 3

2, 4, 7 : 4, 10, 1

2, 4, 8 : 2, 12, 7

2, 8, 2 : 4, 13, 2–4

2, 12, 4 : 4, 25, 5



## INDEX NOMINVM

Ad locos uncis [ ] inclusos uel asterisco \* signatos u. adn. crit.

Academia : 3, 4, 11. 6, 8. 14, 14. 15, 3. 28, 17. 7, 5, 2

Academici (*subst.*) : 1, 6, 2. 2, 8, 14. 3, 3, 7. 6, 5. 20. 7, 10.

7, 7, 2 – -cus (*adi.*) : 1, 2, 3. 5, 14, 3

Acestes : 1, 22, 25

Acesta *urbs* : 1, 22, 25

Achilles : 1, 23, 3

Adonius : 1, 17, 9

Aeacus : 7, 22, 5

Aegaeum *mare* : 1, 11, 59

Aegiochus : 1, 21, 39\*

Aegyptus : 1, 6, 2. 11, 20. 15, 8. 2, 13, 10. 4, 10, 5. 13, 7. 20, 6.  
7, 15, 1. 2 *bis*. 5. 10

Aegyptii : 1, 6, 2. 3. 20, 36. 2, 5, 36. 12, 22. 3, 20, 16. 4, 2, 4.  
10, 6. 8. 11. 26, 37. 38. 5, 20, 12. 6, 6, 17. 7, 13, 4. 15, 3. 6.

13 – Isis Aegyptia : 1, 21, 20

Sex. Aelius *iurisconsultus* : 6, 8, 8\*

Aeneas : 1, 15, 12. 17, 9. 22, 25. 5, 10, 5. 8

Aeolicum *genus sermonis* : 1, 6, 7

Aesculapius : 1, 10, 1. 15, 5. 23. 26. 18, 1. 21. 2, 4, 18. 7, 13.

17. 3, 20, 16. 4, 27, 12; *u. et* Asclepius

Aethiopes : 4, 13, 7

Aetna : 1, 21, 24. 3, 18, 5

Africanus *Hercules* : 1, 9, 1 – *Scipio A. maior* 1, 18, 11. 12. 13

Agamemnon : 1, 23, 3

Agathocles : 1, 21, 13. 15

Agesilaus : 1, 11, 31

Aglaosthenes : 1, 11, 64



- Aiax : 1, 23, 3  
 Albinus *ap. Lucil.* : 6, 5, 3  
 Albunea *Sibylla* : 1, 6, 12  
 Alcibiades : 3, 19, 25  
 Alcimena : 1, 9, 1\*  
 Alexander : 1, 6, 8. 2, 7, 19. 4, 14, 11\*  
 Alexicacus : *u. Hercules*  
 Amalech : 4, 17, 12  
 Amalthea : 1, 6, 10. 21, 38. 22, 19  
 Ambraciotes : *u. Theombrotus*  
 Amores : 1, 20, 14  
 Amos : 4, 19, 3  
 Amphitryo : 1, 10, 11. 15, 20\*  
 Anacharsis Scytha : 3, 25, 18  
 Anaxagoras : 1, 5, 18. 3, 9, 4. 18. 12, 20. 28, 12. 30, 6. 5, 3, 23.  
     6, 1, 2  
 Anaximenes : 1, 5, 19  
 Anchises : 1, 15, 12. 17, 9  
 Ancyra : 1, 6, 12  
 Anio : 1, 6, 12  
 Anniceris : 3, 25, 16  
 Anthropiani *haeretici* : 4, 30, 10  
 Antichristus : 7, 19, 6  
 Antisthenes : 1, 5, 18  
 M. Antonius '*Creticus*' : 1, 11, 32 – A. *triumvir* : 1, 15, 29. 30.  
     2, 7, 17  
 Apis : 4, 10, 12  
 Apollo : 1, 7, 1. 2. 8. 13. 8, 4. 10, 1. 3. 15, 9. 13. 26. 2, 4, 18.  
     4, 4, 8. 13, 11. 13. 17. 15, 6. 27, 12. 14. 18. 5, 3, 5. 10, 16.  
     7, 13, 5. 22, 5 – A. *Delphicus* : 4, 27, 14 – A. *Sminthius* :  
     1, 7, 9; *u. et Milesius*  
 Apollodorus Erythraeus : 1, 6, 9  
 Apollonius : 5, 3, 7. 8. 9. 14. 16. 21  
 Appius Claudius censor : 2, 7, 15. 16, 11. 6, 18, 26



- Apriles *Kalendae* : 4, 10, 18\*  
 Apuleius : 5, 3, 7. 21  
 Arabia : 2, 13, 6  
 Arateum carmen : 1, 21, 38. 5, 5, 4 – *idem* Aratus : 1, 11, 64  
 Arcesilas : 3, 4, 11. 14. 5, 3, 8. 6, 7, 9. 10. 30, 6  
 Archimedes : 2, 5, 18  
 Argonautae : 1, 5, 4. 9, 10. 22, 17  
 Argus : 1, 6, 2  
 Aricinum *nemus* : 1, 22, 2  
 Ariopagitae : 5, 3, 6  
 Aristarchus *Samothracenus grammaticus* : 5, 2, 17  
 Aristides : 3, 19, 8. 6, 6, 26  
 Aristippus : 3, 7, 7. 8, 6. 15, 15. 7, 7, 11  
 Ariston : 7, 7, 11\*  
 Aristophanes *Byzantinus* : 5, 2, 17  
 Aristoteles : 1, 5, 22. 2, 10, 17. 25 *ter.* 3, 7, 8. 8, 38. 28, 20.  
 5, 3, 1. 14, 5. 17, 4. 7, 1, 7  
 Aristoxenus : 7, 13, 9  
 Artorius *medicus Augusti* : 2, 7, 22  
 Asclepiades *amicus Lactantii* : 7, 4, 17  
 Asclepius *deus* : 1, 17, 15. 3, 20, 17; *u. et* Aesculapius  
 A. *auditor Trismegisti* : 2, 15, 7. 6, 25, 11 *bis*  
 Asia : 1, 7, 1. 7, 15, 11. 16, 3  
 Assyrii : 1, 23, 2. 7, 15, 13  
 Ataburus : 1, 22, 23\* – Ataburius : *u.* Iuppiter  
 Athenae : 1, 15, 9. 3, 12, 22. 19, 22. 23. 20, 16. 6, 8, 9. 9, 8  
 Atheniensis *Plato* : 3, 19, 17 – -ses : 1, 10, 4. 20, 3. 3, 19, 22.  
 5, 14, 3  
 Ti. Atinius : 2, 7, 20. 16, 11  
 Atlas : 1, 11, 58  
 Atticus *Ciceronis amicus* : 1, 15, 26. 20, 14  
 Attus Nauius : 2, 7, 8 *bis*  
 Auentinus : 1, 11, 59  
 Augustus : *u.* Caesar A.  
 Aulacia : 1, 11, 65



- Auses : 4, 17, 12  
 Autolycus : 1, 23, 2  
 Autronius Maximus : 2, 7, 20  
 Babylon : 1, 6, 13. 4, 10, 17  
     Babylonii : 1, 23, 2 – *-ius rex* : 4, 5, 7  
 Baebius : 1, 22, 5  
 Balbus : *u.* Lucilius B.  
 Bellona : 1, 21, 16. 5, 10, 15  
 Belus : 1, 23, 2 *bis*  
 Bibaculus : *u.* Furius  
 Bithynia : 5, 2, 2. 11, 15  
 Boeotia : 1, 22, 15  
 Bona Dea : 1, 22, 11. 3, 20, 4  
 Brutus *minor* : 2, 7, 22 – *B. maior* : 7, 15, 16  
     Brutianum bellum : 2, 7, 22  
 Butes : 1, 17, 9  
 Cabirus : 1, 15, 8  
 Caca : 1, 20, 36  
 Cadmus : 1, 15, 20  
 Caelus : 1, 5, 7. 11, 55. 63 *bis*. 65. 12, 8. 10. 13, 14. 18, 18.  
     4, 4, 8; *u. et* Vranus  
 C. *Iulius* Caesar : 1, 6, 7. 15, 30. 3, 18, 11. 12. 6, 18, 34 – L.  
     *Iulius* C. : 1, 15, 30 – Caesar Augustus : 2, 7, 17. 22\* *bis*. 16,  
     11 – Caesares : 1, 15, 6 – *u. et* Germanicus C.; Tiberius C.  
 Callipho : 3, 7, 7  
 Cancer : 1, 21, 28  
 Cannae : 2, 16, 16  
 Capito : *u.* Sennius  
 Capitolium : 1, 6, 11. 12\*. 14. 11, 49. 20, 27. 38 *bis*. 40. 3, 14,  
     10. 17, 12  
     Capitolinae *aedes* : 3, 17, 14  
 Carneades : 3, 30, 6. 5, 14, 3 *bis*. 5. 16, 2. 17, 9. 14. 32  
 Carthago : 2, 16, 18. 7, 15, 15; *u. et* Tyriae arces  
     Carthaginienses : 1, 21, 13  
 Casius : *u.* Iuppiter



- Cassius *Hemina* : 1, 13, 8  
 Castor : 1, 10, 5. 15, 5. 23. 26. 2, 7, 9; *u. et* Tyndaridae  
 Catamitus : 1, 11, 19. 29; *u. et* Ganymedes  
 Catilina : 3, 19, 8  
 Catinensis : *u. Ceres*  
 Cato *minor* : 3, 18, 5. 8. 10. 11. 12. 19, 8 – C. Censorius : 5, 14,  
 3. 6, 6, 27  
 Catulus *ap. Cic.* : 6, 2, 15 *bis*  
 Caucasus : 2, 10, 7. 5, 11, 4. 17, 18  
 Cecropides *uirgines (abl. -is)* : 1, 17, 14  
 Ceres : 1, 14, 2. 17, 6. 18, 1. 18. 21, 24. 2, 4, 29. 30. 3, 20, 4 –  
 C. Catinensis : 2, 4, 28 – C. Eleusina : 1, 21, 24 – C. Hennensis :  
 2, 4, 28 – C. Milesia : 2, 7, 19. 16, 11  
 Chaldaei : 7, 14, 4  
 Cham : 2, 13, 5  
 Chanaan : 2, 13, 6 – Chananaei : 2, 13, 6  
 Chiro : 1, 10, 2  
 Chloris : 1, 20, 8  
 Choreb : 4, 17, 4  
 Christus : 4, 7, 4. 7. 8, 1. 10, 2. 18. 19. 12, 13. 14. 17 *bis*. 18.  
 13, 9. 18. 14, 1. 3. 15, 27. 30 *bis*. 16, 4. 12. 14. 17, 2. 10. 11.  
 12. 13. 18, 1. 31. 20, 3. 4. 5. 10. 23, 10. 26, 2. 26, 39. 27, 1.  
 14. 19. 29, 11. 30, 10. 5, 3, 4. 9. 10. 7, 19, 4. 6 – Chrestus :  
 4, 7, 5 – *u. et* Iesus  
 Christiani : 4, 30, 10. 13. 5, 2, 4\*. 13 *bis*. 7, 26, 8 – -nus :  
 5, 13, 8  
 Chrysippus : 1, 5, 20. 6, 9. 3, 18, 5. 7, 23, 3  
 Cicero : 1, 5, 24. 6, 2. 7, 4. 11, 40. 48. 12, 3. 10. 15, 5. 21. 17,  
 1. 4. 18, 13. 20, 14. 2, 3, 2. 4. 24. 4, 34. 5, 7. 6, 8. 8, 10. 13  
*bis*. 53. 9, 12. 11, 15. 3, 10, 7. 13, 13. 15, 1. 10. 16, 5. 9.  
 17, 13. 18, 12. 18. 19, 2. 14. 28, 20. 29, 3. 18. 4, 15, 27.  
 28, 3. 5, 5, 5. 9. 8, 10. 12, 5. 14, 3. 5. 15. 18, 4. 20, 3. 6, 2,  
 15 *bis*. 5, 5. 6, 21. 24. 11, 2. 12. 12, 5. 10. 13. 17, 27. 18, 15.  
 20, 4. 24, 2. 29. 25, 9. 7, 4, 11. 8, 7. 10, 9. 14, 4. 23, 3; *u. et*  
 Tullius



- Cimmeria *Sibylla* : 1, 6, 9 – Cimmeriae tenebrae : 5, 3, 23  
 Cimon : 6, 9, 8  
 Circe : 1, 21, 23  
 Cithaeron : 1, 22, 15  
 Claudia *Quinta* : 2, 7, 12 *bis*. 16, 11 – -ius : *u.* Appius  
 Cleanthes : 1, 5, 19. 3, 18, 5  
 Cloaca Maxima : 1, 20, 11 – Cloacina : 1, 20, 11  
 P. Clodius *Pulcher* : 1, 10, 14  
 Sex. Clodius *scriptor* : 1, 22, 11  
 Codrus : 3, 12, 22  
 Colophon : 1, 7, 1  
 Constantinus : 1, 1, 13. 2, 1, 2. 3, 1, 1. 4, 1, 1. 5, 1, 1. 6, 3, 1  
 Coi *incolae insulae* : 2, 7, 17  
 Cornelius *cos. a. 181 a. Chr.* : 1, 22, 5 – C. *a Cic. defensus* :  
     6, 2, 15 – *u. et Nepos C.*  
 Corybantes : 1, 13, 5. 21, 40  
 Corythus : 1, 23, 3  
 C. Cotta *ap. Cic.* : 1, 6, 2. 2, 6, 8 *bis*. 8, 55  
 Crassus : 6, 13, 11  
 Creta : 1, 10, 9. 11, 46 *bis*. 13, 3. 14, 10  
     Cretaeus : 1, 21, 38 – Cretensis : 1, 11, 48; -ses : 1, 14, 10.  
     22, 19 – Creticus : *u.* Iuppiter  
 Critias : 3, 19, 25\*  
 Croesus : 6, 13, 11  
 Cumana *Sibylla* : 1, 6, 10 – Cymaea : 1, 6, 13. 7, 24, 12  
 Cunina : 1, 20, 36  
 Cupido : 1, 11, 1 *bis*. 2. 3. 17, 9 – -dines : 1, 20, 14  
 Curetes : 1, 11, 46. 1, 21, 40. 41. 42  
 C. Curio : 1, 6, 14  
 Curtius : 3, 12, 22  
 Cymaea *Sibylla* : *u.* Cumana  
 Cynici : 3, 15, 20  
 Cynosura (*u. Heck, Hyperboreus* 8, 2002, 326–328) : 1, 10, 2  
 Coprianus : 5, 1, 24. 4, 3 – Coprianus : 5, 1, 27



- Cyprus : 1, 17, 10  
     Cyprius : 1, 21, 1  
 Cyrenaici : 3, 8, 9. 15, 15  
 Cyrus : 1, 6, 12. 4, 5, 7. 10, 17. 11, 5  
 Danae : 1, 11, 18  
 Daniel : 4, 12, 12. 21, 1  
 Dardanus : 1, 23, 3  
 Darius : 4, 5, 8. 14, 11\*  
 Daud : 4, 8, 13. 11, 9. 12, 7. 17. 13, 9. 18 *bis*. 21. 22 *bis*. 24. 25.  
     26. 14, 1. 4. 15, 3. 16, 6. 14. 18, 14. 18. 26. 30. 31. 19, 8  
 Delos : 1, 15, 9  
 Delphi : 1, 7, 1  
     Delphicus : *u.* Apollo – Delphis *Sibylla* : 1, 6, 7. 9\*  
 Demetrianus *auditor Lactantii* : 2, 10, 15  
     Demetrianus *aduersarius Cypriani* : 5, 4, 3  
 Democritus : 1, 2, 2. 3, 17, 23. 34. 18, 6. 23, 4. 28, 13. 30, 6.  
     7, 1, 10. 3, 23. 7, 9. 12. 8, 8. 13, 7  
 Demophile : 1, 6, 10  
 Demosthenes : 5, 2, 15  
 Deucalion : 2, 10, 10. 23  
 Deum Mater : 1, 17, 7; *u. et Mater Magna*  
 Diagoras : 1, 2, 2  
 Diana : 1, 21, 2  
 Dicaearchus : 3, 17, 34. 7, 7, 12. 8, 8. 13, 7  
 Didymus *grammaticus* : 1, 22, 19. 27  
 Dinomachus : 3, 7, 7  
 Diodorus *Siculus* : 1, 13, 8  
     *D. Peripateticus* : 3, 7, 7  
 Diogenes : 3, 25, 16  
 Dionysius : 2, 4, 16. 25. 27. 35  
 Dis pater : 1, 14, 5\*  
 Dolabella : 1, 15, 30  
 Domitianus : 5, 3, 9  
 Domitius *Vlpianus* : 5, 11, 19



- Egeria : 1, 17, 15. 22, 1  
 Eleusinus : *u.* Ceres  
 Elysii campi : 6, 4, 1  
 Emmanuel : 4, 12, 4. 6. 7  
 Empedocles : 2, 12, 4. 3, 18, 5. 28, 12. 30, 6  
 Ennius : 1, 11, 34. 45. 63. 13, 14. 14, 2. 15, 31. 18, 11. 5, 1, 5  
 Ephesii : 5, 3, 14  
 Epicurus : 1, 2, 2. 2, 8, 49. 10, 25 *bis.* 3, 7, 7. 12, 15. 17, 2. 8.  
 16. 23. 34. 41. 25, 7. 13. 27, 5. 6. 5, 3, 1. 10, 12. 7, 1, 10.  
 3, 13. 23. 5, 4. 7, 13. 8, 8. 13, 7  
 Epicureus : 2, 8, 60. 3, 20, 15. 5, 20, 14. 6, 24, 13. 7, 12, 27.  
 30 (*adi.*)  
 Epidaurus : 1, 10, 2. 2, 7, 13. 16, 11  
 Equestris : *u.* Fortuna  
 Eratosthenes : 1, 6, 9  
 Erichonius : 1, 17, 11\*. 13\*  
 Erythrae : 1, 6, 11\*. 14  
 Erythraea *Sibylla* : 1, 6, 9. 13 *bis.* 14. 8, 3. 14, 8. 2, 12, 19. 16, 1.  
 4, 6, 5. 4, 15, 27. 29. 5, 13, 21. 7, 19, 9. 20, 1. 24, 12 – Ery-  
 thraeus : 1, 6, 9  
 Eryx : 1, 17, 9  
 Esaias : 4, 11, 10. 12. 12, 4. 8. 18. 13, 7. 10. 19. 15, 13. 16, 15.  
 17, 8\*. 18, 13. 16. 24. 20, 12. 29, 10  
 Esus : 1, 21, 3  
 Euclides : 3, 12, 9  
 Euhemerus : 1, 11, 33. 65. 13, 14. 22, 27  
 Euphorbus : 3, 18, 15. 7, 23, 2  
 Euphranor : 2, 4, 13  
 Euripides : 1, 6, 8. 5, 15, 11  
 Europa : 1, 11, 19. 21  
 Eurystheus : 1, 9, 7  
 Fabricius : 6, 6, 26  
 Fatua : 1, 22, 9  
 Faula : 1, 20, 5



- Faunus : 1, 15, 8. 22, 9 *bis*. 11. 12. 13. 17 *bis*  
 Faustulus : 1, 20, 2  
 Fenestella : 1, 6, 14  
 Fenta Fauna : 1, 22, 9  
 Festus : *u.* Pescennius F.  
 Fides *consecrata* : 1, 20, 19  
 Flaccus : 2, 4, 3. 5, 13, 16. 17, 18; *u. et* Horatius  
 Flora : 1, 20, 6 – Floralia : 1, 20, 6  
 Fornax : 1, 20, 35 – Fornacalia : 1, 20, 35  
 Fortuna Equestris : 2, 7, 16 – F. Muliebris : 2, 7, 11. 16, 11  
 Fulvius *ensor* : 2, 7, 16  
 Furiae : 6, 19, 4  
 Furius Bibaculus : 1, 21, 47. 48  
 L. Furius *Philus ap. Cic.* : 5, 12, 5. 14, 5. 16, 13 *bis*. 17, 2. 14.  
 18, 9  
 Fuscus *ap. Hor.* : 5, 17, 18  
 P. Gabinius : 1, 6, 14  
 Galba *a. 155 audiuit Carneadem* : 5, 14, 3  
 Galilaea : 4, 19, 7. 20, 1  
 Galli *sacerdotes Matris Magnae* : 1, 17, 7  
 Galli *i. q. Celtae* : 1, 20, 27. 33. 21, 3  
 Ganymedes : 1, 23, 3. 2, 16, 17; *u. et* Catamitus  
 Ganymedeia fabula : 1, 11, 22  
 Gauiana *crux* : 4, 18, 10  
 Gaius Bassus : 1, 22, 9  
 Gemini *consules* : 4, 10, 18  
 Gergithium : 1, 6, 12  
 Germanicus Caesar : 1, 11, 64. 21, 38. 5, 5, 4  
 Geta *persona Terentii* : 2, 8, 24  
 Glaucia : 1, 14, 5 *ter*  
 Gnossus : 1, 11, 46\*  
 Gracchana *tempora* : 2, 4, 29  
 Graecia : 1, 10, 6. 15, 24. 25. 20, 14. 17. 22, 15. 2, 4, 16. 4,  
 1, 12



- Graeci (*subst.*): 1, 1, 9. 6, 7. 11, 59. 13, 8. 15, 14. 18, 7. 20, 16. 21, 28. 31. 2, 1, 16. 8, 6. 6 add. 7. 3, 14, 7. 16, 16. 4, 7, 7. 9, 1. 25, 5. 5, 14, 19. 6, 24, 6. 7, 15, 13; -cus (*subst.*): 3, 19, 17 – Graecus (*adi.*) 1, 6, 11. 11, 46. 22, 5. 4, 5, 8 *bis*. 7, 7. 5, 4, 2 – Graece (*adu.*): 1, 6, 3. 12, 9. 22, 11 – Grai : 1, 6, 9  
 Hadrianus : 1, 21, 1  
 Hannibal : 2, 16, 17  
 Harmonia : 1, 17, 9  
 Hebraei : 2, 13, 8. 4, 10, 5. 8. 14. 26, 37. 38. 7, 14, 8. 15, 1  
     Hebraeice : 4, 7, 7 – -cae *scripturae* : 4, 7, 7  
 Hector : 3, 25, 17  
 Helena : 1, 10, 6  
 Helias : 4, 11, 6  
 Helicon : 1, 5, 10  
 Hellespontus : 1, 11, 59  
     Hellespontia *Sibylla* : 1, 6, 12 – Hellespontiacus : 2, 4, 4  
 Henna : 2, 4, 28. 29  
     Hennensis : *u.* Ceres  
 Heraclides Ponticus : 1, 6, 12  
 Heraclitus : 2, 9, 18  
 Hercules : 1, 5, 4. 8, 4. 9, 1. 7. 15, 5. 23. 26. 18, 1. 3. 13. 20, 5. 36. 21, 8 *bis*. 31. 33. 34. 36. 2, 7, 15. 16, 11. 5, 10, 16 – H. Alexicacus : 5, 3, 14; *u. et* Tirynthius  
 Herillus : 3, 7, 8  
 Hermaphroditus : 1, 17, 9  
 Hermes *Trismegistus* : 2, 8, 68. 10, 14. 15, 6. 4, 6, 4. 7, 3. 8, 5. 6, 25, 10. 7, 4, 3. 13, 3. 18, 3; *u. et* Trismegistus  
 Herodes *Antipas* : 4, 10, 18. 18, 6  
 Herophile : 1, 6, 10  
 Hesdras : 4, 11, 5. 18, 22 *bis*  
 Hesiodus : 1, 5, 8. 2, 14, 7  
 Hieremias : 4, 8, 1. 11, 4. 13. 13, 8. 10. 18, 27. 19, 4. 20, 5  
 Hieronymus *Peripateticus* : 3, 7, 7



- Hierosolyma : 4, 13, 24. 18, 32 – Hierusalem : 4, 14, 7. 17, 3. 8  
 Hippolytus : 1, 10, 1  
 Hispania : 1, 21, 8  
 Homerus : 1, 3, 17. 5, 8. 6, 9. 10, 6. 3, 18, 5. 4, 7, 7. 27, 15  
 Honor *consecratus* : 1, 20, 12  
 Horatius : 2, 4, 1. 6, 5, 12; *u. et* Flaccus  
 Hortensius *ap. Cic.* : 1, 7, 4. 3, 16, 9. 12  
 Hydaspes : 5, 17, 18. 7, 15, 19  
 Hyperion : 1, 21, 30  
 Hyrcania : 5, 11, 4  
 Hystaspes : 7, 15, 19. 18, 2  
 Iacob : 4, 13, 8. 10  
 Ianiculum : 1, 22, 5  
 Ianus : 1, 13, 7 *bis*. 4, 3, 12 *bis*  
 Iapetus : 2, 10, 7. 8  
 Iasius : 1, 23, 3  
 Icarium *mare* : 1, 11, 59  
 Idaea Mater : 2, 7, 12  
 Idas : 1, 10, 5  
 Ide : 1, 21, 40  
 Iesse : 4, 13, 19. 20. 21  
 Iesus filius Naue *successor Moyse* : 4, 5, 6. 14, 9. 12. 17, 9. 11. 12  
     *bis; u. et* Auses  
 Iesus *i. e. Christus* : 4, 7, 4. 12, 6. 9. 14, 6. 7. 8. 9. 11. 14. 16, 13.  
     17, 9. 10. 11. 13; *u. et* Christus  
 Iesus filius Iosedech : 4, 14, 12  
 Ilium : 1, 6, 9; *u. et* Troia  
     Ilienses : 1, 22, 17  
 Illyricum : 2, 7, 16  
 Inachus : 1, 11, 20. 58  
 India : 5, 11, 4  
     Indi : 1, 10, 8 – Indicus : 1, 10, 8. 9  
 Ino : 1, 21, 23  
 Io : 1, 11, 20. 21



- Iohannes *euangelista* : 4, 8, 16  
 Iohannes *baptista* : 4, 15, 2  
 Iordanes : 4, 15, 2  
 Iosedech : 4, 14, 12; *u. et Iesus*  
 Isis : 1, 11, 20. 21. 15, 8. 17, 6. 21, 20. 21  
 Israhel : 4, 11, 6\*. 12. 13, 7. 8. 10. 17, 9. 12. 18, 32 *bis*. 20, 6.  
 11. 29, 10  
 Italia : 1, 6, 9. 11, 55. 13, 6. 8. 9. 14, 12  
     *Italicae ciuitates* : 1, 6, 11 – *Italae siluae* : 1, 17, 15  
 Iuba : 1, 15, 8  
 Iuda : 4, 17, 8. 20, 6. 10. 11  
 Iudaea : 4, 10, 14. 18, 20  
 Iudaei : 4, 2, 4. 5, 7 *bis*. 7, 4. 6. 10, 14. 17. 18. 11, 1. 5. 12.  
 12, 5. 13. 13, 17. 24. 14, 10. 17. 15, 1. 2. 12. 30. 16, 5. 12.  
 17, 10. 18, 3. 4 *bis*. 6. 21. 23. 19, 1. 20, 1. 2. 5 *bis*. 11 *bis*.  
 21, 2. 5. 26, 37. 39. 5, 3, 4. 17. 19. 22, 14. 7, 1, 24. 26 – Iu-  
 daicus : 4, 5, 8. 17, 2. 21  
 Iudas *princeps Hebraeorum* : 4, 10, 14  
 Iudas *discipulus Iesu* : 4, 18, 3  
 Iulius *diius* : 1, 15, 29 – I. Proculus : 1, 15, 32  
 Iulus : 5, 10, 8  
 Iuno : 1, 11, 20. 39. 40. 14, 4 *bis*. 15, 9. 17, 7. 8. 2, 16, 11. 16. 17  
     *bis*. 18 – I. Lacinia : 2, 7, 16 – I. Moneta : 2, 7, 11 – I. Veiens :  
     2, 16, 11  
 Iuppiter : 1, 5, 7. 7, 2. 8. 8, 4. 10, 8. 14. 11, 2. 5. 6. 7. 8. 13. 27.  
 28. 29. 30. 31. 33 *bis*. 34. 35 *quater*. 37. 38 *bis*. 39 *ter*. 40 *bis*.  
 43. 44. 45. 46. 62. 63 *ter*. 64. 65. 12, 10 *bis*. 13, 1. 2. 3. 14, 4  
*bis*. 6. 9. 10. 11 *bis*. 12. 15, 12. 13. 26. 27. 16, 5. 10. 17, 8. 9.  
 12. 20, 37. 38. 39. 21, 1. 9. 38 *bis*. 39. 41 *bis*. 42. 22, 3 *bis*. 19.  
 21. 26. 27. 28 *ter*. 23, 3 *bis*. 2, 1, 7. 5, 2. 7, 20. 10, 12. 16, 5.  
 11. 16. 3, 17, 13. 4, 3, 12. 4, 8. 10. 9, 2 *bis*. 3. 27, 12. 14. 15.  
 18. 5, 3, 25. 5, 9 *bis*. 12. 6, 11 *bis*. 13. 10, 15. 16. 7, 18, 2 *ter*.  
 22, 5 *bis* – I. Ataburius : 1, 22, 23 – I. Casius : 1, 22, 23 – Cre-  
 ticus I. : 1, 21, 38 – I. Labryandius : 1, 22, 23\* – I. Laprius :  
 1, 22, 23 – I. Latiaris : 1, 21, 3 – I. Molion : 1, 22, 23 –



- Iuppiter Olympius : 2, 4, 17 – I. Optimus Maximus : 1, 10, 10. 13.  
 14. 11, 14. 17, 13. 4, 27, 12 – I. Pistor : 1, 20, 33 – I. Triphy-  
 lius : 1, 11, 33 – Ioues (*plur.*) : 1, 11, 37. 48
- Iuturnae *lacus* : 2, 7, 9
- Iuuenalis : 3, 29, 17
- Labryandus : 1, 22, 23\* – Labryandius : *u.* Iuppiter
- Lacedaemon : 1, 20, 29
- Lacedaemonii : 1, 20, 29. 30
- Lacinia : *u.* Iuno
- Laelius *ap. Cic.* : 5, 16, 13 *bis.* 17, 2. 18, 4 *bis.* 5. 22, 7 – C. L.  
*Sapiens ipse* : 6, 6, 27
- Lais *meretrix* : 3, 15, 15 *quater*
- Lamia *fabula Euripidis* : 1, 6, 8
- Lamiae *portenta* : 1, 22, 13
- Lampsacum : 1, 21, 25\*
- Lampsaceni : 1, 21, 26
- Laomedon : 1, 9, 10. 10, 3. 22, 17
- Laprius : *u.* Iuppiter
- Lara : 1, 20, 35
- Larentina : 1, 20, 2 – Larentinalia : 1, 20, 4
- Lares : 1, 20, 35
- Larunda : 1, 20, 35
- Latiaris : *u.* Iuppiter
- Latium : 1, 11, 59. 13, 9. 13. 21, 6. 22, 9. 5, 5, 9
- Latini (*subst.*) : 1, 13, 8. 15, 8. 21, 3 – -nus (*adi.*) : 1, 22, 5.  
 2, 7, 9. 14, 12. 3, 14, 13. 5, 4, 2 – -ne (*adu.*) : 1, 11, 46. 13, 2.  
 14, 5. 3, 6, 10. 4, 12, 6. 6, 24, 6
- Latinus *rex* : 1, 22, 17
- Latona : 1, 17, 6
- Leaena : 1, 20, 3
- Leda : 1, 21, 23
- Lemnos : 1, 15, 9
- Lethaeus *fluuius* : 3, 18, 16. 7, 22, 7
- Leucadius *modus* : 1, 21, 8



- Leucippus : 3, 17, 23  
 Leucothea : 1, 21, 23  
 Liber : 1, 8, 4. 10, 8. 15, 5. 9. 13. 23. 26. 18, 1. 18. 21, 28.  
     22, 15 *bis*. 2, 13, 4 *bis*. 4, 3, 12 *bis*. 4, 8. 5, 10, 16. 6, 20, 35.  
     7, 22, 5  
 Libera : 1, 10, 9  
 Libyssa *Sibylla* : 1, 6, 8  
 Lindos : 1, 21, 31  
 Liuius *rerum scriptor* : 1, 20, 2  
 Locrensis : *u.* Proserpina  
 Lucanus : 1, 21, 20  
 Lucianus : 1, 9, 8  
 Lucilius *poeta* : 1, 9, 8. 22, 13. 4, 3, 12. 5, 9, 20. 14, 3. 6, 5, 2  
     Lucilianum : 6, 18, 6  
 Lucilius Balbus *ap. Cic.* : 2, 5, 7. 6, 8 *bis*. 8, 54  
 Lucretius : 1, 16, 3. 21, 48. 2, 11, 1. 12, 4. 3, 14, 1. 16, 14.  
     17, 10. 14. 4, 28, 13. 6, 10, 7. 7, 3, 13. 12, 1. 5. 27, 6  
 Luna : 1, 21, 30  
 Lupa : 1, 20, 1  
 Macedo : 1, 6, 8 – *-nes* : 1, 15, 8  
     Macedonicum *bellum* : 2, 7, 10  
 Malachiel : 4, 11, 8  
 M. Marcellus *Syracensis a. 212 captis templum uouit* : 1, 20, 12  
 Marcionitae *haeretici* : 4, 30, 10  
 Marica : 1, 21, 23  
 Marmessus : 1, 6, 12\*  
 Maro : 1, 5, 11. 13, 12. 15, 12. 5, 10, 3. 7, 22, 3. 7; *u. et Vergilius*  
 Mars : 1, 10, 4. 15, 26. 17, 9. 4, 3, 12. 5, 3, 6. 10, 15  
 Mater Magna : 1, 21, 16. 25. 22, 20; *u. et Deum M.; Idaea M.*  
 Mater Matuta : 1, 21, 23  
 Mauri : 1, 15, 6. 8 – *-rus (adi.)* : 5, 17, 18  
 Medi : 7, 15, 19  
 Megarici : 3, 12, 9



- Melicertes : 1, 21, 23  
 Melissa : 1, 22, 19. 20 *bis*  
 Melisseus : 1, 22, 19. 27. 28  
 Memmius : 3, 14, 2  
 Menoeceus : 3, 12, 22  
 Mens *consecrata* : 1, 20, 13. 19  
 Mercurius : 1, 6, 3. 7, 2. 8, 4. 10, 7. 11, 61. 15, 13. 26. 17, 9.  
     4, 27, 18. 5, 10, 16. 7, 13, 4. 22, 5 – Mercurii (*plur.*) : 1, 6, 2  
 Messena : 1, 11, 33\*  
     Messenius : 1, 10, 2 – -nii : 1, 20, 29. 30  
 Messias : 4, 7, 7  
 Micheas : 4, 17, 3  
 Milesius : 1, 5, 16. 2, 7, 19. 16, 11. 3, 14, 5. 4, 13, 11. 7, 13, 5  
 Minerua : 1, 11, 39. 15, 9. 17, 12. 13. 18, 1. 23 *bis*. 2, 7, 22.  
     16, 11  
 Minos : 1, 22, 3. 7, 22, 5\*  
 Minucius Felix : 1, 11, 55. 5, 1, 22  
 Molion : *u.* Iuppiter  
 Moneta : *u.* Iuno  
 Moyses : 4, 5, 6. 10, 6. 12. 13. 13, 10. 14, 12. 17, 1. 4. 5. 9. 12.  
     13 *bis*. 18, 29. 20, 2. 10. 26, 40  
 Mucius *Scaeuola* : 5, 13, 13  
 Muliebris : *u.* Fortuna  
 Mulius pons : 1, 21, 6\*  
*Decii* Mures : 3, 12, 22  
 Musae : 1, 5, 10  
 Musaeus : 1, 21, 39  
 Muta dea : 1, 20, 35  
 Naeuius : 1, 6, 9  
 Naso : 1, 16, 12. 2, 5, 24; *u.* et Ovidius  
 Nathan : 4, 13, 22 *bis*  
 Naue : 4, 14, 12. 17, 9; *u.* et Iesus filius N.  
 Nauius : *u.* Attus N.  
 Naxos : 1, 11, 64. 15, 9



- Nemesis : 1, 21, 23  
 Nepos Cornelius (*sic*) : 1, 13, 8. 3, 15, 10  
 Neptunus : 1, 10, 3\*. 11, 30. 32 *bis*. 34. 14, 5. 15, 26. 2, 6, 2.  
 4, 3, 12. 27, 18. 5, 14, 3. 6, 20, 35  
 Nero : 4, 21, 5  
 Nicanor *rerum Alexandri scriptor* : 1, 6, 8  
 Nilus : 3, 8, 29  
 Nouatiani *haeretici* : 4, 30, 10  
 Numa : 1, 22, 5. 13; *u. et* Pompilius; Sabinus *rex*  
 Oceania : 1, 11, 65  
 Oedipus : 6, 20, 23  
 Oetaeus : 1, 9, 11  
 Olympus : 1, 11, 35 *quater*. 3, 17, 14  
 Olympius : *u. Iuppiter*  
 Omphale : 1, 9, 7  
 Ops : 1, 11, 27. 38. 13, 2 *bis*. 3. 14, 2 *bis*. 5 *bis*. 7. [22, 28]; *u. et*  
 Rhea  
 Orcus : 1, 14, 5. 5, 14, 3  
 Orion : 4, 15, 21  
 Orpheus : 1, 5, 4. 14. 7, 7. 13, 11. 22, 15. 17. 4, 8, 4  
 Orphica *sacra* : 1, 22, 16  
 Osee : 4, 19, 9. 29, 11  
 Osiris : 1, 21, 20. 21. 22. 24  
 M. Otacilius : 1, 6, 14  
 Ouidius : 1, 5, 13. 12, 6. 13, 6. 21, 8. 40. 2, 8, 64. 9, 20; *u. et*  
 Naso  
 Palaemon : 1, 21, 23  
 Pallor *consecratus* : 1, 20, 11  
 Pan : 1, 11, 63. 15, 13  
 Panaetius : 6, 5, 4  
 Paphos : 1, 15, 9  
 Papia *lex* : 1, 16, 10  
 Parcae : 1, 11, 14. 2, 10, 20  
 Parthenia *i. q. Samos* : 1, 17, 8 – Partheniae *Lacedaemoniorum* :  
 1, 20, 32



- Paulus *i. e. L. Aemilius P. Macedonicus* : 2, 7, 10 – *eius pater P. ad Cannas uictus* : 2, 16, 17.  
 Paulus *apostolus* : 4, 21, 2. 5, 2, 17  
 Pauor *consecratus* : 1, 20, 11  
 Perillus : 3, 26, 6\*  
 Peripatetici : 2, 8, 48. 3, 7, 7. 8, 10. 16. 6, 15, 2. 17. 16, 1. 17, 9. 19, 1  
 Persae : 1, 6, 8 (*Sibylla de P.*). 4, 2, 4. 5, 7. 7, 15, 13  
 Persis *terra* : 1, 21, 30  
 Perses *rex Macedonum* : 2, 7, 10  
 Persius : 2, 4, 10. 3, 16, 15. 6, 2, 11  
 Persianum : 2, 2, 18  
 Pescennius Festus : 1, 21, 13  
 Petilius *scriba* : 1, 22, 5 – Q. P. praetor : 1, 22, 6  
 Petrus *apostolus* : 4, 21, 2. 5, 2, 17  
 Phaeton : [3, 25, 15]  
 Phaethon : 2, 10, 23 (*aliter* φάεθων 1, 5, 5)  
 Phalaris : 2, 4, 27. 3, 19, 8. 27, 5  
 Pheneatae : 1, 6, 3  
 Pherecydes : 7, 7, 12. 8, 7  
 Phidias : 2, 4, 13  
 Philippei *nummi* : 1, 6, 10 – Philippicae *orationes Cic.* : 2, 3, 5  
 Philocteta : 1, 9, 11  
 Phrygia *Sibylla* : 1, 6, 12 – P. *prouincia* 5, 11, 10 – Phrygii *modi* : 1, 21, 40 – Phryges *haeretici* : 4, 30, 10  
 Picus : 1, 22, 9  
 Pietas *consecrata* : 1, 20, 19  
 Pilatus : *u. Pontius P.*  
 Piso *scriptor annalium* : 1, 6, 9 – P. *socer Caesaris* : 1, 15, 30  
 Pistor : *u. Iuppiter*  
 Plato : 1, 5, 23. 8, 1. 15, 16. 23. 2, 4, 26. 8, 49. 10, 4. 25 *bis*. 14, 9. 3, 14, 13. 17, 29. 18, 8. 9. 10. 19, 17. 18. 20. 25. 21, 2. 5. 12. 22, 6. 25, 1. 7. 16 *ter.* 4, 2, 4. 4, 6. 5, 3, 1. 14, 5. 13. 17, 4. 6, 17, 4. 25, 1. 7, 1, 6. 9. 2, 10. 3, 12 *bis*. 16. 7, 8. 12. 8, 2. 4. 7. 9, 1. 12, 2. 13, 4. 14, 4. 22, 19



- Plautus : 5, 12, 11. 6, 11, 8  
 Pluto : 1, 11, 30. 31. 1, 14, 5 *ter*.  
 Poeni : 1, 15, 8  
 Polites : 7, 13, 5  
 Pollux : 1, 10, 5. 15, 5. 23. 26. 2, 7, 9; *u. et* Tyndaridae  
 Polycletus : 2, 4, 13  
 Cn. Pompeius : 6, 6, 17 – P. *adulescens* : 1, 21, 21  
 Pompilius : 1, 22, 9 *bis*. 13. 2, 6, 15; *u. et* Numa  
 Pontius Pilatus : 4, 18, 4. 5. 6  
 Portunus : 1, 21, 23  
 Potitiorum gens : 2, 7, 15  
 Priamus : 1, 10, 6. 22, 17. 23, 3  
 Priapus : 1, 21, 25 *bis*. 26. 28 *bis*. 29. 2, 4, 1 *bis*. 2. 4  
 Proculus : *u.* Iulius  
 Prometheus : 2, 10, 5. 7. 10. 11. 12  
 Propertius : 2, 6, 14  
 Proserpina : 1, 21, 24. – P. *Locrensis* : 2, 7, 18. 16, 11  
 Protagoras : 1, 2, 2  
 Punicum *bellum* : 1, 6, 9. 7, 15, 14  
 Pyrrhus : 2, 7, 18  
 Pythagoras : 1, 5, 17. 3, 2, 6. 14, 5. 18, 16. 19, 19. 25, 15\*.  
     4, 2, 4. 7, 8, 7. 12, 30. 13, 4. 23, 2  
     Pythagorei : 2, 8, 48. 3, 18, 1. 5, 17, 22  
 Quintilianus : 1, 21, 17. 5, 7, 6. 6, 23, 30  
 Quirinus : 1, 15, 8. 23. 29. 32. 21, 23. 4, 3, 12  
 Quirites : 1, 21, 8. 2, 6, 14  
 Regulus : 5, 13, 13  
 Rhadamanthus : 3, 20, 17. 7, 22, 5  
 Rhea : 1, 11, 6. 13, 2; *u. et* Ops  
 Rhodos : 1, 21, 31  
 Roma : 1, 6, 11. 14 *bis*. 15. 2, 7, 10. 11. 13. 16. 16, 11 *bis*. 3, 12,  
     22. 20, 3. 4, 5, 7. 21, 2. 5, 14, 3. 6, 8, 9. 7, 15, 14. 18. 25, 6  
     Romanus (*adi.*) : 1, 1, 13. 14. 17, 3. 2, 4, 30. 16, 16. 17 *bis*.  
     3, 13, 10. 17, 12. 18, 8. 4, 5, 8. 18, 10. 6, 9, 4. 7, 15, 11. 14.  
     26, 11 –



- Romani (*subst.*) : 1, 5, 26. 6, 13. 11, 49. 15, 6. 8. 29. 20, 1. 3. 5.  
 17. 27. 33. 21, 26. 22, 1. 9. 2, 12, 4. 16, 17. 18. 3, 18, 5.  
 4, 7, 6. 10, 15. 5, 13, 13. 14, 10. 19. 16, 4. 7, 15, 13. 19
- Romulus : 1, 15, 31 *ter.* 33. 20, 1. 21, 23. 2, 6, 13. 7, 15, 14
- Sabain *populus* : 4, 13, 7
- Sabini : 1, 15, 8 – -nus *rex* : 1, 22, 1
- Salii flamines : 1, 22, 4
- Sallustius : 1, 21, 41 2, 12, 12. 6, 18, 26
- Samos : 1, 15, 9. 17, 8 *bis*; *u. et* Parthenia
- Samia *Sibylla* : 1, 6, 9 – Samii : 1, 6, 9 – Samia *uasa* : 1, 18, 21
- Sancus : 1, 15, 8
- Saturnus : 1, 5, 7 *bis.* 11, 6 *bis.* 7. 16. 17. 27. 38. 46. 48. 53 *bis.* 55.  
 57. 61. 62. 12, 1. 8. 9 *ter.* 10. 13, 2. 3. 11. 12. 13. 14. 15. 14, 2  
*bis.* 3 *ter.* 4 *ter.* 5 *bis.* 7 *bis.* 11 *bis.* 15, 2. 16, 10. 18, 18.  
 20, 37. 21, 6. 9. 13. 22, 9. 28. 23, 2. 5. 2, 10, 8. 2, 13, 4.  
 4, 3, 12 *bis.* 4, 8. 10. 27, 18. 5, 5, 2. 3. 9. 10, 15. 6, 20, 35.  
 7, 24, 9
- Scytha : *u.* Anacharsis
- Sedecias : 4, 5, 7
- Annaeus Seneca : 1, 5, 26. 7, 5. 13. 16, 10. 2, 2, 14. 4, 14.  
 8, 23. 3, 12, 11. 15, 1. 11. 13. 16, 15. 23, 14. 25, 16. 5, 9, 19.  
 13, 20. 22, 11. 6, 17, 28. 24, 12. 25, 3 – S. *pater?* : 7, 15, 14
- September : 1, 6, 3
- Septimius Tertullianus : 5, 1, 23. 4, 3
- Serapis : 1, 21, 22\* *bis.*
- Sibylla : 1, 6, 7 *ter.* 8. 11. 13 *bis.* 14 *ter.* 16. 7, 13. 15, 15. 2,  
 8, 48. 10, 4. 11, 18. 12, 19. 20. 4, 6, 3. 5. 9. 13, 21. 15, 9. 15.  
 18. 24. 16, 17. 17, 4. 18, 15. 17. 19. 20. 19, 5. 10. 20, 11.  
 7, 7, 8. 15, 18. 16, 11. 18, 5. 19, 2. 9. 23, 4. 24, 1. 2. 6. 12.  
 25, 7; *u. et* Erythraea S.
- Sibyllini *libri uel* -na *carmina* : 1, 6, 7 *bis.* 11, 47. 2, 4, 29.  
 7, 12. 4, 15, 26. 18, 13. 7, 13, 6. 16, 13
- Sicilia : 1, 21, 24. 22, 25. 2, 4, 16. 27
- Siculi : 1, 21, 13. 2, 4, 31. 33 – Archimedes S. : 2, 5, 18



- Silenus : 1, 21, 25. 3, 19, 14  
 Sinius Capito : 6, 20, 35  
 Sion : 4, 17, 3. 4  
 Sminthius : *u.* Apollo  
 Socrates : 2, 3, 5. 8, 49. 14, 9. 3, 3, 7. 4, 2. 6, 7. 13, 6. 17, 29.  
 19, 17. 23. 24 *bis.* 25. 20, 1. 9. 10. 16. 21, 1. 2. 28, 17. 30, 6.  
 5, 14, 14. 6, 17, 4. 7, 2, 10  
 Socratica *uanitas* : 3, 18, 5\*  
 Sol : 1, 12, 7  
 Solomon : 4, 6, 6. 8, 13. 15. 12, 3. 13, 24 *bis.* 25. 16, 7. 10.  
 18, 32  
 Solomonium templum : 4, 13, 26  
 Solon : 1, 6, 12  
 Sotion : 6, 24, 14  
 Spartanae mulieres : 1, 20, 29  
 Sparti : 3, 4, 9\*  
 Stercutus : 1, 20, 36  
 Stoici (*subst.*) : 1, 2, 2. 3. 6, 2. 12, 3. 10. 17, 1. 2, 5, 28. 8, 23.  
 48. 10, 15. 16. 3, 4, 1. 6, 7. 7, 8. 8, 10. 12, 12. 18, 1. 11.  
 23, 14. 25, 7. 27, 4. 6. 6, 5, 4. 14, 7. 15, 3. 17, 9. 11. 19, 1.  
 7, 3, 1. 13. 4, 2. 7, 9. 20, 8. 23, 3 – Stoicus (*subst.*) : 1, 5, 26.  
 2, 5, 7. 19. 7, 7, 13 – (*adi.*) : 2, 5, 7. [3, 18, 5]  
 Stygia palus : 1, 11, 12 – -as undas : 1, 19, 3  
 Sulmo : 5, 10, 5  
 Syria : 4, 10, 14. 18, 4. 7, 17, 2. 26, 2  
 Syrtes : 5, 17, 18  
 Tarquinius Priscus : 1, 6, 10 *bis.* 20, 38. 2, 7, 8.  
 T. Superbus : 4, 5, 7. 14, 11. 7, 15, 14  
 Tarquitiu : 1, 10, 2  
 Tartarus (-ra) : 6, 4, 1  
 Tatius : 1, 20, 11  
 Tauri : 1, 21, 2  
 Tellus : 1, 22, 28  
 Terentianum : 3, 18, 13 – -na : 7, 27, 3



- Termaximus : 1, 7, 2; *u. et* Hermes Trismegistus  
 Terminus : 1, 20, 37. 38. 40  
 Terra *Saturni genetrix* : 1, 11, 55  
 Tertullianus : *u.* Septimius T.  
 Teucrus : 1, 21, 1  
 Teutates : 1, 21, 3  
 Thales : 1, 5, 16. 2, 9, 18. 3, 14, 5. 16, 13  
 Thallus : 1, 13, 8. 23, 2  
 Thebae : 1, 22, 15. 3, 12, 22  
 Themis : 1, 11, 10  
 Themistes : 3, 25, 15  
 Theombrotus Ambraciotes : 3, 18, 9. 10\*  
 Theophilus *Antiochenus* : 1, 23, 2  
 Theophrastus : 6, 12, 5  
 Thetis : 1, 11, 9  
 Thoyth : 1, 6, 3\*  
 Tiberis : 1, 21, 6 – Thybris : 1, 11, 59  
     Tiberinus : 1, 11, 59. 2, 7, 12  
 Tiberius Caesar : 4, 10, 18. 14, 11  
 Tibur : 1, 6, 12  
     Tiburs *Sibylla* : 1, 6, 12  
 Tirynthus : 1, 21, 8  
 Titan : 1, 14, 2. 3. 7. 9. 10. 2, 10, 8 – Titanes : 1, 10, 10. 11, 64.  
     21, 39. 5, 6, 7 – Titani : 1, 14, 7  
     Titanius : 1, 5, 11  
 Tityus : 7, 21, 5  
 Triphylus : *u.* Iuppiter  
 Trismegistus : 1, 6, 3. 11, 61. 2, 8, 48. 12, 4. 14, 6. 15, 8. 4, 6,  
     3. 9. 9, 3. 13, 2. 27, 20. 5, 14, 11. 6, 25, 10. 7, 9, 11; *u. et*  
     Hermes; Termaximus  
 Troia : 1, 3, 17. 6, 9. 9, 10; *u. et* Ilium  
     Troianus (*adi.*) : 1, 6, 12. 23, 2. 4. 2, 16, 18. 4, 5, 6. 8, 13.  
     7, 15, 19 – Troicum bellum : 1, 23, 3  
 Tuditanus : 3, 23, 7



- M. Tullius : 1, 2, 3. 10, 2. 14. 15, 16. 20, 17. 2, 4, 27. 33. 36.  
 10, 15. 3, 1, 1. 8, 32. 14, 9. 15, 9. 16, 2. 19, 5. 25, 12. 28, 9.  
 4, 4, 6. 18, 10. 5, 6, 12. 11, 2. 16, 13. 6, 5, 4. 8, 6. 11, 9. 12.  
 12, 15. 18, 34. 24, 18. 7, 2, 10. 4, 15. 8, 9. 9, 10. 11, 5; *u. et*  
 Cicero  
 Tullus Hostilius : 1, 20, 11  
 Turullius : 2, 7, 17  
 Tuscus *amnis* : 1, 13, 6  
 Tutinus : 1, 20, 36  
 Tyndarus : 1, 10, 11. 15, 20  
 Tyndaridae *i. e. Castor et Pollux* : 1, 5, 4  
 Tyriae arces : 2, 16, 18  
 Valentiniani *haeretici* : 4, 30, 10  
 L. Valerius : 1, 6, 14  
 M. Terentius Varro *scriptor* : 1, 6, 7. 14. 13, 8. 17, 8. 21, 7. 22,  
 10. 2, 12, 4. 21. 24. 4, 15, 27 – C. Terentius V. *ad Cannas*  
*uictus* : 2, 16, 16. 17  
 P. Vatiens : 2, 7, 10  
 Veii : 2, 7, 11  
 Veiens : *u. Iuno*  
 Venus : 1, 10, 4. 15, 9. 17, 9. 20, 32. 2, 4, 12. 3, 8, 6 – V. Ar-  
 mata : 1, 20, 32 – V. Calua : 1, 20, 27  
 Vergilius : 3, 29, 8. 4, 28, 15. 7, 22, 17; *u. et Maro*  
 Vergilianum : 2, 10, 16. 7, 3, 5  
 C. Verres : 1, 10, 14. 2, 4, 27. 30. 31 *bis*. 33. 34. 35 *bis*  
 Verrius *Flaccus* : 1, 20, 5  
 Vespasianus : 4, 21, 5  
 Vesta : 1, 11, 46. 12, 4. 5. 6. 14, 2. 4. 21, 25. 27. 2, 6, 2. 3, 20, 4  
 Vestales uirgines : 1, 21, 9 – -lia sacra : 1, 21, 26  
 Vfens : 5, 10, 5  
 Virbius : 1, 17, 15  
 Virtus *consecrata* : 1, 20, 12. 19 (*cf.* 16). 21, 16  
 Vlixes : 1, 23, 3  
 Vrania : 1, 15, 8



- Vranus : 1, 11, 61 *bis*. 13, 14. 15. 15, 2. 22, 28. 2, 13, 4; *u. et*  
Caelus  
Vulcanus : 1, 12, 7. 15, 9. 26. 17, 12. 13. 18, 21\*. 2, 6, 2. 4,  
4, 8. 27, 18\*  
Xenophanes : 3, 23, 12  
Zacharias : 4, 5, 8. 14, 6. 11. 18, 29  
Zeno Epicureus : 3, 20, 15  
Zenon *Stoicus* : 1, 5, 20\*. 3, 4, 1. 2. 6, 7. 7, 8. 8, 20. 18, 5.  
23, 8. 4, 9, 2. 5, 3, 1. 6, 24, 14. 7, 7, 13\*  
Zephyrus : 1, 20, 8

Nomina graecis litteris scripta:

- Ἀΐδης *i. q.* Ἄϊδης : 1, 21, 7  
Ἀσκληπιός : 7, 18, 4  
Ἑλλάς : 1, 15, 15  
ΖΑΝ ΚΡΟΝΟΥ : 1, 11, 46  
Ζεὺς : 1, 11, 16. 13, 11. 2, 14, 7  
Ζῆν : 1, 11, 16  
Ἰουδαῖοι : 4, 20, 11  
Κρήτη : 1, 11, 47  
Κρόνος : 1, 12, 9. 13, 11 *bis*; *u. et* ΖΑΝ  
Πινδαρική ἐξήγησις : 1, 22, 19  
Σίβυλλα : 4, 15, 29  
Φάνης : 1, 5, 4  
Χαλδαῖοι : 4, 13, 11



## INDEX FORMARVM ET SCRIPTVRARVM

De ratione et instructione indicis u. supra p. XCV sq.

- a *pro e in compositis*: 2, 4, 18 inbarbis G. 16, 3 consacrari B<sup>1</sup>, corr. B<sup>3</sup>. 6, 11, 7 inpartiant R. 20, 28 incasta R
- abst-: 2, 7, 16 apstulisset R, abtu- D<sup>1</sup> V, abstu- D<sup>2</sup> cet. (3, 21, 6 abstu- codd. al.) – 2, 7, 22 apstinere R
- adc-: acc- in B cet. nisi 2, 9, 5 ad censetur BP, acce- DVHMR; cens- G. 5, 2, 2 ad citus R, accidit- V (D deest), accit- B cet.
- adf-: sic fere B cet.; nota: 6, 5, 13 affectibus ex adf- B, aff-KSR, adf- cet. 16, 3 affectus ex adfectos B<sup>2</sup>. 18, 30 aff- ex ac def- B<sup>3</sup>. 19, 8 affectibus B<sup>ar</sup>, affectus B<sup>pr</sup>. 7, 10, 2 affect-BDPKS, adf- HM
- adg-: sic fere B cet.; nota: agnosco: 2, 18, 6 adgnouerit BPP<sup>c</sup>, agn- GDVP<sup>ac</sup> HM. 4, 11, 12 adgnouit B<sup>1</sup>, agno- B<sup>3</sup> cet. 4, 17, 5 adgn- B, agn- cet. (5, 9, 1. 7, 6, 1 bis. al.). 5, 14, 1 adgnoscant, d del., B (6, 10, 26. 23, 39), agn- cet. 6, 9, 13 adgnoscit B, agno- G cet. 16 adgn- B<sup>1</sup>, agn- B<sup>3</sup> (G inc.)
- adl-: sic B cet., nisi 2, 8, 43 alligatum codd. (4, 20, 12 -tos). 4, 21, 4 allidi codd. (u. et ad 6, 20, 18 oblidere)
- adqu-: sic B cet., e. g. 1, 22, 23. 3, 23, 3. 4, 19, 11
- adr-: sic B cet., e. g. 3, 6, 9. 17, 36. 6, 7, 2
- ads-: sic fere B cet.; nota: 4, 1, 13 ascuerunt BS, adsc- cet. 6, 9, 5 ascribi B<sup>1</sup>, adscr- B<sup>3</sup> cet. 6, 3, 2 assignata B<sup>1</sup> KS, ads-B<sup>2</sup> cet.
- animaduersio: 4, 4, 5 animaaduersio BM, -mad- cet.
- antichristus: 7, 19, 6 antechr- BP<sup>1</sup>, antichr- D<sup>2</sup> P<sup>3</sup> HMKS; christus D<sup>1</sup>
- antist-: 4, 3, 4 antestites DVHM (5, 2, 3 -test- D<sup>ac</sup> VM<sup>ac</sup> R. 9, 17 D<sup>ac</sup> V. 19, 10 H<sup>ac</sup>). 7, 2, 5 antestet P (15, 13 -test-DHM)



app-: adp- *fere* B *et plures cet.*, e. g. 1, 4, 5 adpetunt BDVS,  
 app- PKR (17, 10 app- KSR, adp- G *cet.* 5, 22, 9 adp- BDVP,  
 app- *cet.*). 4, 15, 17 adponere BHMR, app- *cet.*; *nota*:  
 3, 25, 17 appendere BP; *aliter cet.* – 5, 17, 1 adpareat B<sup>ac</sup>,  
 app- B<sup>pc</sup> *cet.* 6, 4, 8 adparatu BGP<sup>ac</sup>, app- P<sup>pc</sup> *cet.*

arcesso / accerso: 1, 5, 12 (Verg.) accersere MKSR, arcess-  
 BPW, arcers- DV. 2, 16, 11 accersitus B (*acce inc.*) DVP, ar-  
 cess- HM

ascendo: 1, 10, 9 *escendit* K, esc- R<sup>ac</sup>, asc- R<sup>pc</sup> *cet.* (11, 63 esc-  
 D<sup>1</sup> VR<sup>1</sup>, desc- D<sup>2</sup>, asc- R<sup>2</sup> *cet.* 18, 23 esc- DVR<sup>1</sup>, asc- R<sup>2</sup> *cet.*  
 4, 15, 16 desc- R, asen- S, ascen- *cet.*). 18, 6 escendisse  
 B<sup>1</sup> VR<sup>ac</sup>, acc- P<sup>ac</sup>, asc- B<sup>3</sup> P<sup>pc</sup> HMKSR<sup>pc</sup>. 11 adscendere  
 DV<sup>1</sup>, asc- V<sup>1</sup> *cet.* 6, 13, 7 escen- R<sup>ar</sup>, scen- R<sup>pr</sup>, ascen- *cet.*

at: 1, 3, 6 ad B. 10, 14 ad B<sup>ac</sup> (11, 18). 6, 6, 15 ad BD<sup>ac</sup> VP<sup>ac</sup>.  
 11, 9 ad B<sup>ac</sup> D<sup>ac</sup>. 7, 11, 6 ad B. al. / 3, 11, 12 *bis* ad P<sup>ac</sup> HM,  
 at P<sup>pc</sup> B *cet.*

atquin: 1, 4, 3 adquin B (11, 8. 3, 3, 15. 7, 3, 22. al.), atq-  
 DVP (*ex autq-*) R. 1, 11, 8 atqui D<sup>2</sup> H<sup>pr</sup> KS, -in D<sup>1</sup> PVH<sup>ar</sup>  
 MR. 3, 19, 3 adq- B<sup>ac</sup> G. 4, 12, 15 adq- B<sup>ac</sup> D<sup>ac</sup> VPH. 6, 17, 9  
 adq- B. / 3, 15, 14 atquin BDVP (*n exp.*) R, -qui KS, ad HM.  
 4, 14, 11 atquin BPR, adq- DVHM, KS *aliter.* 5, 3, 23 adquin  
 DHM, atq- B *cet.*

atque: 2, 7, 10 adque B (G *inc.*). 2, 9, 21 adque B, atq- G.  
 3, 10, 2 adque P<sup>1</sup> (6, 4, 12 DV). 3, 18, 10 adque B (4, 3, 20).  
 at *pro* ad: 3, 15, 3 athuc B (4, 10, 8 athuc B<sup>ac</sup>, ad|thuc G.  
 5, 17, 7 athuc B<sup>ac</sup>). 6, 15, 2 athibito B<sup>ac</sup> R. (6 athib- B<sup>ac</sup> R)

att-: *sic fere* BG *cet.*; *nota*: 5, 1, 27 adtinet B *interpol.* – 5, 16, 9  
 adtingere DVH, att- BG *cet.* – 1, 18, 22 attributa GDMKSR,  
 att- BPVH. (2, 16, 13 attribui DVP, att- BHM. 6, 2, 8 att-  
 VHMKS, att- BDPR. 9, 20 adtr- B<sup>3</sup>, atr- B<sup>1</sup>. 20, 35 att- B,  
 att- *cet.* 23, 2 att- B, att- *cet.*) – 3, 13, 3 adtulerunt BPVH,  
 att- GDMKSR (3, 16, 5 adtu- B, attu- *cet.* [4, 1, 2])

atingo, *perf.*: 3, 13, 12 attingerim DV. 16, 16 -tingerant DV.  
 5, 1, 1 -tingerit HM (6, 3, 6 -ting- D<sup>ac</sup> V). 9 -tingerunt DVS<sup>ar</sup>



- b *pro* p: 3, 19, 6 labs *ex* -ps- B<sup>3</sup>. 28, 2 prolabsi B (G *inc.*).  
4, 1, 3 labsi B (G *non legitur*). 6, 14, 5 labsos BDV. 24, 1  
labsus *ex* -ps- B. 7, 15, 13 labsu B
- b *pro* u: 1, 11, 41 adiubet B<sup>ac</sup> (2, 2, 18 iubat HM<sup>1</sup>. 10, 1 iubarent  
HM). 2, 2, 24 adiudicabit B (*sic* '*fut. pro perf.*' saepe, *e. g.*  
4, 17, 3 denuntiabit DV. 5, 14, 3 disputabit B<sup>1</sup>, -uit B<sup>3</sup> *cet.*  
6, 4, 24 inluminabit B<sup>1</sup>, -uit B<sup>2</sup> *cet.* 6, 10, 3 generabit B<sup>1</sup>, -uit  
B<sup>3</sup> *cet.*). 2, 4, 19 exubias GHM, -uui- B *cet.* 3, 3, 16 conibere  
HM, cohibere B, coniu- *cet.* 3, 13, 8 fabeant HM. 3, 15, 8  
proterbos B (6, 18, 11 -bus B). 4, 11, 3 conserbant B<sup>ac</sup>.  
4, 16, 16 libore B. 4, 26, 1 uis *ex* bis B. 5, 1, 2 beneficis *ex*  
-ciis B (6, 2, 10 ben- B<sup>1</sup>, uen- B<sup>2</sup> *cet.* - 5, 16, 13 benenata G).  
5, 1, 7 coacerbant B<sup>3</sup> ([B<sup>1</sup> *aliter*]. 7, 14, 17 coacerb- B<sup>1</sup> HM,  
-erua- B<sup>3</sup> *cet.*). 6, 4, 9 declibis G. 6, 6, 28 erudibit B<sup>1</sup>. 6, 9, 11  
uibus B<sup>1</sup> (6, 24, 20 uibamus B<sup>1</sup>). 6, 15, 17 reuolbuntur *ut uid.*  
B<sup>1</sup>. 6, 17, 21 ebulsis B<sup>1</sup>. 6, 21, 7 brebibus R. 6, 23, 16 con-  
lubione B<sup>1</sup> (*corr.* B<sup>3</sup>). 7, 1, 12 grabant B<sup>1</sup>. 7, 12, 23 bene  
KS<sup>ac</sup>. 7, 12, 30 nobis BHM. 7, 15, 15 cibilibus D<sup>ac</sup> HM (16, 1  
M). 7, 27, 3 bapulandum B<sup>1</sup>, uap- B<sup>3</sup> *cet.*
- beneficentia: 4, 3, 3 -ficientia B<sup>1</sup> PR<sup>ac</sup>, -cientia B<sup>2</sup> R<sup>pc</sup> DVHMS.  
6, 6, 21 -ficientia GR, -cientia BDVHM; -ficia P. 11, 26  
-ficientia R, -cientia BD<sup>2</sup> P<sup>2</sup> H; -ficia D<sup>1</sup> VP<sup>1</sup> M. 27 -ficientia  
VR, -cientia BDP<sup>2</sup> HM, -fitia P<sup>1</sup>
- brachium: 4, 16, 15 braccium B, brach- *cet.* (KR *desunt*)
- caementum: 2, 8, 66 caementa R, cem- *cet.*
- capesso: 3, 16, 1 -pessant *codd.* 6, 9, 22 -pissenda HM. 7, 7, 11  
-pessandam B
- ch *pro* c: 1, 1, 5 archanum PVM (3, 20, 4 arch- P. 4, 26, 13  
arch- DHMKS). 17, 14 drachone HM. 21, 1 teuchrus VP (D  
*inc.*). 22, 15 chiteron B (*u. adn. crit.*). 2, 8, 14 achademicor-  
um BHMS, aca- *cet.* (3, 14, 14 achad- HMKS, acad- B *cet.*).  
3, 4, 11 arcesilas R, -ches- B *cet.* (14. 5, 3. 6, 7 arce- VR. al.).  
6, 10, 10 sochiale B. 7, 13, 9 musichi B<sup>1</sup>, -sici B<sup>3</sup> *cet.*
- c *pro* ch: 2, 8, 60 macinis B (G *non legitur*, *alias* mach- B).  
3, 17, 41 arcipirata BG. 18, 5 crysippus BHM (7, 23, 3 B).  
4, 5, 8 zaccarias, *pr. c in ras. m.* 3 B, zaccha- VR ([D *inc.*].



- 14, 6 zacarias B, zaccha- VR. 11 zacca-, *pr. c eras*. B. 18, 29 zaccha- BR). 4, 26, 40 pasca BV<sup>ac</sup> HM. 4, 30, 13 cristianos B (5, 2, 13 chri- *ex cri-* B<sup>2</sup>. 13, 8 -nus B<sup>ac</sup>. 7, 26, 8 -ni B). 5, 2, 17 aristharcus BP, -tarcus HMK<sup>ac</sup>. 4, 6 stomaci B. 7, 7, 12 dicearcus BKS
- claudo: 4, 12, 18 (Vet. Lat.) cludentur BGPR, claud- DVKS; conclud- HM. 7, 17, 2 cludet PS, claudet BD; claudat HM – 4, 17, 1 inclausam P (7, 12, 11 inclausa H<sup>ac</sup>)
- claudus: 4, 15, 14 (Vet. Lat.) clodus BPR, claud- *cet.* 7, 27, 13 clodi BPHM, claudi DS / 4, 26, 10 claud- *codd.* (6, 11, 18. al.)
- coerceo: 1, 9, 5 cohercet BP<sup>ar</sup> V (3, 26, 2 cohe- B. 4, 3, 14 BDMS. 17 BMS. 5, 10, 16 BK. 6, 23, 3 DVP) / 5, 10, 16 coerc- B (6, 23, 3. al.)
- coll-: 1, 7, 11 conlocare BR, coll- *cet.* (11, 27 conl- BHMR<sup>1</sup>, coll- R<sup>2</sup> *cet.* 2, 13, 3 conl- B, coll- *cet.* 3, 7, 8 conl- BPR, coll- VHM [D *inc.*] 5, 22, 16 conl- BDV, coll- *cet.* / 6, 9, 24 conlocetur HMR, collo- B *cet.* 13, 11 collocare B, conl- *cet.*) – 1, 17, 13 conluctatione GDVPHMR, coll- KS. 3, 16, 5 conlata B, conlocata DV, collata *cet.*
- comp-: 1, 5, 14 conprehensa BDVPR, cōp- KS. 1, 21, 41 component- BPH, conp- DVR, cōp- MKS. 1, 22, 20 complesse B<sup>1</sup> *cet.*, conp- B<sup>2</sup> (3, 1, 4 conplebit GD, comp- B *cet.* [cōp- H]). 6, 18, 19 conparem GDV, comp- B *cet.*
- comprehendo, -hensus: 2, 6, 1 comprehensas P. 3, 20, 2 comprehendi D. 30, 4 comprehendere R. 7, 7, 7 comprehensa D
- coniunx: 1, 10, 14 -iunx BP<sup>pc</sup> R, -iux DVP<sup>ac</sup> HMKS. 22, 28 coniunx BD<sup>2</sup> VPHR, -iux D<sup>1</sup> MKS
- contemno: 3, 11, 14 contempnendis BPHM, -mn- *cet.* 12, 23 *pr.* -tempnit B<sup>1</sup> M, -mnit B<sup>3</sup> *cet.*; *alt.* -mnit B *cet.* 21, 3 -mpnent BPM. 30, 8 -mpnat BPHMKS. 5, 12, 3 -mpnite BPM, -mnite G *spatio indice.* 13, 19 -mpnendam BPKS, -mn- G *cet.* 6, 17, 10 -mpnet B<sup>ar</sup>. 18, 14 -mpni B<sup>ar</sup> HM / 1, 18, 8 -mpnunt HMKSR<sup>1</sup>, -mn- BR<sup>2</sup> *cet.* 2, 2, 14 -mpnunt DVPM, -mn- B *cet.* 4, 22, 5 -mpni PH, -mni B *cet.* 5, 1, 16 -mpn- VPA, -mn- B *cet.* al. – 2, 4, 12 contemserit GR, -mps- B *cet.* 6, 25, 4



- ms- DVP (B *deest*). 7, 1, 4 -ms- D<sup>ac</sup> – 7, 9, 11 contemta R, -mpt- B *cet*.  
 contemptus, -us: 4, 23, 6 -temtum BR (6, 7, 6 BR. 20, 8 BRV). 4, 30, 6 -mtui BKS. 5, 13, 5 -mtus BSR. 6, 6, 9 -mtu B<sup>2</sup> R, -entu B<sup>1</sup>. / 3, 23, 1 -temtu R, -mpt- B *cet*. 1 -ntus ex -mtus R, -mptus B *cet*. 6, 4, 10 -temtui GR, -mptui B *cet*.  
 corr-: 1, 3, 19 conruent BR<sup>1</sup>, corr- R<sup>2</sup> *cet*. (18, 4 conruant B<sup>3</sup> HM, corr- B<sup>1</sup> *cet*). 5, 6, 2 corradere *codd.* (H *aliter*). 5, 22, 17 conrobore B, corr- *cet*. – 5, 22, 12 conrumpi B<sup>ac</sup>  
 corruptibilis: 2, 3, 14 corruptilibus PR (6, 6 PR. 5, 8, 4 BVPR. 7, 3, 11 BP)  
 cottidie: 1, 4, 3 cottidie B<sup>ar</sup> R, coti- B<sup>pr</sup> DVP. 16, 6 coti- *codd.* (B *deest*, G *non legitur*). 2, 6, 3 cotti- B (*pr. t eras. uel euan. ut* 4, 13, 17) R, coti- G *cet*. 4, 6, 8 cotti- BHM, coti- *cet*. 19, 1 cotti- B<sup>ar</sup> DVHM, coti- B<sup>pr</sup> *cet*. 5, 3, 5 cotti- B<sup>ar</sup> R (5, 8, 5. 6, 11, 23. 20, 24). 19, 9 cotti- BDVR. 7, 27, 10 coti- *codd.* – 2, 17, 10 cottidian- B<sup>ar</sup>, coti- B<sup>pr</sup> *cet*. (3, 7, 4. 26, 3. 4, 16, 11)  
 cu *pro quu*: 1, 4, 1 locuntur B<sup>1</sup> VHR, -qun- B<sup>3</sup> (11, 34 locuntur BDVHK, -quun- *cet*. 21, 28 -cun- BDVHMR, -quun- PKS. 2, 10, 9 -cun- BV, -quun- *cet*. / 3, 24, 1 -qun- B, -cun- HR. 4, 17, 16 loquntur B, -quuntur *cet*. / 6, 4, 1 locuntur R, -quun- B *cet*. 8, 10 -quun-, *pr. u del.* B, -cun- DVPHMR. 12, 1 -cun- PR, -qun- B<sup>pr</sup>, -quun- B<sup>ar</sup> *cet*. 20, 27 -cun- DP<sup>3</sup> R, -cuun- P<sup>1</sup>, -qun- B<sup>pr</sup> V, -quun- B<sup>ar</sup> HM). 1, 11, 36 insecuntur BHM, -quun- *cet*. 2, 11, 7 secuntur BMR. (3, 11, 4 -cun- BR. 24, 3 BDVHR. 4, 13, 14 BDVR. 26, 20 DVHR, -qun- B. 7, 11, 4 B). 3, 20, 5 consecuntur BHM. 4, 27, 8 persecuntur BDVR (5, 5, 11 BMR, 9, 1 BR. 21, 3 BV<sup>ac</sup> MR). 6, 1, 8 adsecuntur BR (7, 6, 7 B). / 1, 20, 5 adsequuntur BPV, -cuntur DHMSR. 6, 6, 12 secuntur PR, sequun- B *cet*. (8, 2 secun- PHMR, sequun- B<sup>1</sup> DV, sequun- B<sup>3</sup>). 6, 23, 20 obsequuntur B, -cun- R, -quun- *cet*. – 2, 4, 22 *uar. l.* relincunt B<sup>1</sup>, -nqunt B<sup>2</sup> V<sup>ac</sup>, -nquunt G (5, 19, 27 -qunt BA, -ncunt R, -nquunt *cet*). – 4, 18, 10 prosequutus V, -cut- BD *cet*. 4, 18, 16 loquutus HM



- 5, 9, 22 aecum BR, aequum *cet.* (2, 4, 18 inicum B<sup>pr</sup> R, iniquum DVP, inimicum B<sup>ar</sup> G *cet.* 6, 23, 29 inicum GR).  
 17, 10 equum B<sup>2</sup> PM<sup>2</sup>, ecum R, aecum B<sup>1</sup>, equū KS, cum DVH (27 equm B<sup>1</sup>, ecum VR, equum B<sup>2</sup> *cet.*) – 1, 21, 6 anticum B<sup>1</sup> H, -qum B<sup>3</sup>, -quum *cet.* (4, 28, 15 anticos M)  
 quu *pro* cu: 1, 3, 19 quunei B (*alt.* u *s.l.*). 4, 22, 5 (*ante* non maiestatem) quur R, cur *cet.*
- d *pro* t final.: 2, 8, 2 capud B. 5, 6, 10 reliquid DV. u. at. inquit daemon: 2, 14, 5 demonum B (*sic* 2, 14–15 *passim*; 1, 7, 9 daem-). *acc. plur.* -as: 2, 14, 7 daemonas DVP, -nes BHM (12 -nes B *ut* 13. 15, 8 / 2, 15, 3 demonas B). 4, 27, 2 -nas DV<sup>1</sup> PHR, -nes BGV<sup>2</sup> KS. al. – 4, 13, 16 d(a)emoniacas HMR, -nicas B *cet.* (4, 15, 12 -niac- PH. 27, 14 -niac- KS. 30, 9 -nic- *codd.* [*aliter* BKS])
- decurro: 6, 10, 14 decurrisse GR – *cf.* 6, 11, 19 succurrit BR, succurrerit *cet.*
- del- / dil-: dil- *pro* del-: 3, 10, 4 diludunt R, del- *cet.* (5, 17, 33 dil- R<sup>1</sup>, del- R<sup>2</sup> *cet.*). 4, 26, 39 dilibutum BGR<sup>1</sup>, del- R<sup>2</sup> *cet.* 6, 4, 3 dilectabilis DV. 11, 15 dilicias HM – del- *pro* dil-: 7, 1, 13 delargitis B, dil- DP, largitis HM
- deminuo: 2, 12, 24 diminuta B, dem- *cet.* 13, 3 diminuit DVP. 4, 26, 33 diminutum BG. 7, 12, 9 dim- KS – 2, 5, 18 deminutionesque *codd.*
- describo / discribo: u. *adn. crit.* 1, 22, 4. 2, 8, 8. 4, 16, 5. 10. 5, 3, 9. 7, 13, 3. 14, 16 – -scriptio: u. *ad* 2, 10, 2. 7, 3, 25
- diabolus: 2, 14, 1 zabolus B<sup>1</sup>, zia- B<sup>2</sup>, dia- B<sup>3</sup>. 4, 14, 6 (Vet. Lat.) zabulus P
- dii *nom. plur.*: 1, 15, 31 dii G *cet.* (B *deest*). 2, 2, 5 di *ut uid.* G, dii B *cet.* – diis: 1, 15, 31 diis GPP<sup>c</sup> HMR, dis P<sup>ac</sup> *cet.*
- di(s)iungo: 3, 10, 9 diiunctum BR<sup>ac</sup>, disi- R<sup>pc</sup> *cet.* 4, 3, 4 diiuncta BMP<sup>c</sup> R<sup>1</sup>, disi- M<sup>ac</sup> R<sup>2</sup> *cet.*
- dilabor: 7, 14, 16 dislabentis B<sup>2</sup> D, -tes B<sup>1</sup>, dilab- *cet.*
- dis- *pro* des-: 2, 8, 43 destruitur R ([44]. 3, 28, 20 distruas . . . destruit P<sup>1</sup>. 5, 3, 7 distr- R<sup>1</sup>. 20, 14 distr- P. 7, 15, 12 distr- B



- [13. 19, 1]). 2, 19, 5 disperandum V (3, 20, 15 disp- P. 5, 9, 12 disp- B [6, 24, 1. 3] – 3, 28, 17 disperatione P). 5, 9, 16 dispolient BGHM ([6, 11, 3]. 6, 18, 21 disp- B<sup>3</sup> HM, desp- B<sup>1</sup> G *cet.*). 5, 19, 11 distringant BA. 6, 23, 12 designet BM, dissig- *cet.* 7, 16, 2 distitutis B<sup>1</sup>. 19, 2 discendentis P (*u. ad* 4, 21, 2 discedens)
- dirigo: 6, 3, 7 derigat B<sup>1</sup> D<sup>1</sup> V, dir- B<sup>2</sup> D<sup>2</sup> *cet.* 8, 5 derig- B<sup>1</sup>, dir- B<sup>2</sup> *cet.* 16, 11 derig- BR, dir- *cet.* 17, 9 dirigendus *codd.* 12 derig- B. 7, 27, 1 derig- B. 4 derig- P
- dirimo: 5, 5, 13 diremtum BR, -rempt- KS, -rept- *cet.*
- dirumpo: 4, 12, 18 dirumpam BGR<sup>1</sup>, disr- R<sup>2</sup> *cet.* 6, 10, 4 diruperit R, deru- D<sup>ac</sup>, diru- D<sup>pc</sup> VPHM; inru- B – *cf.* 6, 11, 24 dirruuntur R
- domus: *acc. plur.* -mos *nisi* 6, 12, 5 (Cic.) -mus BHM, -mos *cet.*
- e *pro* ae *saepe*, *e. g.*: 1, 21, 43 caerimoniis VR, cer- B *cet.* (2, 4, 25 cerem- B). 2, 8, 48 pene B. 2, 9, 8 coheret BG (5, 8, 10 cohaer- VR, coher- *cet.*). 2, 13, 8 hebraei V, -rei *cet.* (4, 7, 7 hebraeice HR, -rei- BP, -raic- DVMKS. 7 -raeic- HR, -reic- BP, -raic- *cet.* 10, 5 -braeorum R, -breor- *cet.* 8 -braei DHR, -brei BG *cet.* [14]. 26, 37 -braeos R, -breos *cet.* 38 -braei MR, -brei *cet.* 7, 14, 8 -breorum *codd.* [15, 1]). 4, 1, 3 eque B. 30, 1 haereses R, her- *cet.* (13 haeticorum SR, her- *cet.*). 6, 2, 10 prestiterit BVP. 20, 27 scenis BVHMR, scaen- DP (35 scenici B<sup>1</sup> DVHM, scaen- B<sup>2</sup> PR. 21, 2 scenic- BDHM) – *u. et* faenus
- ae *pro* e *saepe*, *e. g.*: 1, 21, 25 aepulis B<sup>ac</sup> PHM (4, 10, 10 aep- B<sup>ac</sup> GPHM. 6, 1, 6 aep- B<sup>ac</sup> HM – 1, 21, 16 aepulatum B<sup>ac</sup> HM, ep- K). 2, 5, 15 dispositae . . . ordinatae G. 3, 8, 41 praemi BM (4, 25, 9 praemunt *codd.* [p̄m- HMKS]. 5, 19, 9 praem- B<sup>ac</sup> AHMKS. 22, 12 praem- B<sup>ac</sup> DP. 16 B<sup>ac</sup> DPH, p̄m- KS. 7, 5, 10 praemente *codd.* 12, 13 praem- BDP<sup>ac</sup> – 7, 17, 6 praes(s)ura PHM). 4, 2, 4 paenes B<sup>3</sup> DVP, p̄en- HS, pen- B<sup>1</sup> MR. 5, 9, 16 laeuia BG (7, 9, 14 B). 5, 18, 15 praetio B<sup>ac</sup> DAMH<sup>pc</sup>, p̄tio KS, prat- H<sup>ac</sup>, pret- B<sup>pc</sup> VR (6, 5, 3 pret- B<sup>3</sup> DV, praet- *cet.*. 25, 4 pret- H, praet- *cet.* [B *deest*]). 6, 1, 6 praetiosius, a *del.*, B, praetiosum DP<sup>ac</sup>. 6, 17, 25 uacordem



- DVP. 7, 5, 24 quaeunt BP – *u. et precatio*  
 ae *pro* oe: 6, 3, 3 amaena . . . amaenitatis B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup> – *u. et*  
 fetus
- e *pro* i saepe, e. g.: 2, 8, 66 arteificio B<sup>1</sup>, -tif- B<sup>3</sup> *cet.* 10, 23  
 sterelitate BV<sup>1</sup>, -ril- V<sup>2</sup> *cet.* (4, 10, 5 -rel- B<sup>1</sup> HM, -riel- K<sup>1</sup>,  
 -ril- B<sup>2</sup> K<sup>2</sup> *cet.* – 3, 11, 10 sterele B<sup>3</sup> *ex* -reli). 13, 5 palleo B.  
 16, 10 inliceant BM<sup>ac</sup>. (5, 9, 11 -cea- B<sup>1</sup> GP<sup>pc</sup>, -cia- B<sup>2</sup> P<sup>ac</sup>  
*cet.*). 3, 16, 15 inredens B<sup>1</sup>, -rid- B<sup>3</sup> *cet.* 4, 10, 11 retus G,  
 ritus *cet.* 6, 10, 14 inpremo B<sup>1</sup>, -prim- B<sup>2</sup> *cet.* 20, 16 cri-  
 mene B<sup>1</sup>, -mine B<sup>2</sup> *cet.*
- i *pro* e: 3, 3, 8 ribus B. 4, 24, 10 respondibit B. 5, 3, 25 adi-  
 misti B. 6, 6, 19 uictig[alia] G. 7, 7 diuerticula P<sup>3</sup> HM, deu-  
 P<sup>1</sup> *cet.* 20, 5 delinitum DVP (33 deliniat D<sup>2</sup> P<sup>3</sup> HM, -laen- P<sup>1</sup>,  
 -len- D<sup>1</sup> *cet.*). 23, 6 inritum B<sup>1</sup>. 7, 3, 23 siminibus B<sup>ac</sup>
- ecclesia: 4, 13, 26 aeclesia BG, aeccl- MKS. 14, 1 aecl- BG,  
 eccl- KS. 21, 2 aeccl- B, eccl- KS. 30, 4 aeclesiam B (11  
 aeclesia B. 13 aeclesiam B)
- effero: 1, 21, 17 ecferuntur B, effe- DVPR, haec fe- *cet.*
- eructo: 4, 8, 14 eructauit P<sup>ac</sup> R, eruct- *cet.*
- esaias: 4, 11, 12 eseias BR; *sic fere semper*; 12, 18 BGR<sup>1</sup>
- exim: 1, 14, 2 (Enn.) exim DVP, eximus R<sup>1</sup>, -mius R<sup>2</sup>, exin  
 HMKS (B *deest*, sed 4, 10, 18 exin *pro* exinde)
- exs-: 1, 21, 10 exsecrabile BP, exe- *cet.* (2, 16, 4 exse- BPV, exe-  
 DHM. 3, 15, 19 exse- BVP, exe- G *cet.* 18, 9 exse- D, exe- B  
*cet.* 6, 17, 7 exse- B<sup>ar</sup>, exe- B<sup>pr</sup> *cet.* 7, 26, 10 exse- B, exe-  
*cet.* – 2, 13, 3 exsecratus B, exe- *cet.* [4, 27, 14 exsecr- PR,  
 exe- B *cet.* 5, 1, 1 exsecretur BPS, exe- *cet.*]) – 1, 2, 6 exsequi  
 BPR, exe- DVM. (1, 6, 17 exequerer BPR, exse- V [D *inc.*].  
 23, 7 exse- DPR, exe- B *cet.* 7, 12, 1 executus BKS, exse-  
 DVPHM / 7, 5, 12 exsequi . . . exsecuti BDPKS, exe- . . .  
 exe- HM) – 1, 21, 17 exserentes K<sup>2</sup> (*ex* esser-; effer- S), exer-  
 B *cet.* (3, 1, 1 exsereret P<sup>ac</sup>, exe- P<sup>pc</sup> B *cet.*) – 3, 28, 11 exi-  
 liunt *codd.* (6, 20, 32 exsil- B<sup>ac</sup> HM, exil- B<sup>pc</sup> *cet.* 7, 21, 4  
 exsil- BH, exil- *cet.*) – 3, 3, 15 exsistit BV, exist- P, exstitit



D, extitit- HM (6, 8 exstitit D, exti- B *cet.* [4, 14, 20 exstitit P]. 14, 8 exstitisse DR, exti- B *cet.* [19, 22 DR]. 15, 7 exsistant B, exis- *cet.* 22, 11 existit R, extitit *cet.* 5, 10, 11 existunt BHR, exstist- V, exist- *cet.* 7, 13, 9 exsistere B) – 4, 12, 9 (Vet. Lat.) exsultent BDVPH, exul- MKSR / 3, 8, 27 exultant *codd.* 4, 13, 9 exultationis *codd.* – 4, 13, 10. exurget KS, exsu- B *cet.* (19 exurget GKS, exsu- B *cet.* 4, 19, 8 exsurrexi BDVR, exu- KS [PHM *aliter*]) – *ceterum nota*: 1, 17, 4 expectatur R, exp- *cet.* ([B *deest*, G *non legitur*]. 5, 23, 3 exspe- R. 6, 12, 2 exspe- R) – 3, 18, 17 exsistimasset P, exi- BDVPR, aesti- HMKS (5, 13, 11 exsistimant, *pr. s s.l.*, B. 6, 13, 3 exsistimet B<sup>ar</sup>. 6, 19, 3 exsistim- R) – 5, 17, 2 exsigi D – 2, 4, 19 exsuuias R. 4, 6, 5 exsorsa B. 5, 19, 31 exsuat A  
ext-: 1, 11, 16 extingui *codd.* (19, 3 exti- BGKS, exsti- *cet.*). 1, 20, 22 exstructionibus DP, extr- *cet.* ([G *non legitur*] – 6, 11, 24 exstructis HMR, extr- *cet.* 7, 3, 9 extruuntur *codd.*). 2, 8, 49 exstitit DVP, exti- B *cet.* (3, 12, 22 exstitisset D, exti- *cet.*). 5, 9, 7 extirpare *codd.* (6, 14, 8 extirpari B, exstir- *cet.* 24, 22 exstirp- HM, exterp- B<sup>1</sup>, extirp- B<sup>2</sup> *cet.*)  
f *pro ph*: 1, 4, 1 profetae B (5, 1. 2, 8, 48. al.). 1, 2, 6 filosofos B (5, 2. 15. al. 2, 10, 16 BG / 2, 8, 48 philosoph- B [3, 1, 2. 13. 4, 2, 2]. 3, 15, 6 philosophiam B). 1, 11, 1 triumphum BR (2 triumfantis BR. 4, 26, 28 -mfa- BGPR. 6, 23, 39 -mfa- R, -mpha- P<sup>2</sup>, -mpha- B [h *s.l.*] P<sup>1</sup> *cet.* 7, 24, 4 triumfentur BP, -mphe- DS [HM *aliter*]. 27, 16 -mfantes D<sup>pc</sup>, -mpha- D<sup>ac</sup> B *cet.*). 1, 22, 11 amforam DVP. 4, 15, 17 cofini PHMKR. 5, 17, 18 pharetra B<sup>2</sup>, par- B<sup>1</sup>, far- *cet.* 7, 26, 2 sulfuris B – u. et fisic- sub i *pro y* – *nomina*: 1, 5, 4 orfeus BDVPR (14 -f- B. 7, 7 -f- BDVP – 1, 22, 16 orfica *codd.*). 1, 7, 1 colofone BDVPR. 9, 11 philocteta HM, fil- B *cet.* 17, 9 hermafroditum G *cet.* (hermaforod- HM, B *deest*). 2, 4, 13 eufuranis ... fidiae *codd.* 3, 18, 5 euforbum *codd.* ([eupo- V<sup>ac</sup>]. 7, 23, 2). 4, 30, 10 phryges R, fr- *cet.*  
ph *pro f*: 1, 21, 12 prophanis DV (18 -ophanos KS)  
facinerosus: 4, 18, 25 (Vet. Lat.) facinorosos B<sup>ac</sup> V<sup>pc</sup> KS, -ner- B<sup>pc</sup> V<sup>ac</sup> *cet.* 5, 12, 5 (Cic.) -norosum HMKS, -ner- *cet.*



- faenus: 1, 20, 6 faenore DVR, fen- BHMS, foen- P (6, 11, 27 faen- DVH, fen- RP, foen- M; facinore B – 6, 12, 2 faeneratio B<sup>3</sup> HR, fen- B<sup>1</sup> DVP, foen- M)
- fetus: 1, 21, 10 faetus B<sup>ar</sup>, fēt- KS, fet- B<sup>Pr</sup> *cet.* 4, 12, 3 foetum B<sup>1</sup> M, faet- HKS, fet- B<sup>2</sup> *cet.* 6, 23, 26 foet- HM. 27 faet- B<sup>ar</sup>
- finco / fictio: 1, 21, 29 ficxerint D (2, 2, 1 finxerunt *ex* -ncse-uel -nxse- B<sup>2</sup>. 5, 5, 2 fincxer- D [6, 20, 27]. 18, 13 fincxit D). 1, 21, 29 fincta B<sup>ac</sup> HM<sup>ac</sup> (4, 4, 7 finct- HM. 7, 4, 3 DHM) – 1, 21, 44 finctionibus HMR (2, 10, 5 finct- HM. 12, 2 DVHM. 4, 4, 8 HM. 7, 3, 18 HM) – 2, 11, 19 effincxit H
- formosus: 1, 10, 3 formonsum BD<sup>ac</sup> V<sup>ac</sup> H<sup>ac</sup> M<sup>ac</sup>. 17, 7 -mons- HM (B *deest*, G *non legitur*). 2, 16, 16 -mons- B<sup>1</sup> HM 3, 15, 18 formonsissimam BG (*uar. l.*)
- furtuito: 1, 2, 1 -to R, -tu *cet.* (D *euan.*). 3, 20, 7 -tu PM, -to *cet.* 5, 20, 14 -tu D<sup>ac</sup> P, furtuito H, -to D<sup>pc</sup> *cet.* 6, 11, 24 -tu P. 7, 9, 6 -tu D<sup>pc</sup> PS<sup>2</sup>, -to D<sup>ac</sup>.S<sup>1</sup> *cet.*
- frons, -dis: 2, 5, 1 (Ou.) frode R<sup>1</sup>
- frugifer: 7, 3, 8 fructiferos B, frugif- *cet.*
- fugio: 6, 5, 12 fugire B<sup>1</sup>, -gere B<sup>2</sup> *cet.* (13 -gire B<sup>1</sup> P<sup>ac</sup>, -gere B<sup>2</sup> P<sup>pc</sup> *cet.*)
- fulgur / fulgor: *Sies* -gor- *codd.*, *sed* 7, 6, 4 fulgura B, -gora *cet.* 19, 2 fulgor B, -gur *cet.*
- gemmae litt. pro simplici*: cc: u. imbecillus – ll: 1, 15, 33 collumnam R. 3, 17, 5 tollerare HM (*uar. l.*). 19, 8 catillina B<sup>ar</sup> GHMR. 28, 3 sust[ull]erunt? G. 28, 15 mallebat P (5, 5, 5 mallebant B). 4, 3, 12 lucillius HM (5, 9, 20 P. 14, 3 R). 5, 7, 6 quintillianus P – pp: 7, 14, 4 suppreum DP (20, 10 [Verg.] DP). u. *et* reperio – ss: 2, 12, 19 paradisum B. 3, 13, 12 disserte B<sup>ar</sup> HM (15, 11 disserti B<sup>ar</sup> DV. 5, 1, 16 dissert- B<sup>ar</sup> V<sup>2</sup> PA. al.). 4, 21, 5 uespasianus HM, -pessi-R<sup>ac</sup>. 23, 7 excussationem D (23, 8 -cussa- D). 6, 23, 33 occassio V. 7, 1, 10 caussis H – xx: 3, 3, 12 exx B
- simplex pro geminis*: 2, 7, 20 suplicium B<sup>1</sup> (4, 26, 29 supl- B [G *non legitur*]. 6, 3, 11 supl- B<sup>1</sup> HM). 6, 11, 14 mercenariam D. 7, 8, 5 solertia DH. u. *et* sollempnis. cf. cottidie. medella. sequella



*gerund.* -undum *pro* -endum: 1, 15, 31 (Enn.) oriundum *codd.* (B *deest*, G *inc.*). 3, 8, 27 experiundum H. 12, 29 perueniundum P. 16, 9 faciundum V (D *deest*)

*gen.* -ii / -i: 1, 11, 32 antoni B<sup>1</sup> HM, -nini R, -nii B<sup>3</sup> *cet.* (2, 7, 17 -ni P, -nini HM, -nii *cet.*). 33 triphylī B<sup>ar</sup> DVPar KSR, -li B<sup>pr</sup> P<sup>pr</sup> HM. 20, 38 (Verg.) capitolii BKS, -li *cet.* 4, 13, 20 consili G. 14, 11 imperi B<sup>1</sup> M, -rii B<sup>3</sup> *cet.* tiberi B<sup>1</sup> H, -rii B<sup>3</sup> *cet.* (*om.* R). 27, 12 aesculapi B<sup>1</sup> DVP<sup>1</sup> HM, -ii B<sup>3</sup> P<sup>3</sup> KSR. 5, 10, 7 mercuri BDVHM, -rii PKSR

*gen. plur.* -um *pro* -ium: 5, 1, 7 innocentum KS. – -ium *pro* -um: 7, 26, 2 ciuitatium B

gula: 6, 17, 19 guilae R. 22, 1 guyl- HM, guil- R – *cf.* strangulo -gunt *pro* guunt: 3, 12, 25 extingunt P, -gunt B *cet.* (6, 1, 9 -guunt MK, -gunt B *cet.*) / 6, 17, 18 distingunt HMR, -guunt B *cet.*

h *ante uocalem addita*: 1, 6, 4 hisdem DVP ([B *deest*]. 20, 32 hisd- B<sup>2</sup> K<sup>pc</sup> S, isd- B<sup>1</sup> K<sup>ac</sup> *cet.* 21, 36 isd- B<sup>1</sup> HMR, hisd- B<sup>2</sup> *cet.* 4, 26, 39 hisd- B<sup>2</sup> GHMKS, isd- B<sup>1</sup> *cet.* 6, 15, 1 hisd- B<sup>2</sup> DVPP<sup>c</sup>, isd- B<sup>1</sup> P<sup>ac</sup> *cet.* al.). 1, 11, 31 agesilao B, hag- *cet.* 51 hac *pro* ac KS (16, 12 HMKS. 5, 11, 16 R). 63 hennius PHM. 64 homine *plures* (*u. adn. crit.*, B *deest*). 17, 16 abhominatio DVPar<sup>c</sup> (7, 16, 5 abhominandum S. 25, 8 abhomin- S). 2, 3, 1 nihilhominus VP<sup>ar</sup> M (3, 4, 5 M. 16, 9 D. 4, 11, 1 DM. 7, 3, 19 B<sup>ar</sup> D; *cf.* 6, 11, 9 ehominus DVPar). 5, 37 hedificatus KS. 9, 24 hortum M. 3, 12, 31 himum HM. 19, 20 honeratam S (4, 22, 3 honeraret R; onerare DVH<sup>pc</sup>, hon- H<sup>ac</sup>; honorare M. 6, 4, 8 honorauerit BGM, honer- P<sup>1</sup>, onor- S<sup>ac</sup> R, oner- P<sup>2</sup> SP<sup>c</sup> *cet.* 7, 1, 21 honer- P; *cf.* 4, 17, 19 honera DVPH<sup>ar</sup> M). 4, 16, 14 habundantia DM. 26, 7 inherat KS. 30, 1 perhenni KS (6, 3, 17 S. 7, 11, 1 KS. 2 KS). 5, 4, 8 hoccasurum V<sup>ar</sup> (13, 5 hoccasum D. 7, 14, 16 P<sup>ar</sup>). 11, 10 hodio D. 6, 23, 29 haegre G, *ante* aegre *1 litt. eras.* B

h *omissa*: 1, 7, 4 ortensius KS (6, 2, 15 ortensio BDKS). 5 exortationis K<sup>1</sup> S, exorat- H (3, 15, 11 exorat- DV, exortat-



- MKS. 6, 20, 8 exortati DVPHM. 24, 12 exortat- VHM). 8, 8 erbis D<sup>1</sup>. 9, 4 coibere KS<sup>1</sup> (2, 3, 18 exhibent KS. 4, 12, 19 exhibit B<sup>1</sup> P, exhi- B<sup>3</sup> G *cet.* 14, 18 exhib- B<sup>ac</sup>. 6, 11, 22 exhibendis B<sup>1</sup> M, exhi- B<sup>2</sup> *cet.* 18, 22 exhib- B<sup>1</sup> M. 23, 29 exhibentibus GV. al.). 11, 5 ymni DV (4, 8, 14 ymn- DV). 15, 5 ercules PS (B *deest*). 17, 9 armoniam GMS ([B *deest*]. 7, 13, 9 harm- Par Har M, arm- Ppr Hpr B *cet.*). 2, 3, 13 sicabuerunt D. 6, 6 auriant KS (4, 30, 1 aurire HMK<sup>ac</sup>). 4, 1 oratium VHMKS. 3, 7, 7 ieronymus BP. 8 herilli HM, er- *cet.* 17, 25 amis B<sup>1</sup>, hamis B<sup>3</sup> DV; *aliter cet.* 25 amata B<sup>ac</sup> Ppr. 20, 14 abitatore H, abitore M. 24, 1 ortos DKS. 30, 6 extraat KS. 4, 11, 1 ortaretur D<sup>1</sup> V (5, 4, 8 ortatu VM. 19, 9 ortamentis B<sup>1</sup>, hort- B<sup>3</sup> *cet.* 10 coortentur B<sup>1</sup>, cohor- B<sup>2</sup>). 13 ieremias BP, hier- *cet.* (13, 8 BPR. al.). 13 erundo D<sup>ac</sup> V, ir- D<sup>pc</sup>. 20, 5 exeredato HM. 21, 4 ostium HMKS (5, 13, 13 osti D<sup>1</sup>. 6, 11, 24 ostili P). 26, 6 actenus PHM. 27, 5 aruspices DMKS. 28, 7 ostia . . . ostiae HM (6, 1, 5 ostiarum B). 5, 22, 19 orreant KS. 6, 4, 16 exauriant B<sup>1</sup> D<sup>ac</sup> VKS, exha- B<sup>2</sup> *cet.* (11, 9 exaurit MR. 12, 39 exaurias PM). 6, 6 inerent B<sup>1</sup>. 12, 12 ospitalem V. 17, 5 exorruerit B<sup>1</sup>. 7, 12, 22 exalant DMKS. 16, 9 oris B<sup>ac</sup> H. 18, 3 ermes D – u. *et historia*
- hiems: 2, 11, 2 hiems HM, -mps *cet.* 7, 16, 9 hiems DS, -mps *cet.*
- historia: *fere sic nisi* 1, 14, 8 istoria P, storia V<sup>ac</sup> HM (BG *desunt*). 23, 2 storia HMKS. – 1, 8, 8 historici *codd.* (3, 29, 8 stoicus B<sup>1</sup> G, storicus B<sup>3</sup>. 5, 4, 6 istoricorum P, istoicorum Bar R, stoicorum Bpr HM. 7, 22, 2 stoici B<sup>1</sup>, storici B<sup>2</sup>)
- honor / honos: 2, 16, 9 honor (3, 8, 39. al.) – 1, 18, 21 honos (20, 37. al., 5, 15, 9 -nor DVP, -nos *cet.*)
- humilio: 4, 18, 22 humiliare *codd.* 5, 15, 9 humilabitur R, -liab- *cet.*
- i *pro y*: 1, 11, 22 ganimedeam DVSR. 1, 12, 3 fisicam DVP ([B *deest ut* 13, 5 coribantes DPS]. 3, 6, 5 fisicos B / 6, 6 fysici BDV, fis- P. 17 fys- *codd.*). 21, 40 coribantes HMKS. 22, 19 didimus PHMKS. 23, 2 autolicum BDHMKS. 2, 4, 17 olimpio G. 3, 2, 6 pitagoras B<sup>3</sup> *ex pytha-*. 4, 30, 10 frigis PHMS.



5, 11, 4 hircania D. 7, 24, 11 (Verg.) sandix D<sup>1</sup> S, -dis HM, -dyx BD<sup>2</sup> P

y *pro* i: 1, 21, 40 clypeos P. 3, 24, 4 syderum KS. 25, 7 epycurus K. 4, 11, 13 hyrundo HM. 14, 8 cydarim B. 5, 9, 7 extyrpare R. 15, 11 euripyden P, -pydem B. 6, 20, 23 oedypyi B. 28 tragycæ B

*inchoatiua* -esco / -isco: 2, 16, 19 delitescetes R, -tisc- B *cet.* 4, 27, 14 conticiscet BP<sup>1</sup>, -titiciscet R, -ticescet P<sup>3</sup> *cet.* (DV *aliter*). 5, 5, 5 concupesceret R, -pisc- *cet.* 7, 15, 14 iuueniscere P<sup>3</sup>, -nesc- P<sup>1</sup> *cet.* 16, 11 contremiscent DP<sup>c</sup>, -mesc- D<sup>ac</sup> *cet.* 17, 3 reuiuescet BDP<sup>1</sup> H, -uiuisce- P<sup>3</sup> MS (27, 13 reuiuescent B<sup>2</sup> D<sup>1</sup> HMS, -uiuisce- D<sup>2</sup>, reuir- B<sup>1</sup> [P *aliter*])

*inf. fut. pass. per* -uiri (*u. adn. crit.*): 1, 6, 13 nominatuiiri. 3, 1, 5 oppressuiiri. 28, 21 perfectuiiri. 4, 13, 18 generatuiiri. 17, 3 datuiiri. 7, 12, 29 dissolutuiiri. 15, 19 sublatuiiri. 18, 3 missuiiri

imbecillus: 1, 3, 3 inbeccillos B, inbecilles P (*huiusmodi formæ et* 11, 16 -cillis KSR [*ras. ex -lus. ut ft.* 2, 8, 28]. 4, 22, 5 -lemque R. 7, 5, 9 -cillibus P). 1, 11, 16 inbeccillus B (2, 6, 4 -becci- BG. 8, 28 B. al.). 2, 17, 6 inbeccillius B<sup>ar</sup> (4, 13, 4. 22, 5. 24, 9. al.). 5, 16, 10 inbeccillior BG – 1, 11, 11 inbecillitatis B (2, 8, 16. 26. 4, 16, 15. al.). 2, 7, 22 inbecci-B<sup>1</sup> (inbeci- B<sup>3</sup>) K. 3, 23, 10 -beci- *ex* -ecci- B (4, 24, 19 -ecci-B<sup>ar</sup>. al.)

imm-: inm- *fere* B *et alii, e. g.*: 1, 8, 5 immortales R, inm- *cet.* (11, 12 inm- *codd.* 45 inm- R, inm- *cet.* 18, 15 inm- *codd.* al. 18, 8 immortalitatem HMK, inm- *cet.* 16 inm- HKSR, inm- *cet.* al.). 1, 20, 37 immerito HKSR, inm- *cet.* (3, 8, 27 inm- *codd.*). 2, 8, 55 inmutare BHMS, inm- *cet.*; *nota*: 5, 11, 6 immanitatem B<sup>ac</sup> HKS, inm- B<sup>pc</sup> *cet.* 6, 3, 16 immortalitatem B<sup>1</sup>, inm- B<sup>3</sup> (4, 11 inm- B<sup>3</sup> R, inm- B<sup>1</sup> *cet.* al. 7, 5, 9 immortalitate B). 2, 14, 5 immundi BV (D *deest*), inm- PHM. 3, 29, 9 immittit VPMKSR, inm- GDH, immittat *ex* immo B<sup>3</sup>

imp-: inp- *fere* B *et alii, e. g.* 1, 8, 8 inperiti BV, imp- *cet.* 10, 12 inpietatis BR, imp- *cet.* 17, 10 inpudica GDVPR, imp-



- HMKS (B *deest*). 4, 11, 1 inpios B, imp- *cet.* 6, 18, 19 inprobitati BG. *nota:* 6, 4, 1 impia B<sup>1</sup> *cet.*, in- B<sup>3</sup>. 5, 14, 13 inplere BP, imp- G. 6, 5, 8 inprobe *ex* imp- B
- inclutus: 3, 14, 2 (Lucr.) inclyte BPHMR, -clute DV<sup>1</sup>, -clite V<sup>2</sup> K (S *deest*). 17, 14 (Cic.) inclita KS, -clyta *cet.*
- increpo: 3, 18, 13 increpauerit *codd.* – 4, 11, 3 increpiti DVKR, -pati BPS, -peti HM (14, 17 -iti *codd.* 16, 12 -ati V (*ex* -iti) S
- inl-: *sic fere* B *cet.*, *e. g.* 1, 11, 42 illuminamur V<sup>pc</sup> HMR<sup>pc</sup>, inlu- V<sup>ac</sup> R<sup>ac</sup> B *cet.* 16, 10 inlepide G *cet.* (B *deest*)
- inquit: 1, 13, 14 inquit HM ([B *deest ut* 1, 15, 19]. 18, 13. 2, 2, 14. *al.* 2, 4, 26 DHMKS). 3, 8, 9 inquit BHM. 29, 6 -id GHM, -it B *cet.* 6, 12, 15 inquit B<sup>3</sup> R, idquidem B<sup>1</sup>. 18, 15 inquit B. 24, 18 inquit B<sup>ac</sup> G
- inritus: 7, 1, 4 inrita DP, irrita BHM
- is: *dat. et abl. plur. fere* iis, *sed* eis: 4, 11, 4 (Vet. Lat. *ut* 12, 8. 13, 10. 18. 17, 6). 5, 1, 28 eis BRKS, *om. cet.* 6, 2 eis, *e ex* i? *m. l.* R, his *cet.*
- is *pro es, part. praes.*: 1, 3, 17 bellantis V. 5, 11 (Verg.) liquentis B<sup>1</sup> PMKSR<sup>1</sup>, -tes B<sup>2</sup> DVWR<sup>2</sup>. 15, 5 (Cic.) excellentis DVP<sup>1</sup> R<sup>1</sup>, -tes P<sup>2</sup> HMKS<sup>2</sup>. 5, 10, 5 (Verg.) uiuentes P. 8 precantes P (9 -ntis B<sup>1</sup> D<sup>ac</sup> V, -tes B<sup>2</sup> D<sup>pc</sup> *cet.*). 7, 24, 11 (Verg.) pascentis BDS, -tes P, -ti HM – *al. adi.*: 1, 5, 12 omnis BDV<sup>1</sup> PR. 19 omnes B (*e ex* i). 15, 7 omnis DVR<sup>1</sup> ([*in* DV omnis *pro* -nes *saepe, e. g.* 1, 9, 1. 14, 12. 19, 3] 2, 14, 12 omnis B<sup>1</sup> D<sup>1</sup> V<sup>1</sup> HM, -nes B<sup>3</sup> D<sup>2</sup> V<sup>2</sup> P. *al.*)
- iucundus: 1, 21, 36 iocundius DPR<sup>2</sup> (5, 22, 20 iocunda *ex* iuc- DP<sup>2</sup> S, ioc- HM, iuc- *cet.* 6, 3, 2 ioc- HM [21, 7]. 21, 9 ioc- V<sup>pc</sup> HM, iuc- V<sup>ac</sup> *cet.* 23, 22 ioc- D<sup>ac</sup> PHM, iuc- D<sup>pc</sup> *cet.* 7, 1, 11 ioc- DHM. 9, 17 ioc- D<sup>2</sup> HMS<sup>2</sup>, iuc- D<sup>1</sup> S<sup>1</sup> *cet.* 16, 5 ioc- D<sup>pc</sup> HS<sup>ac</sup>, iuc- BD<sup>ac</sup> PHMS<sup>ac</sup>). 5, 1, 12 iocunditate, *o ex* u, VP, ioc- HM, iuc- *cet.* (7, 23, 1 ioc- HM)
- k *pro c:* 1, 8, 8 kari R (2, 8, 5 karus). 10, 5 kastor B. 11, 49 kapitolium V. 58 karentibus R. 21, 13 karthaginienses B. 2, 16, 11 karthaginem HM (7, 15, 15 kar- D)
- lineamentum / liniam-: 2, 3, 8 liniamentis B *cet.* 5, 11, 3 lineam- B<sup>ac</sup>, liniam- B<sup>pc</sup> *cet.*



- luxuria *sim.*: 1, 9, 4 luxoria PVHR<sup>ac</sup> ([D *inc.*]. 6, 3, 8 -xor- VH, -xur- D *cet.* 21, 2 -xor- HM). 3, 15, 14 luxorios- VPM ([D *deest*]. 22, 8 -xor- HM. 5, 22, 12 -xor- DVHM. 6, 7, 5 -xor- V<sup>1</sup> HM. 21, 2 -xor- VHM). 3, 15, 16 luxoriaretur HM – 4, 10, 11 luxuriem DVP, -iam *cet.* 5, 22, 14 luxuriam BM, luxoriam H, luxuriem *cet.*
- m *pro n*: 1, 21, 42 quantum HM (7, 21, 5 B<sup>1</sup>). 2, 8, 48 comuenit B<sup>1</sup>, conu- B<sup>3</sup> *cet.* 3, 7, 8 quorumdam B, -nd- *cet.* ([G *inc.*]. 5, 2, 5 -mdam PA. 6, 4, 22 -mdam B<sup>1</sup>, -nd- B<sup>3</sup> *cet.*). 4, 24, 9 uimcor B<sup>1</sup>, -ncor B<sup>2</sup> *cet.* 4, 30, 3 amfractus B<sup>1</sup> P<sup>3</sup>, emfr- P<sup>1</sup>, anfr- B<sup>2</sup> *cet.*
- maiestas: 2, 16, 9 magestatis P (19, 1 P. 7, 26, 12 S). 6, 24, 13 magiestatē, g *exp.*, D, magest- H
- medella: 3, 8, 17 medellis B (*ex* -dull-) D<sup>ac</sup> V<sup>ac</sup> H<sup>ar</sup> MR, -delis D<sup>pc</sup> V<sup>pc</sup> PH<sup>pr</sup>. 4, 15, 9 medela PKS, -dell- *cet.* 6, 13, 4 medellam BDVR (G *inc.*), -de|lam P; -della H<sup>ar</sup>, -dela H<sup>pr</sup>, -delle M. 7, 12, 18 medella BD<sup>ac</sup> HM, -dela D<sup>pc</sup> PKS
- misereor: 4, 10, 6 miseritus B<sup>ar</sup>, -rtus B<sup>pr</sup> *cet.* (G *non legitur*). 6, 12, 41 -ritus R, -rtus BG *cet.*
- mollities / -tia: 6, 22, 5 -litie D<sup>pc</sup> P<sup>pr</sup>, -tiae BD<sup>ac</sup> V<sup>par</sup> HM, -ti R
- monstruosus: 1, 20, 36 monstrusa B<sup>ac</sup>, -rosa VPR (D *deest*). 4, 15, 28 monstruosa *ex* -at? B, -rusa P<sup>ac</sup>, -rosa SR
- monumentum: *sic nisi* 1, 11, 33 monimentum *ex* -num- HMR<sup>2</sup>, monumen- B<sup>2</sup> (*ex* momen-) *cet.* 45 -nim- PM<sup>2</sup> R<sup>2</sup> (2, 17, 7 H. 5, 3, 13 P). 18, 6 -nim- *ex* -num- R<sup>2</sup> (20, 4 DR. 2, 2, 2 R<sup>2</sup>)
- mpn *pro mn*: 4, 18, 1 condempnarent HMS (18, 26 -dempna- HM). – *u. et sollemnis. contemno*
- n *pro graec. v: nom.*: 1, 5, 20 zenon BDVMW, -no PRKS (3, 4, 1 -non BHM [4, 9, 2]. 2 B). 5, 3, 1 -no R, -non *cet.* (A *inc.*) *acc.*: 1, 5, 23 monarchian DVPR, -am BM, -ã WKS. 7, 23, 5 anastasin DS, -sim BP, -tas HM – *nominum*: 1, 23, 3 ganimeden DVP, -dē S, -dem *cet.* (2, 16, 17 -den BD<sup>pc</sup> P, -dem D<sup>ac</sup> VM, -de H, -dē R). 2, 8, 49 socratem B, -ten *cet.* (-te V<sup>pr</sup>). 3, 19, 25 alcibiaden PH<sup>1</sup>, -dē KS, -dem H<sup>2</sup> *cet.* 25 critian PR, -iã K, -iam *cet.* 25, 15 themisten BDVPR, -em HMKS. 16 diogenen VP (D *inc.*), -nem *cet.* 18 anacharsim



- PR, -sin *cet.* 18 scythan DV, -am *cet.* 4, 8, 1 hieremian DHKR, -am BVP, -ã MS. 5, 14, 3 carneaden BDVPR, -dem HM, -dẽ KS. 5 aristotelen BDVPR, -lem HM, -lẽ KS. 15, 11 euripiden DV, -pyden P, -pydem B, -pidem HMR, -pidẽ KS. 7, 22, 5 minoen KS, -em BDPHM
- n *ante s addita: numeri:* 4, 5, 7 septuagensimo DVP<sup>ac</sup>, -gessi- M. 12, 3 undeicensimo, *alt.* n *exp.*, P. 7, 14, 6 sextum milensimum P<sup>1</sup>, miles- P<sup>2</sup> – u. *et* formosus. thesaurus  
n *omissa:* 6, 20, 28 demostrant B<sup>1</sup>, -mons- B<sup>3</sup> *cet.* 23, 30 co-  
summatio P
- n *pro m ante labiales:* 5, 14, 9 anplectatur B<sup>1</sup>, amp- B<sup>3</sup> *cet.* – 6, 2, 5 compos B<sup>3</sup> (*ex cordis*) HM – 3, 17, 20 inbres B (7, 6, 4 P, imbres *ex* inmembres B) – 4, 3, 18 inperauerint B, imp-*cet.* (5, 6, 5 inpera- HM, imp- B *cet.* 6, 23, 19 inpera- B). 4, 12, 19 inperium G (5, 16, 4 inperio B. 7, 15, 11 inperium B) – 7, 10, 2 inpetus D – 5, 11, 17 menbra VH
- nanciscor, nactus: 1, 10, 9 nactus BD<sup>pr</sup> P<sup>pr</sup> H<sup>pc</sup> KSR, nant- D<sup>ar</sup> V<sup>par</sup> H<sup>ac</sup> M. 5, 16, 11 nactus M<sup>pr</sup> KS<sup>2</sup> (*ex natus*), naci-  
us R, nactus BDVPHM<sup>ar</sup> (G *non legitur*). 17, 20 nactus BHM S<sup>2</sup> R, natus KS<sup>1</sup>, nant- DVPA. 6, 3, 7 nactus D<sup>ac</sup> V, nact- D<sup>pc</sup> *cet.* 18, 19 nacta BD<sup>pc</sup> V<sup>pr</sup> HMR, nant- GD<sup>ac</sup> V<sup>ar</sup> P. 24, 14 nactus BGD<sup>pc</sup> R, nant- D<sup>ac</sup> *cet.*
- nec . . . quidem (*u. ad I, 6, 7*): 2, 5, 25 ne P<sup>ac</sup> R, nec P<sup>pc</sup> *cet.* 26 ne DV<sup>1</sup> S, nec V<sup>2</sup> *cet.* 3, 16, 15 ne KR<sup>1</sup>, nec R<sup>2</sup> *cet.* – 2, 5, 27 nec R, ne *cet.* 27 nec B, ne *cet.* (5, 8, 4). 2, 8, 11 nec BP<sup>2</sup> HM, ne P<sup>1</sup> *cet.*
- necessarius: 7, 12, 15 necesseria B
- neglego: 2, 1, 5 neclegatur B<sup>1</sup> GP, negl- B<sup>2</sup> *cet.* 7, 21 neclexisset BPR, negl- *cet.* 21 neclecto BVR. 16, 17 negleg- B (6, 1, 10. al.). 4, 20, 6 neclexi BKR<sup>1</sup>, negl- R<sup>2</sup> *cet.* / 3, 8, 7 neclegant PH, negl- B *cet.* 12, 7 neclegit HM, negl- B *cet.* – 3, 23, 5 neclegentia B
- nequaquam: 5, 10, 8 necquaquam B<sup>ar</sup> HM. 6, 15, 11 nequam-  
quam DV  
nequiquam: 5, 2, 2 nequicquam B<sup>ar</sup> HSR, necquicquam M, -quiquam B<sup>pr</sup> VPAK (D *deest*)



- nequeo, *perf.*: 2, 3, 24 nequiuert BDVMR<sup>2</sup>, neuer- H, nequie- PKSR<sup>1</sup>. (7, 7, 14 nequiuert- *codd.*). 2, 5, 5 nec . . . quiuert *codd.* (3, 9, 3 nec . . . q. B, *cet. aliter*). 4, 8, 4 nequiuert HM, non quiu- *cet.* (*sim.* 4, 19, 6)
- nitor, nisus / nixus: 2, 12, 21 nisus *codd.* (5, 3, 22 nisus B, conixius DV, conisus *cet.*). 3, 1, 10 nixa *codd.* (4, 10, 15 subnixa *codd.* [-nixa HM]. 5, 6, 5 subnixa *codd.*). 3, 17, 14 (Cic.) nixus *codd.* (5, 16, 10 [Cic.] nixus *codd.*). 7, 27, 8 nixi *codd.*
- nongenti: 4, 5, 6 nungentis BDV. 5, 3, 4 nung- BDVPHMR<sup>1</sup>
- nq- *pro* -mq-: 1, 5, 28 tanquam KS (B *deest*). 1, 13, 2 quanquam P ([B *deest*]. 3, 30, 10 quanq- DVKS). 3, 25, 15 unquam *ex* inquam B<sup>3</sup> (3, 26, 12 unq- D<sup>2</sup> S, ūqu- K)
- nubo: 1, 17, 8 nubserit HMR (B *deest*, G *non legitur*)
- numeri compositi partim breuiati, partim pleni, e. g.* 1, 7, 7 trecentos sexaginta quinque *plene* BHM (*uar. l.*) R, *num. Rom.* DVP, trecentos LXV KS. 23, 4 mille quadringenti septuaginta] mille.ccclxx S (K *deest*), *plene cet.* 2, 5, 2 mille septingentos] mille-dcc KS, *plene cet.* 4, 10, 6 CCCC·XXX PMKS. – *simplices fere plene, sed*: 2, 12, 22 xxx P. 23 c-c P. 13, 2 DC P<sup>2</sup> (*in ras.*; sexcent- DV). 4, 1, 9 VII PS. 5, 6 DCCCC S (K *deest*, nung- BDV). 6 XL PSR (*inde num. Romani plenius receptis congruentes non notantur; psalmos* 4, 8, 14. 11, 9. *al. semper Romanis numeris laudant codd.*)
- o *pro* u: 1, 5, 20 noncupat P (22, 20 nonc- P [*ex nunc*-] M). 2, 7, 18 incolome DV<sup>1</sup> (4, 15, 6 -colom- HM. 5, 19, 1 -colom- D<sup>ac</sup> VHM – 3, 8, 17 incolomitas D<sup>ac</sup> V). 5, 1, 2 postolamus HM<sup>1</sup> (6, 19, 9 postol- HM). 6, 17, 28 patibolum B<sup>ac</sup>. 7, 6, 6 pecodum KS. 12, 12 obsorduit PKS – *u. et iucundus. luxuria. suboles*
- oblino: 4, 17, 21 obliniunt BS.
- obmutesco: 2, 8, 54 ommutuit *codd.*
- oboedire / -aud-: 4, 12, 18 (Vet. Lat.) obaud- *codd.* (4, 11, 4 obaud- PKS *uar. l.*) / 1, 5, 24 oboed- *codd.* (4, 15, 23. 6, 11, 2)
- obs-: 1, 1, 7 opscuro R (3, 12, 9 opsc- DV). 21, 28 opsceni



- D<sup>1</sup> VP<sup>1</sup> (5, 19, 30 opsc- R). 2, 5, 5 opstupefacti BPVHM, obs- DR, stupef- KS (4, 19, 7 opst- R, obst- *cet.*). 4, 9, 3 opstant DV. 5, 1, 4 opstrepent DV
- obt-: 1, 11, 30 optigisse B, obt- *cet.* (31). 2, 1, 10 optestatur R. 2, 4, 36 optentu PHMKSR (2, 6, 3 KSR). 3, 12, 22 optulerunt BD (*post p 1 litt. eras.*) VR, obt- PHM (3, 18, 6 [Lucr.] opt- B. 4, 18, 18 DVR. 6, 1, 4 KS). 3, 15, 9 optemperet DVPKR (4, 12, 20 KS. 5, 22, 15 R. 6, 24, 26 R). 3, 21, 4 obtineat HM, opt- B *cet.* (4, 12, 21 optinebit KSR, obt- *cet.* [obtinet B]). 5, 4, 1 operi R, obt- PKS, obtiner- DVHM, subt- B (23, 4 operunt R) – 3, 11, 10 opturpitudinem DR
- obt- *falso pro* opt-: 1, 10, 10 optimus HM (4, 27, 12 obt- H. 5, 12, 5 [Cic.] obt- D). 3, 8, 13 obtare HM, obtauere DV (12, 19 obt- HM [*ex uoca.*]). 6, 4, 9 obtent R, obtinent DV, optent *cet.* 7, 16, 12 obtabitur DP<sup>ac</sup>)
- occaeco: 2, 14, 7 obscecantibus *ex* obsceneca- B, obc(a)ecantibus *cet.* (4, 18, 1 obc- B<sup>3</sup> *uar. l.*) / 7, 24, 7 occaeca- *codd.*
- offensi(bi)lis: *u. adn. crit.* 4, 26, 10
- off-: 7, 16, 9 obfusa HM (24, 7 obfundetur B)
- oppleo *sim.*: 2, 12, 1 obplere B, opp- DVP ([HM *aliter*]. 13, 1 obpletum B, opp- *cet.*) – 6, 11, 5 oprimatur G (7, 19, 1 obpresso D). 2, 15, 1 obprobrium B, opp- *cet.* – 6, 3, 13 obpugnent B (7, 15, 10 obp- BP)
- opportunus: 1, 6, 17 oppo- BR, opo- DVPHKS. 3, 13, 3 oppo- R, opo- BDVPHMK (G *inc.*). 5, 7, 3 oppo- BH, opo- *cet.* 6, 18, 27 opor- *codd.* (oppor- R<sup>ac</sup>). 7, 3, 25 opportuna B, opor- *cet.*
- paelex: 1, 17, 7 *bis, u. adn. crit.* (B *deest, G non legitur*).
- peiero: 1, 11, 12 perierantes B, peie- *cet.*
2. *pers. sing. pass.* -re: 2, 3, 5 morerere PP<sup>c</sup> R, morere D<sup>1</sup> VP<sup>ac</sup>, -reris BHKS (*u. adn. crit.*). 6, 11 fatere (fate P). 3, 13, 5 utare (e *exp.* P, utar R). 4, 28, 11 precare DV, -ceris HM, -cere B<sup>pr</sup> PKSR; praecedere B<sup>ar</sup>. 5, 18, 5 loquere M, -quare *cet.* 6, 12, 12 consequere M, -quare *cet.* 12, 35 uerere (-ris *s.l.* D<sup>2</sup>). 17, 19 largiare (*ex* -giar B<sup>2</sup>). 18, 22 persequare (-ris *ex* -re V<sup>2</sup>)



3. *pers. plur. ind. perf. act.* -ere: 4, 10, 14 incoluere  
 pignus: 6, 4, 15 pigneribus PHM. 12, 23 pignerum HM  
 populus romanus: *compend.* 2, 16, 17 p. r. P  
*praenomina in BG semper, in HM saepe plene, alias fere breui-*  
*ata (ubi B et G desunt, nil notatur; sed u. ad 1, 6, 14 Publi-*  
*um), e. g.* gaius 1, 10, 14. 15, 30 G (B *deest*). 2, 4, 27. al.  
 gneus 6, 6, 17 B. lucii 1, 15, 30 G (B *deest*). marcus 1, 2, 3.  
 10, 14. 11, 32 marci BR. 3, 1, 1 marco BGHM. al. publius  
 1, 10, 14. 2, 7, 10 (publio BHM)  
 praesepe / praesepium: 4, 11, 12 praesepium DVPKSR, -pem  
 BH<sup>ar</sup> M<sup>ar</sup>, -pe H<sup>pr</sup> M<sup>pr</sup>. 7, 24, 8 praesepe D<sup>pc</sup> HMS, -pem  
 D<sup>ac</sup> P, -pium B  
 praestigiae: *sic codd. (omnes 5, 3, 11) nisi* -stri- 2, 8, 1 V. 14, 10  
 P. 16, 13 P. 4, 15, 4 P  
 praesto: 2, 2, 7 praesto B (a *s.l.*) G *cet.* (8 presto BG, praes- *cet.*  
 precatio *sim.*: 1, 10, 10 precatione B<sup>pc</sup> D<sup>pc</sup> VP, praec- B<sup>ac</sup> D<sup>ac</sup>  
 HMR. 2, 1, 10 praecibus B<sup>ac</sup> G<sup>DPHM</sup>, prec- B<sup>pc</sup> *cet.* (2, 5  
 prec- B<sup>pc</sup> R, praec- B<sup>ac</sup> G *cet.* [p̄c- VKS, p̄ęc- P]). 2, 4 prae-  
 camur BGPVH, p̄c- VKS, prec- DMR. (4, 19 precarentur  
 B<sup>pr</sup> DR, praec- B<sup>ar</sup> G *cet.* 4, 13, 7 praec- B<sup>ar</sup> P. 28, 4 praec-  
 B<sup>1</sup> P<sup>1</sup> HMKSR). al.  
 prodesse: 2, 3, 1 prodeest B, -dest *cet.* (3, 27, 16 prodeest B  
 HM<sup>ac</sup>. 5, 12, 3 B [G *inc.*]. 6, 5, 7 B *bis.* 12, 40 BG. 24, 5 B  
 [15. 17. 7, 1, 3 *alt.*] / 7, 1, 3 *pr.* -dest B *cet.*). 5, 1, 12 prode-  
 erit B (6, 16, 4). 6, 6, 22 prodesse B *bis.* -desse G *bis.* (11, 2  
 -desse BR<sup>ar</sup>. 12, 8 -desse BR. 18, 14 B [G *non legitur*])  
 profluere: 2, 5, 27 profluuit B – 7, 21, 4 fluuidus DPHM  
 promisc(u)s: 1, 16, 11 promiscę KS, -ce *cet.* 20, 31 -cue K (u  
*s.l. m.l*) S, -ce *cet.* 3, 21, 8 -ca D<sup>1</sup> V<sup>1</sup> P<sup>1</sup> HM, -cuam B<sup>3</sup>, -cua  
 B<sup>1</sup> D<sup>2</sup> V<sup>2</sup> P<sup>3</sup> KSR  
 prorsus: 3, 9, 12 prosus P (5, 3, 17). 13, 14 prorsum B (6, 12, 25  
 prorsum B, prossus M. 7, 1, 8 -sum B)  
 prosecro: *u. adn. crit.* 3, 20, 16. 4, 27, 5  
 prosilio: 4, 10, 9 prosiluit GVH, -liuit *cet.*



- pulcher *sim.*: 2, 2, 12 pulchritudine B *cet.* (16, 2. al.) / 6, 4, 4 pulcritudine(m) B. 20, 7 pulcerrimum B
- pyxis: 3, 15, 11 pyxides DVKS<sup>R</sup>, pux- BHM, pixyd- P
- quadrupes: 2, 18, 6 quadripedis P
- quaero, *perf.*: *fere semper* quaesier-; 3, 28, 2 quaesierunt G, -iue- *cet.* 30, 4 -siuer- HMKS. 4, 1, 3 -siuer- HM (4, 2, 2) – 1, 20, 6 quaesiisset *codd.* – 4, 19, 11 adquisiuit B<sup>3</sup> (*ex* -quaesiu-) *cet.* 6, 6, 23 adquisiuerit DVPHMR, qu(a)esierit B<sup>1</sup> G, quaesiu- B<sup>2</sup> – 6, 7, 3 requaerebant *ex* requir- B<sup>3</sup>
- quatenus: 1, 21, 20 quatinus KS. 4, 27, 1 -tinus P (11. 30, 3. 7, 14, 1)
- quidquid: 1, 10, 3 quidq- BHMR, quicq- DVP (21, 29 -dq- BHMR<sup>ac</sup>, -cq- R<sup>pc</sup> *cet.* 39 -cq- PD<sup>pc</sup> KS, -dq- D<sup>ac</sup> *cet.*). 2, 6, 3 quidq- BGP<sup>1</sup> R, -cq- P<sup>2</sup> *cet.* 18, 1 quidq- BPV, -cq- DHM. al. quidquam: 1, 8, 2 quicquam BDVPR<sup>2</sup>, quidq- HR<sup>1</sup> (2, 1, 19 quicq- B *cet.* [KS *aliter*]. 2, 16 quicq- *codd.* [G *non legitur*]. 8, 19 -dq- H<sup>ac</sup> MR, -cq- H<sup>pc</sup> *cet.* 8, 55 quicq- *codd.* [quiq- G]. 9, 14. al. 3, 17, 40 -cq- BG / 5, 9, 12 quidquam B<sup>2</sup>, quiq- G, quicq- B<sup>1</sup> *cet.* 19, 10 quidquam *ex* quidquemquam B, quicq- *cet.* 6, 5, 16 -dq- B, -cq- *cet.*). 7, 3, 13 (Lucr.) quidquam B<sup>pc</sup>, quiq- H<sup>ac</sup> M, quicq- B<sup>ac</sup> DPH<sup>pc</sup>
- raeda: 3, 28, 12 raeda B(e s.l.)P, reda D<sup>1</sup> VR, redaa D<sup>2</sup>, redis HM, rheda KS
- recido: 6, 17, 3 reccidat BVH<sup>ar</sup> R<sup>ac</sup>, reci- DH<sup>pr</sup> MR<sup>pc</sup>, retci- P. 7, 15, 16 reccidit BPH, recid- M<sup>ac</sup> S, reced- DM<sup>pc</sup> (K *deest*)
- religio: releg- *ex* -lig- P<sup>2</sup> 1, 1, 7. 10. 19. al. 5, 9, 24 releg- DV
- relinquo, *perf.*: 3, 11, 3 reliquaerunt B, -linquer- H<sup>ac</sup> M (5, 6, 10 -linquer- B<sup>ar</sup> HM. 6, 12, 26 -linquer- B)
- reperio: *praes. stirp.* reppe-: 1, 21, 4 repperiuntur BDVP<sup>ac</sup> H MR, repe- P<sup>pc</sup> KS. 30 repperiri *codd.* ([D *inc.*]. 2, 7, 18 repper- *codd.* [G *non legitur*]. 8, 50. 12, 6 [repe- R]). 2, 7, 20 repper- KS, repper- *cet.* 3, 2, 10 *pr.* repperiri BPHM (G *inc.*), *alt.* repperiri GDPHM, reper- B *cet.* 8, 37. al. – 2, 4, 29 repper- tum H, repe- *cet.* – repertor: 1, 18, 21 repertori BG *cet.* (-torum KS). 22 reppertores G, repe- B *cet.*
- res publica: *plene*: 1, 15, 23 R. 30 GR. 2, 4, 29 re publica



- BHMKs (5, 14, 5 BPV). al. / *compendiis*: 1, 15, 23 re·p̄·DVPM, re ·p̄·HKS. 30 rem p̄ DVPHMKs. 2, 4, 29 rep̄·PV (D *deest*), reṗ R<sup>1</sup>. 3, 16, 2 rem pregubernent D (*plene*) V (p̄gub-) (17, 3 rem prepigrum D). 5, 14, 5 reṗ D, rep. HMR, re. p. KS. al. *uariis compendiis*. 6, 18, 28 u. *adn. crit.*
- retundo: 1, 2, 2 rettuderunt B (*ut uid.*) R<sup>1</sup>, retu- KSR<sup>2</sup> [DVPM aliter]. 3, 28, 9 rettudissent BVR, redtu- D, retu- PHMKs
- rettuli: 1, 6, 14 rettulisse R, retu- *cet.* (B *deest*). 7, 5 rettuli B<sup>3</sup> V<sup>pc</sup> HKSR, retu- B<sup>1</sup> PD<sup>pc</sup>, rectu- D<sup>ac</sup> V<sup>ac</sup>. (14, 1 retuli PM [D *inc.*], retu- *ex r&tu-* R [B *deest ut* 16, 1 retu- VPR<sup>pc</sup>, r&tu- R<sup>ac</sup>; G *legi nequit*]. 4, 30, 14 rettu- BVKSR, retu- *cet.*). 3, 12, 32 rettulerunt *codd.* (4, 13, 24 rettu- BGDVR, retu- *cet.* 6, 3, 9 retu- DVS. 6, 6 rettu- B, retu- *cet.*). 5, 17, 23 rettulit BAHM, retu- *cet.* (P *deest*).
- robigo: 1, 20, 17 robiginem BH (-ne) MR (G *inc.*), rub- DVPS. 6, 12, 35 robiginem R, rub- B *cet.*
- rotundus: 3, 24, 5 rutundum BD<sup>1</sup> VP<sup>1</sup> R<sup>ac</sup>, -rot- D<sup>2</sup> P<sup>3</sup> R<sup>pc</sup> *cet.* 7 rutundum . . . rutundo BR<sup>ac</sup>. 8 rutunda BV. 7 rutunditatem BD<sup>1</sup> VSR<sup>ac</sup>. 8 rutunditas BD<sup>1</sup> VR<sup>ac</sup>
- rursus: 1, 13, 4 rursum DVP (B *deest*). 2, 13, 3 -sum B (3, 18, 7. 4, 10, 10 [-sus G]. al. / 1, 3, 16 -sus B [7, 9. al.]). 7, 5, 18 -sum BPKs. 11, 2 -sus HM, -sum B *cet.* 12, 5 (Lucr.) -sum BP – aduersus: 3, 17, 5 aduersum KS (5, 11, 10 DV. 20, 2 HM. 21, 1 BPHMKs. 23, 1 BKS. 7, 16, 12 S. 24, 5 HMS. 26, 8 P – 7, 16, 3 -sum S, aduersus D)
- saeuio *perf.*: 5, 11, 9 saeuuit, pr. i eras., B, siuiuit HM, saeuuiuit *cet.* 6, 17, 7 saeuierit *codd.*
- saltem: 3, 17, 29 saltim P. 4, 22, 5 saltim DVHM (26, 29)
- schola: 3, 6, 13 scolis PHM, schol- BVKSR (D *inc.*). 15, 8 scolis BDHMS, schol- PVKR. 10 scola DVHMS, schol- BPKR. 19 scolam BDHMS (-a), schol- GVPRK (-a). 5, 2, 3 scola DVAHM, schola B *cet.* (P *aliter*). 7, 12, 31 scola BHMS, schola DPK
- scribo, -psi, -ptum: 1, 5, 8 conscribit BDVR, -ps- P (21, 28 -scribs- BDHMR. 4, 26, 39 B) – 1, 11, 1 scripsit B<sup>1</sup> PHM, -bs- B<sup>3</sup>DVR (20, 6 -bs- BDH<sup>2</sup> (*ex -ibi-*) MR, -ps- PVS. 22, 11



- bs- BDHR, -ps- *cet.* 5, 2, 12 -bs- BVR, -ps- *cet.* 6, 2, 15 -bs- B. 7, 23, 3 -bs- BD). 3, 18, 8 scribtus B, -btum V, -pt- *cet.* (4, 18, 13 -btum B [*ex* -pt- *ut uid.*] R, -pt- *cet.* [*om.* HM]. 20, 2 scribtum BR, -pt- *cet.* 21, 2 -bta BR. / 4, 5, 6 scribtos HR, -pt- B *cet.*). 6, 2, 15 scribturus B (*ex* -pt-) R (-ras) – 1, 11, 33 perscribit B (b *ex* p) DVH. 1, 11, 45 describtis B<sup>pc</sup> D<sup>ac</sup> VH, -pt- B<sup>ac</sup> D<sup>pc</sup> *cet.* (4, 16, 10 describit *ex* -ps- B). 1, 11, 46 inscribtum BDVH. 5, 14, 8 circumscribt(a)e BH MR. 5, 17, 5 prescribto B (6, 12, 21 praescribit B [*uar. l.* 6, 23, 13 -btum BHM]) – 1, 11, 33 inscriptionibus BDV. 1, 14, 6 scriptione D (B deest). 5, 20, 7 proscriptione BHM (6, 18, 28 BHM). 6, 6, 28 descriptiones B – 1, 11, 47 scribtores BDVH (4, 5, 8 -bt- BHM)
- sepelio: 1, 9, 11 sepelliuit B<sup>ac</sup> H<sup>ac</sup> R<sup>ac</sup>. 6, 9, 8 sepelliuit R (*om. cet.*). 11, 24 sepelliunt B<sup>ar</sup>. 12, 29 sepeliendi B<sup>3</sup> (*ex* saeuienti), -pelli- HM. 12, 39 sepelli B<sup>1</sup>, sepile B<sup>2</sup>, sepili B<sup>3</sup> G
- sepulcrum: 1, 11, 46 sepulchrum B *cet.* 46 -chro B *cet.* 4, 19, 7 sepulcrum V, -chrum B *cet.* 5, 3, 13 sepulchra *codd.* / 4, 19, 7 *pr.* sepulcro B<sup>vac</sup>, -chro V<sup>pc</sup> *cet.*; *alt.* -cro B, -chro *cet.* 4, 26, 33 -chro BG *cet.*
- sequella: sequella BD<sup>ac</sup> P<sup>ac</sup> H<sup>ar</sup> (?) M, -uela D<sup>pc</sup> P<sup>pc</sup> H<sup>pr</sup>, -uēla KS
- sibylla: *u. ad* 1, 6, 7 (sibul- HM 1, 6, 7 *bis.* 1, 7, 13)
- sinister: 3, 6, 4 sinixtro D<sup>ac</sup>
- sollemnis: *sic nisi* 1, 10, 10 sollempni DVR, solemnī H. 20, 20 solemnī DM, solempni H (p *s.l.*), soll- BG *cet.*
- solubilis *sim.*: 7, 1, 9 soluibile D, -lub- *cet.* 3, 16 soluib- B<sup>1</sup> D, solub- B<sup>3</sup> PHM. 13, 1 soluib- DH<sup>ar</sup> M, -lub- BPH<sup>pr</sup> KS – 2, 8, 39 dissoluibile DVR, -lub- *cet.* 4, 8, 10 dissoluib- R<sup>ar</sup>, -lub- *cet.*) – 7, 21, 3 insoluibilis BD, -lub- PHMKS
- 7, 20, 9 inelubilem HM, -luib- BDPKS
- strangulo: 5, 9, 15 stringulent B<sup>1</sup>, stranguil- GR, strangul- B<sup>2</sup> *cet.* 6, 20, 21 stringuillasset B, stranguil- HM, strangulent *ex* -guil- R<sup>2</sup>, strangulassent *cet.*



- strid(e)o: 4, 18, 14 striderunt DPHMKS, -duer- BVR. 7, 16, 12 stridunt B, -dent *cet.*
- suboles: 1, 8, 5 subolem BHKR, sobo- *cet.* 6, 19, 6 subolem BR, sobol- DVPHM. 23, 18 sobolis D<sup>ac</sup>, subo- D<sup>pc</sup> *cet.* 7, 5, 14 subulis P<sup>ac</sup>, sobol- P<sup>pc</sup> S<sup>pc</sup>, subol- BDKS<sup>ac</sup> (HM *aliter*). 7, 24, 3 sobol- P<sup>2</sup> HM, subol- BDP<sup>1</sup> S
- subm-: 1, 11, 42 sumministrat B, subm- *cet.* (2, 9, 11 summ- P, subm- *cet.* 5, 14, 17 summ- BDVPR, subm- HMKS. 18, 15 summ- R, subm- *cet.* [6, 23, 5]. 7, 4, 9 summ- BPK, subm- DHM. 21, 5 summ- BM, sūmin- K, subm- DPHS). 5, 15, 7 summotius DVP, subm- *cet.*
- subr-: *sic nisi* 4, 19, 6 surrepto KS
- subt-: *sic nisi* 7, 8, 6 suptile B (13, 8 supt- BP). 7, 12, 4 suptilitate B – 5, 4, 1 subteri B (*uar. l.*)
- succ-: *sic nisi* 4, 18, 5 subclamare BPS(?)R(?)
- suff-: *sic nisi* 4, 18, 12 subfixus BHM, suff- *cet.* (4, 26, 32 subf- PHM, fixus B, suff- DVKSR [G *non legitur*]). 5, 3, 2 subfulta BR, suff- *cet.*
- sum: 4, 3, 12 (Lucil.): *pr.* siet BDV, sit PHMSR. *alt.* siet BDPSR, sicut V, et HM
- sumo, sumps-, sumpt-: 2, 4, 9 sumserunt B<sup>1</sup> R, -mps- B<sup>3</sup> *cet.* (5, 16, 2 -msit R. 7, 3, 21 -msit D) – 4, 14, 20 adsumsit R – 1, 7, 12 consumtis R, -matis DVP, -mptis B *cet.* (10, 10 -msit B, -mtis R<sup>1</sup>, -mpsit R<sup>2</sup> *cet.* 3, 30, 2 -sūta G) – 2, 5, 31 adsumtione R, -mpt- B *cet.* (4, 1, 8 -sumtione R *uar. l.* 7, 2, 3 -sumt-HM, -mpt- BDP)
- superl.* -rimus *pro* -rissimus: 2, 5, 1 clarimum B<sup>1</sup>, -rissimum B<sup>2</sup> *cet.* (*ut* B *cet.* 1, 9, 1. *al.*) – -limus *pro* -lissimus: 7, 24, 15 tranquillimam B<sup>1</sup>, -linam HM, -lissima(m) B<sup>3</sup> DPS
- superuacaneus: 6, 12, 27 superuacuaneam B<sup>3</sup> DVP, -uacaneam B<sup>1</sup> HMR (*alias* 20ies superuacuuus)
- supp-: *sic fere nisi*: 5, 9, 16 subponant VHM (6, 15, 10 subpon-BHM). 6, 5, 7 subpetant DVP
- sursum: 2, 1, 16 susum P *bis.* 7, 21, 4 susum HM



- sustuli: 1, 14, 9 substul- HM (B *deest*). 5, 14, 4 substul- KS  
 t *pro d final.*: 2, 3, 14 aliquit B (10, 6. 3, 17, 27. 20, 9. 24, 2. al.  
 3, 29, 3 BG [30, 2]. 9 -it B, -id G) / 1, 8, 3 -id B (11, 11.  
 3, 30, 6. al.) – 1, 20, 21 aliut B ([G *inc.*]. 2, 5, 16. 6, 6. al.  
 3, 29, 12 aliut BG [4, 10, 4. 5, 14, 11. 6, 11, 1]) / 3, 2, 7 *pr.*  
 aliud B<sup>pc</sup>, aliut B<sup>ac</sup> G (3, 3, 5.), *alt.* aliut B, *om.* G. 3, 12, 18  
 aliud *ex* -t B (19, 3 d *ex* t B, -t G. 6, 15, 15 -d B, -t R) –  
 1, 6, 17 aput B (7, 4. 18, 11 BR<sup>ac</sup>. 22, 1. al. 2, 5, 7 BG. 7, 9  
 BGP<sup>1</sup>) / 1, 21, 2 apud (d *ex* t ut 2, 16, 19 [-t G]) B (1, 21, 21  
 -d B, -t R. 4, 11, 16 -d B, -t G) – 4, 8, 13 dauit B (14, 1) –  
 3, 13, 10 haut B (5, 10, 8) – 1, 5, 10 illut B (7, 4. 9, 7. 10, 12.  
 11, 30. al.; 2, 2, 10 BG [3, 30, 4. 5, 10, 7]. 2, 10, 16 B, -d G) /  
 1, 11, 31 illud B (4, 1, 7 -t B<sup>ac</sup> G, -d B<sup>pc</sup> *cet.*) – 2, 1, 13 istut  
 BG (5, 13, 19 BGR) – 1, 21, 29 ne quit B ([5, 17, 21]. 5, 9, 22  
 si quit B. 13, 19 si quit G) – 1, 9, 8 set B (*raro*. 6, 17, 11 *ex* et  
 B<sup>3</sup> [7, 22, 3 B<sup>2</sup>]; *u. ad* 6, 9, 12 et. 21, 10 ut)  
 tantopere: 1, 1, 3 tanto op- MR (B *deest*). 2, 1, 2 -to op- BP.  
 2, 14 -to op- R, -top- B *cet.* 6, 12 -top- PKS, -to op- B *cet.*  
 temporarius: 2, 12, 21 temporalia P<sup>ac</sup>, -ralis HM, -raria P<sup>pc</sup> *cet.*  
 6, 4, 12 -ralia BGHMR, -raria DVP, -ra S (K *deest*). 14, 6  
 -rariae *codd.* 21, 12 -ralia HMR, -ra B<sup>1</sup>, -raria B<sup>3</sup> GDVP  
 tempto: 4, 16, 8 (Vet. Lat.) temtemus KSR<sup>1</sup>, tempt- R<sup>2</sup> *cet.*  
 6, 13, 1 temtari GR, -mpt- B *cet.*  
 th *pro* t: 1, 9, 11 oetheo B. 11, 58 athlantis DVPHMR<sup>2</sup> (h *s.l.*, B  
*deest*). 18, 5 thoros VP (D *deest*). 2, 7, 20 thiberio . . . athinio  
 HM. 7, 24, 5 cathenis B – t *pro* th: 1, 11, 59 tybris PHMKs  
 (B *deest*). 21, 8 tiryntius BKS. 22, 15 chiteron B. 4, 30, 11  
 catolica B / 13 catholicam B. 5, 10, 16 teatris HM<sup>ac</sup>  
 thesaurus: 2, 7, 18 tensauro B, thens- HM, thes- P (s *sup.* 2 *litt.*  
*eras.*) *cet.* 4, 2, 3 tens- B, thens- P<sup>1</sup> HMR (n *exp.*), thes- P<sup>3</sup>  
*cet.* 12, 18 tens- B, thens- GP<sup>ac</sup> H<sup>2</sup> R<sup>ac</sup>, thes- PP<sup>pc</sup> H<sup>1</sup> RP<sup>pc</sup> *cet.*  
 6, 12, 35 thens- B. 17, 19 tens- B. / 7, 6, 8 thesauro BDPKS,  
 thens- HM. 27, 1 thens- B<sup>3</sup> P, thes- B<sup>1</sup> *cet.*  
 ti *pro* ci *saepe inde a saec. IX, e. g.*: 2, 4, 31 prouintia R. 3, 1, 3  
 mendatium DM (6, 3, 17 DMS). 27, 14 aspitiat M. 28, 3 spe-  
 tiaie VP<sup>ac</sup>. 4, 27, 12 pertitus D. 5, 23, 4 uoratibus V. 7, 5, 13



- conditionem B<sup>1</sup>, -dicio- B<sup>3</sup>. 11, 8 dissotiare D – ci *pro* ti: 4, 17, 8 prepucium P (14 P<sup>2</sup> *s.l.*). 5, 3, 9 domicianus DVP. 11, 4 sacietatem D
- tormenta, ae: *u. adn. crit.* 4, 16, 9
- trames: 5, 18, 11 trames *codd.* (*aliter* HM). 7, 1, 20 -mis B, -mes *cet.*
- trans- / tra-: 1, 11, 20 tranasse / 21 transnatasse: *u. adn. crit.* – traduco: trad- *codd.* (*nisi* transd- HM 4, 8, 11. 5, 1, 8) – 4, 10, 7 transiecit B, traie- *cet.* (*G non legitur*)
- trismegistus: 2, 8, 48 trismegesto B (12, 4, 14, 6 [*m.2 ex -git.*]. 4, 6, 3) / 2, 15, 8 -gist- B (4, 6, 9. 13, 2. *al.*)
- u *pro* b: 2, 12, 20 tractauimus B<sup>1</sup> DV<sup>1</sup>, -abi- B<sup>3</sup> V<sup>2</sup> *cet.* (*sic 'perf. pro fut.' saepe, e. g.* 3, 3, 10 disputauit BDV<sup>ac</sup>. 4, 18, 22 sperauimus B<sup>1</sup> DVR<sup>1</sup>. 5, 19, 19 damnauit B<sup>1</sup> D<sup>ac</sup> AKS. 6, 12, 30 inpleuimus B. 18, 19 excitauit B<sup>1</sup> GR; *cf.* 3, 4, 4 dauimus B. 5, 12, 10 pendeuit G. 6, 3, 5 doceuimus B<sup>1</sup>). 3, 17, 38 nouissime B, nobis sine G *cet.* 4, 12, 19 transiuit G, -ibit *cet.* 21, 4 aceruissime B<sup>1</sup> DVPHM, acerbi- B<sup>2</sup> KSR (26, 18 aceruitates B<sup>1</sup> D<sup>ac</sup> V, -rbi- B<sup>3</sup> D<sup>pc</sup> *cet.* 5, 1, 14 -rui- B<sup>1</sup> D<sup>ac</sup> V<sup>ac</sup> HM<sup>ac</sup>, -rbi- B<sup>3</sup> *cet.* 28 -rui- B<sup>1</sup> DVPH, -rbi- B<sup>2</sup> AMKSR. *al.* / 5, 3, 3 acerua D<sup>1</sup> VH, -rba BD<sup>2</sup> *cet.*). 4, 26, 11 lauibus D<sup>ac</sup> V (7, 22, 8 laue M). 6, 2, 4 heuetatos B<sup>1</sup> (7, 3, 26 heuetes B<sup>1</sup>). 3, 3 *bis* laui B<sup>1</sup>, labi B<sup>3</sup> (17, 13 lauetur B<sup>1</sup>). 11, 23 ureuis B<sup>ac</sup>. 12, 20 auicientium B<sup>1</sup>. 15, 4 liuidinis B<sup>1</sup> (20, 31). 16, 8 prabum *ut uid.* B<sup>ac</sup>. 19, 6 prouitatem B<sup>1</sup>. 20, 2 uiuendi B. 7, 13, 1 uocauo B<sup>1</sup> – 4, 10, 12 bouis] uobis G
- u *pro* o: 3, 17, 5 pulenta HM. 4, 10, 10 cuturnices G, cot- B *cet.*
- ualetudo: 3, 8, 17 ualitudo DVP, -let- B *cet.* 6, 24, 16 -lit- BD<sup>2</sup> P<sup>2</sup>, -let- D<sup>1</sup> P<sup>1</sup> *cet.* 24 -lit- BP<sup>2</sup>, -let- P<sup>1</sup> *cet.*
- ueridicus: 3, 1, 16 ueredicos BP<sup>3</sup>, -rid- P<sup>1</sup> *cet.* 7, 1, 10 uiridicus B<sup>1</sup>, uered- P<sup>3</sup>, uerid- B<sup>3</sup> P<sup>1</sup> *cet.* 27, 6 uiridicis B, uered- P, uerid- *cet.*
- uinculum: *sic fere; nota:* 1, 14, 10 uinclā R. 4, 20, 12 -clis HM (13). 5, 22, 14 -cula BD, -culaque P, -cla *cet.*
- umerus: *sic nisi* 1, 21, 17 humeris DVPKS (46 hum- D<sup>2</sup> [*ex um-*] P<sup>ar</sup> KS). 4, 12, 10 humeros HMKS (*ex -rum*)



- umor: 1, 5, 16 umore B<sup>1</sup> (-em) MKR<sup>1</sup>, hum- B<sup>3</sup> DVPWSR<sup>2</sup>.  
 2, 9, 2 umore BPHMR, hum- DV. 15 hum- B<sup>2</sup> DV, um- B<sup>1</sup>  
*cet.* 16. 19. al. – 2, 8, 62 umida B<sup>1</sup> PHMR, hum- B<sup>2</sup> DV.  
 9, 20 umidus B<sup>1</sup> GPHM, hum- B<sup>2</sup> DV
- unanimis: 3, 21, 8 unanimes R, una *cet.* 4, 29, 8 unianimes  
 BDV, unan- *cet.*
- unguo: 4, 7, 7 ungui BPKS, ungi DVHM, unci R – 4, 7, 6 per-  
 ungui BPKS, -ungi *cet.* – 2, 4, 15 ungenta HMR, -guenta *cet.*  
 (4, 7, 6 -gentum V<sup>ac</sup> MR. 6 -genti HMR. 6, 22, 1 -gentis R)
- uoluntas / uoluptas: 2, 5, 13 uolunptates B<sup>ar</sup> (G *inc.*). 3, 9, 12  
 -lumtatis G. 4, 26, 20 -lumptatibus D<sup>ac</sup> V, -lupt- V<sup>pc</sup> *cet.*  
 29, 13 -lunptas, n *eras.* B, -lun- *cet.* 6, 4, 20 -lumptati B<sup>ar</sup>  
 (20, 10, 21, 1)
- urg(u)eo: 3, 13, 14 urgere BDVP<sup>1</sup>, -gere P<sup>3</sup> HMR. 4, 15, 20  
 urgente DVPR, urge- BHMS (K *deest*). 7, 21, 4 arguetur  
 BD, urge- PHMKS
- perf. -xi- scribitur: 1, 7, 13 instrucsit B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>2</sup>. 2, 7, 19 ex-  
 tinscit B<sup>1</sup> (*corr.* B<sup>2</sup>, G *inc.*), -cxit DP (4, 21, 5 -ncxit DHM).  
 4, 13, 9 uncxit DM. 28, 12 constrincxit D. 5, 6, 3 sancserunt  
 B<sup>1</sup>, saxe- D<sup>ac</sup> V<sup>1</sup>, sanxe- B<sup>2</sup> D<sup>pc</sup> V<sup>2</sup> *cet.* (16, 3 sancsisse B,  
 -ncxisse D<sup>ac</sup> PM, -nxisse D<sup>pc</sup> *cet.* 6, 9, 3 sanxsit B. 10, 23  
 sancserint B<sup>1</sup>, -ncxe- D, -nxe- B<sup>2</sup> *cet.*). 6, 4, 24 obstrucsit B<sup>1</sup>,  
 -uxi- B<sup>2</sup> G *cet.* 8, 6 depincsit B<sup>1</sup>, *corr.* B<sup>3</sup>. 9, 15 aspecserit  
 B<sup>1</sup>. 7, 27, 5 distincxit B – u. *et* fingo
- xs *pro* x: 2, 10, 20 contexsat B<sup>ar</sup>. 12, 1 sexsus B<sup>1</sup>, sexus B<sup>3</sup> *cet.*  
 (6, 5, 16 D). 4, 16, 16 uexsatione V<sup>ar</sup> – 5, 20, 3 (Cic.) fassit  
 B<sup>1</sup>, facsit DVM, faxsit H, faxit B<sup>3</sup> *cet.* – u. *et* exs-  
 cx *pro* x: 6, 12, 35 fluxum *ex* fluxum B<sup>3</sup>